

Illustrierter Kommentar zu der Hippokrateischen Schrift / herausgegeben von Hermann Schöne.

Contributors

Apollonius, of Citium.
Schöne, Hermann.
Biblioteca medicea laurenziana.

Publication/Creation

Leipzig : Teubner, 1896.

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/wsyxwp23>

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

APOLLONIUS VON KITIUM
ILLUSTRIERTER KOMMENTAR
ZU DER HIPPOKRATISCHEN SCHRIFT

SCHÖNE

1896

BK/APO



22101324054





Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
Wellcome Library

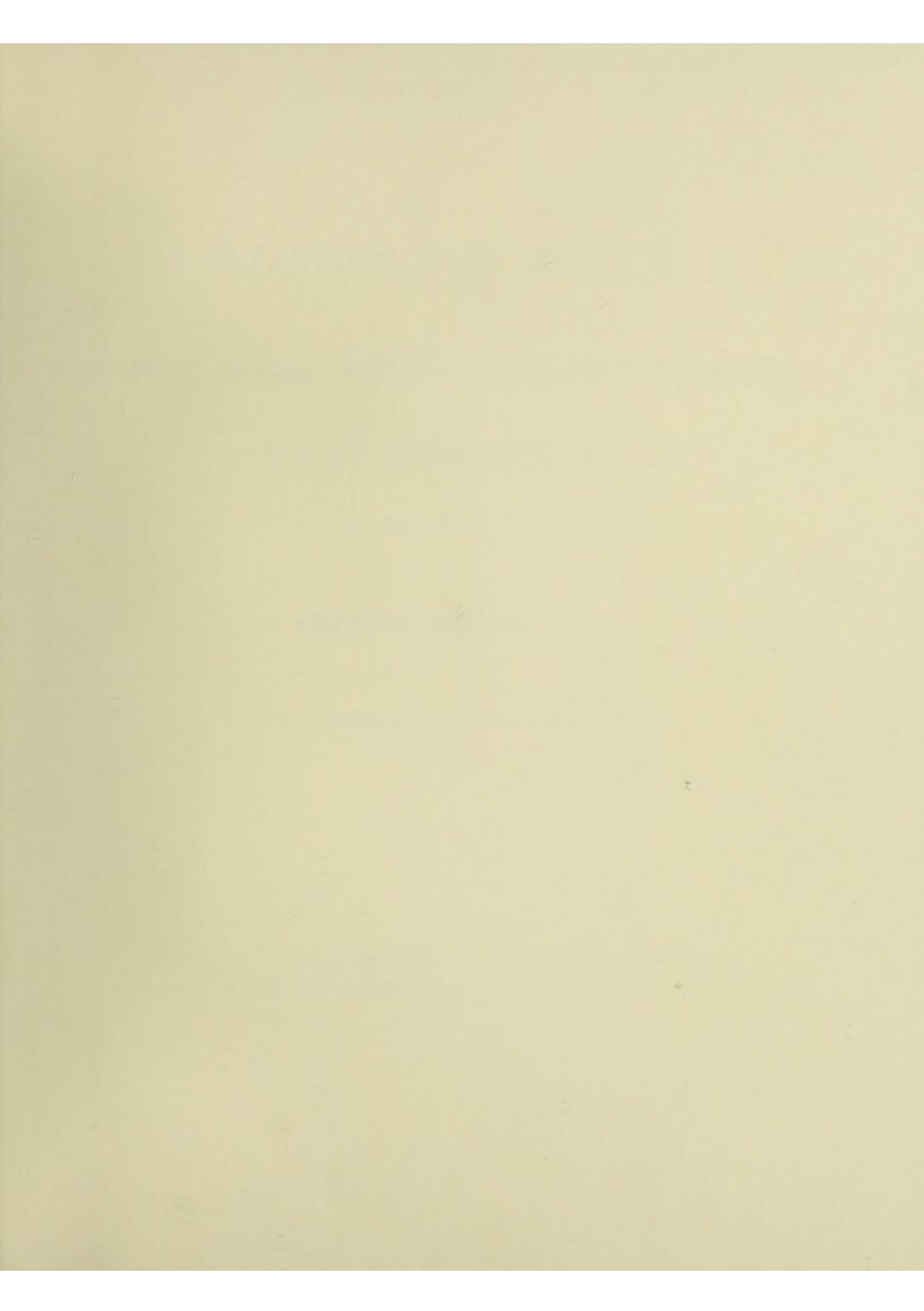
<https://archive.org/details/b28984109>













P.N. 36263

APOLLONIUS VON KITIUM

ILLUSTRIERTER KOMMENTAR ZU DER HIPPOKRATEISCHEN SCHRIFT

ΠΕΡΙ ΑΡΘΡΩΝ

HERAUSGEgeben

von

HERMANN SCHÖNE.

MIT 31 TAFELN IN LICHTDRUCK.



LEIPZIG,
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1896.

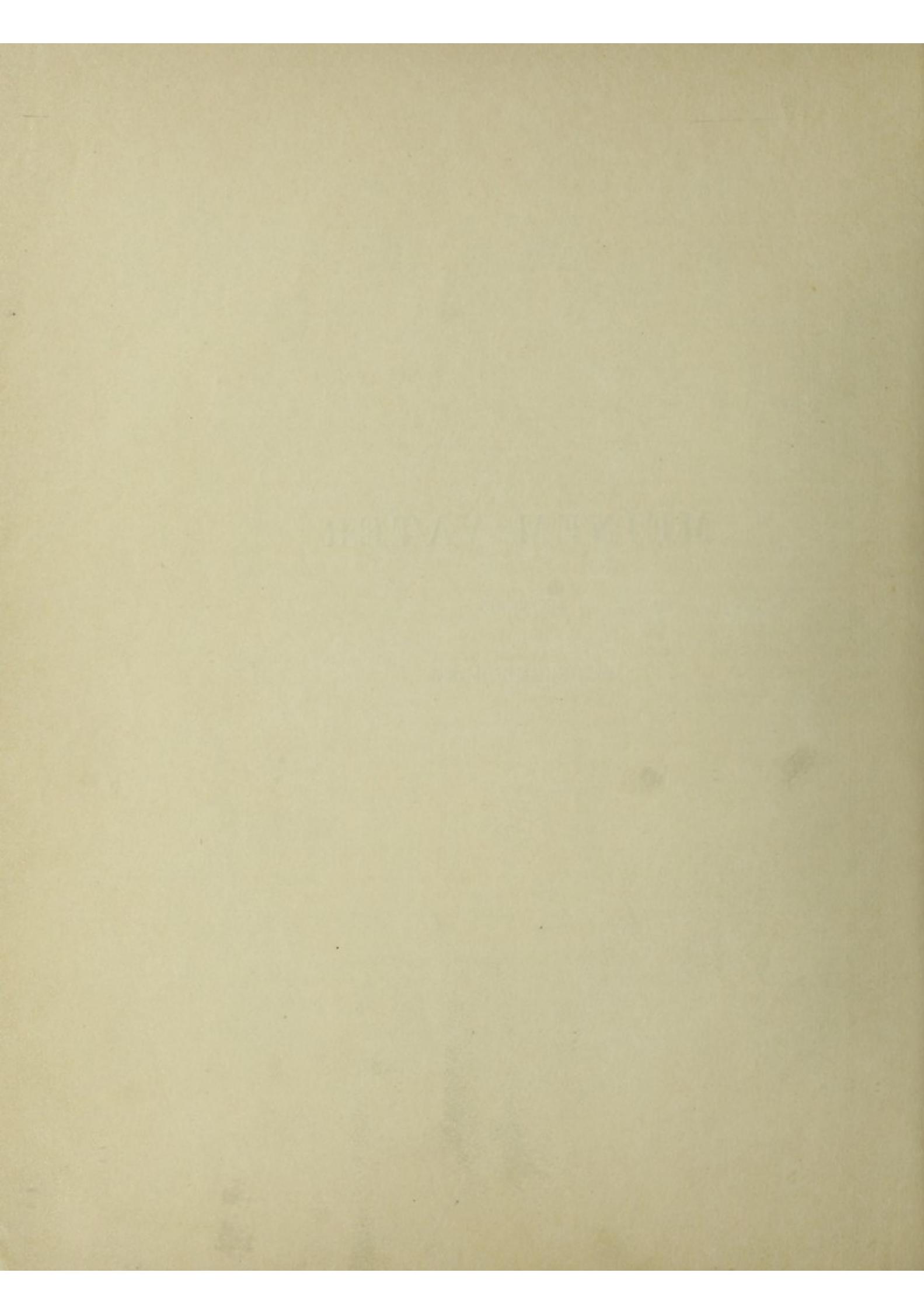


22(0)3-24-74

MEINEM VATER

ZUGEEIGNET

24. DEZEMBER 1895.



EINLEITUNG

Die älteste Handschrift der umfangreichen Sammlung griechischer Schriften chirurgischen Inhalts, welche den Kommentar des Apollonius von Kitium zu der hippokratischen Schrift $\pi\epsilon\rho\pi\alpha\theta\rho\mu\nu$ erhalten hat, ist der codex Laurentianus LXXIV, 7. Über diese Handschrift, welche ein wertvolles und unter verschiedenen Gesichtspunkten merkwürdiges Erzeugnis byzantinischer Betriebsamkeit ist, haben Cocchi in seinem Werke: Graecorum chirurgici libri (Florenz 1754) an verschiedenen Stellen, Bandini im Catalogus cod. gr. bibl. Laur. III, 53—93 und jüngst Ilberg und Kühlewein in den Prolegomena ihrer Hippokratesausgabe (vol. I pag. XIII—XV) Mitteilungen gemacht. Durch Untersuchung derselben bin ich jedoch über ihren ursprünglichen Umfang und ihr Alter zu Ansichten gelangt, welche von den Aufstellungen dieser Gelehrten abweichen. Es scheint daher angezeigt, auf diese Fragen hier von neuem einzugehen, um zum mindesten den thatsächlichen Befund genauer, als es bisher geschehen ist, zu präzisieren.

Was zunächst das Äußerlichste betrifft, so enthält diese Pergamenthandschrift in ihrem heutigen Zustande zwei verschiedene und sorgfältig zu unterscheidende Blattzählungen, von denen die ältere mit Tinte eingetragen, die jüngere dagegen eingedruckt ist. Die ältere, eingeschriebene Zählung berücksichtigt die beiden Schmutzblätter, welche der Hs. beim Einbinden im 15. oder 16. Jahrhundert am Anfang und am Ende beigeheftet worden sind, nicht, sondern bezeichnet das heutige zweite Blatt mit der Zahl 1 und das letzte beschriebene Blatt mit der Zahl 405. Die neuere, eingedrückte Zählung dagegen begreift jene beiden Schmutzblätter ein und geht von 1 bis 408. Der sofort in die Augen springende Widerspruch zwischen diesen beiden Zählungen erklärt sich aufs einfachste daraus, dass das 85. Blatt der neueren Zählung bei der älteren versehentlich übergangen worden ist und keine geschriebene Nummer erhalten hat. Hieraus ergiebt sich als Grundsatz für uns und für künftige Benutzer der Hs., dass die Blätter derselben mit den aufgedruckten, nicht mit den aufgeschriebenen Nummern zu bezeichnen sind.

Die Hs. enthält also heutigen Tages 406 alte Pergamentblätter (fol. 2—407), von denen fol. 180^v—225^r durch den Text des Kommentars von Apollonius nebst den ihm eingefügten Illustrationen eingenommen werden. Sie ist am Anfang und am Ende vollständig; im Inneren dagegen hat sie nicht nur eine einzelne Störung der ursprünglichen Anordnung der Blattlagen, sondern auch nicht unerhebliche Blattverluste erlitten. Um hierüber Klarheit zu schaffen, empfiehlt es sich, zunächst die Kustoden der noch vorhandenen Blattlagen, soweit sie erhalten sind oder sich mit Sicherheit ergänzen lassen, in einer Tabelle zusammenzustellen.¹⁾

fol. 10 ^r <α> weggeschnitten	fol. 122 ^r ιζ (obere Hälfte weg-
fol. 18 ^r <β> weggeschnitten	geschnitten)
fol. 26 ^r <γ> weggeschnitten	fol. 130 ^r ιη
fol. 34 ^r δ	fol. 140 ^r ιθ
fol. 42 ^r ε	fol. 148 ^r κ
fol. 50 ^r <σ> weggeschnitten	fol. 156 ^r κα
fol. 58 ^r <τ> weggeschnitten bis auf einen geringen Rest	fol. 164 ^r κβ
fol. 66 ^r η	fol. 172 ^r κγ
fol. 74 ^r θ	fol. 182 ^r κδ
fol. 82 ^r <ιβ> weggeschnitten; von jüngerer Hand über der rechten Kolumne ιβ ²⁾)	fol. 191 ^r κε
fol. 90 ^r ιγ	fol. 199 ^r κς
fol. 98 ^r ιδ	fol. 206 ^r κζ
fol. 106 ^r ις (von jüngerer Hand durchgestrichen)	fol. 214 ^r κη
fol. 114 ^r ιε	fol. 222 ^r κθ
	fol. 230 ^r λ
	fol. 238 ^r λ<α>; weggeschn. <α>
	fol. 246 ^r λ<β>; weggeschn. <β>
	fol. 254 ^r <λγ> weggeschnitten
	fol. 262 ^r λ<δ>; weggeschn. <δ>

1) Der Quaternio fol. 2—9, welcher auf fol. 2^r—6^v ein Inhaltsverzeichnis der Hs. von einer von der Texthand verschiedenen Kalligraphenhand und auf fol. 7^r—8^v drei Gedichte, von weiteren drei verschiedenen Händen geschrieben, enthält, ist in die Quaternionenzählung der Hs. nicht einbegriffen.

2) Diese Bezeichnung ist richtig, da der Text des Quaternio fol. 82—89 durch den folgenden, fol. 90—97 umfassenden, welcher noch seine ursprüngliche Bezeichnung ιγ trägt, ohne Unterbrechung fortgeführt wird. Ich setze zum Beweis die letzten drei Zeilen von f. 89^v und die ersten drei Zeilen von fol. 90^r her:

| ἐσάπη θάττον ἀν ἡ κατα | fol. 89^v
τοῦτο ψοκειμένη μῆνιξ
επωρώθη κατα τὸ κάταγ
μα

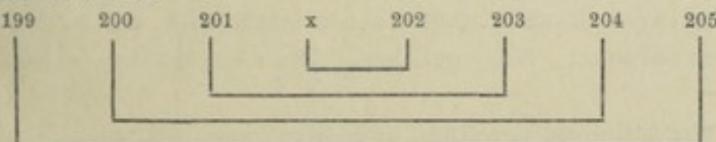
| ὥσ εἴ γε μηθεῖς ἐκ τῶν πεπον | fol. 90^r
θοτῶν εἴ χωρ ἐν τοῖς ἔρρει
περίττον ἦν ἐκκοπτεῖν ἐς

Dieses Bruchstück eines Satzes steht bei Galen X, 453, 3—6 K.

fol. 270 ^r λε	fol. 342 ^r μ<δ>; weggeschn. <δ>
fol. 278 ^r λς	fol. 350 ^r με
fol. 286 ^r <λζ> weggeschnitten	fol. 358 ^r μς
fol. 294 ^r <λη> weggeschnitten	fol. 366 ^r μζ
fol. 302 ^r <λθ> weggeschnitten	fol. 374 ^r μη
fol. 310 ^r μ	fol. 382 ^r μθ
fol. 318 ^r μ<α>; weggeschn. <α>	fol. 390 ^r ν
fol. 326 ^r μβ	fol. 398 ^r <να> weggeschnitten
fol. 334 ^r μ<γ>; weggeschn. <γ>	fol. 406 ^r ν<β>; weggeschn. <β>

Die Handschrift besteht also in ihrem heutigen Zustand aus einer größeren Zahl von Quaternionen, zwei Quinionen (fol. 130—139 und f. 172—181) und zwei Blättern (f. 406 und 407), welche jetzt nur durch aufgeklebte Streifen verbunden sind, ursprünglich aber ein Doppelblatt gebildet haben werden. Die beiden Quaternionen ις und ιε haben ihre ursprünglichen Plätze getauscht. Ferner ist, wie eine genauere Untersuchung der Blattlagen ergibt, zwischen die Quaternionen κδ und κε das einzelne Blatt 190 eingeschoben, welches aber ohne Zweifel zu dem alten Bestande der Hs. gehört, da es auf seiner Vorderseite eine den übrigen Illustrationen durchaus gleichartige Darstellung zeigt (Tafel VIII). Augenscheinlich hatte der Schreiber der Hs., als er den Quaternionio κε in Angriff nahm, durch einen grade bei solchem Übergang von dem einen zum anderen Blattkomplex besonders naheliegendes Versehen versäumt, die Vorderseite des ersten Blattes in dem neuen Quaternionio für die Illustration freizulassen, und der Illustrator hat sich auf die einzige mögliche Art und Weise aus der Verlegenheit geholfen. Unter diesen besonderen Umständen ist es nicht im geringsten auffällig, sondern im Gegenteil sehr wohl verständlich, daß dieses Illustrationsblatt, wie wir es nennen dürfen, nicht liniert, und demgemäß auch auf seiner Rückseite nicht beschrieben ist. — Ferner ist aus dem Quaternionio κς zwischen den Blättern 201 und 202 ein einzelnes Blatt herausgerissen.³⁾ Dadurch ist nicht nur in dem Texte des zweiten Buchs von Apollonius' Kommentar eine Lücke entstanden (S. 16, 18), sondern aller Wahrscheinlichkeit nach auch eine der Illustrationen desselben verloren gegangen. Denn fast alle von Apollonius aufgeführten Einrenkungsmethoden werden durch Illustrationen verdeutlicht und diejenige, um welche es sich in dem Textabschnitt direkt vor jener Lücke handelt (ον τρόπον δεῖ

3) Wenn wir das fehlende Blatt mit x bezeichnen, so können wir den Blattkomplex κς folgendermaßen veranschaulichen:



τοὺς εἰς τὸ ἔκτος ἐκκλίναντας σπονδύλους καταρτίζειν S. 16, 2), hat eine bildliche Darstellung keineswegs überflüssig erscheinen lassen können. Die Rückseite des verlorenen Blattes durch eine Illustration ausgefüllt zu denken empfiehlt sich aber auch noch aus einem anderen Grunde. Nach jener Lücke setzt nämlich der Text wieder ein mit den Worten: μετὰ δὲ τὰ προκινούμενα οὗτως ἐπιλέγει (nämlich Hippokrates), welche, wie man auch über die Heilung des einen verderbten Wortes denken mag, zuverlässig einen neuen Abschnitt beginnen. Dafs ein solcher neuer Abschnitt grade mit dem neuen Blatt beginnt, kann nun freilich zufällig sein; aber am einfachsten erklärt es sich in diesem Falle doch unter der ohnehin wahrscheinlichen Voraussetzung, dafs die Rückseite des verlorenen Blattes durch eine Illustration eingenommen und nur die Vorderseite desselben ganz oder teilweise beschrieben gewesen ist. Und wenn man sich nun die Raumverhältnisse in dieser Handschrift gegenwärtig hält,⁴⁾ so lehrt in der That ein Blick auf die in Betracht kommende Hippokratesstelle (IV 204 L), dafs dasjenige, was wir in dem verlorenen Textabschnitte vorauszusetzen haben, sehr wohl in den zwei Kolumnen der Vorderseite eines Blattes Platz gefunden haben kann: denn sicher hat Apollonius das begonnene Hippokratescitat nur bis zu den Worten ἵν τε πρὸς τῶν ἰχθίων (IV 206, 10 L) fortgeführt, und wenn er daran noch eine Erläuterung des ganzen Passus angeknüpft hat, so wird er diese nach seiner Gewohnheit kurz gefaßt haben. — Endlich ergiebt die obige Tabelle der Kustoden noch, dafs zwischen den Blättern 81 und 82 entweder zwei Quaternionen oder zwei Quinionen oder auch ein Quaternio und ein Quinio ausgefallen sind, welche mit den Zahlen i und ia bezeichnet gewesen sein müssen. Zwischen diesen drei sich zunächst als gleichberechtigt darbietenden Annahmen die Wahl zu treffen ermöglicht uns eine am Schluss der Hs. (fol. 407^v) stehende Notiz, welche Cocchi in seinem oben genannten Werke auf einer der 42. Seite gegenüberstehenden Tafel hat nachbilden lassen. Es sind die Reste eines sog. μονοκονδύλιον, welche der selbe Gelehrte (a. a. O. S. 42) folgendermaßen gelesen und ergänzt hat:

τὸ] παρὸν
βι]βλιον ὑπάρχει] τοῦ
ἰατρείου] τοῦ νοσοκομίου] τῶν
μ] μαρτύρων] εχει δε φυλλ(α)
τετρα]κο(σια) εικοσι πεντ(ε) μηνὶ μαΐῳ 5
..... ινδικτιῶ]νο(ς) ἔκτ(η)ς

Die Lesung scheint mir überall sicher zu stehn; die Ergänzung der 3. und 4. Zeile ist ohne Gewähr, die der 1., 2. und 6. Zeile sehr wahrscheinlich, die der 5. Zeile, auf welche es hier besonders ankommt, völlig gesichert. Denn da die Hs., welche heute 406 alte

4) Vgl. Wattenbach und van Velsen, Exempla cod. graec. litt. minusc. scr. Tafel XXXXII.

Pergamentblätter enthält, am Anfang und am Schluss vollständig erhalten ist, und ihr im Inneren nur zwei Blattkomplexe und ein einzelnes Blatt fehlen, so dürfen wir bestimmt behaupten, dass die Zahl der Hunderte in jener Angabe τετρακόσια gelautet hat. Hieraus folgt nun, dass unsere Hs. zu der Zeit, als jene Notiz eingetragen ward, 19 alte Blätter mehr enthalten hat als heute. Da sich aber 19 Blätter auf zwei Blattkomplexe nicht verteilen lassen, so müssen wir eines derselben dem Quaternio 15 zuweisen; es ist jenes oben x genannte Blatt, welches dieser Blattkomplex offenbar erst nach Eintragung jener Notiz eingebüsst hat; die übrigen 18 Blätter entfallen auf die verlorenen Blattkomplexe 1 und 1a. Mithin ist die Lücke zwischen fol. 81 und 82 durch den Ausfall entweder eines Quaternio und eines Quinio, oder eines Quinio und eines Quaternio entstanden. Es sind dadurch dieser Handschrift der Schluss der hippokrateischen Schrift περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τρωμάτων, sowie, nach Ausweis des alten Inhaltsverzeichnisses, das μοχλικόν und die Schrift περὶ ὀστέων φύσιος verloren gegangen.

Es bleibt übrig, das Alter der Hs. zu bestimmen. Wir werden uns dabei zunächst auf paläographische Beobachtungen stützen, und nicht, wie Cocchi, dem Andere seither gefolgt sind, von ganz unsicheren Vermutungen über die Zeit des Kompilators und Schreibers der Chirurgensammlung, Niketas, ausgehen.

Die einzelnen Blätter sind 37 cm hoch und 27 cm breit. Jede Seite derselben zeigt zwei Kolumnen von ca. 28 cm Höhe und 9 cm Breite; jede Kolumne enthält 36 Zeilen. Wenn nun der Leser die Nachbildung eines Blattes der Hs., welche Wattenbach und van Velsen auf Tafel XXXXII der Exempla cod. graec. litt. minusc. scriptorum gegeben haben, zur Hand nimmt, so wird er bemerken, dass die sorgfältige, steile Schrift eine sehr altertümliche Minuskel ist. Die aufsergewöhnlich großen Buchstaben sind ca. 3 mm hoch und stehen auf den in das Pergament eingedrückten Linien; nur hin und wieder gehen sie infolge einer augenblicklichen Nachlässigkeit des Schreibers ein wenig unter die Linien hinab. Majuskeln hat dieser nur zu den Überschriften der einzelnen Bücher der Sammlung sowie zu Kapitelüberschriften verwandt, außerdem meistens als Anfangsbuchstaben neuer Abschnitte. Mehrere hintereinander stehende Worte sind im Text des Apollonius nur an einer Stelle abgekürzt geschrieben ($\sigma\delta\epsilon\tau\beta\tau\pi\sigma\tau\alpha\delta\iota\mu\delta\iota\gamma\mu\tau\gamma\epsilon\omega\tau$ S. 11, 21) und zwar, um dieselben noch auf dasselbe Blatt zu bringen, auf dem der Textabschnitt steht, den sie abschliessen; im übrigen finden sich fast nur die Endungen einzelner Worte am Schluss einer Zeile abgekürzt ($\ddot{\alpha}\rho\theta\rho\omega^{\square} = \ddot{\alpha}\rho\theta\rho\omega\upsilon$; $\tau\omega\tau\omega^{\square} = \tau\omega\tau\omega\tau$, $\chi\omega\rho^{\alpha\square} = \chi\omega\rho\alpha\upsilon$ u. ähnl.). Diese Beobachtungen nötigen in ihrer Vereinigung dazu, die Hs. dem 9. Jahrh. oder allenfalls der ersten Hälfte des 10. Jahrh. zuzuschreiben.⁵⁾

5) Für das 10. Jahrh. hat sich Gardthausen (Griech. Paläographie S. 70) ausgesprochen, ohne jedoch ein Argument anzuführen, welches eine frühere Datierung unzulässig erscheinen lassen könnte.

Nicht zu tief herabzugehen ist schon deshalb rätlich, weil die drei Lobgedichte auf Niketas, welche, wie ihr Inhalt zeigt, bald nach Fertigstellung des Buches auf einige freigebliebene Blätter hinter dem Inhaltsverzeichnis von mindestens zwei, wahrscheinlich drei verschiedenen Händen eingetragen worden sind, noch in Majuskeln geschrieben sind; offenbar war also damals die Majuskelschrift noch nicht verdrängt. Und die Handschrift später als etwa 950 entstanden zu denken verbietet sich dadurch, dass bereits Suidas, wenn nicht Alles trügt, das erste jener Gedichte citiert. Die Frage ist zu wichtig, um ihr nicht eine besondere Erwägung zu widmen.

Der Verfasser dieses Gedichts beginnt mit der Aufforderung, die berühmtesten Ärzte des Altertums möchten sich „lärmender Freude“ hingeben:

πόνους τὰρ ὑμῶν τοὺς πρὶν ήμαυρωμένους,
αὐχμῶντας ἥδη καὶ παρημελημένους
καὶ φθειριῶντας, ὡς λόγος Καλλισθένην,
Νικήτας εύρων παγκρατῆς Ἰπποκράτης
10 ἔξευρεν ἔξέδωκεν ὄψισεν μέτα.

Hier werden mit byzantinischer Geschmacklosigkeit die von Ungeziefer angegriffenen Exemplare alter ärztlicher Schriften mit dem Olynthier Kallisthenes, der an φθειρίασις zu Grunde gegangen sein soll, verglichen. Nun steht bei Suidas in dem Artikel Καλλισθένης Fölgendes: καὶ φέρεται λόγος ὃς ὁ Καλλισθένης ὑπὸ φθειρῶν ὑπερβλύσεως καὶ ἐκβράσεως τὸν βίον καταστρέφει· καὶ μαρτυρεῖ ὁ Ἱαμβός οὗτος „καὶ φθειρίωσαν ὃς ὁ πρὶν Καλλισθένης“, περὶ τῆς ἰατρικῆς τέχνης λέγων ὃς ἡμέλητο πάνυ. Da es völlig unwahrscheinlich ist, dass verschiedene Leute unabhängig von einander auf einen so gesuchten Vergleich verfallen sein sollten, so bleiben, soweit ich sehe, nur drei Möglichkeiten, diese auffällige Übereinstimmung zu erklären. Erstlich ist denkbar, dass schon vor der Zeit der Entstehung der Chirurgensammlung ein byzantinisches Gedicht existiert hat, aus welchem Suidas einen Vers wörtlich anführte, und welchem der Verfasser des Gedichts auf Niketas den Vergleich mit Kallisthenes unter leiser Abänderung entlehnte; zweitens könnte der Verfasser des Gedichts auf Niketas selbst in einem anderen, früher oder später entstandenen poetischen Erguss, den man etwa einer ähnlichen medicinischen Kompilation vorgesetzt denken würde, die von Suidas angeführten Worte gebraucht haben; drittens kann Suidas den cod. Laur. LXXIV, 7 in Konstantinopel benutzt, das erste Gedicht auf Niketas gelesen und später einen Vers desselben aus dem Gedächtnis und ungenau citiert haben. Diese letzte Erklärung, welche schon Cocchi gegeben hat (a. a. O. S. 34), ist bei weitem die einfachste und wahrscheinlichste, zumal wenn man bedenkt, dass die von Suidas gebotene Form des Verses sehr wohl einer undeutlichen Erinnerung an gewisse Verse

des zweiten und dritten Gedichts entsprungen sein kann⁶), und wenn man zugleich den Anklang der Worte ὡς ἡμέλητο πάνω an den Ausdruck παρημελημένους (V. 7 des ersten Gedichts) beachtet. Den Ausschlag giebt, so scheint es, folgende einfache Überlegung. Wer die von Ungeziefer angegriffenen Exemplare ärztlicher 'Arbeiten' (πόνους V. 6), die Niketas aufgefunden hatte, mit dem an φθειρίασις leidenden Kallisthenes verglich, empfand lebendig ein tertium comparationis; wer dagegen die vernachlässigte τέχνη ιατρική mit Kallisthenes verglich, redete auffallende Worte halbverstanden nach und fügte zu der Geschmacklosigkeit des Vorgängers eine Gedankenlosigkeit hinzu. Mithin hat der Artikel des Suidas die Existenz des ersten Gedichts auf Niketas und — da dies Gedicht vom Verfasser selbst in den cod. Laur. LXXIV, 7 eingeschrieben ist — folgerichtig auch die Existenz der Florentiner Hs. zur Voraussetzung. Da nun aber das Werk des Suidas schon im Jahre 976 in den Händen von Lesern gewesen ist⁷), so dürfen wir schon um dieses Citates willen unsere Hs. nicht später als um die Mitte des 10. Jahrhunderts entstanden denken.

Die oben angeführten paläographischen Indicien lassen es jedoch ratsamer erscheinen, bis ins 9. Jahrhundert hinaufzugehen; und in diese Zeit passt eine Sammlung, in welcher augenscheinlich nach Möglichkeit vollständige Schriften, nicht bloße Auszüge zusammengefaßt sind, vielleicht noch besser als in das 10. Jahrhundert. Eine noch genauere Datierung wird sich vermutlich erzielen lassen, wenn es gelingt, die Lebenszeit des Kompilators Niketas zu bestimmen. Soweit ich sehe, ist das mit dem bisher zugänglichen Material nicht möglich. Aber die der Sammlung vorgesetzten Gedichte auf diesen Mann, welche von Cocchi und Bandini nicht fehlerfrei publiciert sind, sind an sich interessant genug⁸) und müssen im Fortgang der Untersuchung noch mehrmals herangezogen werden; sie mögen daher hier einen Platz finden. Das erste Gedicht ist auf Tafel XXXI nachgebildet. Interpunktions und i subscriptum habe ich nach Bedürfnis gesetzt.

6) II, 19 f. ιατρικής εἴληφεν αὐτὸς τὸ κράτος
σαρώς ἀνιστῶν συμπεσοῦσαν τὴν τέχνην
φθόνῳ λαθοῦσαν καὶ καμοῦσαν τῷ χρόνῳ.

III, 18 f. . . παριστᾷ τῇ δι' ἔργων ἐμφάσει
νῦν τὴν τέχνην θανοῦσαν ὥσπερ ἐκ ταφοῦ
πηδῶσαν, ἐμπνουν ἐμπαλιν δεδειγμένην.

7) S. Bernhardys Bemerkung unter dem Wort 'Άδαμ.'

8) Vgl. die Zusammenstellung von A. Brinkmann in der Vorrede seiner Ausgabe des Alexander von Lykopolis p. XXIII f.

I.

fol. 7^v Ἰππόκρατές τε καὶ Γαληνὴ καὶ Ῥοῦφε,
 Χείρων δὲ καὶ σύ, φαρμάκων ἐφευρέτα,
 ἡ τετράριθμος τῶν παθῶν γαληνότης·
 ἄλλη τε πληθὺς τῶν σοφῶν ἀκεστόρων
 5 κόλποις χαρὰν δέχοιο καὶ κρότει μέτα·
 πόνους τὰρ ύμῶν τοὺς πρὸν ήμαιρωμένους,
 αὐχμῶντας ἥδη καὶ παρημελημένους
 καὶ φθειριῶντας, ὡς λόγος Καλλισθένην,
 Νικήτας εύρων παγκρατῆς Ἰπποκράτης
 10 ἔξεδρεν, ἔξεδωκεν, ὑψασεν μέτα·
 ἄλλων τε πολλῶν σωματουργεῖ καὶ φέρει
 λύσεις παθῶν, φάρμακα, τραυμάτων ἄκη,
 καὶ πᾶσαν ἀπλῶς συμβολὴν τῶν δυτέων
 ἔξεικονίζει τῇ γραφῇ τοῦ Ζωγράφου.
 15 οὐκοῦν ἔαν τις εὐθετεῖν σκελῶν βάσιν
 θραύσεις τε μηρῶν, ἐμβολὴν τῶν σπονδύλων,
 χωλοὺς ἀνιστᾶν καὶ τελεῖν δρομηφόρους
 ποδαλητῶντας, ἐκροής τῶν ἰσχίων
 τὸ ρεῦμα δεσμεῖν καὶ κρατύνειν τοὺς πόδας
 20 ἄλλην τε τοῦ σώματος ὀστώδη θέσιν
 θραύσουσαν εἰς σύμπτησιν ἀρμόσαι θέλοι,
 ὥδε σκοπείτω τῆς γραφῆς τὰς εἰκόνας
 καὶ πᾶσαν εύρήσει τῶν παθῶν λύσιν·
 ἄλλ' οὖν ἅπαντες τῶν σοφῶν ἀκεστόρων,
 25 νέοι προγηράσαντες, ὑπουργῶν ὅσοι
 γυμνὰ κρατεῖτε ρωστικύτατα ξίφη,
 στέψατε λοιπὸν τῆς γραφῆς τὸν ἐρτάτην
 ἐκ μουσικῶν πλέκοντες ἄνθη τῶν λόγων.
 τὸν τὰρ φανέντα κοσμικὸν εὐεργέτην
 30 πρέπει τεραίρειν ὡς τέχνης φίλον λόγοις.
 ἄλλ' οὖν παρ' ἡμῶν τούσδε τοὺς λόγους δέχου
 πρώτην ἀμοιβὴν τῶν σοφῶν σου πρακτέων.
 χαίροις δὲ δειχθεὶς εὐεθενῆς Ἰπποκράτης
 καὶ πανγάληνος τῶν παθῶν γαληνότης.

II.

fol. 8^r πονεῖ μὲν ἡ μέλισσα κηρίον μέλι
 φιλοφρονοῦσα προσφυῆ συνεργάτιν·
 ἐπείπερ ἄλλω τῷ τρυγῶντι κηρίᾳ
 τὸ κέντρον ἔξεπεμψε καὶ πλήττει μέτα·
 5 σκόπει δὲ χεῖρας ἀφθόνως τε καὶ φρένας
 σοφοῦ Νικήτα δεξιούμενας ὅλους
 ἐν οἷς ἐφαπλοῖ συλλογῆς τῷ συντόμῳ
 τὴν ὥφελειαν τοῖς λαβεῖν αἰρουμένοις,
 παθῶν δυσαχθῶν ἐκ παλαιῶν ποικίλως
 10 ἔξεικονίζων συμπάθειαν, δεσπότου
 Χριστοῦ θέλοντος πᾶσι δὴ τὸ συμφέρον·
 καὶ νοῦς μὲν αὐτοῦ δακτύλοις τοῦ Ζωγράφου
 μορφὰς ἀνιστόρησεν ὡς κατ' εἰκόνα
 τηρῶν ἐναργὲς τῶν θεοῦ θελημάτων·
 15 φερωνύμου Νίκης δὲ καὶ χεῖρες πάλιν
 τὰς ἐκφράσεις τράφουσι τῶν μορφωμάτων
 ὥραιότητα δεικνύουσαι τραμμάτων,
 ἄμφω δὲ πεῖραν συντρέχουσαν τῷ λόγῳ.
 Ιατρικῆς εἴληφεν αὐτὸς τὸ κράτος
 20 σαφῶς ἀνιστῶν συμπεσοῦσαν τὴν τέχνην
 φθόνῳ λαθοῦσαν καὶ καμοῦσαν τῷ χρόνῳ,
 τέχνην ἐκείνην δημιουργόν, ὁστέων
 θραῦσιν περισφίγγουσαν εὐλόγῳ δέσει,
 τὰς ἐκβολὰς στρέφουσαν οἰκείῃ βάσει,
 25 παρατροπὰς ἄρθρων δὲ καὶ τὰς ἐκφύσεις
 φέρουσαν εἰς ὅρθωσιν εὐπρεπεστάτην.
 καὶ δὴ προσάψας ἀρμογάς, ὃς ἦν φύσει,
 τῶν εἰκόνων μὲν τῇ καταλλήλῳ φράσει,
 λόγον δὲ μορφαῖς, τεχνικῇ διαπλάσει
 30 τὴν Ζωγράφησιν σωματουμένῳ λόγῳ,
 ὃς εἶχεν, ἔξήνετκεν, εὐαρμοστίας
 ἄριστον ἔργον εύφυως ἡσκημένον,
 διδάσκαλον φέριστον ἐμπράκτῳ λόγῳ.

III.

fol. 8^v Ἰππόκρατες σκίρτησον, εὐφραίνου μέτα·
 Γαληνὲ συγχόρει καὶ Ῥοῦφε κρότει·
 Χείρων χαρὰν δέχοι κόλποις καρδίας
 ἄλλοι τε πάντες δργανούντες τὴν τέχνην
 5 ἰατρικὴν τέρποισθε καὶ τεθνηκότες·
 πόνους γάρ οὐμῶν ὡδε Νικήτας γράφων
 εἰς κάλλος, αὐτὴν τὴν τραφὴν ἀποξέων
 πανευφυῶς τε τῇ τέχνῃ κεχρημένος,
 στηλογραφεῖ κάλλιστα σωμάτων πάθη
 10 εἴδη τε πολλὰ σωματουργεῖ φαρμάκων
 φέροντα θάμβος πάσι τοῖς θεωμένοις.
 Θραύσεις γάρ οστῶν εὐθετεῖ καὶ πηγνύει,
 τροπὰς μεθέλκει τῇ πρὶν εὐαρμοστίᾳ,
 τὸ στρεβλὸν ὄρθοι, τῇ κατ' ἀρχὰς συμβάσει
 15 δεσμοὺς ῥατέντας ἐκ βίας συνδεῖ πάλιν,
 σφίγγει τὸ χαῦνον καὶ κρατύνει τὸν τόνον·
 καὶ κειμένους ἄπτοντας, ἔξορχουμένους
 δεικνύει παριστᾶ τῇ δι' ἔργων ἐμφάσει
 νῦν τὴν τέχνην θανοῦσαν ὥσπερ ἐκ τάφου
 20 πηδῶσαν, ἔμπνουν ἔμπαλιν δεδειγμένην.
 οὐκοῦν γέροντες καὶ νέοι τέχνης φίλοι
 κροτεῖτε πάντες τῆς γραφῆς τὸν ἐργάτην
 κοσμοῦντες αὐτὸν ὥσπερ ἀνθεσιν λόγοις
 ως οἷα κοινὸν τῶν βροτῶν εὔεργέτην.

Diese Gedichte preisen Niketas, daß er alte chirurgische Schriften aufgefunden (I, 9), in einer Sammlung vereinigt (II, 7), eigenhändig abgeschrieben (II, 15) und durch einen Maler habe illustrieren lassen (I, 14; II, 12). Er wird als πατρικράτης und εὐεθενής Ἰπποκράτης (I, 9; 33) gefeiert; ἰατρικής εἴληφεν αὐτὸς τὸ κράτος' heißt es II, 19. Danach scheint er Arzt gewesen zu sein. Einen Arzt dieses Namens vermag ich aber zwischen 800 und 950 nicht nachzuweisen.⁹⁾ Nicht unmöglich wäre es, den Schreiber

9) Keinesfalls darf man, wie zuerst Fabricius Bibl. Gr. XIII, 346 der alten Ausgabe gethan hat, an den Arzt Niketas denken, an welchen ein Brief des Theophylaktus Achridensis gerichtet ist (Migne, Patrologia Gr. Lat. 126, 307 f.). Denn dieser Schriftsteller hat im 11. und 12. Jahrhundert gelebt (vgl. Krumbacher, Byzantinische Litteraturgeschichte S. 191) und der Arzt ist sein Zeitgenosse; in dieser Zeit kann aber die Hs. der Chirurgensammlung, wie oben gezeigt ist, nicht entstanden sein.

der Chirurgensammlung mit dem Paphlagonier Niketas, ὁ φιλόσοφος zubenannt, einem Schüler des Arethas, zu identificieren, welcher wenigstens der Zeit nach paßt.¹⁰⁾ Aber da sich bisher nicht einmal erweisen läßt, daß dieser 'Philosoph' medicinische Interessen gehabt hat, so ist es bei der Häufigkeit des Namens Niketas geratener, die Frage vorläufig unentschieden zu lassen. Vielleicht bringen die Schriften des Arethas, welche de Boor aus einer Moskauer Hs. herauszugeben beabsichtigt, neue Aufschlüsse über die Studien seines Schülers, die dieses Problem aufklären.

Über die Gedichte selbst ist Folgendes zu bemerken. Das erste ist sicher von einer anderen Hand geschrieben, als die beiden folgenden; wahrscheinlich sind aber auch das zweite und dritte von verschiedenen Händen eingetragen. Keine dieser zwei oder drei verschiedenen Hände kann mit der des Schreibers der Handschrift oder der des Schreibers des Inhaltsverzeichnisses identifiziert werden. Hieraus wird man schließen dürfen, daß die Gedichte von drei verschiedenen Männern herrühren, und von den Verfassern selbst in die Handschrift eingetragen worden sind. Dazu stimmt gut, daß der Verfasser des ersten Gedichts an den Schluss die Aufforderung stellt, auch Andere möchten Niketas verherrlichen, und daß das zweite und dritte Gedicht die Benutzung des ersten erkennen lassen; man vgl. z. B. I, 1—6 mit III, 1—6. Beachtentwert scheint mir die Vermutung von Coecli (a. a. O. S. 36), daß das erste von einem byzantinischen Kaiser herrühre; sie stützt sich auf die Verse I, 24 f.¹¹⁾ Wenn diese Ansicht richtig ist, so ist die Sammlung der chirurgischen Schriften wohl auf Befehl dieses Kaisers veranstaltet worden. Jedenfalls aber berechtigt die Beobachtung, daß jene Gedichte von verschiedenen Händen eingetragen sind, zu dem Schlus, daß im codex Laurentianus LXXIV, 7 der Archetypus der Chirurgensammlung selbst erhalten ist.

Ilberg und Kühlewein haben, der gangbaren Meinung folgend, den cod. Laur. LXXIV, 7 ins 11./12. Jahrhundert gesetzt, den heutigen Umfang desselben auf Grund der älteren, eingeschriebenen Blattzählung auf 405 Blätter bestimmt, einen Blattverlust von 3 Quaternionen (1, 1α, 1β) angenommen und vermutet, daß in der Subscription der Hs. die Zahl der Blätter fehlerhaft angegeben sei. Ich darf hoffen, daß die im Vorstehenden gegebene ausführliche Begründung meiner abweichenden Ansichten sie von der Unhaltbarkeit ihrer Aufstellungen überzeugen wird. Hingegen haben sie mit Recht behauptet, daß die Worte: ή παροῦσα βίβλος ἔχει φύλλα υγ, welche von einer Hand des 14. (oder 15.) Jahrhunderts fol. 406^v eingetragen sind, auf einem Rechenfehler beruhen.

10) Vgl. Val. Rose, Leben des heil. David von Thessalonike S. VII; Vita Euthymii herausg. von C. de Boor S. 56 f., bes. S. 58, 10; A. Brinkmann a. a. O. S. XXVIII f.

11) Mit ὑπουργῶν ὅσοι τυμνά κρατεῖτε ḥωστικάτατα ξέφη scheinen die Arzte mit dem Range von πρωτοσταθμώποι angeredet zu werden. Aber eine voll befriedigende Erklärung der ganzen Periode vermag ich nicht zu geben. Vielleicht ist zu übersetzen: „Auf denn, ihr Alle aus der Zahl der gelehrten Ärzte, junge und früher (als die jungen) gealterte (d. h. alte), so viele von Euch das Abzeichen der Diener, die entblößten starken Schwerter führen, verherrlicht Niketas“ u. s. w.

Wenn die Vermutung zutrifft, daß im cod. Laur. LXXIV, 7 die Urhandschrift der Chirurgensammlung vorliegt — und angesichts der oben beleuchteten Thatsachen sehe ich nicht, wie man sich ihrer erwehren könnte —, so kann für die nur im Rahmen dieser Sammlung erhaltenen Schriften, zu denen der Kommentar des Apollonius gehört, keine andere, davon unabhängige handschriftliche Überlieferung existieren. Wir werden vielmehr hoffen dürfen, schon dadurch, daß wir den Schicksalen dieser Hs. nachforschen und festzustellen versuchen, wer dieselbe, seit sie im Abendlande ist, benutzt hat, über die übrigen uns erhaltenen Hs. der Chirurgensammlung Aufschluß zu bekommen.¹²⁾

Die Florentiner Hs. ist von Janos Laskaris auf der zweiten Reise, welche er im Auftrag Lorenzos von Medici in den Jahren 1491 und 1492 zum Zweck des Ankaufs von Handschriften und der Anwerbung von Lehrern des Griechischen¹³⁾ von Italien aus in die östlichen Länder unternommen hat, am 3. April 1492 in Kandia erworben worden.¹⁴⁾ Da Lorenzo, als Laskaris nach Italien zurückkehrte, nicht mehr am Leben war (gest. 8. April 1492), so werden die neuen Handschriftenschätze unter seinem Nachfolger Pietro der Mediceischen Bibliothek einverlebt worden sein. Aus dieser muß die Handschrift der Chirurgensammlung entweder in den nächsten Jahren entliehen und zunächst nicht zurückgegeben worden sein, oder aber 1494, in der Zeit der Wirren nach der Vertreibung Pietros aus Florenz, gestohlen worden sein.¹⁵⁾ Lange Jahre scheint sie dann gänzlich ver-

12) Die folgende Darlegung bestätigt die Aufstellungen von Dietz (schol. in Hippocratem et Galenum vol. I p. VIII f.) über das Verhältnis der verschiedenen Hs. der Chirurgensammlung. Da aber die von mir geführte Untersuchung nicht nur seinen Beweis überall ergänzt und verstärkt, sondern auch über die Schicksale der maßgebenden Hs. Aufschluß giebt, so wird es nicht überflüssig sein, dieselbe in ihrem ganzen Umfang vorzulegen.

13) Diese interessante, bisher nicht beachtete Thatsache ergibt sich aus dem S. XXI besprochenen Gedicht (vs. 23), das wahrscheinlich von Laskaris selbst herrührt.

14) Notariell beglaubigte Abschrift eines Kaufvertrags zwischen Niccolò di Giacomo aus Siena und Janos Laskaris, publiciert von Piccolomini Rivista di filologia II (1873) S. 420—423. In der Liste der Handschriften, die dem Vertrag angehängt ist, erscheint S. 422: Ipocratis et aliorum de ligaminibus et dislocationibus. M(embranaceus): dies ist, wie der Herausgeber S. 413 bemerkt hat, der cod. Laur. LXXIV, 7. Die Worte des Vertrags ergeben, daß die Hs. von den beiden Männern damals in Kandia gefunden worden war und nicht schon in Pera, wo sie vorher gewesen waren. Dazu stimmt, daß Laskaris dieselbe in einem im Sept. 1491 in Konstantinopel geschriebenen Briefe an Demetrios Chalkokondyles (ebendort S. 417—420) unter den von ihm gefundenen Handschriften noch nicht nennt. Auch Balamio (s. Anm. 16) sagt nur: 'librum e Graeciae ruinis eratum'. Wann die Hs. von Konstantinopel, wo Suidas sie benutzt haben wird, nach Kandia gebracht worden war, ist nicht mehr zu ermitteln. — In dem von Laskaris auf seiner zweiten Reise angelegten Notizbuch, welches K. K. Müller im Centralblatt für Bibliothekswesen Bd. I veröffentlicht hat, findet sich keine Eintragung aus der Zeit seines Aufenthalts in Konstantinopel und Kandia; es kann daher nicht Wunder nehmen, daß unsre Hs. in demselben nicht erwähnt wird.

15) Ich schließe dies daraus, daß die Hs. in dem 1495 aufgenommenen Inventario della libreria medicea privata (herausgeg. von Piccolomini Archivio Storico Italiano, serie terza XX [1874] S. 51—94) nicht erscheint. Den dort genannten 'Libellus in medicina vetus, solitus, in membranis, et grecis litteris scriptus' mit dem cod. Laur. LXXIV, 7 zu identifizieren verbietet die Bezeichnung 'libellus'.

schollen gewesen zu sein; erst 1534 tauchte sie 'in Florenz in der Mediceischen Bibliothek' wieder auf: auf welche Weise sie dorthin zurückgelangt war, wird uns nicht gesagt. Papst Clemens VII. ließ sie nach Rom kommen und übergab sie hier dem greisen Laskaris, dem dadurch kurz vor seinem Tode die Freude zu Teil ward, den Schatz, den er 42 Jahre vorher aufgespürt hatte, noch selbst heben zu dürfen. Er unternahm, wie uns berichtet wird, eine durchgreifende Herstellung des Textes¹⁶⁾ — und zwar glücklicherweise in einer Abschrift, nicht in der Handschrift selbst. Diese letztere gelangte in Rom in die reichhaltige Bibliothek des Kardinals Niccolò Ridolfi, eines Verwandten der Familie Medici.¹⁷⁾ Mit dessen Erlaubnis benutzte sie der Florentiner Guido Guidi (Vidus Vidius), der Leibarzt des Königs Franz I. von Frankreich, bei einem Aufenthalt in Rom ums Jahr 1540 und übersetzte verschiedene der darin enthaltenen Schriften ins Lateinische.¹⁸⁾ Ebendiesem gelehrten Arzte nun verdanken wir eine Angabe, die uns in diesem Zusammenhange lebhaft interessieren muss. In der an König Franz I. von Frankreich gerichteten Vorrede seines grossen Werkes: *Chirurgia e Graeco in Latinum conversa* (Paris 1544) spricht er sich nämlich folgendermassen aus: 'tu . . . , rex regum maxime, divulgari jubes Graecorum chirurgiam, cuius custodienda ac proferenda arbitrium fuit tuum, quum solus habeas non modo has nostras interpretationes et commentaria, quae tibi superioribus annis dicaveram¹⁹⁾, sed graecum etiam volumen, quod Cardinalis Rodulphus, consensu omnium in

16) Ferdinando Balamio berichtet in der an Papst Paul III. gerichteten Vorrede seiner lateinischen Übersetzung von Galens Schrift *περὶ ὀστέων*, die er auf Befehl des Papstes Clemens VII. nach dem cod. Laur. LXXIV, 7 gefertigt hat (Rom 1535), Folgendes: Extant Galeni de anatomie libri IX, deerat cum nonnullis aliis de ossibus liber, cumque superioribus mensibus Florentiae in Medicea bibliotheca plures de luxationibus deque aliis, quae ad rem chirurgicam faciunt, reperirentur auctores uno contenti codice eoque vetustissimo, hunc negligenter scriptum multisque mendis et temporum iniuria depravatum Clemens VII Pont. Max. Iano Lascari viro doctissimo tradidit, qui ut iam pridem hunc librum e Graeciae ruinis erutum servaverat, sic summo cum studio curaque innumeris purgatum vitiis in pristinam prope formam eum restituit.

17) Vgl. über ihn Blume, *Iter Italicum* III, 214 f. (wo er irrtümlich Lorenzo genannt ist), und Miller in der Anzeige von Weschers *Poliorcétique des Grecs* (*Journal des Savants* 1868 S. 185 f.), sowie die ausführlichen Mitteilungen bei Leopold Delisle, *Le cabinet des manuscrits de la bibliothèque Impériale* I, 209 ff.

18) In dem cod. Paris. Lat. 6866 sagt Vidus Vidius in der Vorbemerkung zu seiner Übersetzung von Galen de fasciis: *Extat in bibliotheca Cardinalis Rodulphi patroni mei optimi praeter cetera prae-clara rarissimaque volumina graecus codex vetustissimus, in quo cum plures alii clarissimorum medicorum super chirurgia, tum libri tres de fasciis continentur: unus Galeni, Sorani alter, tertius Heliodori.* Ohne Zweifel ist damit der cod. Laur. LXXIV, 7 gemeint, welcher die drei genannten Schriften in der That enthält (cap. ΡΙΔ ff. ἐκ τῶν Ἡλιοδόρου περὶ ἐπιδέξιων; cap. ΣΝΘ ff. Συρανοῦ περὶ ἐπιδέξιων; cap. ΤΤΗ ff. Γαληνοῦ περὶ ἐπιδέξιων). Weiter vgl. Vidus Vidius, *Chirurgia e Graeco in Latinum conversa* (Paris 1544) in der zweiten, Vidus Lectori überschriebenen Vorrede.

19) Diese dem König geschenkten Übersetzungen und Erläuterungen liegen in den cod. Paris. Lat. 6861 und 6866 vor. Die Vorreden zu den einzelnen Büchern hat Vidius in sein großes gedrucktes Werk nur zum Teil aufgenommen; daher sind die Hs. neben dem Druck zu berücksichtigen.

Italia summus literarum patronus, ad te misit munus tanto rege dignissimum; unicum enim legebatur in eius amplissima bibliotheca. nam ea pars, quae graece impressa habetur, mendosa usque adeo est, ut non secus quam cetera, quae alibi non extant, dici sane possit eo tantum exemplo contineri.²⁰⁾

Aus Guidis Angabe, welche die ihm sonst eigene Präcision des Ausdrucks vermissen lässt, geht nicht mit Sicherheit hervor, ob der Kardinal die kostbare Handschrift selbst oder nur eine Abschrift derselben an Franz I. geschickt hat. Aber alte Kataloge der Bibliothek von Fontainebleau, welche H. Omont herausgegeben hat²⁰⁾), geben uns die Möglichkeit, diese wichtige Frage mit Sicherheit zu entscheiden.

In dem Catalogue alphabétique de la bibl. de F. findet sich nämlich (S. 527 Omont) folgende Notiz: Χειρουργικὸν Ἰπποκράτους καὶ ἄλλων πολλῶν. Βιβλίον α' μήκους μετάλου παχὺ ἐν χάρτῃ, ἐνδεδυμένον δέρματι κυανῷ, ἔστι δὲ ἐν αὐτῷ συναγωγὴ ἐκ πολλῶν τῆς χειρουργικῆς τέχνης, Νικήτου τίνος, ἐκ διαφόρων παλαιῶν ιατρῶν, οἷοι εἰσιν οὗτοι Ἰπποκράτης, Γαληνός, Ὀρειβάτιος, Ἡλιόδωρος, Ἀρχιτένης, Ἀντύλλος, Ἀσκληπιάδης, Διοκλῆς, Ἀμύντας, Ἀπολλώνιος Κιτιεύς, Νυμφόδωρος, Ἀπελλῆς, Ροῦφος, Σωρανός, Παῦλος Αἰγινήτης, Παλλάδιος. Ἐστι δὲ τὸ βιβλίον καλῶς γεγραμμένον, μετὰ ζωγραφίας καὶ σχηματογραφίας τῶν μηχανικῶν ὀργάνων, κάλλιστα.²¹⁾

In einem anderen, zwischen 1544 und 1546 aufgenommenen Katalog derselben Sammlung wird dieselbe Handschrift folgendermaßen bezeichnet (a. a. O. S. 363): Ἰπποκράτους ιατρικά, καὶ ἄλλων πολλῶν, μετὰ εἰκόνων.²²⁾ Da sie hiernach schon vor 1546 nach Fontainebleau gelangt ist, so ist sie sicher mit dem von G. Guidi genannten 'volumen Graecum' identisch. Da sie ferner im alphabetischen Katalog als Papierhandschrift bezeichnet wird, so ist sie nur eine Abschrift des cod. Laur., nicht mit diesem identisch. Wir erkennen sie wieder in der illustrierten Hs. 2247 der Pariser Nationalbibliothek, welche aus der Sammlung von Fontainebleau stammt.^{22a)} Die alte Pergamenthandschrift dagegen ist, wie wir sehen, damals zunächst in Rom geblieben.

Wir suchen weitere Aufschlüsse im Katalog der Bibliothek des Kardinals Ridolfi, der in mehreren Abschriften erhalten ist.²³⁾ Aus dem Pariser Exemplar desselben kommen

20) Catalogues de la Bibliothèque de Fontainebleau sous François I^{er} et Henri II (Paris 1889).

21) Vgl. den Catalogue méthodique ebendort S. 338 (No. 761).

22) Diese letztere Angabe mit Omont auf den heutigen cod. Paris. 2149 zu beziehen, geht schon deshalb nicht an, weil diese Hs. nicht illustriert ist. Dagegen passt die Angabe auf die Chirurgensammlung, welche mit hippokrateischen Schriften beginnt.

22a) Omont, Inventaire sommaire II, 221: XVI s. (Copié par Christophe Auer). Pap. 415 fol. Peint. (Fontaineb.-Reg. 2148) M(oyen format).

23) Zusammengestellt von Vogel, Serapeum 1841 (II), 324—330 am Ende. Derjenige Katalog übrigens, welchen Vogel in seinem Aufsatz ausführlich bespricht, giebt nicht den Bestand der Bibliothek des Kardinals, sondern den der Bibliothek von Fontainebleau; vgl. Omont, Centralblatt für Bibliotheks-wesen VIII (1891) S. 490 No. CXVII (107). Derselbe Irrtum bei Cocchi a. a. O. S. 32.

folgende Nummern hier in Betracht (cod. Paris. Graec. 3074, überschrieben Index Librorum R^{mi} Dm Nicolai Cardinalis Rodulphi, fol. 17^r):

no. 112.

ἡ μεγάλη καὶ παλαιὰ τῆς χειρουργικῆς βίβλος συλλεγεῖσα παρὰ νικήτου ἐκ διαφόρων παλαιῶν ἰατρῶν ὃν τὰ καθ' ἕκαστα ἔκει ἀναγέγραπται

. in pga. liga. E ॥β (Formatbezeichnung?)

no. 113.

ἔτερα βίβλος περιέχουσα τὴν αὐτὴν συναταγὴν τῶν χειρουργικῶν πραγματειῶν

in . S . in pap^o scripti. γραφεῖσα χειρὶ τοῦ βαλσαμῶνος littera moderna.

no. 114.

τὰ διατράμματα τῶν προτεγραμμένων χειρουργικῶν πραγματειῶν. διατεγραμμένα παρὰ ἡλίου τοῦ σαντοριναίου.

No. 112 ist offenbar die von Guido Guidi in Rom benutzte alte Pergamenthandschrift, no. 113 eine Abschrift des Textes, no. 114 ein Heft mit Nachbildungen der Illustrationen derselben. Versuchen wir, den Schicksalen dieser drei Bücher nachzugehen.

Die Bibliothek des Kardinals Ridolfi kam nach seinem Tode 1550 in den Besitz des Marschalls Strozzi; nach dessen Tode wiederum ließ Katharina von Medici dieselbe mit Beschlag belegen.²⁴⁾ Durch sie ist ein Teil der darin enthaltenen Handschriften nach Paris gekommen; von den drei, die uns hier angehen, nennt das Inventar des Nachlasses der Königin nur eine einzige²⁵⁾; es ist die Hs. 2248 der Pariser Nationalbibliothek.^{25a)} Die Pergamenthandschrift dagegen ist auch damals in Italien geblieben und auf irgend einem Wege in die Biblioteca Laurenziana in Florenz gekommen, wo sie sich noch heute befindet. Dies muss vor 1571 geschehen sein, da in diesem Jahr nach Vollendung des Bibliotheksgebäudes die endgültige Verteilung der Hs. auf 88 plutei vorgenommen ward.²⁶⁾ So viel ich weiß, ist Lucas Holsten der erste, der bezeugt, sie dort gesehen zu haben

24) Und zwar 'sous prétexte que c'était un démembrément de celle des Médicis, sur laquelle elle croyait avoir des droits' (Miller, Journal des savants 1868 p. 185). N. Ridolfi war nämlich verwandt mit der Familie Medici.

25) Inventaire des meubles de Catherine de Médicis en 1589, herausg. von E. Bonnaffé (Paris, Auguste Aubry 1874) S. 206: sur une autre table, au dessus de laquelle est écrit Medica, a été trouvé Graeca

7 Chirurgicus liber scriptus manu Georgii Balsamonis. [= obiger no. 113.]

25a) Omont, Inventaire sommaire II, 221: XV s. (Copié par Basile Varelis) [vielmehr: XVI s. (Copié par Georges Balsamon)] Pap. 670 fol. (Medic. Reg. 2149) M.

26) Vgl. Blume, Iter Italicum II, 46.

(1640).²⁷⁾ Was aus dem Heft mit Zeichnungen zu der Chirurgensammlung geworden ist, muß vorläufig noch dahin gestellt bleiben.

Wenn wir uns nunmehr den beiden Pariser Handschriften der Chirurgensammlung zuwenden, so erhalten wir durch sie für alle bisher gewonnenen Resultate die erwünschteste Bestätigung. Beide (Paris. 2247 und 2248) weisen im Texte des Apollonius jene Lücke auf, welche in dem cod. Laur. LXXIV, 7 durch den Ausfall eines Blattes entstanden ist²⁸⁾; mithin entstammen sie diesem. Diesen bündigen Schlufs zu ziehen kann uns auch die zunächst auffällige Thatsache nicht hindern, daß beide Pariser Hs. die im cod. Laur. verlorenen hippokrateischen Schriften (Schlufs von περὶ ὄστέων φύσιος, μοχλικὸν und περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τρωμάτων) enthalten.²⁹⁾ Es ist aber allerdings die Frage, wie dies zu erklären ist. Man könnte zunächst glauben, daß die Pergamenthandschrift in der Bibliothek des Kardinals Ridolfi die jetzt fehlenden Blattkomplexe ι und υ (vgl. oben S. IX) noch enthalten habe. Da sie jedoch in dem Katalog dieser Bibliothek bereits als gebunden bezeichnet wird, so ist es sehr unwahrscheinlich, daß sie seit jener Zeit noch Blattverluste erlitten hat. Somit bleibt nichts übrig, als anzunehmen, daß auf Grund des Inhaltsverzeichnisses die verlorenen Textpartieen in den Pariser Hss. mit Hilfe von anderen

27) Lucas Holsten, *De libris optimis ac maximam partem ineditis Bibliothecae Mediceae ad Sereniss. Principem Leopoldum di Toscana Iudicium*, cum esset Florentiae A. 1640, herausgeg. in [Lilenthal's] *Selecta Historica et Literaria, Regioni et Lipsiae Impensis Henrici Boyen* 1715, S. 109: Scam. LXXIV. Extat admirandum illud Chirurgorum antiquorum opus, congestum a quodam Niceta Medico. Habentur in eo volumine multa antiquissimorum Medicorum opuscula et tractatus de partibus Chirurgiae, ut sunt praeter Hippocratis, Galeni, Oribasii et Pauli Aeginetae cum notis, Heliodori de fracturis cap. XII, Apollonii Cilicensis (sic!) tractatus de articulis sive juncturis cap. 36. Soranus de signis fracturae cap. 28. Idem de variis obligandi modis cap. 59 cum figuris, qui tractatus seorsim edi posset: Sicut ex hoc codice olim prodierunt Ruffi Ephesii et Palladii Opuscula a Gallis olim edita. Sunt alia multa aliorum fragmenta in eodem volumine. Ego praecipuos duntaxat et justos tractatus commemoro.

28) In der Florentiner Hs. schließt fol. 201^vb mit den Worten: προσδῆσαι· ἀνω δὲ ἀλλω ἴμαντι πλατεῖ καὶ; fol. 202^r steht auf dem oberen Rand von jüngerer Hand mit blasser Tinte geschrieben: εκ, auf dem unteren Rand ebenfalls von junger Hand: ἀπεστὶ ἐν φύλλον. Im Paris. 2247 steht fol. 212^r: προσδῆσαι· ἀλλω δε ἴμαντι πλατεῖ καὶ μαλθακῷ, am Rande λει; fol. 212^v eine Illustration mit der Überschrift ἔμβολὴ σπονδύλων ἡ διὰ τοῦ θέναρος τοῦ λαρροῦ γινομένη καὶ τῶν ὀνίκων, daneben εκ. Der Paris. 2248 hat fol. 294^v am Schluß des Kapitels dieselben Worte wie 2247, links am Rand λει; fol. 295^r steht als Illustrationsüberschrift ἔμβολὴ ο. w. und am Rand ἔκ^v; für die Illustration ist, wie durchgängig in dieser Handschrift, Raum freigelassen. Hiernach kann es keinem Zweifel unterliegen, daß in den beiden Pariser Hs. das Hippokratescitatum aus Hs. oder Drucken (Aldina des Hippokrates?) verbessert und um ein Wort vervollständigt ist, daß ferner die Beischrift der Illustration nach Analogie der übrigen Beischriften erfunden, und die Illustration der Hs. 2247 nach dem Hippokratestexte freikomponiert ist.

29) Dies ist Dietz entgangen; denn hätte er es bemerkt, so hätte er doch wohl darauf hingewiesen. Auch ich selbst bin nicht bei der Untersuchung der Handschriften, sondern erst nachträglich durch die Angaben von Littré, *Oeuvres d'Hippocrate* I, 534 f. darauf aufmerksam geworden.

Hss. oder der Aldina des Hippokrates ergänzt worden sind. Das ist um so wahrscheinlicher, als diese auch die Hippokraticitate im Text des Apollonius durchgängig nach der Hippokratesüberlieferung korrigiert bieten.

Die Hs. 2248 enthält außer den drei Gedichten auf Niketas noch ein modernes griechisches Einleitungsgedicht, aus welchem die folgenden Verse hier einen Platz verdienen³⁰⁾:

Ἐλλάδος ἐς δ' αἰαν Λαυρέντιος ἡνίκ' ἔπειμψεν
Οὐκ ἀέκοντά τ' ἔκών βυθλία διζέμεναι
Παῖδας θ' Ἐλλαδικούς, οἵς εύμαρὲς ἐς τέλος αὐδὴν
Ἐλλάδ' ἐπασκῆσαι καὶ δόμεν Ἰταλίδας,
25 Καὶ συγγράμματ' ἐρύσατο, κλεινοτάτων πόνον ἀνδρῶν,
Λοίσθια δυσμενέων χερσὶν ἀπολλύμενα,
Τήγνδ' ἔτι βύβλον ἔφηνε θεός καὶ χρυσὸς ἔνεικε
Τηλόθεν Ἰταλίηνδ', δφρα πέλη Μεδίκων.
Νῦν δὲ πατήρ Κλήμεις ξυνήν θέτο καὶ κατένευσεν
30 Ἰητρῶν τέχνην κῶν ἔμεν ὡς τὸ πάρος
Ἐργα κλυτῶν προτόνων κώζων εὐεργεσίας τε
Αὔξων καὶ παρέχων εἰς σοφίην πάροδον.

Diese Verse, welche bestätigen, daß die Chirurgensammlung für Lorenzo von Medici erworben worden ist, röhren offenbar von Janos Laskaris her, denn es ist nicht abzusehen, warum irgend ein anderer geflissentlich vermieden haben sollte, in Vs. 22 den Namen Laskaris, der sich dem Metrum vortrefflich fügt, zu nennen. Ist aber diese Vermutung trifftig, so haben wir um so mehr Grund anzunehmen, daß uns in dieser Handschrift No. 2248 die von Ferd. Balamio erwähnte Bearbeitung des Laskaris vorliegt.³¹⁾ Am Ende (fol. 556 ff.) sind derselben eine ganze Anzahl von Blättern beigegebunden, welche Illustrationen zu der Chirurgensammlung in ziemlich roher Ausführung enthalten; es sind z. T. Nachbildungen der Illustrationen des cod. Laur. LXXIV, 7, z. T. freie Kompositionen. Wir werden kaum fehlgehen, wenn wir darin die Zeichnungen des Ἰωάννης ὁ Σαντοριναῖος sehen, welche wir im Katalog der Ridolfischen Bibliothek als eine besondere Nummer aufgeführt gefunden hatten.³²⁾

Eine Abschrift dieser Bearbeitung des Laskaris, nicht der alten Pergamenthandschrift, ist der cod. Paris. 2247. Er ist geschrieben von dem Kalligraphen Christoph Auer, welcher 1541—1548 in Rom für die Bibliothek von Fontainebleau thätig gewesen ist.³³⁾

30) Das ganze Gedicht bei Dietz praef. p. Xf.

31) Vgl. oben S. XVII.

32) Vgl. oben S. XIX. Man beachte, daß no. 113 und 114 nicht als gebunden bezeichnet sind.

33) Omont, Catalogues de Fontainebleau, Introduction p. VI: Georges d'Armagnac, évêque de Rodez, succéda à Georges de Selve à l'ambassade de Venise ... Mais, ayant remplacé de Selve à Rome,

Auch von dieser Seite bestätigt sich also unsere Vermutung, daß diese Handschrift das 'volumen graecum' ist, welches nach Guido Guidis Angabe der Kardinal Ridolfi von Rom aus kurz vor 1544 an Franz I. gesandt hat. Nur die sehr sorgfältigen, völlig modernisierten Illustrationen hat dieselbe vor der Nummer 2248 voraus. Daß diesen Kompositionen die Vorstudien des Johannes von Santorini zu Gute gekommen sind, scheint ein Epigramm des Laskaris auf diesen Mann, welches der Handschrift vorgesetzt ist, zu beweisen³⁴⁾; die Ausführung derselben aber, welche die Hand eines geübten Künstlers erkennen läßt, hat Omont, anscheinend nur aus stilistischen Gründen, dem Maler Francesco Primaticcio zugeschrieben. Diese Vermutung wird bestätigt durch die Angabe Guido Guidis, er sei in Rom bei seinen Studien von Johannes von Santorini und Francesco Primaticcio unterstützt worden.³⁵⁾

Von weiteren Handschriften des Apollonius sind mir folgende bekannt geworden:

1. Eine Abschrift des Textes mit Illustrationen, von Bosquillon zur Herausgabe vorbereitet, welche Dietz in der Bibliothek der Faculté de médecine in Paris sah (Schol. in Hipp. et Galenum I praef. p. XI.³⁶⁾)
2. Eine Handschrift, welche ebenderselbe bei Sir Thomas Philipps in Middlehill benutzt hat (a. a. O. p. 12), jetzt als cod. Philipp. 1533 unter den Meermannhandschriften in Berlin.³⁷⁾

Beide sind nicht aus dem cod. Laurentianus LXXIV, 7, sondern aus den Pariser Hss. 2247 und 2248 abgeschrieben.³⁸⁾

il y emploie, de 1541—1548, un Allemand, Christophe Auer, à transcrire des manuscrits grecs et latins, dont une trentaine vont enrichir la bibliothèque de Fontainebleau.

34) Abgedruckt bei Dietz praef. p. IX.

35) cod. Paris. Lat. 6866 f. 305^r: dum . . . illa ipsa etiam machinamenta quo aptius dictione complecteret et velut ob oculos ponerem, et pingere et lignea conficere studeo, quantum laboris suscepim, . . . praeter complures alios testis mihi est Ioannes Santurineus Rhodius . . . , testis etiam Franciscus Primadicius Bononiensis, Regis Gallorum pictor eximius, quorum aliquando opera usus sum. Der Künstler weilte damals im Auftrag Franz I. in Rom: Vasari in der Descrizione dell' opere di Francesco Primaticcio (VII, 407 Milanesi): al quale (nämlich Franz I.) piacendo la maniera ed il procedere in tutte le cose di questo pittore, lo mandò, l'anno 1540, a Roma a procacciare d'avere alcuni marmi antichi. Dazu vgl. das Dokument bei de Laborde, La renaissance des arts à la cour de France I, 419. Die von Guido Guidi gebrauchte Namensform Primadicius wird durch das Testament des Künstlers, welches man bei Gaye, Carteggio degli artisti III, 562 abgedruckt findet, als die richtige erwiesen.

36) Da Omont, Inventaire sommaire III, 355 diese Abschrift unter den Handschriften der bibl. de la fac. de médecine nicht erwähnt, so wird man annehmen müssen, daß dieselbe anderswohin gebracht oder zu Grunde gegangen ist.

37) Vgl. Studemund-Cohn, Codices ex bibliotheca Meermanniana Philippici Graeci nunc Berolinenses S. 53.

38) Für die Abschrift des Bosquillon muß man sich mit dem Zeugnis von Dietz begnügen; für den cod. Philipp. 1533 bezeugt R. Schöne, daß er an der oben Anm. 28 besprochenen Stelle προσδικεῖ, ἀλλω δὲ ἴμαντι πλατεῖ καὶ μαλθακῷ und dazu am Rande λέπει bietet. Dies genügt zum Beweise.

3. Sorgfältige Erwägung verdient endlich eine Notiz von Gabriel Fallopius über eine von ihm benutzte Handschrift. Er sagt in seinem *commentarius in librum Hippocratis de vulneribus capitum* (*Opera genuina omnia*, Tomus primus, Venetiis 1606, pag. 414) Folgendes: 'Nullum capitum vulnus] in codice Cornarii habemus appendicem appositam: apud Graecos etiam codices varia addita sunt et varia deficiencia dicta sunt; usque ad illam partem [Hominum capita] omnia superaddita sunt: hoc possum probare ex codice Graeco Cardin. Florentini, quem donavit Gallorum Regi, maiusculis litteris manuscripto.' Fallopius bezeugt damit die Kenntnis einer 'maiusculis litteris' geschriebenen Handschrift, in welcher die hippokrateische Schrift περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τρωμάτων (wie übrigens in allen bisher bekannt gewordenen griechischen Handschriften derselben) mit den Worten τῶν ἀνθρώπων αἱ κεφαλαὶ beginnt³⁹⁾), und behauptet, der 'Cardinalis Florentinus' habe dieselbe dem König von Frankreich zum Geschenk gemacht. Unter dem ersten ist jedenfalls Cardinal Niccolò Ridolfi zu verstehen, der als Sohn des Pietro Ridolfi und einer Tochter Lorenzos des Prächtigen in Florenz geboren war. Da er 1550 gestorben ist, so kann mit 'rex Gallorum' nur Franz I. (1515—1547) oder Heinrich II. (1547—1559) bezeichnet sein. Da nun die Schrift περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τρωμάτων in die Chirurgensammlung des Niketas aufgenommen ist, so liegt es nahe zu vermuten, dass Fallopius den cod. Laur. LXXIV, 7 gemeint hat, in welchem jene Schrift in der That mit den Worten τῶν ἀνθρώπων αἱ κεφαλαὶ beginnt; man muss dann die Worte 'maiusculis litteris manuscripto' übersetzen: 'mit ziemlich grossen Buchstaben geschrieben' — was auf diese Handschrift in der That passt — und nicht: 'in Majuskeln geschrieben'. Die Angabe des Fallopius, dass Kardinal Ridolfi diese Handschrift dem König von Frankreich geschickt habe, kann freilich nicht richtig sein, doch lässt sich, glaube ich, die Quelle seines Irrtums nachweisen. Fallopius (1523—1562), ein Zeitgenosse von Guido Guidi, wird die Handschrift in Rom bei Kardinal Ridolfi selbst benutzt haben, und später durch die in der That leicht misszuverstehenden Äußerungen Guidis in der Vorrede zu seiner *Chirurgia*⁴⁰⁾ zu dem Glauben verleitet worden sein, der Kardinal habe die alte Pergamenthandschrift selbst an Franz I. von Frankreich verschenkt, während tatsächlich, wie wir oben gesehen, nur eine Abschrift derselben nach Fontainebleau gekommen war. Ich verkenne das Missliche dieser Erklärung nicht, aber sie scheint mir die einzige mögliche. Denn auf die Pariser Hss. 2247 und 2248 passen die Worte 'maiusculis litteris manuscripto' in keiner Weise, wie man dieselben auch verstehen mag, und eine andere Handschrift des Buches περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τρωμάτων, auf welche Fallopius sich bezogen haben könnte, ist in den Kataologen der Bibliothek von Fontainebleau, die den Bestand unter Franz I. und Heinrich II. verzeichnen, nicht zu finden.

39) Vgl. Littré, *Oeuvres complètes d'Hippocrate* III, S. 182 f.

40) tu, rex regum maxime . . . quum solus habeas . . . graecum etiam volumen, quod Cardinalis Rodolphus . . . ad te misit; unicum enim legebatur in eius amplissima bibliotheca. Vgl. oben S. XVII.

Das Resultat unserer Untersuchung ist, dass für den Text, und folgerichtig auch für die Illustrationen des Kommentars von Apollonius der cod. Laurent. LXXIV, 7 die Quelle aller Überlieferung ist.

Die Lebenszeit des Apollonius von Kitium steht durch kein direktes Zeugnis fest, sie ist aber durch Kombinationen annähernd bestimmt worden. Die Abfassungszeit seines uns vorliegenden Kommentars kann man sogar in ziemlich enge Grenzen einschliessen.

Zunächst hat Wellmann (Hermes XXIII 556 f.) richtig bemerkt, dass Apollonius um 60 v. Chr. gelebt haben muss, weil er nach seinem eigenen Zeugnis (S. 1, 17) ein Schüler (genauer: Assistent) des alexandrinischen Arztes Zopyrus gewesen ist; dieser aber wird in den ersten Jahrzehnten des 1. Jahrhunderts v. Chr. gewirkt haben, da er nach Galen XIV 150 K. an Mithridates (offenbar den Grossen) einmal das Recept zu einem Gegen gifte gesandt hat. Für die Entstehung der erhaltenen Schrift werden wir nun weiter einen terminus ante quem und einen terminus post quem gewinnen, wenn es gelingt, den βασιλεὺς Πτολεμαῖος, welchem sie gewidmet ist, zu identificieren und seine Regierungszeit zu bestimmen. Hierbei ist zunächst zu beachten, dass Apollonius nicht in Alexandria, sondern an einem anderen Orte schreibt⁴¹⁾ und zwar auf Befehl seines Herrschers (S. 1, 8), an den er sich am Anfang und am Schluss jedes Buches mit persönlicher Anrede wendet. Er gebraucht hierbei Ausdrücke, welche beweisen, dass der König Ptolemäus sich an demselben Orte aufhält, wo er selbst schreibt⁴²⁾, also ebenfalls nicht in Alexandria. Wir werden daher nicht an einen der Könige von Ägypten denken dürfen, sondern uns nach einem Ptolemäer, der im zweiten Viertel des 1. Jahrhunderts v. Chr. in einem anderen Lande den Königstitel geführt hat, umsehen müssen. So viel ich sehe, kann in dieser Zeit nur der Bruder des Ptolemäus Auletes in Betracht kommen, der von 81—58 v. Chr. Cypern als selbständiges Königreich regiert hat⁴³⁾; an diesen wird man aber um so eher

41) Dies beweisen m. E. die Worte (S. 1, 16 f.): ὥν (nämlich τῶν τρόπων τῆς ἐμβολῆς) τινάς μὲν καὶ αὐτὸς κατήρτικα, τινὰς δὲ καὶ Ζωτύρω παρηδρευκώς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τεθεώρηκα.

42) S. 9, 22 μετὰ τῆς ἐνδεχομένης ἀκριβείας ἀναγραφὲν δοθῆσεται σοι, S. 17, 26 τὰ περὶ ὡμου καταρτικοῦ ἐκδέδωκά σοι.

43) Sein Beiname ist meines Wissens nicht überliefert. Er kam nach Trogus Prologus I. XL gleichzeitig mit seinem Bruder Pt. Auletes auf den Thron; dieser, mit dem Beinamen νέος Διόνυσος, regierte, nach dem κανὼν βασιλεῶν des Ptolemäus, vom Jahre 81 ab in Ägypten (Wachsmuth, Einleitung in das Studium der alten Geschichte S. 306). Der König von Cypern nahm im Jahre 58 Gift, als er benachrichtigt wurde, dass Cato mit der Einziehung der Insel beauftragt sei (Zeugnisse bei Drumann Geschichte Roms II. 265). Ptolemäus X Soter II, 108/107—88 v. Chr. Herrscher auf Cypern, und Ptolemäus Apion, 116—96 v. Chr. König von Cyrene, fallen zu früh, als dass man an sie denken dürfte. Denn erstlich hat Apollonius nach Erotian p. 32, 1 Klein noch gegen Herakleides von Tarent polemisiert, der Anfang des ersten Jahrhunderts v. Chr. gelebt hat (Susemihl Alex. Litt.-Gesch. II, 418, Anm. 14 und 419, Anm. 21), und zweitens hat er seinen Kommentar offenbar als gereifter Mann geschrieben und nach

denken, weil es von vornherein wahrscheinlich ist, dass der Cypriote Apollonius nach Beendigung seiner Ausbildung von Alexandria in sein Heimatland zurückgekehrt ist. Auf Grund dieser Erwägungen glaube ich behaupten zu dürfen, dass Apollonius seinen Kommentar zwischen 81 und 58 v. Chr. verfasst hat. Aus den am Schluss des ersten Buches stehenden Worten geht übrigens hervor, dass das zweite und dritte Buch zwar von vornherein geplant waren, dass sie aber erst, nachdem das erste Buch den Beifall des Königs gefunden hatte, ausgearbeitet, oder wenigstens veröffentlicht worden sind.

Welcher medicinischen Schule Apollonius angehört, ist meines Wissens bisher noch nicht festgestellt; nur dass er kein Herophileer sei, hat Rosenbaum⁴⁴⁾ hervorgehoben. Eine genauere Prüfung seiner Ansichten lässt jedoch keinen Zweifel darüber, dass er der ἀτωτὴ ἐμπειρική, der empirischen Ärzteschule, angehört. Er citiert S. 23, 15 ff. einige Sätze aus einer Schrift des Herophileers Hegetor⁴⁵⁾, in welchen οἱ μόνοι αὐτῇ τῇ τριβῇ προσχρώμενοι, d. h. die empirischen Mediciner⁴⁶⁾, heftig bekämpft und auf die Anatomie verwiesen werden. Indem Apollonius diesen Angriff zurückzuweisen versucht, beruft er sich auf τὸ γινόμενον und η τῶν ἀρχαίων ἱστορία und bekennt sich dadurch zur empirischen Schule; denn τήρησις und ἱστορία sind die von sämtlichen empirischen Ärzten anerkannten Erkenntnisquellen.⁴⁷⁾ Aufs beste stimmt hierzu, dass Apollonius auf die anatomischen Studien der Herophileer höhnisch herabsieht (S. 23, 13 f.); denn die empirische Schule betrachtete nicht nur die Vivisektion, sondern überhaupt die Anatomie als

dem Tode des Zopyrus (er sagt S. 1, 17: δτι ὁ βῆθεις ἀνὴρ . . . ἔθεράπευεν). Es ist daher geboten, die Abfassungszeit des erhaltenen Werkes in das zweite Viertel des ersten Jahrhunderts zu verlegen. — An den Bruder des Pt. Auletes hat schon Wellmann (bei Susemihl, Al. Litt.-Gesch. II, 441) gedacht, ohne jedoch seine Gründe zu entwickeln.

44) Zu Sprengels Geschichte der Medicin I⁴, S. 547, Anm. 15.

45) Dass Ἡγήτωρ Eigenname ist, hat Dietz erkannt und Littré (*Oeuvres d'Hippocrate* I, 94; vgl. IV, 33) gestützt durch den Hinweis darauf, dass Galen VIII 955 K. einen Herophileer dieses Namens nennt. Die Stelle ist folgendermassen zu verbessern: [ἀ]ταλαίπωροι μὲν οὖν ἑκάτεροι καὶ ἐλεεῖσθαι δίκαιοι, τῆς μὲν ἀμαθίας οἱ πρότεροι, τῆς φιλονεικίας δὲ οἱ δεύτεροι. [ἀ]ταλαίπωροι δέ καὶ ἡμεῖς, οἵς γε οὐκ ἀρκεῖ τὴν ἴδιαν ἀκείνην θεωρίαν τῆς τέχνης, ἀλλὰ τί μὲν Ἡρόφιλος εἶπεν, τί δὲ Ἡράκλειδης τε καὶ Χρύσερμος καὶ Ἡγήτωρ οὐκ ὄρθως ξηγήσαντο, τί δὲ ἀντείπον (δὲ ἀν εἰπεν Κ.) Ἀπολλύμνιός τε καὶ Βακχεῖος καὶ Ἀριστόξενος, εἰδέναι βουλόμεθα. Die Auffassung von Cocchi (*dell' anatomia*, Florenz 1745, im Anhang), wonach Ἡγήτωρ mit 'Führer der Schule' (nämlich der Herophileer) zu übersetzen wäre, wird damit hinfällig. Hieraus ergiebt sich, dass in der Aufzählung der Werke des Herophilus bei Susemihl, *Alexandrinische Litteraturgeschichte* I, S. 794 die Schrift περὶ αἰτῶν zu streichen, und S. 795, Anm. 100 zu berichtigten ist.

46) Vgl. beispielsweise Galen X, 782 K. πῶς δὲ ἀν καὶ μετέβησαν ἐφ' ἔτερον λάσεως τρόπον οἱ τὴν ἀλογὸν πρεσβεύοντες τριβὴν ἀφ' ὧν αὐτοὶ τε διὰ παντὸς εἰθίσθησαν οὕτω πράττειν τούτοις τε διδασκάλους ἔθεισαντο πρὸ αὐτῶν; οὐδὲν γάρ οὐδὲ ἐπιχειρεῖν ἀξιοῦσιν οἱ τοιοῦτοι δι' ἐνδείξεως λαμβάνειν, ἀρκούμενοι μόνη τῇ πείρᾳ.

47) Es genügt, hierfür im allgemeinen auf Galens *Subfiguratio empirica*, herausgegeben von M. Bonnet (Bonn 1872), zu verweisen. Die übrigen Zeugnisse nahezu vollständig bei Sprengel-Rosenbaum, *Gesch. d. Arzneikunde* I⁴, 569 ff.

überflüssig und ließ nur die sogenannte τραυματικὴ θέα oder κατὰ περίπτωσιν ἀνατομή, d. h. Beobachtungen im Innern von nicht ex professo geöffneten animalischen Körpern⁴⁸⁾ gelten.

Es bleibt übrig, in kurzen Worten auf die Bedeutung der bildlichen Darstellungen zu dem Kommentar des Apollonius hinzuweisen, die auf den beigegebenen Tafeln nachgebildet sind. Erschöpfende Erläuterung derselben und Einreihung in einen größeren Zusammenhang überlasse ich Kundigeren: wenig auf diesem bislang unwegsamen Gebiete bewandert, muss ich schon für die folgenden Andeutungen die Nachsicht der Kenner in Anspruch nehmen.

Während die große Mehrzahl der im codex Laurentianus LXXIV, 7 enthaltenen chirurgischen Schriften nicht mit Bildern versehen ist, weisen Apollonius' Kommentar und Sorans Schrift περὶ ἐπιδέξμων Illustrationen im Text auf. Es kann keinem Zweifel unterliegen, dass diese beiden Werke schon in den Originalausgaben mit solchen Darstellungen versehen gewesen sind. Für den Kommentar des Apollonius steht dies durch die ausdrücklichen Angaben des Schriftstellers selbst fest; für das Büchlein des Soran müssen wir es gleichfalls annehmen, da dasselbe sich durch die stereotype, knappe Form seiner vielen einzelnen Abschnitte deutlich als erläuternden Text zu Bildern charakterisiert.⁴⁹⁾ Es drängt sich daher die Vermutung auf, dass die Bilder der Florentiner Handschrift in letzter Linie auf die Darstellungen zurückgehen, welche jene beiden Ärzte zur Veranschaulichung der verschiedenen Einrenkungsmethoden und der verschiedenen Verbände ihren Werken beigegeben hatten. In den Einleitungsgedichten der Chirurgensammlung fehlt es nicht an Andeutungen, welche in dieselbe Richtung weisen. Wenn es in dem zweiten Gedicht heißt:

5 σκόπει δὲ χεῖρας ἀφθόνως τε καὶ φρένας
σοφοῦ Νικήτα δεξιουμένας ὅλους
ἐν οἷς ἐφαπλοῖ συλλογῆς τῷ συντόμῳ
τὴν ὠφέλειαν τοῖς λαβεῖν αίρουμένοις
παθῶν δυσαχθῶν ἐκ παλαιών ποικίλως
10 ἐξεικονίζων συμπάθειαν

48) Celsus pag. 7 f. Daremburg; Galen I, 77; II, 224, 225: ἔγνων οὖν ἐναργῶς ἐκ τούτων τὴν τραυματικὴν θέαν τοῖς μὲν ἡδη τι προδεδειμένοις (vielmehr προδεδιδαγμένοις) βεβαιοῦσαν ἢ μεμαθήκασι, τοῖς δ' οὐδὲν προεπιταμένοις ἀδυνατοῦσαν διδάσκειν τὸ πᾶν. ib. 289; XIII, 604 f. ή μὲν τὰς ἐμπειρικῶν κατὰ περίπτωσιν ἀνατομὴ ληρός ἐστι μακρὸς διδαγμὸς ταῖς παρακεντουμέναις αἰτίαις ὀλοχοίνοις ὀξείαις (vgl. dazu die Anekdoten bei Laertius Diogenes II, 81); ib. 609.

49) Der Text desselben ist, wahrscheinlich nach einer der beiden Pariser Hss. der Chirurgensammlung, in Chartiers Ausgabe der Werke des Hippokrates und Galen Bd. XII, S. 505 f. veröffentlicht worden. Ich habe die Florentiner Hs. verglichen und besitze von den zugehörigen Bildern Aufnahmen auf Gelatineplatten. Vielleicht bietet sich mir später Gelegenheit, auch diese Schrift mit ihren Illustrationen herauszugeben. Proben derselben findet man in d'Agincourts Denkmälern der Malerei, herausgeg. von v. Quast I, Taf. 48; vgl. Text S. 48. Dort ist auch die 11. Illustration zu Apollonius nachgebildet.

so ist die Anspielung auf antike Illustrationen unverkennbar, und die Verse 27—33 desselben Gedichts (insbesondere die Worte ὡς εἰχεν, ἔξηνετκεν) zeigen, dass Niketas illustrierte Exemplare von Apollonius' Kommentar und Sorans Verbandlehre vorgelegen haben. Genauere Betrachtung der Illustrationen zu der Schrift des Apollonius, die allein hier berücksichtigt werden können, liefert Beobachtungen, welche jene Vermutung bestätigen und zu einem hohen Grade von Wahrscheinlichkeit erheben.

1. Sämtliche Darstellungen, mit alleiniger Ausnahme des βάθρον Ἰπποκράτους (Tafel XXIV), stehen in Umrahmungen von ausgesprochen byzantinischem Charakter. Viele derselben passen jedoch nicht in diese Prachtthore hinein, sondern greifen störend darüber hinaus (vgl. Taf. XVII—XIX, XXI, XXV—XXIX). Es ist schwer glaublich, dass ein byzantinischer Illustrator, der frei komponierte, so ungeschickt verfahren sein sollte; begreiflicher wird das vorliegende unerfreuliche Resultat, wenn man annimmt, dass von Niketas sowohl die Umrahmung der Bilder, als auch für die Figuren die ungefähre Einhaltung des Maßstabes älterer Vorlagen angeordnet war.

2. Dass der Patient auf sämtlichen Bildern nackt dargestellt ist, kann nicht auftreten, da es durch die Art der Operationen fast überall gefordert ist. Dagegen ist es bei der notorischen Abneigung der Byzantiner gegen die Darstellung nackter menschlicher Gestalten höchst auffällig, dass auch die Ärzte hier häufig unbekleidet erscheinen. (Taf. III 4 Ärzte nackt; IV 2 Ärzte nackt; V 1 von 2 Ärzten nackt; X 1 von 2 Ärzten nackt; XI und XII 1 Arzt nackt; XIII, XIV, XV, XVI 2 Ärzte nackt; XVII, XVIII 3 Ärzte nackt; XIX 4 Ärzte nackt; XX 1 Arzt nackt; XXI 3 Ärzte nackt; XXII 1 Arzt nackt; XXVII 2 Ärzte nackt, der 3. mit Schurz; XXVIII 1 von 3 Ärzten nackt; XXIX 3 Ärzte nackt.) Diese nackten Gestalten beruhen entschieden auf antiker Tradition; wie anstößig dieselben dem Illustrator gewesen sind, beweist schlagend die Thatsache, dass er durchweg die Geschlechtsteile dieser Figuren fortgelassen hat.

3. Vergleicht man die Darstellung auf Taf. VIII mit der entsprechenden Darlegung des Hippokrates, die Apollonius S. 7, 23 ff. anführt, so bemerkt man, dass die Illustration unvollständig ist; denn die Vorschrift lautet: ἐπὶ μὲν θάτερα τὸ σῶμα καταναγκάζειν, ἐπὶ δὲ θάτερα τὸν βραχίονα τὸν ξύλων, auf dem Bilde sieht man jedoch nur einen Arzt, der am Arm des Patienten zieht; ein zweiter, der den Körper des Patienten nach der entgegengesetzten Seite ziehen müfste, fehlt. Nun beweisen aber die Worte des Apollonius: ἡ ἐπὶ θάτερα κατοχὴ παραλέλειπται, dass schon die betreffende Illustration der Originalausgabe ebenso unvollständig gewesen ist. Ist es glaublich, dass ein byzantinischer Illustrator, der ohne Vorlage arbeitete, die kurze, abgerissene Bemerkung des Apollonius beachtet und so richtig verwertet hätte?

4. Wenn die Darstellung des βάθρον Ἰπποκράτους auf Tafel XXIV von einem Byzantiner nach der Beschreibung frei entworfen wäre, so würde sie zwar voraussichtlich von Irrtümern ebensowenig frei sein, wie alle übrigen uns bekannten Rekonstruktions-

versuche des Altertums und der Neuzeit, aber die Quelle der Irrtümer würde sich nachweisen lassen. Thatsächlich ist nun aber die vorliegende Darstellung ganz sinnlos und unverständlich. Sie giebt offenbar ein altes Vorbild, welches durch häufige willkürliche und verständnislose Reproduktion völlig verändert ist, in unbrauchbarer Gestalt wieder.

5. Die Darstellung der Haspeln (*övickoi*) auf einer ganzen Anzahl dieser Bilder (Tafel XVII—XIX, XXV—XXIX) ist ebenfalls zunächst unverständlich; doch läfst sich, wie R. Schöne gesehen hat, noch erkennen, wie diese Darstellung ursprünglich gemeint gewesen ist. Sämtliche Illustrationen, in denen Haspeln vorkommen, zeigen eine nicht ganz streng durchgeführte Vogelperspektive. Es stellen sich nämlich der zweifellos wagerecht zu denkende Holzblock und die hippokrateische Bank, worauf die Patienten ruhen, in der Aufsicht dar; die stehenden und knieenden menschlichen Figuren aber sind zwar in der Seitenansicht gezeichnet und nicht in der durch die Vogelperspektive eigentlich gebotenen Verkürzung, jedoch erscheinen einzelne derselben unter der Maschine (Tafel XIX und XXVII), obwohl sie zweifelsohne auf gleichem Niveau mit derselben zu denken sind. Offenbar sind nun auf diesen Bildern auch die Haspeln in der Aufsicht dargestellt. Man hat sich dieselben, der Vorschrift des Hippokrates entsprechend, wagerecht und der Schmalseite der Maschine parallel liegend vorzustellen; sie bestanden nach der ursprünglichen Intention aus einer wagerechten Mittelwelle, die sich in zwei senkrecht eingerammten Pfosten drehte, aus zwei Paaren kreuzförmig in die Mittelwelle eingelassener Querstäbe und aus vier Latten, welche die Endpunkte dieser Querstäbe verbanden. Diese Konstruktion war für eine Winde, welche nur einen mittelstarken Zug auszuüben brauchte, insofern sehr praktisch, als man die Drehung derselben durch einfaches Anfassen der Verbindungsplatten bewirken konnte, und nicht noch eine besondere Vorrichtung zum Drehen der Mittelwelle anzubringen brauchte. Dafs die Haspeln nicht auf der Maschine selbst angebracht werden müfsten, sondern auch seitwärts derselben selbständig aufgebaut werden könnten, wie es hier offenbar überall der Fall ist, hat Apollonius zur Erläuterung seiner Illustrationen S. 16, 29—31 ausdrücklich hervorgehoben. Auf den vorliegenden Bildern sind nun aber erstlich die Pfosten, in denen die Mittelwelle der Haspeln sich bewegen muſt, gar nicht angedeutet; zweitens sind außer der Mittelwelle überall nur je zwei Verbindungsplatten gezeichnet; drittens handhaben die Operateure die Haspeln auf Tafel XVII, XVIII, XXVII, XXVIII, XXIX nicht richtig, indem sie die Mittelwelle anfassen, während sie doch, um die Drehung der Winde zu bewirken, nur eine oder zwei der Verbindungsplatten ergreifen dürften, wie es beispielsweise der Arzt auf Tafel XXV thut. Es leuchtet ein, dafs wir es in allen diesen Fällen mit verständnisloser Reproduktion älterer Zeichnungen zu thun haben.

Faſt man diese Beobachtungen, die sich leicht noch vermehren lassen, zusammen, so wird man nicht wohl in Abrede stellen können, dafs die Mehrzahl dieser Bilder in letzter Linie auf die Originalillustrationen zurückgeht. Dafs die Figuren im Durchschnitt

sehr byzantinisch aussehen, kann nicht Wunder nehmen, wenn man bedenkt, wie lang der Kanal der Tradition vom 1. Jahrh. v. Chr. bis zum 9. Jahrh. n. Chr. ist. Möglich ist natürlich, daß einzelne Figuren und ganze Gruppen, die in den Vorlagen undeutlich geworden oder gar nicht mehr vorhanden waren, in dieser Handschrift frei ergänzt worden sind. In dem ersten Einleitungsgedicht wird ja ausdrücklich hervorgehoben, daß die von Niketas aufgefundenen und benutzten älteren Handschriften sich in einem sehr übeln Zustande befunden haben, und die Bilder illustrierter Handschriften sind bekanntlich der Zerstörung noch mehr ausgesetzt als der Text. So möchte ich denn beispielsweise glauben, daß auf Tafel IX die Figur des Arztes, mit langem, auf den Rücken herabfallendem Haar, welche in Gewandung und Haltung einen völlig byzantinischen Charakter trägt, von dem byzantinischen Illustrator ganz frei erfunden ist. Es läfst sich auch durch Vergleichunng verschiedener Bilder wahrscheinlich machen, daß die Vorlagen in verschiedenen Fällen mit verschiedener Freiheit behandelt worden sind. Der Patient ist auf Tafel X und Tafel XXX in sehr wunderlicher Weise von dem Gebälk des Prachtthores, in dem die Gruppe steht, herabhängend dargestellt; dagegen läfst Tafel XX, wo er von einem einfachen Querbaum herabhängt, offenbar die ursprüngliche Darstellung noch erkennen. Ebenso denke ich mir, daß auf der Darstellung der Tafel XXIII der *ctρωτήρ*, das Querholz, ursprünglich an zwei Säulen ähnlich wie auf Tafel VII festgebunden gewesen ist. Der Illustrator hat wohl vorausgesehen, daß er mit dem Raum nicht ausgekommen sein würde, wenn er auf Tafel XXIII noch innerhalb der Umrahmung zwei Säulen gezeichnet hätte, und hat deshalb den *ctρωτήρ* an den Säulen der Umrahmung selbst angebracht. Daß die Originalillustrationen farbig ausgeführt gewesen sind, geht daraus hervor, daß Apollonius S. 2, 23 das angewandte Verfahren als *Ζωγραφική σκιαγραφία* bezeichnet; daß aber in den Farben der byzantinischen Bilder irgend welche Tradition aus dem Altertum erhalten sei, wird man kaum annehmen dürfen. Ich sehe daher auch nicht die Möglichkeit, zu entscheiden, ob Apollonius mit den Worten *Ζωγραφική σκιαγραφία* die von Apollodor aus Athen erfundene Methode, 'die Fläche durch Abschattierung zu beleben und dadurch die Form körperlicher zu gestalten'⁵⁰⁾, bat bezeichnen wollen, oder ein anderes, einfacheres Malverfahren.

Die Tafeln stellen die Bilder der Florentiner Handschrift um etwas weniger als die Hälfte verkleinert vor Augen. Sie sind in der Kunstanstalt von Albert Frisch in Berlin mit Benutzung von Aufnahmen des Photographen L. Ciardelli in Florenz hergestellt. Der folgenden Beschreibung der einzelnen Darstellungen sind insbesondere die 'Studien über Chirurgie der Hippokratiker' von Sawelli Lurje (Dorpat 1890) zu Gute gekommen, eine Schrift, in welcher die technischen Details so zusammengestellt sind, daß sie auch dem Laien fasslich und verständlich werden. Der Einfachheit halber bemerke

50) Vgl. Winter, Eine attische Lekythos des Berliner Museums (55. Berliner Winckelmannsprogramm 1895) S. 8 f.

ich vorweg, daß die Fleischteile der Figuren nahezu gleichmäßig auf sämtlichen Bildern mit einem dunkelen Rotbraun koloriert sind.

Tafel I. ἐμβολὴ ὕμου ἡ διὰ τῶν δακτύλων τοῦ ἰατροῦ γινομένη καὶ τοῦ ἀκρωμίου ἀντερέισιος (ἀντερήσιος). Reposition der luxatio axillaris. Die starke Zerstörung des Bildes läßt die verwendeten Farben nicht mehr erkennen; doch sieht man noch deutlich, daß um den Patienten zwei Ärzte beschäftigt sind. Der eine Arzt, in langem Gewande, setzt stehend seine rechte Hand in die Achsel des Patienten, um den Humeruskopf in die Pfanne zu bringen, und stemmt, um sich fest zu stützen, seinen Kopf auf die Schulter desselben. Der zweite Arzt, unbekleidet knieend, scheint den Ellenbogen des Patienten an die Rippen zu drücken. Es ist also die zweite von Hippokrates erwähnte Methode dargestellt (S. 2, 20 f.).

Tafel II. ἐμβολὴ ὕμου ἡ (ό) διὰ τῆς πυγμῆς τοῦ ἰατροῦ γινομένη. Reposition der luxatio axillaris. Der auf der stark zerstörten Darstellung nicht mehr sicher erkennbare Vorgang scheint folgender gewesen zu sein: Der Arzt, in langem, rötlichem Gewand, stehend, bog den Vorderarm des unbekleideten Patienten rückwärts zum Rückgrat, fasste mit der rechten Hand den Ellenbogen oben und stemmte die linke Hand neben dem Gelenk von hinten an.

Tafel III. ἐμβολὴ ὕμου διὰ τῆς πτέρνης. Reposition der luxatio axillaris. Der Patient liegt auf dem Rücken; der Operateur kniet auf dem linken Knie, setzt die rechte Ferse in die linke Achselgrube des Patienten und drückt von sich ab, während er mit beiden Händen den luxierten linken Arm des Patienten anzieht. Ein Gehülfe hat unter der linken Achsel des Patienten einen Gurt durchgezogen und bewirkt, indem er die beiden Enden desselben anzieht und seinen linken Fuß gegen die Schulter des Patienten anstemmt, eine Gegenextension. Um den Körper des Patienten in der Rückenlage zu fixieren, hält ein zweiter Gehülfe mit beiden Händen den gesunden Arm, ein dritter den linken Fuß am Boden fest. Sämtliche Figuren sind unbekleidet.

Tafel IV. ἐμβολὴ ὕμου, ο διὰ τοῦ κατωμίζοντος (sc. τρόπος). Reposition der luxatio axillaris. Der Operateur hat seine linke Schulter in die linke Achsel des Patienten eingesetzt und den luxierten Arm mit beiden Händen gefaßt, und hält den Körper des Patienten schwebend auf seinem Rücken. Während er nun den luxierten Arm mit Gewalt an seine Brust heranzieht, bewirkt ein an den Patienten sich anhängender Knabe eine Gegenextension.

Tafel V. ἐμβολὴ ὕμου ἡ διὰ τοῦ ὑπεροειδοῦς ξύλου. Reposition der luxatio axillaris. Der Patient schwebt auf einem langen Pfahl, der in seine linke Achsel eingesetzt ist. Ein Arzt in hellblauem, kurzem Gewand zieht den luxierten Arm abwärts, während ein unbekleideter Gehülfe auf der anderen Seite eine Gegenextension bewirkt.

Tafel VI. ἐμβολὴ ὕμου ἡ διὰ τῆς κλίμακος (κλήμακος). Reposition der luxatio axillaris. Der Patient hängt mit der linken Achsel über der zweithöchsten Sprosse einer

aufrecht stehenden, dunkelgrauen Leiter; der Arzt, in dunkelrotem, kurzem Gewand, zieht stehend den luxierten Arm abwärts; ein Gehülfe, in kurzem Gewand von noch dunklerem Rot, bewirkt, indem er kneidend die Füsse des Patienten abwärts zieht, eine Gegenextension.

Tafel VII. ἐμβολὴ ὥμου ἡ διὰ τῆς ἄμβης. Reposition der luxatio axillaris. Zwei starke Holzsäulen sind durch einen aufgelegten Querbalken verbunden; an diesem Gerüst ist, etwa in Manneshöhe, ein Querbaum durch Stricke befestigt. Der Patient hängt mit der linken Achsel an diesem Querbaum; ein Arzt in kurzem, aufgeschürztem Gewand von rötlicher Färbung zieht stehend an dem luxierten Arm, an dem die ἄμβη, eine Holzleiste mit einem nach dem Humeruskopf gerichteten hervorstehenden Rande, befestigt ist; ein zweiter Arzt in kurzem, himmelblauem Gewand übt kneidend, indem er an den Füßen des Patienten zieht, eine Gegenextension aus. Ein Rifs in dem Pergamentblatt der Hs., auf auf dem diese Darstellung steht, ist zugenäht, und unten ist ein Streifen aufgeklebt.

Tafel VIII. ἐμβολὴ ὥμου ἡ διὰ τοῦ δίφρου. Reposition der luxatio axillaris. Der Patient ist an einen dunkelgelben Sessel mit hoher Rückenlehne von hinten herangetreten, hat seinen rechten, luxierten Arm über die Lehne gelegt und schwebt über dem Erdboden. Der Arzt, der ein kurzes dunkelblaues Gewand und einen dunkelroten Mantel trägt, hat den luxierten Arm ergriffen und zieht ihn kneidend nach unten; die ἄμβη ist nicht sichtbar, muss aber vorausgesetzt werden. Die Gegenextension ist nicht dargestellt (vgl. oben S. XXVII). Dass die rechte Achsel des Patienten nicht auf der Lehne des Sessels ruht und dass die Sitzfläche des Sessels sich nach hinten ein Stück verlängert, beruht offenbar auf einem Missverständnis der Vorlagen. — Erotian S. 70, 4 Klein sagt: πάντα .. δίφρος ἀνακλισμὸν ἔχων Θεοκλικός παρὰ τοῖς παλαιοῖς λέγεται, und dies dürfte auch die Meinung des Apollonius gewesen sein. Galen dagegen fasst den Begriff etwas enger, er erklärt XVIII A 344 K: θρόνου τι τοιούτον ἦν σχῆμα κατὰ Θετταλίαν μάλιστα πλεονάζον πάλαι, κατ' εὐθείας γραμμὰς ἀνατεταμένον εἰς ύψος, ὅρθὸν ἔχον τὸ οίον ἐπίκλιντρον⁵¹⁾ τοῦ θρόνου, περὶ οὐ τὴν ἀντίτασιν ἀξιοῦ ποιεῖσθαι, καθάπερ ἔμπροσθεν ὑπὸ (vielmehr ὑπὲρ) τοῦ στρωτῆρος ἐδίδαξεν.

Tafel IX. ἐμβολὴ ὥμου ἡ διὰ τῆς δικλίδος θύρας. Reposition der luxatio axillaris. Der eine Flügel einer zweiflügeligen Thür ist nach außen geöffnet. Der Patient hängt mit der rechten Achsel darüber; der Arzt in dunkelblauem, langem Gewande, zieht stehend den luxierten Arm nach unten. — Die Darstellung zeigt, dass Apollonius unter einer δικλίδι θύρᾳ eine gewöhnliche zweiflügelige Thür verstanden hat. Der Verfasser der Schrift περὶ ἀρθρῶν wird aber wohl eine andere Thürkonstruktion gemeint haben. Denn da die Operation über einem Thürflügel, wie sie hier dargestellt ist, ebenso gut an einer ein-

51) Der Schriftsteller sagt: οἴον ἐπίκλιντρον, da dieses Wort eigentlich nur für die Rückenlehne einer κλίνη gebraucht wird; vgl. Lobeck zu Phrynicus S. 132.

flügeligen wie an einer zweiflügeligen Thür gewöhnlicher Konstruktion vorgenommen werden kann, so wäre δικλίς in der Bedeutung 'mit zwei nebeneinander liegenden Flügeln' ein müßiger Zusatz. Wahrscheinlich trifft Galen das Richtige mit folgender Erklärung XVIII A 344 f.: εἰci δέ τινες τοιαῦται θύραι κατὰ μέσον ἔστων ἔχουσαι διῆκον ξύλον ἰσχυρὸν οὐλὸν ἔμπροσθεν διατηρήσαντα τῶν δύο κιόνων ὑπάρχειν ἐλέγετο. τοῦδε τοῦ ξύλου κάτωθεν μὲν ἔτερα τις ἀετίνις ἀνοιγομένη θύρα, ἄνωθεν δὲ ἄλλη, καὶ διὰ τοῦτο δὴ καὶ τὴν θύραν δικλίδα εἴρηκεν οἷον διπλῆν τινα ὑπάρχουσαν, *(περιέχουσαν)* ἐν ἔστω δύο θύρας μικράς. ὑπερβάλλειν οὖν κελεύει τὸν ἔξηρθρηκότα ὥμον ὑπὲρ τὸ μεταξὺ δύο θυρῶν ξύλον ἔνεκα τῆς ἀντιτάσσεως. Die Definition Erotians (S. 64, 8 Klein: δικλίδες ἴδιως λέγονται θύραι αἱ δίχα τετμημέναι, ὡς δύνασθαι μέρους τινὸς κεκλεισμένου τὸ λοιπὸν ἀνεῳχθεῖ) läßt beide Auffassungen zu. Derartige Thüren mit zwei übereinander liegenden, durch einen Querbalken getrennten Flügeln wird man wohl angewendet haben, um den oberen Flügel als eine Art von Fenster öffnen zu können, ohne doch das Durchgehen durch die Thür zu gestatten.

Tafel X. ἐμβολὴ ἀγκῶνος. Reposition des 'nach innen oder außen luxierten Ellenbogens' (IV, 134 § 22 L.); nach neuerer Terminologie Reposition des nach vorn oder hinten luxierten Vorderarms.⁵²⁾ Der Patient hängt mit der linken Achsel in einer Schlinge. Bei spitz flektiertem Ellenbogen zieht der Arzt, in himmelblauem, kurzem Gewand und rötlichem Mantel, mit beiden Händen am Vorderarm, während ein Gehülfe knieend an der Stelle des Ellenbogengelenks einen Zug nach unten ausübt.

Tafel XI. ἔτερα (εταιρα) ἐμβολὴ ἀγκῶνος. Reposition 'des nach vorn luxierten Ellenbogengelenks'; nach neuerer Terminologie Reposition des nach außen luxierten Vorderarms. Der Arzt hat den luxierten Arm des Patienten mit der linken Hand dicht oberhalb des Ellenbogengelenks, mit der rechten dicht unterhalb des Ellenbogengelenks ergriffen und sucht durch Beugung des Arms die Einrenkung zu bewirken. In die Ellenbeuge hat man einen festen Körper eingelegt zu denken.

Tafel XII. ἐμβολὴ χειρὸς ἄρθρου (αρθρον) ἡ διὰ τοῦ θέναρος τοῦ ἰατροῦ καὶ τῆς τραπέζης γινομένη. Reposition einer nach außen (nach neuerer Terminologie nach hinten) luxierten Hand. Der Patient hat die rechte Hand auf einen vierbeinigen, wunderlich verzeichneten Tisch mit der vola manus nach unten aufgelegt; der Arzt drückt den hervorstehenden Knochen mit beiden Händen nieder.

Tafel XIII. ἐμβολὴ χειρὸς ἄρθρου (αρθρον) ἡ διὰ τῆς πτέρνης τοῦ ἰατροῦ καὶ τῆς τραπέζης γινομένη. Reposition einer nach innen (nach neuerer Terminologie nach vorn) luxierten Hand, doppelt dargestellt. Zwei Patienten haben ihre luxierten Hände, mit dem dorsum manus nach unten, auf einen Tisch aufgelegt; der Arzt, der sich mit den Händen

52) Lurje a. a. O. S. 105: 'Während die Modernen als typische Stellung des Armes diejenige annehmen, wo die vola manus nach vorn, das dorsum nach hinten sieht, lassen die Hippokratiker den Arm frei herabhängen, so dass die vola manus den Rippen zu, das dorsum nach außen gerichtet ist.'

auf ihre Köpfe stützt, tritt mit seinen Füßen auf die hervorstehenden Knochen. Da für die doppelte Darstellung der Operation eines und desselben Falles auf einem Bilde kein Grund ersichtlich ist, so wird hier ein Missverständnis des byzantinischen Illustrators angenommen werden müssen. Auf der Originalillustration legte wahrscheinlich einer der beiden Patienten seine Hand mit dem dorsum manus nach oben auf den Tisch, dergestalt, dass das Bild die gleichzeitige Operation zweier verschiedener Fälle durch einen Arzt veranschaulichte. Der Tisch ist hier ebenso wunderlich verzeichnet wie auf Tafel XII.

Tafel XIV. ἐμβολὴ γνάθου. Reposition der Unterkieferluxation. Der Patient sitzt auf einem niedrigen veilchenblauen Schemel; der Operateur fasst seinen Unterkiefer am Kinn mit seinen Fingern vom Munde und von außen, und renkt ihn ein, während ein Assistent mit beiden Händen den Kopf des Patienten hält.

Tafel XV. ἐμβολὴ σπονδύλων ἡ διὰ τῆς κλίμακος (κλημακος) ἐπὶ κεφαλὴν (κεφαλης) γινομένη. Reposition einer Wirbelluxation durch Extension der Wirbelsäule. Der Patient ist mit dem Rücken auf eine Leiter aufgelegt und mit fünf Riemen an die Sprossen derselben angebunden, von denen der eine über die Knöchel geht, der zweite unterhalb, der dritte oberhalb der Kniee, der vierte in der Lendengegend, der fünfte in der Brustgegend liegt. Die Leiter ist in der Weise aufgerichtet, dass der Kopf des Patienten nach unten steht; an die zweitoberste Sprosse derselben sind zwei Stricke angebunden. Diese sind über eine Art von Rolle (*καρχήσιον*) geleitet, welche an der Spitze einer hohen, aufrecht stehenden Stange (*ιστός*) angebracht ist. Zwei Ärzte haben die Leiter mit diesen Stricken in die Höhe gezogen und lassen sie nun durch gleichmässiges Nachgeben herabfallen, so dass sie mit ihrem unteren Ende auf den Erdboden aufprallt. Dass die aufrecht stehende Stange nur bis zur obersten Sprosse der Leiter und nicht bis zu den Füßen des Patienten sichtbar ist, beruht offenbar auf einem Missverständnis der Vorlagen; auch müssten die Riemen in der Brust- und Lendengegend über die Arme des Patienten hinüberlaufen und nicht zwischen den Armen und dem Körper durchgehen.

Tafel XVI. ἐμβολὴ ἑτέρα σπονδύλων ἡ διὰ τῆς κλίμακος (κλημακος) ἐπὶ πόδας γινομένη. Reposition einer Wirbelluxation durch Extension der Wirbelsäule. Der Patient ist, wie auf dem vorigen Bilde, mit Riemen an einer Leiter befestigt, jedoch mit dem Kopf nach oben; die Ärzte verfahren ebenso wie dort. Die Stricke scheinen auch hier an der zweitobersten Sprosse der Leiter befestigt zu sein; ein über die Stirn des Patienten laufender Riemen ist nicht mehr erkennbar, muss aber nach der Beschreibung vorausgesetzt werden. Die beiden untersten Riemen dienen, genau nach der Vorschrift, nur zum Zusammenhalten der Beine und sind nicht an Sprossen befestigt.

Tafel XVII. ἐμβολὴ σπονδύλων ἡ διὰ τῆς καθέδρας τοῦ ἰατροῦ καὶ τῶν ὄνικων γινόμενη. Reposition einer Wirbelluxation. Der Patient ist in Bauchlage auf einen grossen Holzblock hingestreckt. Die Enden eines über seinen Nacken gehenden und unter seinen Achseln durchgeföhrt Riemens laufen zu einer Haspel; ein zweiter Riemen liegt

oberhalb der Kniee; die Enden eines dritten, der um die Waden geschlungen ist, laufen zu einer zweiten Haspel. Durch Drehung dieser Maschinen üben zwei Ärzte Extension und Gegenextension aus, während ein dritter Arzt mit seinem Gesäfs auf den luxierten Wirbel drückt.

Tafel XVIII. ἐμβολὴ σπονδύλων ἡ διὰ τῆς πτέρνης τοῦ ἰατροῦ καὶ τῶν ὀνίκων τινομένη. Reposition einer Wirbelluxation. Extension und Gegenextension genau wie auf der vorhergehenden Darstellung; der dritte Arzt dagegen übt hier nicht mit dem Gesäfs, sondern mit einem Fuß einen Druck auf die luxierte Stelle aus.

Tafel XIX. ἐμβολὴ σπονδύλων ἡ διὰ τῆς σανίδος καὶ τῶν ὀνίκων τινομένη. Reposition einer Wirbelluxation. Extension und Gegenextension wie auf Tafel XVIII; der Druck auf die luxierte Stelle wird von zwei Ärzten vermittelst eines hebelartig wirkenden Brettes ausgeübt, das in ein Loch einer (wegen Raummangels nur angedeuteten) Wand eingesetzt ist.

Tafel XX. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ ἐπὶ κεφαλὴν καὶ <διὰ> τοῦ (τῆς) πήχεως τοῦ ἰατροῦ παρὰ τὸν περίναιον τινομένη, ἣν εἰς τὸ ἔσω μέρος ὀλίσθῃ. Reposition eines nach innen luxierten Oberschenkels. Der Patient, dessen Arme mit zwei Riemen an den Körper festgebunden sind, ist mit den Füßen an einem Querbaum aufgehängt. Der Arzt fasst knieend mit der rechten Hand das rechte Knie des Patienten und berührt mit dem linken Handgelenk die Kniekehle. Dies beruht offenbar auf einem Missverständnis der Vorlage. In der Originaldarstellung wird der Arzt, dem Hippokratestext entsprechend, seinen rechten Ellenbogen zwischen After und Scham des Patienten aufgesetzt, mit dem linken Arm, um beide Hände zu vereinigen, von hinten herumgereicht und, indem er sich an den Körper des Patienten anhängte, den erforderlichen Druck ausgeübt haben.

Tafel XXI. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τοῦ ἄσκοῦ τινομένη, ἣν εἰς τὸ ἔσω μέρος ὀλίσθῃ. Reposition eines nach innen luxierten Oberschenkels. Der Patient, dessen linker Oberschenkel luxiert zu denken ist, liegt auf der rechten Seite. Sein Oberkörper ist mit drei Riemen umwunden, ein vierter Riemen presst seine Schenkel aneinander, ein fünfter geht um die Knöchel. Zwei Ärzte üben knieend Extension und Gegenextension aus. Zwischen die Oberschenkel ist das eine Ende eines Schlauches aus Thierhaut eingeschoben, den ein dritter Arzt aufzublasen beschäftigt ist. Auf welche Art und Weise dies geschieht, ist nicht klar; anscheinend ist der Teil des Schlauches, den der Arzt in der Hand hält, als Blasebalg eingerichtet; ich vermag mir jedoch aus den dort allein sichtbaren beiden Stäben von der Konstruktion desselben kein Bild zu machen. Vielleicht giebt auch dieses Bild die ursprüngliche Darstellung nicht fehlerfrei wieder.

Tafel XXII. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τῆς κλίμακος (κλημακος) καὶ τοῦ κεραμίου τινομένη, ἣν εἰς τὸ ἔσω μέρος ὀλίσθῃ. Reposition eines nach innen luxierten Oberschenkels. Ein leiterartiges Gestell wird von einem knieenden Arzte aufrecht gehalten. Der Patient sitzt rittlings auf der obersten Sprosse; an seinen luxierten rechten Oberschenkel ist mit

einem langen Strick ein Gefäß angebunden, das mit Wasser gefüllt zu denken ist. Dafs das linke Bein nicht, der Vorschrift gemäfs, an eine der Sprossen angebunden ist, wird auf einer Nachlässigkeit des byzantinischen Illustrators beruhen.

Tafel XXIII. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τοῦ στρωτῆρος (στρωτῆρος) καὶ τοῦ βάρους τοῦ σκέλους τινομένη, ἣν εἰς τὸ ἔσω μέρος ὀλίσθη. Reposition eines nach innen luxierten Oberschenkels. An den Säulen der byzantinischen Umröhrung ist ein Querbalken (στρωτήρ) mit Stricken in der Weise festgebunden, dass das eine Ende desselben noch ein gutes Stück nach auswärts hervorsteht. Auf diesem vorstehenden Ende sitzt rittlings der Patient, das Gesicht der Säule zugewendet, an welche er, wie es scheint, mit einem breiten Riemen angebunden ist. Der Arzt, welcher in rotem Gewand und grünlichem Überwurf hinter dem Querbalken steht, scheint den rechten Arm des Patienten ergriffen zu haben und nach unten zu ziehen, während ein knieender Gehilfe in dunkelrotem kurzen Gewand an seinem luxierten linken Schenkel ein mit Wasser gefülltes Gefäß befestigt.

Tafel XXIV. ἡ τοῦ ὄργάνου κατασκευή· ἦτοι (εἴτοι) βάθρον τοῦ Ἰπποκράτους. Darstellung der sog. 'Bank des Hippokrates'. Ein Vergleich dieses Bildes mit den Angaben der Schrift περὶ ἄρθρων ergiebt, dass dasselbe die Originalillustration sehr entstellt wiedergiebt. Doch kann man aus dem Fehlen der Haspeln wohl entnehmen, dass Apollonius dieselben nicht an der Maschine selbst, sondern selbständig neben derselben angebracht wissen wollte, wofür auch die Analogie der folgenden Darstellungen spricht. Die wagenrechten Streifen auf dem Brett geben die κάπετοι und die zwischen denselben stehen gelassenen Holzteile wieder; der senkrecht stehende Stab ungefähr in der Mitte soll wohl das eingelassene ξύλον, von dem Hippokrates spricht (später πριατίκος genannt), andeuten; der schief stehende Stab weiter unten ist vielleicht als ξύλινος μοχλός gemeint; die übrigen Stäbe sind unverständlich. Was die Farben des Bildes betrifft, so ist die um das Brett herumlaufende Leiste, sowie die sämtlichen an demselben angebrachten Stäbe hellgelb; die Streifen auf dem Brett selbst sind, von oben nach unten gezählt, folgendermaßen koloriert: 1. blau, 2. dunkelgelb, 3. blau, 4. dunkelgelb, 5. blau, 6. hellgelb, 7. dunkelgelb, 8. hellgelb, 9.—15. abwechselnd dunkel- und hellgelb.⁵³⁾

53) Die Rekonstruktion des βάθρον Ἰπποκράτους, welche Littré, *Oeuvres d'Hippocrate* IV, 44 gegeben hat, leidet, wie er selbst gefühlt hat (ib. 46), an einem wesentlichen Mangel. Er nimmt nämlich an, die zwei von Hippokrates vorgeschriebenen ἔντομα seien identisch mit zwei der in der Längsrichtung laufenden κάπετοι. Bei dieser Annahme ist jedoch in dem Satze 'ἔπειτα κατὰ μῆκος μὲν ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἔντομὴν ἔχειν χρὴ (nämlich τὸ ξύλον) ὃ μὴ ὑψηλοτέρη τοῦ κυροῦ ἡ μηχάνης ἡ' der letzte Teil nicht zu erklären. Auch der Vorschlag von Reinhold, den Littré X, pag. XII—XIV bespricht, kann nicht befriedigen. Die richtige Konstruktion hat Littré selbst gefunden, aber wieder aufgegeben. Er sagt nämlich (a. a. O. IV, 46): J'ai pensé que l'éntomé était une entaille faite transversalement à l'extremité de la machine de manière que l'axe du treuil fût au-dessous du niveau du banc . . . La difficulté la plus considérable que je trouve à cette explication, c'est κατὰ μῆκος, qui signifie en longueur . . . Cette difficulté me paraît insoluble, à moins qu'on n'entende κατὰ μῆκος comme sur la longueur. Die sprachlichen Bedenken Littré's sind unbegründet. Denn der Verfasser der Schrift περὶ ἄρθρων sagt IV, 208 von Operationen auf

Tafel XXV. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τῆς ὀργανικῆς cavīdōc καὶ τοῦ ὄνικου εἴτε τοῦ ξύλου ἐνπηγυμένου τῇ cavīdī (cavīdē) μέσον κατὰ τὸν περίναιον, ἢν εἰc τὸ ἔσω μέρος ὀλίσθῃ. Reposition eines nach innen luxierten Oberschenkels. Der Patient ist in Rückenlage auf eine hippokratische Bank hingestreckt, deren aufrecht stehender Mittelpflock (*πριαπίκος*) an der zerstörten Stelle in der Schamgegend ursprünglich sichtbar gewesen sein wird. Sein linkes Bein ist mit drei aschgrauen Riemen umwunden; die Fortsetzung derselben hat man sich über die Haspel geleitet zu denken, mit welcher ein knieender Arzt in kurzem, rötlichem Gewand eine Extension ausübt. Apollonius hat also nicht das Verfahren mit dem auf der Bank befestigten κλιμακτήρι darstellen lassen, sondern auf Grund der Worte (S. 23, 12 f.): 'ῶσπερ δὲ καὶ πρόσθεν ἥδη εἴρηται, πολὺ ἀπὸ ἀσθενεστέρων κατατάσιων καὶ φαυλοτέρης κατασκευῆς πλείστοις ἐμπίπτει' eine einfachere Methode, bei der sogar nur eine einzige Haspel in Anwendung kommt, veranschaulicht.

Tafel XXVI. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τῆς ὀργανικῆς cavīdōc καὶ τῶν ὄνικῶν καὶ τοῦ μοχλοῦ τινομένη, ἢν εἰc τὸ ἔσω μέρος ὀλίσθῃ. Reposition eines nach außen luxierten Oberschenkels. Der Patient ist in Rückenlage auf eine hippokratische Bank hingestreckt; sein luxierter linker Oberschenkel ist mit einem kastanienbraunen Riemen umwunden, dessen eines Ende über die Brust zu der linken Haspel geleitet ist, während man das andere Ende zur rechten Haspel geführt zu denken hat. Zwei Ärzte in dunkelblauen, kurzen Gewändern üben vermittelst der Haspeln Extension und Gegenextension aus. Jenseits der Maschine stehend hat ein Arzt in rötlichem Gewand in eine der Furchen (*κάπνετοι*) der Bank einen Hebel eingesetzt und drückt damit das ausgefallene Gelenk in die Pfanne zurück, während ein vierter Arzt, ebenfalls in rötlichem, kurzem Gewand, von außen einen Gegendruck auf den gesunden rechten Oberschenkel des Patienten ausübt.

Tafel XXVII. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τῆς ὀργανικῆς cavīdōc ἥτοι (εἴτοι) ἑτέρας cavīdōc κατὰ τοῦ πυγαίου τιθεμένης (τηθεμενῆς) καὶ τῶν ὄνικῶν τινομένη, ἢν εἰc τὸ ὅπισθεν (τὸ οὐπισθεν) μέρος ὀλίσθῃ. Reposition eines nach außen luxierten Oberschenkels. Der Patient ist in Bauchlage auf eine hippokratische Bank hingestreckt; sein luxierter rechter Oberschenkel ist mit Riemen umwunden. Zwei Ärzte üben Extension und Gegenextension aus; ein dritter Arzt, der mit einem gelbschwarzen Schurz bekleidet ist, übt mit einem Brett, das jenseits der Maschine in das Loch einer Wand eingesetzt zu denken ist, einen Druck auf das luxierte Gelenk aus.

Tafel XXVIII. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τῆς ὀργανικῆς cavīdōc ἡ τῶν ὄνικῶν καὶ τῆς καθέδρας τοῦ ἰατροῦ τινομένη, ἢν εἰc τὸ ὅπισθεν μέρος ὀλίσθῃ. Reposition eines nach hinten luxierten Oberschenkels. Extension und Gegenextension des in Bauchlage ruhenden Patienten wie auf dem vorhergehenden Bilde; die beiden Ärzte an den Haspeln haben vio-

einem einfachen Holzblocke: καὶ γάρ ἀν κατατείνων κατὰ μῆκος μούνον ἐνθεν καὶ ἐνθεν οὕτω καὶ ἀλληγ ἀνάγκην οὐδεμίην προστιθεῖς διμως κατατείνειν ἀν τις, gebraucht also κατὰ μῆκος genau in dem geforderten Sinne: sur la longueur; dagegen sagt er IV, 184, 14 ἐπὶ μῆκος für 'in der Längenrichtung'.

lette, kurze Gewänder. Ein dritter Arzt sitzt auf dem Rücken des Patienten und drückt mit der linken Hand auf das ausgefallene Gelenk.

Tafel XXIX. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τῆς ὀργανικῆς σανίδος ἡ τῶν ὀνίσκων τε καὶ τοῦ θέναπος τοῦ ἰατροῦ γινομένη, ἣν εἰς τὸ ἐμπρός μέρος ὀλίσθη. Reposition eines nach vorn luxierten Oberschenkels. Der Patient ruht in Rückenlage auf der Bank; Extension und Gegenextension durch zwei Ärzte wie auf den vorhergehenden Bildern. Ein dritter Arzt tritt jenseits der Maschine heran und drückt, indem er seine beiden Hände übereinander legt, auf das luxierte Gelenk.

Tafel XXX. ἐμβολὴ μηροῦ ἡ διὰ τοῦ κρεμασμοῦ ἐπὶ κεφαλὴν (κεφαλῆς) καὶ τῷ πήχει τοῦ ἰατροῦ κατὰ τὸ μέσον τοῦ περινάσου καὶ τοῦ ἱεροῦ ὀστοῦ γινομένη, ἣν εἰς τὸ ἐμπρός μέρος ὀλίσθη. Reposition eines nach vorn luxierten Oberschenkels. Der Patient ist an den Füßen aufgehängt. Der Arzt trägt ein kurzes dunkelrotes Gewand mit tief dunkelrotem Saum und weissen Verzierungen, und einen Mantel von hellerem Rot; er führt stehend die Operation aus, deren Methode bei der starken Zerstörung des Bildes nicht mehr erkennbar ist. Nach der Vorschrift des Hippokrates muss er den einen Vorderarm zwischen After und Scham des Patienten eingesetzt und, wahrscheinlich unter Beihilfe des andern Armes, einen Druck auf das luxierte Gelenk ausgeübt haben.

Zum Schlufs mag noch darauf hingewiesen werden, dass sich in der Handschrift Nr. 3632 der Bologneser Universitätsbibliothek farbige Nachbildungen fast aller Apollonius-illustrationen des cod. Laur. LXXIV, 7 finden.⁵⁴⁾ M. Wellmann, der dieselben auf meine Bitte angesehen hat, teilt mir Folgendes darüber mit: 'Die Darstellungen chirurgischer Operationen stehen fol. 419^r—434^v. Es sind kolorierte Bilder wie die des cod. Laur., nur viel roher ausgeführt; sie stehen in derselben Umrahmung wie die des cod. Laur.: unter einem von zwei Säulen getragenen Bogen mit zurückgeschlagenen Vorhängen. Die Darstellungen sind meist 20 cm breit und 24 cm hoch, der Abstand der Säulen beträgt 16 $\frac{1}{4}$ cm und mehr. Die Maße sind nicht ganz konstant.' Hieraus geht hervor, dass die Kopien in der Grösse der Originale ausgeführt sind. Da es möglich ist, dass einzelne Bilder der Florentiner Hs. zu der Zeit, als diese Kopien angefertigt wurden, besser und vollständiger erhalten gewesen sind als heutzutage, so können einige der Nachbildungen einen gewissen Wert haben. Es ist deshalb zu wünschen, dass dieselben einmal mit den Tafeln dieser Ausgabe genau verglichen werden. Die Handschrift wird von Olivieri und Wellmann ins

54) Vgl. A. Olivieri, Codices Graeci Bononienses (Studi Italiani di filologia classica III, S. 455 f.). Das Bild auf fol. 433^v dieser Hs., das keine Beischrift trägt, ist vermutlich eine Kopie von Tafel I oder II oder X oder XXIV der vorliegenden Publikation, denn nur die vier auf diesen Tafeln stehenden Beischriften fehlen in dem Verzeichnis von Olivieri. Die drei übrig bleibenden Illustrationen der Florentiner Hs. scheinen überhaupt nicht kopiert worden zu sein. Die von der Ordnung des cod. Laur. abweichende Reihenfolge dieser Bilder, in der man kein Princip entdecken kann, beruht wohl nur auf Irrtümern des Buchbinders, der anscheinend die Blattlagen vertauscht hat.

15. Jahrhundert gesetzt; da jedoch der cod. Laur. erst 1492 nach Italien gekommen ist, so ist es von vornherein wahrscheinlich, daß diese Kopien der Bilder desselben erst im 16. Jahrhundert gemacht sind.

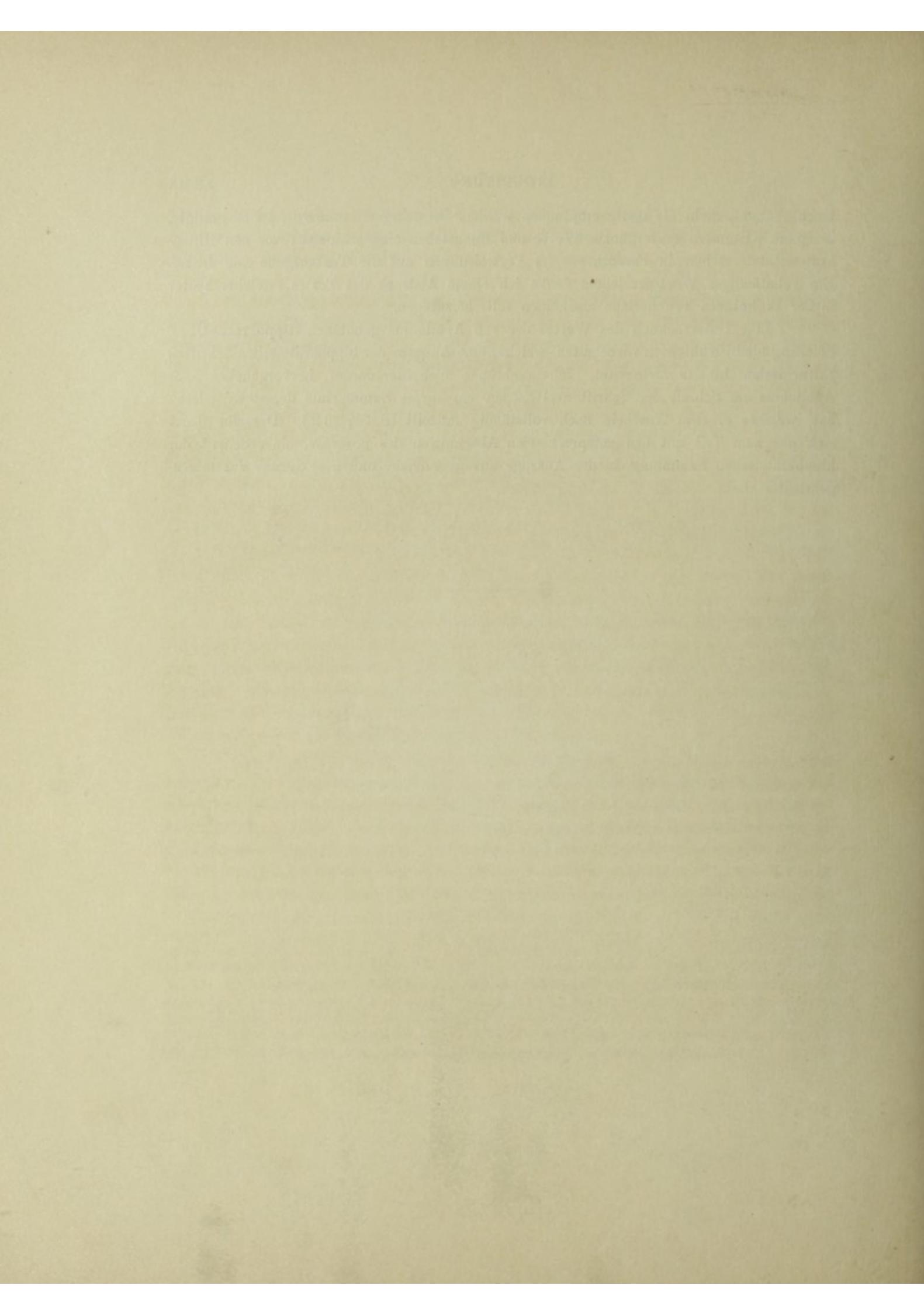
Die vorliegende Publikation ist durch die Unterstützung, die mir von verschiedenen Seiten zu Teil geworden ist, sehr gefördert worden. Ich sage vor Allem, zugleich im Namen der Verlagsbuchhandlung, der Königlichen Akademie der Wissenschaften in Berlin ehrerbietigen Dank dafür, daß sie durch Bewilligung der zur Herstellung der Tafeln erforderlichen Summe die Publikation der Illustrationen ermöglicht hat. Der frühere Direktor der Biblioteca Laurenziana in Florenz, Baron del Podestà, hat mir seiner Zeit mit der größten Liebenswürdigkeit die Erlaubnis gegeben, photographische Aufnahmen der Illustrationen zu Apollonius und Soran machen zu lassen. Meinem Vater und meinem Freunde August Brinkmann bin ich vornehmlich für ihre Beiträge zur Herstellung des Textes zu herzlichem Dank verpflichtet; ihre Ratschläge sind aber auch den vorstehenden Darlegungen an vielen Stellen zu Gute gekommen. Den Hinweis auf die Bologneser Hs. verdanke ich Herrn Professor Elter in Bonn. Max Wellmann und Hans Graeven haben mich durch gelegentliche Auskunft unterstützt.

Der Text des Kommentars von Apollonius ist zum ersten Mal von Friedrich Reinhold Dietz im ersten Band der Scholia in Hippocratem et Galenum (Königsberg 1834), p. 1—50 veröffentlicht worden. Den größten Teil dieser Ausgabe (bis S. 29, 6 meiner Ausgabe) hat Carl Gottlob Kühn in 14 Leipziger Programmen (1837—1840) mit einer lateinischen Übersetzung von Fickel wieder abdrucken lassen, ohne zur Herstellung des Textes und zur sachlichen Erläuterung etwas beizutragen.

Zum Verständnis der folgenden neuen Bearbeitung von Apollonius' Kommentar sind einige Vorbemerkungen erforderlich. Was zunächst den Text des Apollonius selbst mit Ausschluß der Hippokratescitate betrifft, so habe ich in den Anmerkungen die Lesungen des cod. Laur. LXXIV, 7 ohne besondere Bezeichnung gegeben und dieselben von weiteren Bemerkungen durch Doppelpunkt geschieden. Die Vorschläge von Dietz sind mit Dtz bezeichnet. Die Hippokratescitate habe ich etwas anders behandelt. An sich wäre jedenfalls das Wünschenswerteste gewesen, diese Citate genau nach der Handschrift abzudrucken, weil eine sichere Entscheidung über das, was Apollonius gelesen hat, häufig nicht möglich ist. Indem ich mich aber durch praktische Rücksichten zu einem etwas abweichenden Verfahren genötigt sah, glaubte ich der Ansicht vorbeugen zu müssen, daß die im Text gebotene Gestaltung der Hippokratesstellen eine definitive sein solle. Ich habe daher bei den Hippokratescitataten nicht hervorgehoben, ob die im Text stehende, von der Lesung der Hs. abweichende Form von Dietz oder von mir eingeführt ist. Die vollständige Mitteilung der Varianten wird im vorliegenden Falle, wo nur eine Hs. in Be-

tracht kommt, nicht als lästig empfunden werden. In eckige Klammern [] sind getilgte, in spitze Klammern <> ergänzte Worte und Buchstaben eingeschlossen; vor den Hippokratescitaten stehen in Parenthesen () Verweisungen auf die Textausgabe von Littré. Ein vollständiges Wortverzeichniß denke ich einem Abdruck des Textes, welcher später in der *Bibliotheca Teubneriana* erscheinen soll, beizufügen.

Eine Untersuchung des Wertes der von Apollonius gebotenen Hippokrates-Überlieferung bleibt Kühlewein vorbehalten, welcher eine Ausgabe der hippokrateischen Schriften chirurgischen Inhalts vorbereitet. Ich beschränke mich hier darauf, hervorzuheben, daß Apollonius am Schlufs der Schrift $\pi\epsilon\rho\pi\alpha\theta\rho\nu$ ein kurzes Summarium derselben gelesen hat, welches er dem Anschein nach vollständig mitteilt (S. 32, 23 ff.). Dasselbe deckt sich nur zum Teil mit den entsprechenden Abschnitten des $\mu\omega\chi\iota\kappa\o\gamma$, einer Schrift der hippokrateischen Sammlung, in der Auszüge aus $\pi\epsilon\rho\pi\alpha\theta\rho\nu$ und $\pi\epsilon\rho\pi\alpha\theta\rho\nu$ zusammengearbeitet sind.



ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΥ ΚΙΤΙΕΩΣ
ΤΗΣ ΠΕΡΙ ΑΡΘΡΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑΣ
(ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ)

Θεωρῶ^v φιλιάτρως διακείμενόν σε, βασιλεῦ Πτολεμαῖε, καὶ ἡμᾶς δὲ σὺ ὥρων προθύμως τὰ ὑπό σου προσταχθέντα διαπρασσομένους, τῶν ὑπὸ Ἰπποκράτους τοῦ θειοτάτου, ⁵ τοῦ συγγράψαντος περὶ ὅργανων, εἰς ἀνθρώπων βοήθειαν ἐπινενοημένων μεταλαμβάνειν καλῶς ἔχειν ἐνόμιζον τὰ περὶ ἔξαρθρήσεων αὐτῷ συγγραφέντα, δεόντως ἐπιλαβών καὶ τὰ περὶ ὕμου καταρτισμοῦ, ὃ κατὰ τὸ παρὸν ἐπέταξας μεταδούναι σοι. ἐπεὶ τὰρ ἔνιοι δι' ἀπειρίαν τινῶν ἡχρειώθησαν, οἱ δὲ καὶ πρὸς πολλῶν χρείας εὔθετοι καθεστώτες ἐνεποδίσθησαν τῷ ὅκνῳ ἔαυτῶν διερμηνεύειν σοι, τινῶν δὲ οὐδὲ παραχρῆμα κατανοησάντων ἡ συλλογισμένων τὴν περὶ τῶν ἄρθρων ἔκπτωσίν τε καὶ παράρθρησιν, ¹⁰ ^{<δ>} καὶ παρέλιπον τὴν διὰ τῆς ὁργανικῆς ὅλης ἔντεχνον ἀρμονίαν, τῆς τε κατὰ παλαίστραν τιγνομένης ἀρθρεμβολήσεως δημώδως πρασσομένης, μηδὲ ἔν σε τῶν τοιούτων διαλανθανέτω. Ἰνα δὲ πάνυ εὐπαρακολούθητά σοι τὰ [παρά τ' ανέρος] κατὰ μέρος γένηται, πρότερον τὰς τοῦ Ἰπποκράτους λέξεις ἐκθήσομαι ¹⁵ ^{<....>} ἐτοιμοτέρους τοὺς τρόπους τῶν ἐμβολῶν ὑποτάξομεν, οἷόν τινα ἔραν^{ον} ἀπ' αὐτῶν τῶν ἔργων ²⁰ ^{<....>} διὰ τῆς τῶν συμπαραλαμβανομένων ἀνδρῶν ὑπηρεσίας τίνονται· ὡν τινὰς μὲν καὶ αὐτὸς κατήρτικα, τινὰς δὲ καὶ Ζωπύρῳ παρηδρευκὼς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τεθεώρηκα. ὅτι δὲ ὁ ὥρθεις ἀνὴρ ἐπί τε τῶν καταγμάτων καὶ ἐπὶ τῆς τῶν ἔξαρθρήσεων χειρουργίας κατὰ τὸ πλεῖστον Ἰπποκράτει κατακολουθῶν ἐθεράπευεν, μαρτυρήσειν ἀν ἡμῖν Ποσειδώνιος τῷ αὐτῷ συνδιατετριφώς ιατρῷ.

Ἐνήρκται τοίνυν ὁ Ἰπποκράτης τοῦ περὶ ἄρθρων βιβλίου τὸν τρόπον τοῦτον (IV 78 L). ²⁰ ὕμου δὲ ἄρθρον ἔνα τρό^{πον} οἶδα δλισθάνον[τα] τὸν εἰς τὴν μασχάλην· ἀνω δὲ οὕπω εἴδον οὐδὲ εἰς τὸ ἔξω. ἔξῆς δὲ ἐπὶ ποσὸν περὶ τινῶν διελθῶν οὕτως διασαφεῖ

4 θεωρῶ: corr. Cocchi 6 ἐπινενοημένην: corr. Dtz μεταλαμβάνειν: cf. ind. 7 δεόντος: corr. Dtz 8 δ: f. ἀ vel ὡν 9 ἡχριώθησαν: corr. Dtz πολλῶν: f. πόνων 10 συλλογησαμένων: corr. Dtz π. τῶν ἄρθρων: f. π. τὰ ἄρθρα; sed cf. p. 8, 20 11 <δ> (qua de causa) inserui coll. p. 24, 31

13 παρά τ' ανέρος seclusi ex dittographia nata; παρά τάνδρὸς Dtz 14 εκθησμαι: corr. Dtz <εἴτα δι' ὑποδειγμάτων> suppl. Brinkmann 15 ἐμβολαίων ὑποτάξαμεν: correxi; ἐμβολῶν ὑπετάξαμεν Dtz ἔραν ὑπ^o: ὑποτάξαμενος οἷόν τινα ἔρανον ἀπ' αὐτῶν τ. ἐ. ὡς διὰ Cocchi ἔργων διὰ: f. <αὶ> διὰ

16 συμπειριλαμβανομένων: correxi 17 f. <τῆς> τῶν 19 ποσιδώνιος: corr. Diz 19. 20 ιατρῷ ὅν· *Ηρκται: correxi 21 τρό (in fine versus) οἶδα ολισθανοντα τὸν

(IV 80 L). εύπαιδευτον δέ ἔστι τὸ εἰδέναι πάντας τοὺς τρόπους τῶν ἐμβολέων, οἵς ἵητροὶ ἐμβάλλουσι καὶ ὡς αὐτοῖς τοῖς τρόποις τούτοις κάλλιστα ἀν τις χρέοιτο. χρῆσθαι δὲ χρὴ τῷ κρατίστῳ τῶν τρόπων, ἢν τὴν ἴσχυροτάτην ἀνάγκην δρᾶς. κράτιστος δὲ δ[ε] [c] ὑστατος τετραψόμενος. πάντας δὲ τοὺς ἐφεξῆς καταρτισμοὺς τῆς εἰς τὸ κάτω τοῦ ὕμου γινομένης ἐξαρθρήσεως διασεάφηκεν, ὥν πρώτον τὸν δι' αὐτῶν τῶν ἰδιωτῶν ἐπιτελούμενον οὕτως κατακεχώρικεν (IV 80 sq. L). εἰ μὲν οὖν πυκνὰ ἐκπίπτει, ίκανοὶ ὡς ἐπὶ πολὺ αὐτοὶ ἐστοῖς εἰσιν ἐμβάλλειν. τισὶν τὰρ φύσει τὸ τοῦ ὕμου ἄρθρον, καθάπερ ἐκτέθειται, συνεχῶς ἐκπίπτει[ν] χωρὶς τῶν ἔσωθεν αἰτιῶν, οἵτινες ῥᾳδίως τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ ἄρθρου συνήθως δι' ἐστῶν ἐπιτελοῦσιν. δν τρόπον δὲ ἐπὶ 10 <τὸ πολὺ> τὸν καταρτισμὸν ποιοῦνται, [καὶ] διὰ τούτων τὰ ἔξης δηλοῖ (IV 82 L). ἐνθέντες τὰρ τῆς ἐτέρης χειρὸς τοὺς κονδύλους εἰς τὴν μασχάλην ἀνατκάζουσιν ἀνω τὸ ἄρθρον· τὸν δὲ ἀτκῶνα παράγουσιν ἀεὶ παρὰ τὸ στῆθος. ταύτην μὲν οὖν τὴν ἐμβολὴν οὐκ ἀνατκαῖον ἐνόμιζον εἶναι διὰ ζωγραφίας ὑποδεικνύαι δν τρόπον γίνοιτο ὑπὸ αὐτῶν τῶν πεπονθότων [ὑποτράφειν coi], μᾶλλον δὲ τὰς ἔχομένως διασφουμένας <ὑπογρά- 15 φειν coi>, ὥν οὕτως ἐνήρκται (IV 82 L). τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον τοῦτον καὶ διατρὸς ἀν ἐμβάλλοι, εἰ αὐτὸς μὲν ὑπὸ τὴν μασχάλην ἐσωτέρω τοῦ ἄρθρου τοῦ ἐκπεπτωκότος ὑποβάλλοι τοὺς δακτύλους, ἀπανατκάζοι δὲ ἀπὸ τῶν πλευρέων ἐπιβάλλων τὴν ἐστοῦν χεῖρα ἐπὶ τὸ ἀκρώμιον ἀντερεῖσιος [δὲ] ἐνεκα, τοῖς δὲ τούνασι παρὰ τὸν ἀτκῶνα τὸν βραχίονα ἐμβάλλων ἀντωθέοι πρὸς τὰς πλευράς. συμφέρει δὲ 20 κρατερὰς τὰς χεῖρας ἔχειν τὸν ἐμβάλλοντα, <ἢ> εἰ αὐτὸς μὲν τῇσι χερσὶν καὶ τῇ κεφαλῇ οὕτως ποιοίη, ἄλλος δέ τις τὸν ἀτκῶνα παράγοι[το] παρὰ τὸ στῆθος. δὲ κατὰ μέρος χειρισμός, δν τρόπον ὑποτετάχαμεν, οὕτω<c> ἀν ἐπιτελοῦστο τοὺς δὲ ἔξης τρόπους τῶν ἐμβολῶν <οὐ> δι' ὑπομνημάτων, ζωγραφικῆς δὲ σκιαγραφίας τῶν κατὰ μέρος ἐξαρθρήσεων παραγωγῆς τε τῶν ἄρθρων ὀφθαλμοφανῶς τὴν θέαν αὐτῶν παρασχησόμεθά coi.

Πρῶτον μὲν οὖν ἐμβολῆς τρόπον τοιοῦτόν τινα γινόμενον ὑπογέτραφεν, ἔάν τε καὶ ἐπὶ τῶν συνήθως ἐξαρθρούντων ἔάν τε καὶ ἐπὶ τῶν πρώτως τοῦτο παθόντων ιατροῦ χρεία τις ἡ· δεύτερον δὲ τοῦτον κατακεχώρικεν (IV 82 L). ἔστι δὲ ἐμβολὴ ὕμου καὶ ἐσ τὸ 30 δόπισι ὑπερβάλλοντα τὸν πῆχυν ἐπὶ τὴν ράχιν, ἐπειτα τῇ μὲν ἐτέρῃ χειρὶ ἀνακλᾶν ἐσ τὸ ἀνω τοῦ ἀτκῶνος ἐχόμενον, τῇ δὲ ἐτέρῃ παρὰ τὸ ἄρθρον δησθεν ἐρείδειν. ἐφ' ἐκατέρων δὲ τῶν προκειμένων καταρτισμῶν ἐφέστακεν, ὅτι κατάτασιν οὐδὲ ἦντιν' οὖν ἔχοντες τινῶν ἐξαρθρήσεων κρατοῦσιν, ἐπεὶ τε ἐν τοῖς περὶ ἀγμῶν τοῦ κατὰ φύσιν ἔχεσθαι διείληφεν τὴν ἐπὶ τῶν τοιούτων γινομένην εἰς τὸ εὐθὺ τάσιν. ἐναρχόμενος δὲ τοῦ 35 βιβλίου οὕτως διασεάφηκεν (III 412 L). τῶν ἐκπτωσίων τε καὶ κατηγμάτων ως ἰθύτατα τὰς κατατάσιας ποιεῖσθαι· αὐτη τὰρ ἡ δικαιοτάτη φύσις. οὐ μὴν ἄλλα ποτὲ

4 δε ὑστατος ἐστοῖς; 1 in ras. 5 ἐκ τοῦ κάτω: correxi 7 ἐκπίπτοι ἐστοῖς; 1 in rasura 8 ἐκπίπτειν: corr. Dtz 10 <τὸ πολὺ> addidi [καὶ] delevi 14 ὑπογράφειν coi transposui; ὑπογράφων Dtz 18 χεῖρα: κεφαλὴν scripsit Hippocrates ἐνεκα τοῖς δετῷ ἀνω παρα 21 οὕτω: correxi 23 ἐμβολέων: correxi; οὐ addidi coll. p. 4, 13 29 ἐμβολῆς 30 ράχην ἀνακλανέσθω ἀνω τοῦ ἀτκῶνος 34 εἴθε 35 ἐκπτώσιων ἡθύτατα

τεθεωρηκώς ἐπὶ τῶν ῥαδίως δυναμένων ὡμον ἀποκαθίστασθαι τὴν ἔνθειν χωρὶς κατατάσεως δν τρόπον προδιηρίθμηται τετενημένην οὕτως ταῖς προκειμέναις ἐμβολαῖς ἐν τῷ περὶ ἄρθρων ἐπίγνετκεν (IV 82 L). αὐτῇ ἡ ἐμβολὴ καὶ ἡ πρόσθεν εἰρημένη οὐ κατὰ φύσιν ἔοῦσαι δμως ἀμφισφάλλουσαι τὸ ἄρθρον ἀνατκάζουσιν ἐμπίπτειν. σπουδῇ μὲν οὕτω <.....> κωλύει τὴν τινῶν περὶ τὰ δργανα ἀπειρίαν, μάλιστα τὴν τῶν Ἡροφιλείων ἀχειρίων ἐνδεῖεασθαι, οἵτινες τὴν ἐπὶ τῶν πραγμάτων τυμνασίαν ἀπολελυμένοι, ψιλῶς δ' αὐτῷ τῷ λόγῳ προσέχοντες διεσφάλησαν. Βακχεῖος τοίνυν ἐπιβαλ[λ]όμενος τὰς Ἰπποκρατείους λέξεις ἔξηγήσασθαι καὶ μὴ δυνηθεὶς νοῆσαι, τί ποτε ἐστίν τὸ ἀμφισφάλλουσαι τὸ ἄρθρον, περιβάλλουσαι <ἐπεξηγήσατο>, ἐπείπερ εὔγνωστον ὑπῆρχεν αὐτῷ διὰ πλειόνων, δτι παρὰ τῷ ιατρῷ τὸ ἀμφί περὶ σημαίνει. πῶς δ' οὐκ ἄν τις εἴπειν αὐτὸν ὑπ' ἀπειρίας συνεχημένον καὶ τὴν τῶν 10 ιατρῶν καὶ τὴν τῶν φιλομαθούντων διεστροφέναι διάνοιαν; ἀπὸ τὰρ τοῦ σφάλλειν, καθάπερ καὶ ἐν παλαιστρικῇ τὸ περισφάλλειν, <τὸ ἀμφισφάλλειν> ἐν τοῖς προκειμένοις ἐντέτακται τῷ τὸ ἄρθρον διά τίνος αἰφνιδίου περὶ τὸν τόπον αἰκίσμοῦ περιορισθὲν εἰς τὸ κατὰ φύσιν ἀποχωρεῖν ἀνατκάζεσθαι. οὐ κατὰ φύσιν δ' οἶεται εἶναι τὰς προκειμένας ἐμβολὰς διὰ τὸ μὴ μετὰ κατατάσεως αὐτὰς γίνεσθαι. δτι δὲ οὐ περιβάλλειν τὸ ἄρθρον, ἀλλὰ περισφάλλειν λεκτέον κατὰ τὸν ιατρὸν 15 καὶ διότι τὸν τοιοῦτον τρόπον οἶεται παραίτιόν ποτε καταρτισμοῦ γίνεσθαι, φανερὸν ἐξ ὧν ἐν τοῖς αὐτοῖς οὕτως διασαφεῖ (IV 136 L, cf. 358). τῶν δὲ ἐμβολέων αἱ μὲν ἐξ ὑπεραιωβῆσεως ἐμβάλλονται, αἱ δὲ ἐκ κατατάσιος, αἱ δὲ ἐκ περισφάλσιος. κέχρηται δὲ τῷ παραπλησίῳ τῆς ἐρμηνείας τρόπῳ διασαφῶν ἐνίοις οὕτως (IV 88 L). περὶ τὰρ τὸ ὑπεροειδὲς δμως ἦν καὶ κατὰ μὲν τὴν κλῆσιν περισφάλλεσθαι τὸ σῶμα κίνδυνος <ἢ τῇ> 20 ἢ τῇ. ἔτι δὲ καὶ περὶ μηροῦ καταρτισμοῦ μνείαν ποιούμενος οὕτως δι<ας>εσάφηκεν (IV 292 L). πολλοὶς τὰρ συτκάμψασιν τὸ σκέλος κατὰ τὸ ἄρθρον ἐνέπεσεν ἥδη ἀμφισφαλσιν ποιησάμενον. τὰ μὲν οὖν πρὸς Βακχεῖον ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω· τὴν δὲ δευτέραν ἐμβολὴν δν τρόπον ὑπογέτραπται μεθοδευτέον.

(TABVLA II)

25

Τρίτον δὲ ἐμβολῆς τρόπον ἔτχειρον τῶν κατὰ τὸν ὡμον ἐκπτώσεων εἰκότως ὑποτέτραφεν (IV 82 L). οἱ δὲ τὰς ἐμβολὰς ἐρρωμένως ἐμβάλλειν εἰωθότες εὐθέως κατανατκάζουσι. χρὴ τὰρ τὸν τε ἀνθρωπὸν χαμαὶ κατατεῖναι ὑπτιον, τὸν τε ἐμβάλλοντα χαμαὶ ίζεσθαι ἐφ' ὁκότερα ἄν τὸ ἄρθρον ἐκπεπτώκῃ, ἐπειτα λαβό- 30 μενον ταῖς χερὶ τῆς χειρὸς τῆς σιναρῆς κατατείνειν, τῇ δὲ πτέρνῃ εἰς τὴν μασχάλην ἐμβάλλοντα ἀντωθεῖν τῇ μὲν δεξιῇ ἐς τὴν δεξιήν, τῇ δὲ ἀριστερῇ ἐς τὴν ἀριστερήν. δεῖ δὲ εἰς τὸ κοῖλον τῆς μασχάλης ἐνθεῖναι στρογγύλον τι ἐναρ-

1 ρηδίως: corr. Dtz ὡμον: f. ὡμων 4 lacunam indicavi; f. <..... οὐδέν> κωλύει

5 προφιλιων: corr. Dtz 6 αὐτῷ τῷ μοτῷ: corr. Dtz 7 βάκχιος: corr. Dtz 8 ἐπιβαλλόμενος: corr. Dtz

ιπποκρατίους: corr. Dtz 8 περιβάλλουσαι (sic) 9 <ἐπεξηγήσατο> addidi παρὰ τῷ: corr. Dtz αμφὶ

περὶ εἰποιεν: corr. Dtz 12 τῷ περισφάλλειν: corr. Dtz; supplevit R. Schoene τῷ: 'fort. τό' Dtz;

13 οἰκισμοῦ: corr. Dtz 16 καὶ διὰ τί: corr. Dtz 17 ὑπερεωρησεως 19 ἐνίοις: f. ἐν τοῖς <αὐτοῖς>

20 scrib. καὶ καταπεπήγη περισφ. κτέ. cf. p. 5, 19. κλῆσιν unde natum sit nescio κίνδυνος εἴη ἔτι δὲ

καὶ 21 χρείαν π.: corr. Brinkmann διεσάφηκεν: corr. Dtz 22 ἀμφισφάλσιν ποιησάμενω 23 βάκχιον:

corr. Dtz 26 εἰκότως cf. ἀξίως p. 4, 17 30 ἐκάτερα ἐκπεπτώκει 31 χερὶ τῆς χειρὸς (sic)

33 ἐναρμόσων

μόσον· ἐπιτηδειόταται δὲ πάνυ αἱ μικκαὶ σφαῖραι αἱ σκληραί, οἵον ἐκ τῶν πολλῶν
σκυτέων ράπτονται. ἔπειτεν περὶ τοῦ κατὰ τὴν μασχάλην γινομένου διὰ τὴν κατάτασιν
κοιλώματος ὑποδείξας ἔξῆς φησίν (IV 84 L). χρὴ δέ τινα ἐπὶ θάτερα τοῦ κατατεινο-
μένου καθήμενον κατέχειν ἐπὶ τὸν ύπιεα ὥμον, ὡς μὴ περιέλκηται τὸ σῶμα τῆς
5 χειρὸς τῆς σιναρῆς ἐπὶ θάτερα τεινομένης· ἔπειτα ίμάντος μαλθακοῦ πλάτος
ἔχοντος ἵκανόν, ὅταν ἡ σφαῖρα ἐντεθῇ ἐς τὴν μασχάλην, περὶ τὴν σφαῖραν περι-
βεβλημένου τοῦ ίμάντος καὶ κατέχοντος, λαβόμενον ἀμφοτέρων τῶν ἀρχῶν τοῦ
ίμάντος ἀντικατατείνειν τινὰ ύπερ κεφαλῆς τοῦ κατατεινομένου καθήμενον τῷ
ποδὶ προσβάντα τοῦ ἀκρωμίου πρὸς τὸ δυτέον. ἡ δὲ σφαῖρα ὡς ἐσωτάτῳ καὶ ὡς
10 μάλιστα πρὸς τῶν πλευρῶν κείσθω καὶ μὴ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ τοῦ βραχίονος. οὐδεμίᾳ
δὲ ἐπὶ τούτων ἐστὶ χρεία περιεργαζόμενον ἔξητεῖσθαι τὰ κατὰ μέρος ἐν τῷ χειρισμῷ πρασσό-
μενα· σαφέστερον γάρ αὐτὸς ὁ ἰατρὸς ἐν τούτοις ἔκαστα <.....> καὶ δύν τρόπον χρὴ τινώσκειν.
διὸ καὶ μηθεὶς ἡμᾶς ἀργότερον ἰσταμένους περικάμπτειν ύπολάβῃ τὴν μετὰ τὰς λέξεις διήγησιν,
ἀλλὰ τὸ διλογεῖν ἐργάδες εἶναι νομίζομεν. δύν τρόπον μὲν οὖν δεῖ τὸν καταρτισμὸν τοῦ
15 ἄρθρου πτέρνη ποιεῖσθαι, προσυποτετάχαμεν.

(TABVLA III)

?ΑΞΙΩΣ δὲ ταύτην τὴν ἐμβολὴν ύποτέτραφεν (IV 84sq. L). ἔστιν δὲ καὶ ἄλλη ἐμ-
βολή, ὡςπερ κατωμίζουσιν ἐς ὄρθον. μείζω μέντοι χρὴ εἶναι τὸν κατωμίζοντα,
διαλαβόντα δὲ τὴν χεῖρα ύποθεῖναι τὸν ὥμον τὸν ἐώστοῦ ύπὸ τὴν μασχάλην
20 δεῦν καπειτα ύποστρέψαι, ὡς περ<i>ίζηται ἔδρη, οὕτως στοχασάμενον ὅπως [δὲ]
ἀμφὶ τὸν ὥμον τὸν ἐώστοῦ κρεμᾷ τὸν ἄνθρωπον κατὰ τὴν μασχάλην. αὐτός τε
ἐώστὸν ύψηλότερον ἐπὶ τοῦτον τὸν ὥμον ποιείτω ἡ ἐπὶ τὸν ἔτερον τοῦ <δὲ>
κρεμαμένου τὸν βραχίονα πρὸς τὸ ἐώστοῦ στῆθος προσανατκαζέτω ὡς μάλιστα.
ἐν τούτῳ δὲ τῷ σχήματι ἀνασειέτω, ὅταν μετεωρίσῃ τὸν ἄνθρωπον, ὡς ἀντιρ-
25 ρέπῃ τὸ ἄλλο σῶμα αὐτῷ ἀντίον τοῦ βραχίονος τοῦ κατεχομένου. ἦν δὲ ἄγαν
κοῦφος ἡ δὲ ἀνθρωπός, καὶ προσεκκρεμασθήτω τις ὅπισθεν κοῦφος παῖς. δεῖ δὲ
τὸν καταρτισμὸν οὕτως ποιεῖσθαι παλαιστρικώτερον δύντα καθάπερ ύπογετράφαμεν.

(TABVLA IV)

Πᾶσιν δὲ τοῖς προειρημένοις ὁ Ἰπποκράτης οὕτως ἐπεφώνησεν (IV 86 L). αὗται αἱ
30 ἐμβολαὶ πᾶσαι κατὰ παλαίστρην εὔχρηστοί εἰσιν, ὅτι οὐδὲν ἄλλοισιν ἀρμένων
δέονται ἐπεισενεχθῆναι· χρήσαιτο δὲ ἂν τις καὶ ἄλλοθι. οὐ γάρ μόνον ἔαν τι
τοιοῦτον ἐν ταῖς κατὰ παλαίστραν γυμνασίαις συμβῇ, χρηστέον τοῖς προδιηρ<ιθμ>ημένοις ἐκ
τοῦ καιροῦ καταρτισμοῖς, ἀλλὰ καὶ ἔαν ἐν ἄλλοις τόποις ἀποληφθεῖς<iv> ἐπακολουθήσῃ μηδε-

1 μικκαὶ (sic) 5 σιναρῆς 9 πρὸς τῷ 11 πρασσόμενον: corr. Dtz 12 'videtur excidisse διη-
γεῖται vel aliud simile verbum' Dtz; f. ἔκαστα <διέσταλ>ται δύν κτέ. 13 μηθ' εἰς ύπολάβοι: correxi
14 τῷ δη λέγειν: corr. Brinkmann 15 περιποιεῖσθαι: correxi 17 ἀξιως cf. εἰκότως p. 3, 27 20 ὡςπερ
ἴζεται ἔδρη ὅπως δε ἀμφὶ 21 κρεμᾶται (sic) 22 τοῦ κρεμαμένου 25 ἄλλω τὸν δὲ 30 ἀλο-
δργάνων
λίων δραγμενων (εχ ἀρμένων natum) 32 τοιουτῳ προδιηρημένοις: correxi 33 ἀπολειφθεῖς: correxi
(iungo ἀπολ. ἐπακ.); ἀποληφθεῖς (?) Dtz επακολουθηση: cf. Soranus p. 215, 18 Rose

μιᾶς δρτανικῆς ἀνάγκης παρούσης. ηδη δὲ καὶ τὰς ἐπὶ ποσὸν τῆς διὰ τῶν ἀνδρῶν τινομένης βίας προσδεομένας ἔξαρθρήσεως μοχλείας οὕτως διασαφεῖ (IV 86 sq. L). ἀτάρ καὶ οἱ περὶ τὰ ὑπερα ἀνατκάζοντες κατὰ φύσιν ἐμβάλλουσι. χρὴ δὲ τὸ μὲν ὑπερον κατειλίχθαι τινὶ· ήσσον γὰρ ἀν δλισθάνοι· ὑπηναγκάσθαι δὲ μεσηγὺ τῶν πλευρέων καὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ βραχίονος. καὶ ἡν μὲν βραχὺ ἔη τὸ ὑπερον, καθῆσθαι χρὴ 5 τὸν ἄνθρωπον ἐπὶ τίνος, ὡς μόλις τὸν βραχίονα περιβάλλειν δύνηται περὶ τὸ ὑπερον. μάλιστα δὲ ἔστω μακρότερον τὸ ὑπεροειδές, ὡς ἀν ἔστεως ἄνθρωπος κρέμηται μικροῦ δεῖν ἀμφὶ τῷ Σύλῳ· καὶ ἔπειτα ὁ μὲν βραχίων καὶ ὁ πῆχυς παρατεταμένος παρὰ τὸ ὑπερον ἔστω, τὸ δὲ ἐπιθάτερα τοῦ σώματος καταναγκαζέτω τὶς περιβάλλων περὶ τὸν αὐχένα παρὰ τὴν κλεῖδα τὰς χεῖρας. αὕτη ἡ 10 ἐμβολὴ κατὰ φύσιν ἐπιεικέως ἔστιν, καὶ ἐμβάλλειν δύνανται, ἡν χρηστῶς σκευάσωνται. δεῖ γὰρ ἡμᾶς τὸ Σύλον ἀσφαλῶς ἐδράζειν, ὅπως ἀν μή τι κατὰ τὸν χειρισμὸν ἐμπόδιον ἐπενέτκη σαλευόμενον, ἐπεί τε βιαιοτέραν ἔχει τὴν μοχλείαν οὗτος ὁ τρόπος· ὡς δ' ἀν τὶς χρῶτο τῷ καταρτισμῷ περὶ τὸ ὑπεροειδές Σύλον, ὑπόκειται.

(TABVLA V)

15

'Ασφαλέστερον δὲ τὸ<ν> διὰ τοῦ κλιμακίου τινόμενον διὰ τούτων ὑποτέταχεν (IV 88 L). ἀτάρ καὶ ἡ κατὰ τοῦ κλιμακίου ἔτέρη τὶς τοιαύτη καὶ ἔτι βελτίων, δτι ἀσφαλέστερον πᾶν τὸ σῶμα τὸ μὲν τείνεται, τὸ δὲ ἀντισηκώσει μετεωρισθέν. περὶ γὰρ τὸ ὑπεροειδὲς δύμως ἡν καὶ καταπεπήγη, περισφάλλεσθαι τὸ σῶμα κίνδυνος ἡ τῇ ἡ τῇ. χρὴ μέντοι καὶ ἐπὶ τῷ κλιμακτῆρι ἐπιδεδέσθαι τι στρογγύλον ἄνωθεν 20 ἐναρμόσον ἐς τὸ κοῖλον τῆς μασχάλης, ὅπως διαναγκάσῃς τὴν κεφαλὴν τοῦ βραχίονος εἰς τὴν φύσιν ἀπίεναι. πυκνότερον εἴωθεν ἐπὶ τῶν ἀνατκαίαν χρείαν ἔχόντων διαστέλλεσθαι πρὸς τὸ μὴ διαλαθεῖν τι τῶν χρησίμων· ὁ δὴ καὶ νῦν πεποίηκεν πάλιν ὑπομνήσας, δτι δέον ἔστιν καὶ ἐπὶ τοῦ κλιμακτῆρος προσεπιδεδέσθαι τι στρογγύλον πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ ἐν τῇ μασχάλῃ κοίλου, τῷ διὰ τοῦ τοιούτου τρόπου μάλιστά πως εἰς τὸ ἄνω 25 μοχλεύεσθαι τὴν τοῦ ὕμου κεφαλήν. τὸ δὲ κλιμάκιον οἱ μὲν οἰονται εἶναι πῆγμα τετράτων παραπλήσιον κλιμακοειδὴ ἀντίας καὶ δνίσκον ἔχον ἐν τῷ κάτω μέρει, οἱ δὲ κλίμακα τὸ κλιμάκιον εἰρῆσθαι φασιν καὶ λαμβάνοντες οἰκοδομικὴν κλίμακα περὶ ἔνα τῶν ἀναβαθμῶν ἀφ' ὑψους ὑπερρίπτουσιν τὴν χεῖρα προυποτιθέντες σφαίρωμα πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς μασχάλης, εἰτ' ἀφιάσιν ἐκ μὲν τοῦ ἔτέρου μέρους τῆς κλίμακος αἰωρεῖσθαι τὸν ἄνθρωπον, τοῦ ἐδάφους 30 ἥτοι μὴ ἀπτόμενον ἡ βραχέως δὲ θιγγάνοντα, ἐκ δὲ τοῦ ἔτέρου μέρους τὴν ἔξηρθρηκούσαν

1 τῇ δ. τ. ἀ. τινομένη βίᾳ: correxi 2 f. ἔξαρθρήσεων μοχλίας 3 κατειληχθαι 4 ὑπηνεγκασθαι 5 ἡ μὲν β. εἰ καθισθαι 6 μολης 7 ἔστο ὑπεροιδες ὡς ἀν δεῖται ὡς ἀνος 8 μηκροῦ 9 τῷ δὲ 10 περὶ τὴν κλεῖδα 11 σκευάσονται 12 σαλευόμενον θείη τε: corr. Brinkmann
13 σαλευόμενον ἔχει μοχλίαν οὕτως 14 κοῖλον: corr. Dtz τὸ: correxi 16 et 17 κλημακίου
17 ἐπὶ 18 τείνηται 19 καταπεπείγη κίνδυνος εἶη εἰ τι 20 κλημακτῆρι 21 ἐναρμόσων
22 πρὸς τῷ 25 τὸν διὰ: correxi; f. διὰ τὸ' Dtz 26 κλημακίον τετράτονον 27 κλημακοειδὴ^η
ἀντίας 'f. ἀντία' Dtz quod non intellego. f. τετραγώνῳ π. κλιμακοειδεῖ ἀντηρίδας κτέ. κλήμακα τὸ κλημακίον 28 κλήμακα ἔνατον: corr. Dtz ἀνω βαθμῶν ὑψ' ὑψους: correxi φησιν: corr. Dtz
29 ὑπερρίπτουσιν 30 κλήμακος ἐωρεῖσθαι: corr. Dtz 31 εἴτοι: corr. Dtz βραχέως δὲ: 'f. τι' Dtz
θιγγανονοντα

χεῖρα διακατέχοντες ἐπὶ ποσὸν ἐπισπῶνται. καὶ δοκεῖ γέ μοι τοιοῦτος ὁ τῆς ἐμβολῆς ὑπάρχειν τρόπος καὶ οὐ διά τίνος ὀργανικῆς ἀνάγκης εἰρήσθαι γινόμενος. ἐμέμνητο τὰρ ἂν ὁ ἰατρὸς τῆς κατασκευῆς αὐτοῦ καὶ οὐκ ἀν ποτε τὴν ἔξῆς ἐμβολὴν κρατίστην πασῶν εἶναι διέλαβεν, εἴπερ ἐξεπεφεύτει τὴν τῶν ἐκ τοῦ καιροῦ πρὸς βοήθειαν ἐπινοούμενων μηχανημάτων 5 εὐπορίαν. καὶ τὰ ἐπόμενα δὲ σὺν τοῖς προδιηριθμημένοις τῆς αὐτῆς ἐπινοίας ἔχεται· οὐ μὴν ἀλλ’ ἐν τοῖς ἐπὶ πᾶci τοῦ βιβλίου ἀνακεφαλαιούμενος πάσας τὰς ἐμβολὰς καὶ ἐπὶ τοῦ ὕμου φησίν, ὅτι καὶ περὶ κλίμακος <εὖ καταρτίζεται· ώς> δὲ χρηστέον ἔστι τῇ ὑποπιπτούῃ μεθόδῳ, προσυπόκειται.

(TABVLA VI)

10 Κράτιστον δὲ ὕμου καταρτισμὸν διὰ τῶν ἔχομένων οὕτως φησίν (IV 88 L)· κρατίστη μέντοι πασέων τῶν ἐμβολέων ἡ τοιήδε. Ξύλον χρὴ εἶναι πλάτος μὲν ως πενταδάκτυλον τὸ ἐπίπαν ἢ τετραδάκτυλον, <πάχος δὲ ως διδάκτυλον> ἢ καὶ λεπτότερον, μῆκος δὲ δίπηχυ ἢ καὶ δλίγιψ ἔλασσον. ἔστω δ’ ἐπὶ θάτερα ἄκρον περιφερὲς καὶ στενότατον ταύτη καὶ λεπτότατον. ἅμβην δὲ ἔχέτω μικρὸν ὑπερέχουσαν ἐπὶ τῷ ἐσχάτῳ τοῦ περιφερέος ἐν τῷ μέρει μὴ τῷ πρὸς τὰς πλευράς, ἀλλὰ τῷ πρὸς τὴν κεφαλὴν τοῦ βραχίονος ἔχοντι, ως ὑφαρμόσειε τῇ μασχάλῃ παρὰ τὰς πλευρὰς ὑπὸ τὴν κεφαλὴν τοῦ βραχίονος ὑποτιθέμενον. ὅθονίψ δὲ ἡ ταινίη μαλακῆ ἀπλῆ κατακεκολλήσθω ἄκροθεν τὸ ξύλον, ὅπως προσηνέστερον ἔη. ἔπειτα χρὴ ὑπώσαντα τὴν κεφαλὴν τοῦ ξύλου ως ἐσωτάτω μεσηγὸν τῶν πλευρέων καὶ 20 τῆς κεφαλῆς τοῦ βραχίονος, τὴν ὅλην χεῖρα πρὸς τὸ ξύλον κατατείναντα προσκαταδῆσαι κατά τε τὸν βραχίονα κατά τε τὸν πῆχυν κατά τε τὸν καρπὸν τῆς χειρός, ως ἀτρεμέη. μάλιστα δὲ περὶ παντὸς χρὴ ποιεῖσθαι ὅπως τὸ ἄκρον τοῦ ξύλου ως ἐσωτάτω τῆς μασχάλης ἔσται, ὑπερβεβηκὸς τὴν κεφαλὴν τοῦ βραχίονος. ἔπειτα χρὴ μεσηγὸν δύο στύλων στρωτήρα πλάτιον εὖ προσδῆσαι καὶ ἔπειτα 25 ὑπερενετκεῖν τὴν χεῖρα σὺν τῷ ξύλῳ ὑπὲρ τοῦ στρωτήρος, ως ἡ μὲν χεὶρ ἐπὶ θάτερα ἔη, ἐπὶ θάτερα δὲ τὸ σῶμα, κατὰ τὴν μασχάλην δὲ ὁ στρωτήρς καὶ ἔπειτα ἐπὶ μὲν θάτερα τὴν χεῖρα κατανατκάζειν σὺν τῷ ξύλῳ περὶ τὸν στρωτήρα, ἐπὶ δὲ θάτερα τὸ ἄλλο σῶμα. Ὅψος δὲ ἔχων ὁ στρωτήρς προσδεδέεθω, ὥστε μετέωρον τὸ ἄλλο σῶμα εἶναι. ταύτης δὲ τῆς ἐμβολῆς τὴν ἴσχυροτάτην ἀνάγκην περιεχούσης δο 30 Βακχεῖος τὴν ἐπὶ τοῦ μοχλοειδοῦς ξύλου λεγομένην ἅμβην οὕτως <ἐν τοῖς> περὶ τῶν Ἰπποκρατείων λέξεων ἐξηγεῖται· [δύ] ἐν ταῖς λέξεσιν ἀνατέγραπται, ως Ῥόδιοι ἅμβωνας καλοῦνται τοὺς τῶν δρῶν λόφους καὶ καθόλου τὰς προσαναβάσεις· καὶ διὰ τούτων φησίν πάλιν· ἀνατέγραπται δὲ καὶ ως ὁ Δημόκριτος εἴη καλῶν τῆς ἵτους τὴν τῷ κοίλῳ περικειμένην ὄφρυν ἅμβην· ἔχει[ν] δὲ παρ’ αὐτῷ καὶ οὕτως· ἀνατέγραπται δὲ 35 ὅμοιως· ἅμβων τῆς λοπάδος τὸ περικείμενον χεῖλος. Ἀριστοφάνης· ὁ πολλῶν

1 τοιουτως: corr. Dtz 3 f. αὐτῆς 4 f. εἰ προεξεπεφεύτει ἐπινοούμενην: correxi 7 κλήμακος δὲ: supplevi coll. p. 33, 6 11 τοιδε 12 τῷ 13 δήπυχοι ἐλάσσω 14 ὑπερέχουσα 15 περιφερέως μέρη 17 ὑποτιθέμενον τενίη μαλακῆ 18 κατακεκολλεῖσθω ἄκρωθεν τῷ ξύλῳ εἰ 20 τῷ ξύλον κατατείνοντα 23 ἐσοτάτω 26 εἰ 28 τῷ ἄλλῳ 29 τῷ ἄλλῳ 30 βάκχιος: corr. Dtz supplevi 31 delevi vocem dittographia natam ως ὅτι: corr. coll. Eroitan. p. 53, 6sq. Klein ἅμβωνας 32 f. διὰ τῶν αὐτῶν 34 ἔχειν: 'f. ἔχει' Dtz 35 Ἀριστοφάνης: iusmo Eupolis, v. FCG II, 440; V, 34; f. ὡς πολλῶν

λοπάδων τοὺς ἄμβωνας περιλείξας. ταῦτα κομιζόμεν^{ος} τ>ὰ μαρτύρια παντελῶς ἔστιν εὐήθης κεχωρισμένα τῆς ἀπὸ τῶν συμβαινόντων χρείας. ἔδει δὲ ἱστορηκότα τοῦτο κατακεχωρικέναι, διτὶ Κύροι τοὺς τῶν κλιμάκων ἀναβαθμοὺς ἄμβωνας καλοῦσιν, ὥστ' εἰρῆσθαι τὴν ἐν τῷ ξύλῳ ὑπεροχὴν τοιαύτην εἶναι, ὁμοίαν ἀναβαθμῷ εἰς τὸ βάθος ἐκκοπὴν ἔχουσαν· πᾶν τε τὸ μὴ κατ' εὐθὺν φέρον ἐν τῷ βάθει, ἀλλὰ πρὸς τὸ κάτω εἶναι νενευκός τρῆμα καλοῦσιν οἱ ἐργάται 5 ὑπαμβές. πλὴν ταῦτα μὲν παρῆτον γῦν. σαφέστερον γάρ Ἰπποκράτης διὰ τῶν προκειμένων περὶ τῆς τοῦ ξύλου κατασκευῆς καὶ χρήσεως ὑπογέτραφεν. ή δ' ἐμβολὴ τένοιτ^α ἀν οὔτως.

(TABVLA VII)

*Ἔτι δὲ πρὸς τὸ προκείμενον τοιαῦτά τινα προσεπιλέγεται (IV 90 L). οὗτος δὲ τρόπος παρὰ πολὺ κράτιστος ἐμβολῆς ὕμου· δικαιότατα μὲν γάρ μοχλεύει, ἢν 10 μοῦνον ἔσωτέρω ἔη τὸ ξύλον τῆς κεφαλῆς τοῦ βραχίονος· δικαιόταται δὲ αἱ ἀντιρροπαί, ἀσφαλέες δὲ τῷ δυτέρῳ τοῦ βραχίονος. τὰ μὲν οὖν νεαρὰ ἐμπίπτει θάσσον ἡ ὡς ἂν τις οἴοιτο πρὶν ἡ καὶ κατατετάσθαι δοκεῖν. ἀτάρ καὶ τὰ παλαιὰ μόνον αὐτῇ τῶν ἐμβολέων οὕτη τ'^α ἐμβιβάσαι, ἢν μὴ ἡδη ὑπὸ χρόνου σάρξ μὲν ἐπεληλύθῃ ἐπὶ τὴν κοτύλην, ἡ δὲ κεφαλὴ τοῦ βραχίονος ἡδη τρίβον ἔωσται ἢ 15 πεποιημένη ἐν τῷ χωρίῳ, ἵνα ἐξεκλίθῃ. οὐ μὴν ἀλλ' ἐμβάλλειν γάρ μοι δοκεῖ καὶ οὔτως πεπαλαιωμένον βραχίονα. τί γάρ ἂν δικαίη μόχλευσις οὐ κινήσειεν; μένειν μέντοι οὐκ ἂν μοι δοκέοι κατὰ χώρην, ἀλλ' ὀλισθάνειν εἰς τὸ ἔσω. οὐ μόνον δὲ τῇ ὑπὲρ τὸν στρωτήρα τῆς χειρὸς ὑπερθέσει συγχρῆσθαι διείληφεν, ἀλλὰ καὶ ἐφ' ἔκατέρων τῶν παρατυχόντων, οἷον εὐθέως ὑποτέταχεν ἐπὶ τοῦ κλιμακίου λέγων οὔτως 20 (IV 92 L). τὸ αὐτὸδ δὲ ποιεῖ καὶ περὶ κλιμακτήρα κατανατκάζειν τὸν τρόπον τοῦτον σκευάσαντα. τὴν δὲ τούτου καταγραφὴν παρήσομαι διὰ τὸ καὶ ἐν τοῖς προεκκειμένοις διασφεῖσθαι. τὰ δὲ ἔξῆς οὔτως ὑπογέτραφεν (IV 92 L). πάνυ μὴν ἰκανῶς ἔχει καὶ περὶ μέτρα ἔδος Θεοσαλικὸν ἀναγκάζειν [δν] νεαρὸν τὸ ὀλίσθημα. ἐσκευάσθαι μὲν γάρ τὸ ξύλον οὔτως ὥσπερ εἰρηται, ἀτάρ τὸν ἀνθρωπὸν καθίσαι 25 πλάτιον ἐπὶ τῷ δίφρῳ καὶ ἐπείτα τὸν βραχίονα σὺν τῷ ξύλῳ ὑπερβάλλειν ὑπὲρ τοῦ ἀνακλισμοῦ καὶ ἐπὶ μὲν θάτερα τὸ σῶμα κατανατκάζειν, ἐπὶ δὲ θάτερα τὸν

3 sq. Erotianus p. 53 Klein: ὁ δὲ Κίτιεὺς Ἀπολλώνιος ἐν τῷ περὶ ἀρθρῶν σιγματοειδῆ ἐκκοπὴν (sc. τὴν ἀμβην φησίν). Hinc emendatio petenda.

1 περιλείψας: corr. Dtz κομιζόμενα: corr. Brinkmann 2 εὐήθης: εὐήθως Dtz κ. τ. ἀ. τ. c. χρ. i. e. aliena ab eo sermonis usu, qui ab eis, quae vulgo accidunt, proficiuntur 5 καλεῖσθαι: καλοῦσιν Dtz; f. καλ^οοῦσιν) καλεῖσθαι· ὥστ' εἰρῆσθαι ὥστηρεῖσθαι: corr. Dtz 5 τε: 'f. δὲ' Dtz φέρων: corr. Dtz 6 f. πρὸς τῷ κάτω λέναι <καὶ> νενευκός νενευκοστρίμα: corr. Dtz 6 f. πάρερτον γῦν παρ' Ἰπποκρατη: correxi 9 τῷ προσεπιλέγειν: corr. Dtz οὔτως 10 μοχλεύειν ἢν μόνον ἢν 12 ἀσφαλες δε τῷ οστεον ἐμπίπτη 13 παλεὰ 14 ἐνβιβάσαι εἰ 16 χοριῳ 17 δίκαια μοχλεύσης κινησιεν 18 δοκεη 19 ὑπὲρ τὸν στρωτήρα συγχρεισθαι: corr. Dtz f. ἐφ' ἔτέρων 20 κλημακίου 21 τῷ αὐτῷ δε κλημακτήρα 23 f. προκειμένοις διασεαρῆσθαι πᾶν ου μὴν 24 ἀναγκάζειν δν νεαρὸν τῷ ὀλήσθημα 25 τῷ ξύλον καθίσαι 26 ἐπιτα 27 τῷ σῶμα

βραχίονα σὺν τῷ ξύλῳ. ἡ δὲ ἐμβολὴ γένοιτο ἀν οὔτως. ἡ ἐπὶ θάτερα κατοχὴ παραλέ-
λειπται. ἔσται οὖν περιτρωπὴ καὶ ἡ χειρ ἀφέστηκεν ἀπὸ τοῦ ἀγκῶνος.

(TABVLA VIII)

Τὸν δ' αὐτὸν τρόπον καὶ οὔτως γίνεθαι cecήματκεν (IV 92 sq. L). τὸ αὐτὸ δὲ
5 ποιεῖ καὶ ὑπὲρ δικλίδος θύρης ἀναγκάζειν. χρῆσθαι δὲ χρὴ ἀεὶ τούτοις ἢ ἂν
τύχῃ παρεόντα. ὁ μὲν αὐτὸς τρόπος ἔστιν τῆς ἐμβολῆς ὁ διὰ τοῦ ξύλου τινόμενος
τοῦ τὴν ἄμβην ἔχοντος. ἡ δέ γε πεῖρα [τὰ] πλεονάεις τοῖς τοιούτοις ὑποδείγμασιν τοῖς πρὸς
τὴν ὑπέρθεσιν τῆς χειρὸς εὐθέτοις χάριν τοῦ τοῖς παραπίπτουσιν ἐκ τοῦ καιροῦ συγχρω-
μένους ῥᾳδίως ἐπιτελεῖν τὸ προκείμενον. καθόλου δ' ἐπὶ τῆς τοῦ ὕμου ἐμβολῆς προνοητέον
10 καθάπερ διέσταλται καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν, *(ἐπὶ)* μὲν τῶν ἐντιθεμένων εἰς τὴν μασχάλην ἐκπληρώ-
σεως χάριν *(ὡς)* καὶ ἐπὶ τοῦ ξύλου δὲ, ὡς ἐσωτάτω καὶ μεταξὺ τεθήσεται τῆς κεφαλῆς
τοῦ ὕμου καὶ τῶν πλευρῶν [καὶ], ὅπως ἀν ἡ *(ἐν)* αὐτῷ ὑπεροχὴ μὴ πρὸς τὰς πλευράς,
ἀλλὰ πρὸς τὸν ὕμον ἐντὸς ἐπιστρέφηται· οὕτω τὰρ τοῦ ξύλου τεθέντος καὶ ἐπίβασιν ἐπὶ τὴν
ἔσοχὴν αὐτοῦ τῆς τοῦ ὕμου κεφαλῆς ποιησαμένης εὐχερῆς εἰς τὸ κατὰ φύσιν ἀποκαταστασί-
15 ἔσται. καταρτίζεται δὲ ὕμος ὑπὲρ τῆς δικλίδος θύρας τὸν τρόπον τοῦτον.

(TABVLA IX)

Ἐπὶ πᾶci δὲ τοῖς προδητριθμημένοις τὰ τοιαῦτα ἐπέζευξεν (IV 94 L). εἰδέναι μὲν
οὖν χρὴ ὅτι φύσιες φυσίων μέγα διαφέρουσιν ἐς τὸ ῥῃδίως ἐμπίπτειν τὰ ἐκ-
πίπτοντα. ἀναγκαῖον τάρ ἔστιν τῷ μέλλοντι κατὰ τρόπον τῶν ἄρθρων καταρτισμὸν
20 ποιεῖσθαι τὴν περὶ ἑκάστου ὑπάρχουσαν διαφορὰν φύσει, ἔξει, ἡλικίᾳ προσλαμβάνεσθαι, ἵνα μὴ,
ἐπὶ πάντων μιᾷ καὶ τῇ αὐτῇ ἀνάτκῃ χρώμενος, καὶ ἐφ' ὧν μὴ *(δεῖ)* διαβί[β]άζηται οἷον ἐπὶ νηπίων
τε καὶ ἀσθενῶν καὶ τῶν φύσει καὶ ἔξει ῥᾳδίως δυναμένων καταρτισθῆναι, ἡ πάλιν ἐπὶ τινῶν
διὰ νεύρων *(. . . .)* ἡ ἔξεως σκληρότητα μὴ εὐχερῶς κατακρατουμένων ἀφιστῆται τοῦ προκειμένου,
προσάγῃ δὲ τὰς βιαστικωτέρας ἀνάτκας. ἔξῆς δὲ τὴν ἐν τῇ φύσει καὶ ἔξει διαφορὰν οὔτως
25 ὑπογέτραφεν (IV 94 L). διενέτκαι μὲν τάρ ἀν τι καὶ κοτύλη κοτύλης, ἡ μὲν εὐ-
սπέρβατος ἐοῦσα, ἡ δὲ καὶ ἡσσον. πλεῖστον δὲ διαφέρει τῶν νεύρων ὁ ἔνδεσμος,
τοῖς μὲν ἐπιδόσεις ἔχων, τοῖς δὲ συνδεδεμένος. καὶ τάρ ἡ ὑτρότης τοῖς ἀνθρώ-
ποις τίτνεται ἡ ἐκ τῶν ἄρθρων διὰ τὴν τῶν νεύρων ἀπάρτισιν, ἡν χαλαρά τε ἡ
φύσει καὶ ἐπιτάσεις εὐφόρως φέρῃ. συχνούς τάρ ἀν τις ἴδοι, οἱ οὔτως ὑτροὶ
30 εἰσιν, ὥστε, ὅποταν *(έθέλωσι)*, ἔξισταται ἀνωδύνως καὶ καθίσταται ἀνωδύνως.
διαφέρει μέντοι τι καὶ ἔξις σώματος. τοῖς μὲν τάρ εὐ ἔχουσι τὸ γυῖον καὶ cecar-
κωμένοις ἐκπίπτει ἡσσον ἐμπίπτει τε χαλεπώτερον. δταν *(δὲ)* αὐτοὶ σφῶν ἔσυ-
τῶν λεπτοὶ καὶ ἄσαρκοι ἔσωσιν, τότε ἐκπίπτει μᾶλλον, ἐμπίπτει τε ῥᾶ[δι]ον.

1 ἡ ἐπὶ κτέ: *'haec verba ad picturam spectant'* Dtz 2 περιτρωπὴ: περιτρωπὴ Dtz 4 γίνεθαι:
correxi τῷ αὐτῷ 5 δικλείδος θύρης 7 πειραταπλέοντοις: correxi; πεῖρα ἐπλέοντες Dtz ὑποδιγ
μασιν 8 παραπηπτουσιν συγχρομένοις ῥᾳδειως: corr. Dtz 10 λυπῶν: corr. Dtz *(ἐπὶ)* addidi
11 suppleverim: *(ὡς ἐσωτάτω καὶ ὡς μάλιστα πρὸς τῶν πλευρῶν κείσται)* coll. p. 4, 9 sq. 12 [καὶ] seclusi
ἡ αὐτῷ: αὐτοῦ Dtz; ego *(ἐν)* addidi coll. p. 7, 3 17 ἐπιπλοι: corr. Brinkmann; ἐπὶ πλέον Dtz
18 εἰς 20 ἡλικιη: corr. Dtz 21 χρόμενος: corr. Dtz *(δεῖ)* add. Brinkmann; διαβί[β]άζηται R. Schoene
22 ἐπει: corr. Dtz 23 lacunam indicati 24 προς ὅτει 28 ἀπάρτησιν ἡ φυσικὴ επιτασι
32 χαλεπότερον 33 λεπτοὶ καὶ ἄσαρκοι ῥᾳδιον

Περὶ μὲν οὖν ὕμου καταρτισμοῦ ταῦθ' ὑπογέτραφεν· περὶ δὲ τῆς σημειώσεως οὕτως διασαφεῖ (IV 102 L). τιγνώσκειν δὲ εἰ ἐκπέπτωκεν ὁ βραχίων τοῖςδε χρὴ τοῖς σημείοις· τοῦτο[ις] μὲν ἐπειδὴ δίκαιον ἔχουσι τὸ σῶμα οἱ ἀνθρωποι καὶ τὰς χεῖρας καὶ τὰς σκέλη, παραδείγματι χρῆσθαι χρὴ τῷ ὑγιεῖ πρὸς τὸ <μὴ> ὑγιές, μὴ τὰς ἀλλότριας ἄρθρα καθορῶντα, ἄλλοι τὰς ἄλλως ἔξαρθροι πεφύκασιν, ἄλλα 5 αὐτοῦ τοῦ κάμνοντος ἡ τὸ ὑγιές τῷ μὴ ὑγιεῖ. εἶτεν μετά τινας ἀριθμοὺς τὰ παρακολουθοῦντα σημεῖα διὰ τούτων ἐκτέθειται (IV 104 L). ἀτάρ τοῦτο μὲν ἐν τῇ μασχάλῃ η κεφαλῇ τοῦ βραχίονος φαίνεται ἐγκειμένη πολλῷ μᾶλλον τοῦ ἐκπεπτωκότος ἡ τοῦ ὑγιέος, τοῦτο δὲ ἀνωθεν κατὰ τὴν ἐπωμίδα κοῖλον φαίνεται τὸ χωρίον καὶ τοῦ ἀκρωμίου τὸ δυτέον ἔξοχον φαίνεται, ἀτε ὑποδεδω- 10 κότος τοῦ κάτω χωρίου. παρασύνεσιν μὲν καὶ ἐν τούτῳ ἔχει[ν] τινά, ἄλλα ὑστερον περὶ αὐτοῦ γέτραπται· ἄξιον τὰς γραφῆς ἐστι. τοῦ δὲ ἐκπεπτωκότος δι ἀτκῶν φαίνεται ἀφεστεῶς μᾶλλον ἀπὸ τῶν πλευρέων ἡ τοῦ ἑτέρου. εἰ μέντοι τις προσαναγκάζοι, προσάγεται, ἐπιπόνως δέ. τοῦτο <δὲ> ἄνω τὴν χεῖρα ἀεῖραι εὐθεῖαν παρὰ τὸ οὖς ἐκτεταμένου τοῦ ἀτκῶν οὐ μᾶλλον δύνανται 15 ὥσπερ τὴν ὑγιέα, οὐδὲ παράγειν ἔνθα καὶ ἔνθα ὄμοίως. τά τε οὖν σημεῖα ταῦτ' ἐστιν ὕμου ἐκπεπτωκότος αἵ τε ἐμβολαὶ αἱ ἐγγεγραμμέναι.

Ταῦτ' ἐστιν ὅσα ποτε περὶ ὕμου καταρτισμοῦ παρ' Ἰπποκράτει διασαφεῖ<ται> δυνά-
μενα ῥᾳδίως καὶ ὑπὸ τῶν κατὰ τὸ πλείστον ἐν παλαίστρᾳ διατριβόντων κρατηθῆναι.
ἀναγκαῖον οὖν καὶ σοὶ πρὸς τὰ συμβαίνοντα τιγνώσκεσθαι. ἐὰν δὲ καὶ τὸν τῶν λοιπῶν 20
ἄρθρων καταρτισμὸν δν τρόπον δεῖ ποιεῖσθαι κατὰ τὸν ἰατρὸν προαιρῆ μεταλαμβάνειν καὶ
τὸ ὑπ' αὐτοῦ πρώτως ἐπινοηθὲν πρὸς ταῦτα δρτανον εἰδῆσαι σπεύδης, μετὰ τῆς ἐνδεχο-
μένης ἀκριβείας ἀναγραφὲν δοθῆσεται σοι.

ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΤ ΚΙΤΙΕΩΣ

ΤΗΣ ΠΕΡΙ ΑΡΘΡΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑΣ

25

<ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ>

'Ἐν μὲν τῷ πρὸ τούτου βιβλίῳ, βασιλεῦ Πτολεμαῖο, περὶ ὕμου καθ' Ἰπποκρά-
την ἐμβολῆς δεδηλώκαμεν, ἐν δὲ τούτῳ περὶ τε ἀτκῶν καὶ καρποῦ καὶ σφονδύλων, δν

2 ἡ ἐκπέπτοκεν	3 τούτοις μεν	4 χρεισθαι χρὴ τῷ ὑγιεῖ πρὸς τῷ ὑγιεῖς	5 πεφοίκασιν	
7 ἐκτέθηται	8 φένεται	9 ἐκπέπτοκοτος	10 ὑποδεδωκοτος τοῦ	
κατυχωριου	12 ἔχειν	13 τοῦ δὲ ἐκπέπτοκοτος	14 ἡν μέντοι προσάγεται επιπονως	
δὲ τούτῳ ἄνω	15 ἀεῖραι	16 ὑγιεια	17 ἐκπέπτοκότος	18 ἵπποκρατη
τοῦτος: corr.	μᾶλλον	20 f. <ταῦτα> τιγνώσκεσθαι	εντεγραμμέναι	
Dtz		τῶν λυπῶν: corr. Dtz	21 δή: corr. Dtz	
APOLOKONIUS.	22 πρὸς ταυτη: corr. Dtz	ηδησαι: corr. Dtz	2	

τρόπον διαφερόμενος ιατρὸς τάς τε σημειώσεις αὐτῶν καὶ τοὺς καταρτισμοὺς ποιεῖσθαι παρακελεύεται, διασαφής. πρότερον δὲ τὰς λέξεις αὐτοῦ καταχωριῶ, εἰτ' εἰρομένως τὸν τῶν ἐμβολῶν τρόπον δι' αὐτῶν τῶν ὑποδειγμάτων ὑποτάξω πρὸς τὸ καθάπερ καὶ ἐν τοῖς πρότερον καὶ ἐν τούτοις εὐπαρακολούθητα σοι γενέσθαι τὴν τε περὶ ἄρθρων θεωρίαν, οὐκ διὰ φερελῆ καθεστῶσαν, μὴ ἀτελείωτον φιλιατροῦντι σοι παραδοθῆναι. οὐκ ἀγνοῶ δὲ διότι τὰ διὰ χειρουργίας ἐνεργούμενα δυσκόλως διὰ λόγου καταλαμβάνεσθαι δύναται· δθεν ἐάν τινα μὴ σαφῆ σοι γίνηται, μὴ ἡμᾶς, ἀλλὰ τὴν τοῦ πράγματος αἰτιῶ φύσιν. τὸ[υ] μὲν τὰρ ὑποδειγματος ἔχει τρόπον ἐπὶ τὴν χρέιαν μεταγόμενον, τὸ δ' ἀπάντων τῶν συμβαινόντων ἐναργῆ τὴν κατάληψιν ἔτχειρί. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ καθ' ὅσον ἀν ἦ δυνατὸν διὰ τούτων σαφῆ σοι 10 κατασταθῆται.

Ἐχομένως τοίνυν δι' Ἰπποκράτης ἐν τῷ περὶ ἄρθρων βιβλίῳ περὶ τε ἔξαρθρήσεων καὶ παραρθρήσεων ἀγκῶνος καὶ τούτων καταρτισμοῦ μνημονεύων, οὐδαμῶς κατὰ σόσους τρόπους συμβαίνουσιν εὔσήμως τέταχεν· ἀλλὰ τοὶ γε διὰ τῶν κατὰ μέρος λόγων ποιήσω τοῦτο φανερόν, διότι παραρθρεῖ μὲν ἀγκῶν διχῶς, ἔξαρθρεῖ δὲ κατὰ τέσσαρας τρόπους. τοῦ τὰρ 15 λειτομένου πήχεος ἔει δοτῶν δύο συνεστῶτος τὸ μὲν ἐντὸς αὐτῶν προσήρτηται τῷ βραχίονι νενευκός εἰς τὸν ἐκτὸς μᾶλλον τόπον, δὲ δὴ κερκίς καλεῖται· τὸ δὲ ἔξω ἐπιβέβηκεν τῷ κοίλῳ τοῦ βραχίονος, λεγόμενον δὲ κορωνὸν καὶ δεῦ τοῦ ἀγκῶνος ὑφ' ἔκατέρων τῶν ὑπεροχῶν συνέχεται τῆς τε ἔσω τοῦ ἀγκῶνος, ἀφ' ἣς τὸν πῆχυν μετρεῖν εἰώθαμεν, καὶ τῆς ἔξω καταληγούσης ἀπὸ τοῦ βραχίονος. τούτων οὖν τῶν δοτῶν δὲ δὴ κερκίς καλεῖται, πεφυκός ἐντός, 20 παραρθρεῖ μόνον, νεῦον δὲ πρὸς πλευρὰς δὲ εἰς τὸ ἐκτὸς μέρος. δηλοῦ δὲ περὶ αὐτοῦ τὸν τρόπον τοῦτον (IV 130 L). ἀγκῶνος ἄρθρον παραλλάξομεν δὲ πρὸς πλευρὴν δὲ ἔξω, μένοντος τοῦ δεῦτος τοῦ ἐν τῷ κοίλῳ τοῦ βραχίονος. τοὺς μὲν οὖν τούτων σχηματισμοὺς ὑπογράφειν παρήσω· οὐ τὰρ ἀν δύναιντο, ἀπλῆς τῆς τάσεως αὐτῶν τινομένης, καταλημφθῆναι. αἱ δὲ παραρθρήσεις ἔκδηλοι γίνονται τὰ μὲν εἰς τὸ ἐντός, τὰ δὲ εἰς τὸ 25 ἐκτός, πολύτροπον ἔχοντος τοῦ ἄρθρου διαστρεφομένου τε καὶ νεύοντος τοῦ μορίου δὲ μὲν εἰς τὸ ἔξω, δὲ δὲ εἰς τὸ ἔσω μέρος, ἢ δὴ οὕτως διὰ τῶν ἔξῆς καταρτίζειν παρακελεύεται (IV 130 L). ἐς εὐθὺ κατατείνοντα^[1] τὰ ἔξέχοντα ἀπωθεῖν δπίσω καὶ εἰς τὸ πλάτιον. δὲ τὸ εἰς εὐθὺ τάσις ἀποκατάστασιν τῶν ἄρθρων ποιεῖ, ὥστε φαδίως εἰς τὴν κατὰ φύσιν χώραν τὸ ἄρθρον παρατίνεσθαι· ἐάν τε οὖν εἰς τὸ πρὸς τὰς πλευρὰς μέρος ἐάν τε 30 ἔξω παραρθρήσῃ, χρηστέον τῇ κατ' εὐθὺ τάσει καὶ τὸ μὲν ἔσω νενευκός βιάζεσθαι μετὰ συμμέτρου κάμψεως καὶ τῆς εἰς τὸ ὕπτιον τῆς χειρὸς ἀναστροφῆς, ἐπὶ τὸ τοῦ ἀγκῶνος πλάτιον τε καὶ βάθος ἐπερείδοντα δὲ χειρὶ δὲ δακτύλοις, τὸ δὲ εἰς τὸν ἔξω τόπον ἐκκεκλικὸς εἰς τὸ βιάζεσθαι τὸ τῆς χειρὸς θέναρ προσβάλλοντα ἐκ πλαγίου τοῦ δεῦτος τοῦ^[τ] ἀγκῶνος, ἀμα καὶ τὴν τῆς χειρὸς ἐπιστροφὴν ἐπὶ τὸ πρηγές ποιουμένους.

2 εἰθ' ἐρρωμένως: correxi; ἔχομένως Dtz 5 δε δεῖ δτι: corr. Brinkmann 6 χηρουργίας

7 γίνεται του μεν: corr. Dtz 8 μεταγώμενον ἀπαντῶν: ἀπ' αὐτῶν Dtz 9 ἐν χειρὶ: ἔτχειρί.

Brinkmann [καὶ] Brinkmann 10 παραδρθρήσεων 11 τοι: 'fort. coi' Dtz 14 κατὰ δ

τρόπους 15 πήχεος 17 κωρονον: corr. Dtz 18 καὶ δεῦ: f. κατὰ τὸ δεῦ 21 παραλλάξομεν

22 δεῦτος 25 πολύτροπον: 'excidit κίνησιν sine χρειαν' Dtz; πόλου τρόπου Brinkmann dubitanter

26 καταγγίζειν: 'idem quod καταρτίζειν' Dtz sine exemplo; correxi 27 ἐς εὐθὺ 28 ἀπόστασιν: correxi

29 παραγενέσθαι: correxi 33 δεῦτος τουτ' ἀγκῶνος: corr. Dtz

Περὶ μὲν οὐγὸς τῆς τοῦ ἀγκῶνος παραρθρήσεως οὕτως διασαφεῖ· περὶ δὲ τῆς ὄλοςχε-
ρεστέρας ἔξαρθρήσεως τὸν τρόπον τούτον μέμνηται (IV 130 L). τὰ δὲ τελέως ἐκβάντα
ἔνθα ἢ ἔνθα· ἡ κατάτασις μὲν ἐν ἣ δὲ βραχίων ἐπιδεῖται. αὗται εἰσὶν ὄλοςχερεῖς
δύο [εἰσὶν] ἔξαρθρήσεις ἀγκῶνος, ἡ μὲν ἔσω νεύουσα, ἡ δὲ εἰς τὸ ἔξω μέρος. μνημονεύει δὲ
διὰ τῶν ἔτης ἔτι καὶ ἄλλων δύο ἔξαρθρήσεων, τῆς μὲν ἔμπροσθεν, τῆς δὲ εἰς τούπικων γινο- 5
μένης. οὔτε δὲ περὶ αὐτῶν οὔτε περὶ τοῦ καταρτισμοῦ κατὰ τὸν εἰρημένον μέμνηται λόγον.
ὅθεν περὶ τῶν προκειμένων πρότερον ἐκθήσομαι, διὸ τρόπον τὰς ἐμβολὰς ποιεῖσθαι παρα-
κελεύεται. μετὰ πλείονας δὲ ἀριθμοὺς οὕτως φησίν (IV 134 L). ἀγκῶν δὲ ἢν μὲν ἔσω
ἢ ἔσω <ἐκβῆ>, κατάτασις μὲν ἐν σχήματι ἐτρωνίψ τῷ πήχει πρὸς βραχίονα·
μασχάλην ἀναλαβόντα ταινίη ἀνακρεμάσαι, ἀγκωναρην δὲ μηκρῷ υποθεὶς παρὰ δὲ 10
τὸ ἄρθρον βάρος ἐκκρεμάσαι ἢ χερὶ καταναγκάζειν. ύπεραιωρηθέντος δὲ τοῦ
ἄρθρου αἱ παρατωταὶ τοῖς θέναρσιν ὡς τὰς ἐν χερσίν. ἐπιδέσεις ἐν τούτῳ τῷ
σχήματι καὶ ἀναλήψεις καὶ θέσεις. ἐπὶ τούτῳ οὐκέτι τὴν ἐπ' εὐθείας προκρίνει τάσιν,
ἄλλὰ τὴν ἐτρωνίψ πρὸς βραχίονα τοῦ ἀγκῶνος εἰς τὸ κάτω κατάτασιν, διὸ τρόπον καὶ
κατεαγώς δὲ βραχίων τείνεται τε καὶ ἐπιδεῖται. ἡ δὲ μετὰ τὴν κατάτασιν διόρθωσις καὶ δὲ 15
καταρτισμὸς [έ]γινοντ⁷ ἂν ταῖς χερσὶν εἰς τὸ ἐναντίον, διὸ τρόπον διὰ τῶν ἔμπροσθεν δεδή-
λωκα. πλὴν καὶ δὲ Ἰπποκράτης οὕτως περὶ αὐτῶν διασαφεῖ (IV 132 L). τὰς δὲ κατορ-
θωσιας ἀπάγοντα ἐπὶ πλεῖον, ὡς μὴ ψαύῃ τῆς κορώνης ἡ κεφαλή, μετέωρον
περιάτει<ν> καὶ περικάμψαι καὶ <μὴ> ἐσ εὐθὺ βιάζεσθαι· ἅμα δὲ ὠθεῖν τάναντία
ἔκατέραν καὶ παρωθεῖν εἰς χώρην. συνωφελοίη δὲ ἂν ἐπίστρεψις ἀγκῶνος ἐν 20
τούτοις, ἐν τῷ μὲν εἰς τὸ υπτίον, ἐν τῷ δὲ εἰς τὸ πρηνές. δὲ τῆς ἐμβολῆς
τρόπος οὕτως ἂν δι' υποδείγματος γένοιτο.

(TABVLA X)

Περὶ δὲ τῶν ἄλλων τῶν τῆς ἔξαρθρήσεως τρόπων οὕτως μέμνηται (IV 132 L). ἐμ-
βολαὶ δὲ τοῦ μὲν ὅπίσω ἐκτείναντας κατατείναι· σημεῖον δέ οὐ γάρ δύνανται 25
<έκτείνειν· τοῦ δὲ ἔμπροσθεν, οὐ δύνανται> συγκάμπτειν· τοῦτο δὲ, ἐνθέντα τι
συνειλιτμένον σκληρὸν περὶ τοῦτο συγκάμψαι ἐξ ἐκτάσεως ἔξαιφνης. διαστάσεως
δὲ ὀστέων σημεῖον κατὰ τὴν φλέβα τὴν κατὰ βραχίονα σχιζομένην διαψαύοντι.
ταῦτα δὲ ταχέως διαπωροῦται (IV 134 L). τὰ δὲ ὅπισθεν ἔξαιφνης ἐκτείναντα
διορθοῦν τοῖς θέναρσιν. τὴν μὲν οὖν εἰς τούπικων τοῦ ἀγκῶνος ἔξαρθρησιν οὐκ ἀνατκαῖον 30
διὰ τῶν υποδείγμάτων υπογράφειν — ἐκ γάρ τῆς <διὰ τῆς> παρὰ φύσιν τετενημένης κάμψεως
μεταστάσεως ἐκτασιν περιέχει μόνον καὶ τῶν ὅπισθεν <διὰ> τῆς χειρὸς καταρτισμὸν — τὴν

2 τελέως ἐκβάντα ἔνθα 3 αὗται εἰσὶν ὄλοςχερεῖς δύο εἰσὶν ἔξαρθρήσεις: correxi 7 ἐκθησωμαι
8 ἔσω ἢ ἔσω κατάτασις 10 τινὰ ἀνακρεμάσαι ἀγκωναρην δὲ μηκρῷ υποθεὶς παρὰ δὲ τὸ ἄρθρον
11 ύπερεωρηθέντος 12 ὡς τὰς ἐν ἐπιδέσεις 15 κατεαγών γίνεται: corr. Dtz 16 ἐγι-
νοιτ⁸ ἂν: corr. Dtz 17 καὶ supra lineam supplevit manus prima καθάρσιας 19 περιάτει καὶ ἐς
ώήθην 23 τῆς ἔξαρθρήσεων: corr. Dtz 25 ἐκτίναντας 26 τοῦτο δὲ 27 συνηλιτμένον τούτων
ἐκτάσεως ἔξεφνης διαστάσεως 29 ἐκτίναντα 31 υπομνημάτων υπογραφην: corr. Brinkmann
<διὰ τῆς> R. Schoene; <καὶ> μεταστάσεως Brinkmann 32 καὶ τὸν: corr. et <διὰ> suppl. Brinkmann

δὲ εἰς τὸ ἔμπροσθεν συμβαίνουσαν καταγράψω χάριν τοῦ δυναμένην συνθεωρη^(θῆ)ναι παραιτίαν ὡφελείας γενέσθαι. διὸ καταρτίζοιτ['] ἀν οὔτως.

(TABVLA XI)

Μετὰ τάδε ἐπομένως περὶ χειρὸς ἔξαρθρήσεως οὕτως διασαφεῖ (IV 136 L). χειρὸς δ δὲ ἄρθρον ὀλισθάνει ἥ[ν] εἴ̄ω ἡ ἔξω, εἴ̄ω δὲ τὰ πλεῖστα. σημεῖα δὲ εὔсημα. ἐμβολή· ὑπὲρ τραπέζης τοὺς δακτύλους ἔχων τοὺς μὲν τείνειν, τοὺς δὲ ἀντιτείνειν, τὸ δὲ ἔξέχον ἡ θέναρι ἡ πτέρνη ἀμα ἀπωθεῖν καὶ ὠθεῖν πρόςω κάτωθεν κατὰ τὸ ἔτερον ὀστέον δγκον μαλακὸν ὑποθεῖς, ἦν μὲν ἄνω, καταστρέψας τὴν χεῖρα, ἦν δὲ κάτω, ὑπτίην. Ἱησίς δθονίψ. ἐπὶ τούτων τὸ ἐναντίον σείματκε, διότι 10 ὁπότερον τῶν ὀστέων ἔξαρθρη^(σαν) μόνον εἰς τὸ εἴ̄ω καὶ εἰς τὸ ^(ἔξω) παρολισθάνει μέρος, εἰς δὲ τὸ ἄνω ^(καὶ) εἰς τὸ κάτω τὸ τοιοῦτον οὐδαμῶς συμβαίνειν δύνα[ν]ται χωρὶς τῆς ἐκατέρων ἐκκλίσεως. ἔχομένως τε οὖν οὕτως ὑπογέτραφεν (IV 138 L). δλη δὲ χεὶρ ὀλισθάνει ἡ εἴ̄ω ἡ ἔξω ἡ ἐνθα ἡ ἐνθα, μάλιστα δὲ εἴ̄ω. ἔστι δ' ὅτε ἡ ἐπίφυσις ἐκινήθη. 15 ἔστι δ' ὅτε τὸ ἔτερον τῶν ὀστέων διέστη. τούτοις ἡ κατάτασις ἰσχυρὴ ποιητέη καὶ τὸ μὲν ἔξέχον ἀπωθεῖν, τὸ δὲ ἔτερον ἀντωθεῖν· δύο δὲ εἴδη ἀμα ἐς τούπισω καὶ ἐς τὸ πλάγιον χερσὶν ἐπὶ τραπέζης ἡ πτέρνη· παλίτκοτα τάδε καὶ ἀσχήμονα. τῷ χρόνῳ ^(δὲ) κρατύνεται. ἦν χρήσιμον. ὃς ἐπὶ πᾶν τὰρ καὶ μάλισθ['] ἡ δλοσχερής τῆς χειρὸς ἔξαρθρησις οὐ δύναται καταρτισθῆναι κατὰ τρόπον, ἀλλὰ διεστραμμένη φαίνεται. αἱ μὲν οὖν εἰς τὰ πλάγια παραρθρήσεις διὰ τῆς κατατάσεως καὶ τῆς εἰς τὰ ἐναντία τῶν 20 ὑπερεχόντων ἐνθλίψεως καταρτίζοντ['] ἀν· αἱ δὲ ἔξω ἡ ἔξω γινόμεναι καθάπερ προυποδέδειχεν['] τῆς ^(χειρὸς) ἐπὶ τραπέζης κατὰ τὸ ἐναντίον τιθεμένης ἡ τῇ χειρὶ ἡ τῇ πτέρνῃ τὰ ἔξέχοντα καταβιβασθῆσται. χρηστέον δὲ τῷ τοιούτῳ τρόπῳ πρότερον.

(TABVLA XII)

Ἐάν δὲ τὸ θέναρ ἐπερειδόντων ήμῶν μὴ ὑπακούῃ, βιαστέον διὰ τῆς πτέρνης, καθά- 25 περ προείρηται, χρωμένους τούτω τῷ τρόπῳ.

(TABVLA XIII)

Περὶ δὲ δακτύλων οὕτως ἀπεφήνατο (IV 138 L). δακτύλου δὲ ἄρθρον ^(ολισθόν) μὲν εὔсημον. ἐμβολὴ δὲ· κατατείναντα ἐς ίθὺ τὸ μὲν ἔξέχον ἀπωθέειν, τὸ δὲ 30 ἐναντίον ἀντωθέειν. Ἱησίς δὲ ἰσταιτι ἡ δθονίοις. μὴ ἐμπεσὸν δὲ ἐπιπωροῦται

1 συνθεωρηγαι: corr. Dtz ὡφελειαν: corr. Dtz 4 επομενος: corr. Dtz 5 ολισθανη ἦν εῑω η ᔁξω· εῑω πλιστα 7 εξεχων ἡ θεναρη ἀπωθειν 8 ὑπόθες 9 ηεισι 10 ἔξαρθρη: correxi ^(ἔξω) supplevi παρολισθάνη: correxi; παρολισθάνον Dtz 11 καὶ inseruit Dtz ουδαμος συμβαινην δυνανται: corr. Dtz 12 εκκλησεων: ἐκβλήσεως Dtz; correxi ἔχομενος ολισθανη 13 εκινήθη in mg. addidit manus ea, quae imaginibus titulos adscripsit 14 ποιεῖται 15 ἀποθει ἀντωθει 16 εῑc bis 15 κρατυνεται ἦν χρησιμον 18 φενεται 19 ἐc correxi παραρθρησις εῑc 20 καταρτίζοιτ['] ἀν: corr. Dtz 21 χειρὸς inseruit Dtz τὸ εξεχόντα corr. Dtz 22 χριστέον δὲ τὸ: corr. Dtz 24 ἐπερειδώντων: corr. Dtz 27 incip. fol. 197 v a: in mg. superiore ΤΙΔ; dein περὶ δακτύλων 29 κατατειναντες εῑc 30 ισταιτι ἡ: ἡ ισταιτι Dtz; f. ἡ ταινίη

ἔξω. βραχυλόγω^{<c>} σφόδρα ἐν τούτοις ἀνέστραπται διὰ τὸ τοῦ πράγματος εὔκαταμάθητον. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ Διοκλῆς τὸν τρόπον τοῦτον μέμνηται· δακτύλου μὲν ἄρθρον ἂν τε ποδὸς ἂν τε χειρὸς ἐκπίτη, τετραχῶς ἐκπίπτει, ἡ ἐντὸς ἡ ἐκτὸς ἡ εἰς τὰ πλάγια. ὅπως δ' ἂν ἐκπίτη, ράφιον τγώναι πρὸς τὸ διμώνυμον καὶ τὸ ὑγιὲς θεωροῦντα. ἔμβάλλειν δὲ κατατείνοντα εὐθὺν ἀπὸ χειρῶν, περιελίζαι τε ὅπως μὴ ἔξολιςθάνη. 5 ἀστεῖον δὲ καὶ τὰς σαύρας, ἃς οἱ παῖδες πλέκουσι, περιθέντα περὶ ἄκρον τὸν δάκτυλον κατατείνειν, ἐκ δὲ τοῦ ἐπί θάτερα ταῖς χερσίν.

Περὶ γνάθου.

Ἐπομένως δὲ ὁ Ἰπποκράτης περὶ ἔξαρθρίσεως τγάθου, τῆς δὴ σιαγόνος ὑπὸ τινῶν λεγομένης, διὰ τούτων κατακεχώρικεν (IV 140 L). τγάθος δὲ δλίγοις ἥδη τελέως ἔξήρ- 10 θρησεν. δστέον τάρ τὸ ἀπὸ τῆς ἀνω τγάθου πεφυκός ὑπεζύγωται πρὸς τῷ ὑπὸ τὸ οὖς δστέψ πεφυκότι· καὶ προβὰς ἐπιλέγει (IV 142 L). ἐκπέσοι δ' ἂν ἀπὸ οὐδενὸς ἄλλου σχήματος ἡ ἀπὸ τοῦ μέτα χανόντα μετάτειν τὴν τένυν ἐπὶ θάτερα. εἰτεν μετ' δλίγους ἀριθμοὺς τὰ τε σημεῖα τὰ παρακολουθοῦντα καὶ τὸν καταρτισμὸν οὕτω παρ- ἐστακεν (IV 142 L). περὶ οὐ οὖν ὁ λόγος, ἐκπίπτει μὲν τγάθος δλιτάκις, ¹⁵ *(σχάται πέντοι πολλάκις)* ἐν χασμήσει. δῆλον μὲν οὖν τοῖςδε μάλιστά ἐστιν ὅταν ἐκ- πεπτώκῃ. προίσχεται τάρ ἡ κάτω τγάθος εἰς τὸ ἔμπροσθεν καὶ παρῆκται ἐναντία τοῦ δλισθήματος, καὶ τοῦ δστέου τὸ κορωνὸν δτκηρὸν τγίνεται παρὰ τὴν ἀνω τγάθον, καὶ χαλεπῶς συμβάλλουσιν τὰς τγάθους. τούτοις ἔμβολὴ πρόδηλος, οἵ τις *(τίνοιτ' ἀν ἀρμόζουσα)*. χρὴ τάρ τὸν μὲν κατέχειν τὴν κεφαλήν, τὸν 20 δὲ περιλαβόντα τὴν κάτω τγάθον καὶ ἔξωθεν καὶ ἔξωθεν τοῖς δακτύλοις κατὰ τὸ τένειον, χάσκοντος τοῦ ἀνθρώπου, ὅσον μετρίως δύναται, πρῶτον μὲν δια- κινεῖν τὴν τγάθον χρόνον τινὰ *(τῇ)* καὶ τῇ παράτοντα τῇ χειρὶ καὶ αὐτὸν τὸν ἀνθρωπὸν κελεύειν χαλαρὴν τὴν τγάθον συμπαράτειν καὶ συνδιδόναι ὡς μάλιστα, 25 ἔπειτα ἔξαπίνης σπάσαι εἰς τούπισιν καὶ ἀναλήψει τενείου τρισὶν δμοῦ σχήμασιν προσέχοντα τὸν νοῦν. δεῖ μὲν τάρ παρατενέσθαι ἐκ τῆς διαστροφῆς εἰς τὴν φύσιν, *(δεῖ δὲ ἐς τούπισιν ἀπωσθῆναι τὴν τγάθον τὴν κάτω, δεῖ δὲ)* ἐπόμενον τούτοις καὶ συμβάλλειν τὰς τγάθους καὶ μὴ χάσκειν. ἔμβολὴ μὲν οὖν αὕτη, καὶ οὐκ ἀν τένοιτο ἀπ' ἄλλων σχημάτων. καὶ οὕτως πάλιν (IV 144 L) ἀσφα-

2 sq. Haec sumpta esse ex libro περὶ ἐπιδέσμων a Diocle Carystio conscripto evincitur collatis eis, quae Galenus t. XVIII A p. 519 Kuehn habet. Adde hos duos locos fragmentis Diocles a Kuehni congestis Opusculorum academicorum II p. 86—127.

1 βραχυλόγω σφοδρῷ: corr. Brinkmann 2 f. τοῦ τρόπου τούτου 3 ἐκπίπτη 4 καὶ τοῦ ὑγιές 5 κατατείνοντι: correxi περιελέας: correxi; 'f. κατατείνοντα — περιελέαντα' Dtz 6 ἀστέον: correxi; ἰστέον Dtz cipras: correxi coll. Hippocr. IV 319 sq., quo loco Diocles usus est. 7 δια- 9 in mg. sinistra: *CE* περὶ τγάθου ἐπόμενος: corr. Dtz 8 ἐξαρθρίσεως δη εκ δι fecit m. 1 11 απεζύγωται ὑπὸ τοῦ οὖς 15 ἐκπίπτη 16 δῆλος 19 χαλεπός πρόδηλως 21 δακτυλοίς 22 τενιον 23 καὶ τι 25 εξαπεινῆς 28 χάσκην

λέστερον δὲ χειρουργεῖν ἔστιν ὑπτίον κατακλίνοντα τὸν ἀνθρωπὸν, ἐρείσαντα τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐπὶ σκυτίνου ὑποκεφαλαίου ὡς πληρεστάτου, οὐα ὡς ἥκιστα ὑποκλίνη. προσκατέχειν χρή δέ τινα τὴν κεφαλὴν τοῦ ἰωμένου. ἦν δὲ ἀμφότεραι αἱ γνάθοι ἐξαρθρήσασιν, ή μὲν ἵησις ή αὐτή. συμβάλλειν δὲ ἥσσον ἔτι
5 οὗτοι τὸ στόμα δύνανται. καὶ προπετέστεραι δὲ γένυς τούτοιςιν, ἀστραφεῖς δέ ταῦτα ἀναγκαῖον ἦν καταχωρίσαι χάριν τοῦ μηδέν σε τῶν περὶ ἄρθρων λεγομένων διαλαθεῖν.

(TABVLA XIV)

Περὶ σπονδύλων.

10 Ἀεὶ δὲ τὴν τῶν υποδειγμάτων οὐκ ἐπιτήδειον εἶναι διέλαθον ύπογραφὴν ποιήσασθαι. ἂ δὲ ἔχομένως περὶ σπονδύλων τῶν ἐν τῇ ράχει διασαφεῖ, διὰ τούτων ύποτάξω (IV 182 L). ὅσοις δὲ ἐκ καταπτώσεως ράχις κυφοῦται, ὀλίτα δὴ τούτων ἐκρατήθη ὥστε ἐξιθυνθῆναι. τοῦτο μὲν γὰρ αἱ ἐν τῇ κλίμακι κατατάσιες οὐδένα πω ἐξιθυναν, ὧν ἔτῳ οἶδα. χρέονται δὲ ἴητροὶ αὐτῇ μάλιστα οὗτοι οἵ ἐπιθυμοῦνται ἐκχαυνοῦν
15 τὸν πολὺν λαόν. ἐν τοῖς τὰρ τ<οι>ούτοιςι ταῦτα θαυμαστά ἔστιν, ἦν η κρεμάμενον ἴδωσιν η ρίπτομενον. οὐ κατὰ πᾶν ἀδόκιμον οἴεται εἶναι τὴν τοιαύτην τῆς χειρουργίας ἐπίνοιαν, ἀλλά που καὶ δυνατὸν ἔσεσθαι δεόντως σκευασθεῖσαν πρὸς τὸν τῶν σπονδύλων καταρτισμόν. δημοσίες δὲ ἐξεπίτηδες ἐκκεκλικέναι τὰ τοιαῦτά φησι λέγων οὕτως (IV 184 L). αὐτὸς μέντοι κατηχύνθην πάντα <τὰ> τοιούτοτροπα ἴητρεύειν οὕτω
20 διὰ τοῦτο, ὅτι πρὸς ἀπατεώνων μᾶλλον οἱ τρόποι οὗτοι. ὅπόσοις μὲν οὖν ἐγγὺς τοῦ αὐχένος η κύφωσις γίνεται, εἰκὸς ἥσσον ώφελεῖν τὰς κατατάσεις ταύτας τὰς ἐπὶ κεφαλήν. μικρὸν γὰρ τὸ βάρος καὶ τὰ ἀκρώμια καταρρέ<π>οντα. ἀλλὰ τούς γε τοιούτους εἰκὸς ἐπὶ πόδας κατασειθέντας μᾶλλον ἐξιθυνθῆναι· μέζων γὰρ ἀ<ν>ούτως η καταρροπή εἴη· ὅσοις [γὰρ] δὲ κατωτέρω τὸ ὕβωμα, τού-
25 τοῖς ἔοικε μᾶλλον ἐπὶ κεφαλὴν κατασείεσθαι. ὑφέσταται δὲ τὴν ἐπὶ κεφαλὴν κατάσεις οὕτως ἀν γίνεσθαι δεόντως ὑπὸ τῶν αἱρουμένων αὐτῇ χρῆσθαι, καταχωρίζων τὸν τρόπον τοῦτον (IV 184 L). εἰ οὖν τις θέλοι κατασείειν, δρθῶς ἀν ὥδε σκευάζοι. τὴν μὲν τὰρ κλίμακα η σκυτίνοις υποκεφαλαίοις η εἰρινοῖς καταστρῶσαι εὐ προσδεδεμένοις καὶ ὀλίγῳ πλεῖον ἐπὶ μῆκος καὶ ἔνθεν καὶ ἔνθεν η ὅσον <ἄν> τὸ
30 σῶμα τοῦ ἀνθρώπου κατάσχῃ· ἐπιτείναντα τὸν ἀνθρωπὸν ύπτιον κατακλίναι ἐπὶ τὴν κλίμακα χρή, καὶ ἔπειτα προ<c>δῆσαι μὲν χρή τοὺς πόδας παρὰ τὰ σφυρὰ πρὸς

1 ἔρισαντα 2 ύπο σκυτίνου ἐπικεφαλέου 5 τούτοις 10 inc. fol. 199 r a; in mg. sup. ClZ,
paulo infra περὶ σπονδύλων δεῖ: ηδη Dtz; correxi; cf. p. 2, 12; 10, 22; 11, 30. f. τὴν <διὰ> ποιεί-
σασθαι 11 ραχη 12 καταπτοσεως ραχης κοιφοῦται 13 οὐδεν αποεξιθυναν δν 15 τούτοις
16 ριπτομενα· εύ: corr. Dtz 17 δυνατὸν servavι 19 κατεχυνθη παντα τοιουτο τροπω 20 απα-
τεων 21 κατατασειс 22 καταφρέοντα 24 μέζω γαρ ἀντως η καταρροπή ει 28 υποκεφαλεοις η ειρινοις 29 ἔνθεν
25 ύπο κεφαλην κατασειс κατασεиң 26 αυτω χρειсθαι 28 υποκεφαλеоис η εириноис 29 ἔνθεν
ηссон то 30 επιτενавта: f. ἔπειτα 31 προδῆσαι

τὴν κλίμακα καὶ μὴ διακεεντα ἀλλὰ συμβεβηκότα, δεσμῷ [δ']εύόχω μέν, μαλθακῷ δέ προσδῆσαι δὲ κατωτέρω τῶν τονάτων καὶ ἀνωτέρω προσδῆσαι δὲ καὶ τὰ ἴσχια· κατὰ δὲ τοὺς κενεῶντας καὶ εἰς τὸ στῆθος χαλαραῖς ταινίαις προσπεριβάλλειν οὕτως ὥπως μὴ κωλύσωσι τὴν πέρασιν· τὰς δὲ χεῖρας παρὰ τὰς πλευρὰς παρατείνοντα προσκαταλαβεῖν πρὸς τὸ αὐτοῦ σῶμα καὶ μὴ πρὸς τὴν κλίμακα. 5 δταν δὲ ταῦτα σκευάσῃ οὕτως, ἀνέλκειν τὴν κλίμακα πρὸς τύρσιν τινὰ ύψηλὴν ἢ πρὸς ἀέτωμα οἴκου. τὸ δὲ χωρίον ἵνα κατασείεις ἀντίτυπον ἔστω. τοὺς δὲ ἀνατείνοντας εύπαιδεύτους χρὴ εἶναι, ὥπως δμαλῶς καὶ καλῶς καὶ ἴσορρόπως καὶ ἔξαπιναίως ἀφήσωσι καὶ μήτε ἡ κλῖμαξ ἐτερορρεπῇ ἐπὶ τὴν τῆν μήτε αὐτοὶ προπετεῖς ἔσονται. ἀπὸ μέντοι τύρσιος ἀφιεῖς ἢ ἀπὸ ἰστοῦ καταπεπηγότος 10 καρχήσιον ἔχοντος ἔτι κάλλιον ἀν τις σκευάσαιτο, ὥστε ἀπὸ τροχιλίης τὰ χαλώμενα ὥπλα εἶναι ἢ ἀπὸ δηνου. ἀηδὲς μὲν καὶ μακρολογεῖν περὶ αὐτῶν τούτων, δμως δ' ἐκ τούτων τῶν παρασκευῶν κάλλιστα ἀν τις κατασεισθείη. ἢ διὰ τῆς ὑποδειγμένης [διὰ τῆς] κλίμακος ἐπὶ κεφαλὴν κατάτασις [ἐκ] τοῦτον ἀν τὸν τρόπον τίνοιτο.

(TABVLA XV)

15

Περὶ δὲ τῆς ἐτέρας κατασείσεως οὕτως ύπογέτραφεν (IV 188 L)· εἰ μέντοι κάρτα ἄνω εἴη τὸ ὅβωμα, δέοι δὲ πάντως κατασείειν, ἐπὶ πόδας κατασείειν λυσιτελεῖ, ὥσπερ οὗδη εἰρήκαμεν. τίνεται δὲ ἡ καταρροπὴ ἐπὶ ταῦτα· ἐρμάσαι δὲ χρὴ κατὰ μὲν τὸ στῆθος πρὸς τὴν κλίμακα προσδῆσαντα, δῆσαι δὲ δχυρῶς τὸν αὐχένα ὡς χαλαρωτάτῃ ταινίῃ ὥσον τοῦ κατορθοῦσθαι ἔνεκα· καὶ αὐτὴν τὴν κεφαλὴν κατὰ 20 τὸ μέτωπον προσδῆσαι πρὸς τὴν κλίμακα, τὰς δὲ χεῖρας παρατανύσαντα πρὸς τὸ σῶμα προσδῆσαι καὶ μὴ πρὸς τὴν κλίμακα· τὸ μέντοι ἄλλο σῶμα ἄδετον εἶναι, πλὴν ὥσον τοῦ κατορθοῦσθαι ἔνεκα ἄλλῃ καὶ ἄλλῃ ταινίῃ χαλαρῇ περιβεβλῆσθαι. ὥπως δὲ μὴ κωλύσωσι τὴν κατάτασιν οὕτοι οἱ δεσμοί. τὰ δὲ σκέλη πρὸς μὲν τὴν κλίμακα μὴ προσδεδέσθαι, πρὸς ἄλληλα δὲ ὡς κατὰ τὴν ράχην εἰς εὐθὺν ῥέπη. 25 ταῦτα μὲν οὖν ἐπὶ τοσοῦτον διηρίθμηται· τὴν δὲ ἐπὶ πόδας κατάσεισιν οὕτως χρὴ ποιεῖσθαι.

(TABVLA XVI)

"Οτι δὲ οὐχ ὀλοσχερῶς εὐαρεστεῖ ταῖς τοιαύταις κατατάσει, δῆλον ἔτι ἔξ ὧν οὕτως ἐπιφέρει (IV 188 L)· ταῦτα μέντοι τοιουτοτρόπως ποιητέον, εἰ πάντως δέοι ἐν κλίμακι κατασεισθῆναι. αἰσχρὸν μὲν ἐν πάσῃ τέχνῃ καὶ οὐχ ἥκιστα ἐν ἱητρικῇ 30

1 κλίμακα καὶ μη διακεεντα αλλα δεσμῷ δε ὅκοι μεν 3 τενίαις 4 κολυσωσιν 6 προσσύρσιν

7 τῷ δὲ κατασειη 8 αντιτεινοντας ισορροπος καὶ ἔξαπεινεως 11 σκευάσοιτο ὡς τε τροχηλέης 12 ἀειδές μακρολέγειν 13 διὰ τῆς ύποδειγμένης διὰ τῆς κλίμακος: correxi 14 κατάτασις: exspectes κατάσεισις; sed cf. v. 27 [εκ] seclusi; κατὰ Dtz 17 λυσιτελή 18 δή: correxi ex Hipp. libris ἐπὶ ταυτα δε ὄρμασαι χρη 19 κλίμακα αποθησαι· δῆσαι δε δχοιρως καταδεῖν τὸν αυχένα ἔως 20 τενειη κατωρθοῦσθαι 23 τενίη περιβεβλεισθαι 25 ράχην ρεπει 28 ολοσχερος: corr. Dtz δῆλον δτι: correxi coll. p. 14, 17; f. ἔστι Dtz 29 μεντοι ουτω τροπως ποιητεον ἔχει· παντως 30 οὐκ

πολὺν ὄχλον παρασχόντα καὶ πολλὴν ὅψιν καὶ πολὺν λόγον [καὶ] ἔπειτα μηδὲν ὠφελῆσαι. ὅθεν ἐν τοῖς ἑφεζήσ, ὃν τρόπον δεῖ τοὺς εἰς τὸ ἔκτὸς ἐκκλίναντας σπονδύλους καταρτίζειν, οὕτως ὑπογέτραφεν (IV 202 L). χρὴ δὲ τὴν κατασκευὴν τοῦ διανατκαζομένου τοιήνδε κατασκευάσαι. ἔξεστι μὲν ξύλον ἴσχυρὸν καὶ πλατὺ ἐντομὴν <....> 5 παραμήκεα ἐντέμνειν ἀνωτέρῳ τοῦ ἐδάφεος, δπως ἂν μετρίως ἔχῃ· ἔπειτα οἷον στῦλον δρύινον, τετράτωνον, πλάγιον παραβάλλειν ἀπολιπόντα ἀπὸ τοῦ τοίχου ὃν παρελθεῖν τίνα ἡν δέῃ· καὶ ἐπὶ μὲν τὸν στῦλον ὑποστρῶσαι χλαίνας ἡ ἄλλο τι <δ> μαλθακὸν μὲν ἔσται, ὑπείζει δὲ μὴ μέτα· τὸν δὲ ἀνθρωπὸν πυριῆσαι, ἡν ἐνδέχηται, ἡ θερμῷ πολλῷ λοῦσαι καὶ ἔπειτα κατατείναι πρηνέα, κατατείναντα 10 δὲ τὰς χεῖρας κατὰ φύσιν προσδῆσαι πρὸς τὸ σῶμα· ἰμάντι <δὲ> πλατεῖ καὶ ἴσχυρῷ, μαλθακῷ δὲ καὶ μακρῷ ἐκ δύο διανταίων συμβεβλημένῳ μέσῳ κατὰ μέσον τὸ στήθος δἰς περιβεβλῆσθαι ὡς ἐγγυτάτῳ τῶν μασχαλέων· ἔπειτεν τὸ περισσεῦον τῶν δύο ἰμάντων κατὰ τὴν μασχάλην ἐκάτερον περὶ τοὺς ὕμους περιβεβλῆσθαι. ἔπειτα αἱ ἀρχαὶ πρὸς ὑπεροειδές τι προσδεδέσθωσαν [αἱ] ἀρμό- 15 σουσαι τὸ μῆκος τῷ <Ξύ>λῳ τῷ ὑποτεταγμένῳ πρὸς τὸ προσβαλλὸν τὸ ὑπεροειδὲς αποστηρίζειν κατατείνη τοιούτῳ δέ τινι ἐτέρῳ δεεμῷ χρὴ ἀνωθεν τῶν τοῦ γόνατος δεεμῶν δήσαντα καὶ ἀνωθεν τῶν πτερυών τὰς ἀρχὰς τῶν ἰμάντων πρὸς τοιούτῳ τι ξύλον προσδῆσαι, ἄνω δὲ ἄλλῳ ἰμάντι πλατεῖ καὶ <.....>

Μετὰ δὲ τὰ προκείμενα οὕτως ἐπιλέγει (IV 206 L)· καὶ ἀσινεστάτη μὲν αὐτῇ 20 ἡ ἀνάγκη· ἀσινῆς δὲ καὶ καθέζεσθαι τίνα ἐπὶ τὸ κύφωμα αὐτοῦ ἄμα κατατεινομένου καὶ ἐπενείσαι μετεωρισθέντα· ὥστε τῆς αὐτῆς κατατάσεως ἡ καὶ <τῆς> δι' ὄνισκων τινομένης, ἀντὶ τοῦ ταῖς χερὶ πιέζειν διὰ τῆς καθέδρας ἐπερείδοντας ἡ καὶ ἐνείσοντας, ἀνατκάζειν τὸ ὑπερέχον τῶν σφονδύλων εἰς τὸ κατὰ φύσιν ἀποχωρεῖν. δν τρόπον δὲ δεῖ <τὸν καταρτισμὸν> ποιεῖσθαι, οὕτως ὑποτέτακται.

'Ἐπομένως δὲ ταῦτα κατακεχώρικεν (IV 206 L)· ἀτάρ καὶ ἐπιβῆναι τῷ ποδὶ καὶ ὄχηθῆναι τὸ σῶμα καὶ ἡσύχως ἐπισεῖσαι οὐδὲν κωλύει. τοιοῦτον δὲ ποιῆσαι μετρίως ἐπιτήδειος ἀν τις εἴη τῶν ἀμφὶ παλαίστρην εἰθιμένων. καὶ οὕτως δὲ ὁ τρόπος οὕτως ἀν ἐπιτελοίτο διαλλάσσων τῇ διὰ τῶν ὄνισκων κατατάσει. δεῖ δὲ τοὺς ὄνισκους 30 ἦτοι παρὰ τὴν ὑποτιθεμένην τῷ μέλλοντι κατα<τα>θῆσεσθαι σανίδα κατορύσσειν ἡ ἐπ' αὐτῆς ἐμπηγνύναι.

2 δη 4 ἐντομῇ 5 εδαφεως ἔχει οἷον ξύλον 6 τετραγονον 8 πυρῆσαι 9 κατα-
τείνας 11 διαντέω 12 περιβεβλεισθαι τῷ περισσεῦον 13 τῶν ἰμάντων δύο: correxi 14 περι-
βεβλεισθαι ὑπερωειδές αἱ ἀρμοσουσαι τὸ μῆκος τῷ νωτῷ υποτεταγμένῳ πρὸς τὸ προσβαλλὸν τὸ υπερ-
ωειδὲς αποστηρίζειν κατατείνῃ 16 δεεμῶν ἡν ανωθεν τῶν τοῦ γονατῶν δεεμῶν 18 in fine fol. 201^v b;
dein unum folium codicis deest; fol. 202^x in mg. inferiore m. recentior scripsit ἀπεστι ἐν φύλλον
19 προκινούμενα: correxi ἀσινεστάτη αὐτῇ ἀνάγκῃ 21 επενείσαι κατατάσιος <τῆς> addidi
22 πιέζην ενσιοντας 23 τὴν υπερεχοντων σφονδύλων 24 supplevit Brinkmann 26 επο-
μενος ἀνακεχώρικεν: correxi 27 ποιεῖσαι 28 παλεετρη οὕτως δὲ 30 εἴτοι καταθησεσθαι:
corr. Dtz ει επ' αὐτῆς ενπηγνύναι

"Ον τρόπον δὲ ἐπὶ τῆς τοῦ ὕμου ἐμβολῆς τὸν ἐπὶ πάci καταρτισμὸν δυνατώτατον δύντα κατακεχώρικεν, οὕτως καὶ ἐπὶ τῶν παρόντων τὸ δμοίον πεποίηκεν, ἔξης τὸν τρόπον τοῦτον διασφῶν (IV 206 L). δυνατωτάτη[ν] μὲν οὖν τῶν ἀναγκέων ἔστι, εἰ δὲ μὲν τοῖχος ἐντέμηται, τὸ <δὲ> ξύλον τὸ κατωρυτμένον ἢ ἐντέμηται κατωτέρω εἴη τοῦ ἀνθρώπου τῆς ράχιος, ὅπως ἂν δοκέοι μετρίως ἔχειν, *cavīc* <δὲ> φιλυρίνη μὴ λεπτή εἴη ἢ καὶ ἄλλου τινὸς ξύλου. ἔπειτ' ἐπὶ μὲν τὸ ὑβωμα ἐπιτεθείη τρύχιον πολύπτυχον ἢ μικρὸν σκύτινον ὑποκεφάλαιον. ὡς ἐλάχιστα μὴν ἐπικεῖσθαι συμφέρει, μόνον προμηθευόμενον, ὅπως μὴ ἡ *cavīc* ὑπὸ σκληρότητος ὀδύνην παρὰ καιρὸν παρέχῃ. κατ' ἵξιν δὲ ὡς μάλιστα ἔστω τῇ ἐντομῇ τῇ εἰς τὸν τοῖχον τὸ κύφωμα, ὡς ἡ *cavīc*, ἡ μάλιστα ἐξέστηκεν, ταύτῃ μάλιστα πιέζῃ ἐπιτεθεῖσα. δταν δὲ ἐπιτεθῆ, τὸν μέν τινα καταναγκάζειν χρὴ τῆς *cavīdōc* τὸ ἄκρον, ἥν τε ἔνα δέη ἦν τε δύο, τοὺς δὲ κατατείνειν τὸ σῶμα κατὰ μῆκος, ὥσπερ πρόσθεν εἴρηται, τοὺς μὲν τῇ, τοὺς δὲ τῇ. ἔξεστιν δὲ καὶ ὀνίσκοις κατάτασιν ποιεῖσθαι ἡ παρακατορύζαντα <παρὰ> τὸ ξύλον ἢ ἐν αὐτῷ τῷ ξύλῳ τὰς φλιὰς τῶν ὀνίσκων ἐντεκτηνάμενον, ἥν τε ὁρ[νι]θάς θέλῃ μικρὸν ὑπερεχούσας, ἥν τε κατὰ κορυφὴν [τὸ] τοῦ ξύλου ἔνθεν καὶ ἔνθεν. αὗται ἀνάγκαι εὐταμίευτοι καὶ εἰς τὸ ἰσχυρότερον καὶ εἰς τὸ ἱσσον, καὶ ἰσχὺν ἔχουσιν τοιαύτην, ὥστε καὶ εἰ τὶς ἐπὶ λύμη βούλοιτο, ἀλλὰ μὴ ἐπὶ ἴητρείη, εἰς τοιαύτας ἀνάγκας ἀγαπεῖν. καὶ γάρ ἂν κατατείνων κατὰ μῆκος μόνον ἔνθεν καὶ ἔνθεν οὕτως καὶ ἄλλην ἀνάγκην μηδεμίαν προστιθεὶς δμως κατατείνειν ἂν τις. ἡ δὲ προκειμένη κατάτασις καὶ ἡ τῆς *cavīdōc* μοχλεία τοῦτον ἂν τὸν τρόπον γίνοιτο.

(TABVLA XIX)

Περὶ μὲν ἀγκῶνος καὶ καρποῦ καὶ τῶν εἰς τὸ ἔω προ[ε]κτιθουμένων σπονδύλων καταρτισμοῦ, καθ' ὃν τὸ δυνατόν, διὰ τῶν ὑποδειγμάτων πεποίηκά σοι φανερὸν οὐ κατ' ἄλλον τινὰ τῶν ἰατρῶν, ἀλλὰ καθ' Ἰπποκράτην ὑπὲρ τῶν ὑφηγησαμένων λόγων, καθάπερ καὶ ἐν 25 τῷ πρὸ τούτου βιβλίῳ τὰ περὶ ὕψους καταρτισμοῦ ἐκδέωκά σοι. τοὺς δ' ἔτι λειπομένους τῶν ἐμβολῶν τρόπους μηροῦ τε καὶ γόνατος καὶ σφυροῦ κατ' ἴδιαν παραπλησίως κατατράψας ἐφ' ὧν [ὑποδειγμάτων] δυνατὸν ἐκδώσω σοι, ὥστ' ἐν τοῖς τρισὶ βιβλίοις τετελειωμένην ἔχειν
ce τὴν καθ' Ἰπποκράτην περὶ ἀρθρῶν οὐκ ἀνωφέλητον θεωρίαν.

3 δυνατωτατην διαγκαιων εστι· ει 4 τύχος εντέπιται το ξύλον τω κατωρυγμένον
 κατοτερω 5 οπωσίūν δοκει 6 επιτεθει· ή τρυχιον 8 σκληροτιτος 9 παρεχειν και ταξειν
 εν τῷ τη εντωμη εις τον τυχον 10 μαλλιστα πιεζειν 11 ήγινια δέη 14 τάς φιαλας 15 εν-
 τεκτειναμενος δρυιθας 16 κατα κουρην τό του ξύλου αύται αναγκαι ευταμειευται 16 εις bis
 17 ίcov 18 ιατριη εις τοιαυτας αναγκας αγατειν 20 κατατεινειν εαν της και ει 20 f. *<διά>* της
 cavīdoc 21 μοχλία 23 προσωθουμένων: corr. Dtz 25 λόγτον: corr. Dtz; f. ὑφηγητομένων; ὑφηγημένων
 Brinkmann 26 καταρτικας: correxi 28 [ὑποδειγμάτων] Brinkmann τετελιωμενην

ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΤ ΚΙΤΙΕΩΣ
ΤΗΣ ΠΕΡΙ ΑΡΘΡΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑΣ
<ΤΟ ΤΡΙΤΟΝ>

Ἐν μὲν τῷ πρώτῳ βιβλίῳ, βασιλεῦ Πτολεμαῖ, διασεάφηκά σοι, ὃν τρόπον ἀν τις
5 καθ' Ἰπποκράτην ὡμον ἔξηρθρηκότα σημειώσαιτό τε <καὶ> καταρτίσειεν· ἐν δὲ τῷ πρὸ τούτου
περὶ τε ἀγκῶνος καὶ καρποῦ καὶ σφονδύλων κυφώς>εως παραπλησίως διὰ τῶν ὑποδειγμάτων
<ἢ>οι ἔκτέθειμαι ὃν τρόπον τ' αὐτῶν δεῖ τὸν καταρτισμὸν ποιεῖσθαι· ἐν δὲ τούτῳ τῷ βιβλίῳ
περὶ τε μηροῦ καὶ γόνατος καὶ σφυροῦ τὰς τε σημειώσεις τῶν ἔξηρθρηκότων καὶ τὰς ἐμβολὰς
αὐτῶν, ἐφ' ὧν δυνατόν, διὰ τῶν ὑποδειγμάτων παραπλησίως τοῖς εἰρημένοις ἔκθήσομαι, ἵν
10 ἐν τρισὶν βιβλίοις τελειουμένην ἔχης τὴν καθ' Ἰπποκράτην περὶ τῶν ἄρθρων ἐπίγνωσιν.
ἐπεὶ δὲ ἡτοι πάντα ἡ πλεῖστα τῶν ἄρθρων χωρὶς ὀργανικῆς μηχανοποιίας καταρτίζειν παρα-
κελευσάμενος καινὸν ὀργάνου τρόπον ἐν τοῖς ἐφεῆς ἐπινοήσας ἔκτέθειται, ἀνατκαῖον ἀν εἴη
καὶ τὴν [ἐκ] τούτου κατασκευὴν δι' ὑποδείγματος κατὰ τὸν οἰκεῖον τ[ρ]όπον ἐν τούτοις ὑπο-
τράψαι σοι πρὸς τὸ μηδέν σε τῶν πρὸς τὰ προκείμενα συντεινόντων κατὰ τὸ δυνατὸν δια-
15 λαθεῖν. προκαταχωρίζων δὲ τὰς Ἰπποκράτους λέξεις ἀκολούθως τοῖς πρότερον, οὕτως τὰς
διὰ τῶν ὑποδειγμάτων ἐμβολὰς ὑποτάξω. ἔχομένως τοίνυν οὕτως καταχωρίζει (IV 224 L).
ἡν δὲ μηροῦ ἄρθρον ἔξισχίου ἔκπεσῃ — ἔκπίπτει δὲ τέσσαρας τρόποις, ἐς μὲν τὸ
εἷς τολὺ πλειστάκις, εἰς δὲ τὸ ἔξω τῶν ἄλλων πλειστάκις, εἰς δὲ τὸ ὅπισθεν
<καὶ τὸ ἐμπροσθεν> ἔκπίπτει μέν, διλιγάκις δέ — οἵσι μὲν οὖν εἰς τὸ ἔξω μέρος
20 ἔκβῃ, μακρότερον τὸ σκέλος φαίνεται παραβαλλόμενον πρὸς τὸ ἔτερον διὰ δισ-
· τὰς προφάσιας εἰκότως. ἐπί τε τὰρ τὸ ἀπὸ τοῦ ἴσχίου πεφυκός δοτέον, τὸ ἄνω
φερόμενον ἐπὶ τὸν κτένα, ἐπὶ τοῦτον [ν] ἐπίβασις τοῦ μηροῦ τῆς κεφαλῆς τίνεται
καὶ διαύχην τοῦ ἄρθρου ἐπὶ τῆς κοτύλης ὁχεῖται· ἔξωθέν τε αὐτοῦ διὰ τὸν τόπον
25 τοῦ μηροῦ ἀνατκάζεται ἔξω ῥέψας τῆς κεφαλῆς τοῦ μηροῦ· τό τε αὖ <κατὰ> τὸ
γόνυ τοῦ μηροῦ ἀνατκάζεται ἔξω ῥέπειν καὶ διὰ κνήμη καὶ διὰ ποὺς ὕστερος. καὶ
μετά τινας ἀριθμούς φησιν (IV 226 L). ἀτάρ καὶ ψαυμένη διὰ κεφαλὴ τοῦ μηροῦ παρὰ
τὸν περιναίον ὑπερογκέουσα ἐκδηλός ἐστιν· τὰ μὲν σημεῖα ταῦτα, οἵσι ἀν ἔξω ἐκ-
πεπτώκη. ἐὰν οὖν ἐκπεσῶν μὴ ἔκπεσῃ, ἀλλὰ καταπορηθῇ, ἡ τε δοδοιπορίη περι-

5 πρωτου του 6 σφονδύλων κυφεως: 'leg. κύφους s. κυφώσεως' Dtz υποδειγματων οἱ εκτε-
θηται μετον τροπον: correxi; ἔκτέθειται μοι Dtz 7 ταυτον δε: τούτων δεῖ Dtz; correxi 9 ὑφ' ὥν:
correxi εκθησωμαι 11 επι δε ητοι: corr. Dtz 12 και τον ετ εκτεθημαι: correxi 13 [ἐκ] seclusit
Dtz τρόπον: corr. Brinkmann εκ τουτοις υπεγραφα σοι: corr. Dtz 15 προκαταχωρίζειν: corr. Dtz

16 εχωμενος: corr. Dtz 17 εκπιπτη ει μεν m. prima, c supra lineam adpinxit m. recentior
18 πλιστακης bis 19 ολητακης οίη μεν εις το εσω 20 φενεται 21 εικοτος επει τε πε-
φοικος 22 toutov 23 ωχειται 24 κοινος φενεται το τε ἀντώ γονυ του μηρου αναγκαζεται
25 υστερος 27 περιναιον υπερογκαιουσα εκδηλος εκπεπτοκει 28 καταπωρεθη οδυποριη

φοράδην τοῦ σκέλεος ὥσπερ ἐν τοῖς βουσὶ τίνεται καὶ ἡ ὅγκωσις πλείστη αὐτοῖς ἐπὶ τοῦ ύψιοῦ σκέλεος ἐστιν καὶ ἀναγκάζονται τὰ κατὰ τὸν κενεῶνα καὶ κατὰ τὸ ἄρθρον τὸ ἐκπεπτωκός κυλλοὶ καὶ σκολιοὶ εἶναι. καὶ κατὰ δὲ τὸ ύψιες εἰς τὸ ἔσω ὁ γλουτὸς ἀναγκάζεται περιφερῆς εἶναι. καὶ πάλιν οὕτως ἔχει (IV 228 L). ἀναγκάζονται δὲ καὶ ἐπικύπτειν. τῇ γὰρ χειρὶ τῇ κατὰ τὸ σκέλος τὸ σιναρὸν 5 ἀναγκάζονται κατὰ πλάγιον τὸν μηρὸν *(έρειδειν)*. οὐ γὰρ δύναται τὸ σιναρὸν σκέλος ὅχειν τὸ σῶμα ἐν τῇ μεταλλαγῇ τῶν σκελέων, ἢν *(μὴ κατέχηται πρὸς)* τὴν τῆν πιεζόμενον. ἐν τούτοις οὖν τοῖς σχήμασιν ἀναγκάζονται ἐσχηματίσθαι, οἷς ἂν ἐκβὰν τὸ ἄρθρον μὴ ἐμπέσῃ. καὶ μετά τινας ἀριθμοὺς οὕτως ἔκαστα περιέργως διαπορεύεται. ἀναγκάζομαι δὲ τῆς συμμετρίας στοχαζόμενος αὐτὰ τὰ καίρια μόνον προ<ε>- 10 τάσσειν (IV 230 L). οἷς μὲν οὖν μήπω τετελειωμένοις ἐς αὔξησιν ἐκπεσών μὴ[δε] ἐμπέσῃ, τυιοῦται καὶ ὁ μηρὸς καὶ ἡ κνήμη καὶ ὁ πούς. οὔτε γὰρ δεστὰ ἐς τὸ μῆκος δμοίως αὐξεται, ἀλλὰ βραχύτερα τίνεται, μάλιστα δὲ τοῦ μηροῦ, ἀσαρκόν τε ἄπαν τὸ σκέλος καὶ ἄμυον καὶ ἐκτεθηλυσμένον καὶ λεπτὸν τίνεται, ἀμα μὲν διὰ τὴν στέρησιν τοῦ ἄρθρου, ἀμα δὲ διὰ ἀδύνατον χρῆσθαι ἐστιν, διὰ 15 οὐ κατὰ φύσιν κεῖται. καὶ διὰ τούτων πάσιν ἐπιλέγει (IV 230 L). εἰ δὲ νηπίοις ἡ συμφορὴ αὐτὴ τίνεται, οἱ πλεῖστοι καταμβλακεύουσι τὴν ὅρθωσιν τοῦ σώματος, ἀλλὰ εἰλέονται ἐπὶ τὸ ύψιες σκέλος, τῇ χειρὶ πρὸς τὴν τῆν ἀπερειδόμενοι τῇ κατὰ τὸ ύψιες σκέλος. καταμβλακεύουσι δὲ ἔνιοι τὴν ἐς τὸ ὅρθον δδοιπορίην, καὶ οἵς ἂν τετελειωμένοις αὐτὴ ἡ συμφορὴ τίνηται. τὰ μὲν σημεῖα 20 ταῦτα ἐκτέθειται τὸν δὲ καταρτισμὸν διὰ τρόπον δεῖ ποιεῖσθαι, διὰ τούτων δεδήλωκεν (IV 288 L). μηροῦ δὲ ὀλίσθημα κατ' ισχίον ὥδε χρὴ ἐμβάλλειν, ἢν εἰς τὸ ἔσω μέρος ὠλισθήκῃ. ἀταθὴ μὲν ἡδε κατὰ φύσιν καὶ δικαίη *(ή)* ἐμβολὴ καὶ δή τι ἀτωνιστικὸν ἔχουσα, δεστὶς γε καὶ τοῖς τοιούτοις ἡδεται κομψεύσμενος. κρεμάσαι χρὴ τὸν ἄνθρωπον τῶν ποδῶν πρὸς μεσόδημην δεεμῷ μαλθακῷ, δυνατῷ δὲ καὶ παχέως 25 ἔχοντι. τοὺς δὲ πόδας χρὴ διέχειν ἀλλήλων ὅσον τέσσαρας δακτύλους ἡ καὶ ἔλασσον. χρὴ δὲ καὶ ἐπάνωθεν τῶν ἐπιτουνίδων προσπειβεβλῆσθαι πλατεῖ ἴμαντι καὶ μαλθακῷ, ἀνατείνοντα πρὸς τὴν μεσόδημην, τὸ δὲ σκέλος τὸ σιναρὸν ἐντετάσθαι ὡς δύο δακτύλους μᾶλλον τοῦ ἑτέρου. ἀπὸ δὲ τῆς τῆς ἀπεχέτω τὴν κεφαλὴν ὡς δύο πήχεις ἡ ὀλίγη πλεῖον ἡ ὀλίγον ἔλασσον. τὰς δὲ χεῖρας παρα- 30 τεταμένας παρὰ τὰς πλευρὰς καταλελαμμένος ἐστω μαλακῷ τινι. πάντα δὲ ταῦτα ὑπτίῳ κατακειμένῳ κατασκευασθήτω, ὡς διὰ ἐλάχιστον χρόνον κρέμηται. δταν δὲ κρεμασθῇ, ἄνδρα χρὴ εὐπαίδευτον καὶ μὴ ἀσθενέα, ἐρείσαντα τὸν πῆχυν μεταξὺ τῶν μηρῶν, ἐπειτα θέεται τὸν πῆχυν μεσηγὸν τοῦ τε περιναίου καὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ μηροῦ τῆς ἔξεστηκυίνς, ἐπειτα συνάψαντα τὴν ἑτέρην χεῖρα πρὸς 35

1 ογκωσις πληστη αυτοις 2 εστιν ἦν αναγκαιον τὰ κατα 3 τω κοιλοι τω υγιειες εις
το 4 παλην 7 ώχειν 9 οἷς ἂν ἐκβὰν 10 αναγκαζονται: corr. Dtz 11 προτάσσειν: correxi
τετελειωμενης 12 εκπεσον μηδε εμπεση 13 κνιμη 16 οι δε νηπιοις 17 τίνηται πλιστοι 21 εκ-
τεθηται 22 εις το εσω μερος ολισθηκη 24 δεστις τε 25 παχεως έχοντι 27 ελασσω προ-
πειβεβλεισθαι 28 τω σιναρόν 30 παρατεταμμενας 31 καταλελαμμενας μαλακῷ τινι
33 ερείσαντα

τὴν διηρ[η]μένην, παραστάντα δρθὸν παρὰ τὸ σῶμα τοῦ κρεμαμένου, ἔξαπίνης ἐκκρεμασθέντα μετέωρον αἰωρηθῆναι ὡς ἰσορροπώτατα. αὐτὴ μὲν ἡ ἐμβολὴ παρέχεται ὅσα χρὴ κατὰ φύσιν. αὐτὸ τε τὰρ τὸ σῶμα κρεμάμενον κατάτασιν ποιεῖται, ὁ τε κρεμασθεὶς ἄμα μὲν τῇ κατατάσει ἀνατκάζει ὑπεραιωρέεσθαι τὴν κεφαλὴν τοῦ μηροῦ ὑπὲρ τῆς κοτύλης, ἄμα δὲ τῷ ὀστέῳ τοῦ πήχεως ἀπομοχλεύει καὶ ἀνατκάζει εἰς τὴν ἀρχαίνην φύσιν ὀλισθάνειν. ταῦτα μὲν ἐπὶ τοσοῦτον ὑπὸ τοῦ Ἰπποκράτους διασεκάφηται· δεῖ δὲ τὸν προκείμενον καταρτισμὸν, καθάπερ ἔχει τὸ ὑποδεδειγμένον ὑπόδειγμα, τὸν τρόπον τούτον ποιεῖσθαι.

(TABVLA XX)

10 Ἐπειδὴ πλειστάκις εἴρηκεν τὸν μηρὸν εἰς τὸ ἔσω μέρος ὀλισθάνειν, καταλέγων πλείονας ἐμβολὰς ἐπὶ τούτου τοῦ τρόπου προσυπογέτραφεν. ἔχομένως τὰρ τὴν διὰ τοῦ ἀσκοῦ τινομένην ἐμβολήν, καίτοι γε οὐκ εὐαρεστούμενην αὐτῷ κατὰ πᾶν, διὰ τούτων ἐκτέθειται (IV 308 L). εὔδοκιμεῖ δὲ καὶ ἀσκῷ τοῦτο τὸ ἄρθρον ἐμβάλλεσθαι· καὶ ἡδη μέν τινας εἶδον, οἵτινες ὑπὸ φαυλότητος καὶ τὰ ἔξω ἐκκεκλιμένα καὶ τὰ ἐς τούπισθεν 15 ἀσκῷ ἐμβάλλειν ἐπειράθησαν οὐ τινώσκοντες [αὐτοῖς] δτὶ ἐξέβαλλον *(μᾶλλον)* ἢ εἰσέβαλλον. διό μέντοι πρῶτος ἐπινοήσας δῆλον δτὶ πρὸς τὰ εἰσω ώλισθηκότα ἀσκῷ ἐμβάλλειν ἐπειρήσατο. ἐπίστασθαι μὲν οὖν χρὴ ὡς χρηστέον ἀσκῷ, εἰ δέοι χρῆσθαι· διαγιτνώσκειν δὲ χρὴ δτὶ ἔτερα πολλὰ ἀσκοῦ κρέσσω. οὐ λίαν δὲ ἐτρκίνων τὴν διὰ τοῦ ἀσκοῦ ἐμβολήν, ὅμως περὶ αὐτῆς οὕτως ἀποφαίνεται (IV 308 L). χρὴ 20 δὲ τὸν ἀσκὸν ἐνθεῖναι ἐς τοὺς μηροὺς ἀφύσητον ἔόντα, ὡς ἀν οἷόν τε ἀνωτάτῳ πρὸς τὸν περίνατον ἀνω ἀνάτοντα, ἀπὸ δὲ τῶν ἐπιτουνίδων ἀρξάμενον ταινίῃ πρὸς ἀλλήλους τοὺς μηροὺς καταδῆσαι μέχρι τοῦ ἡμίσεως, ἐπειτα δὲ εἰς 25 ἔνα τῶν ποδῶν τῶν λελυμένων ἐνθέντα αὐλὸν ἐκ χαλκείου φύσαν ἀνατκάζειν εἰς τὸν ἀσκόν· τὸν δὲ ἄνθρωπον πλάγιον κατακεῖσθαι, τὸ σιναρὸν σκέλος ἐπιπολῆς ἔχοντα. ἡ μὲν παρασκευὴ αὐτῆς σκευάζονται δὲ κάκιον οἱ πλεῖστοι ἢ ὡς ἐτῶ εἴρηκα. οὐ τὰρ καταδέουσι τοὺς μηροὺς ἐπὶ συχνῶν, ἀλλὰ μόνον τὰ τούνατα, οὐδὲ κατατείνουσιν. χρὴ δὲ καὶ προκατατείνειν. ὅμως δὲ ἡδη τινὲς ἐνέβαλλον ῥηϊδίου πράγματος ἐπιτυχόντες. δὸν τρόπον δ' ἀν τις χρήσαιτο τῇ διὰ τοῦ ἀσκοῦ ἐνθέσει, τὸ ὑποτεταγμένον ὑπόδειγμα περιέχει.

(TABVLA XXI)

Ἐχομένως δὲ ἄλλης ἐμβολῆς διὰ τούτων μνημονεύει (IV 314 L). ἐμβάλλεται δὲ μηροῦ ἄρθρον καὶ τόνδε τὸν τρόπον, ἦν ἐς τὸ εἰσω ὀλίσθη ἢ καὶ ἐς τὸ ἐμπροσθεν.

1 διηρημένην δρθῶς εξαπεινῆς 2 ἐωρηθῆναι 4 δὲ ὑπερεωρεῖσθαι 5 πηχεος

7 ὑποδεδειγμένον: aut ὑποτεταγμένον aut ὑποτεγραμμένον aut ὑποκείμενον scrib. 10 πληστακῆς

12 τινομομένην: corr. Dtz 14 φαυλοτίτος κεκλιμένα καὶ τα μη εἰς τούπισθεν 15 οἱ τινώσκοντες

αυτοὶ οτι εξεβαλλεν ἢ εισεβαλλεν 16 ἔσω ολισθηκοτα 18 χρεῖσθαι κρέσσω 19 εκκρινων: f.

servanda haec forma 20 εἰς ὡς ἀν οὖν ἦτε 22 τενιη δε ἐν δυοιν ποδεοιν δυτων λελυμένων

αυλων εκ χαλκιου φυσιεν ἀνατκάζειν 24 επιπολεῖς 25 τάχιον τύνατα 28 ἐπιτυχόντος

31 εμαλλεται 32 εἰς το εἰσω εἰς

κλίμακα χρὴ κατορύξαντα περικαθίσαι τὸν ἄνθρωπον, εἴτα τὸ μὲν ὑγιὲς σκέλος ήσύχως κατατείνοντα προσδῆσαι δπου ἀν ἀρμόσῃ, ἐκ δὲ τοῦ σιναροῦ εἰς κεράμιον ὕδωρ ἔτχεας ἐκκρεμάσαι ἡ σφυρίδα λίθους ἐμβαλῶν. [τ]όν τρόπον δὲ δεῖ καὶ τὸν προκείμενον καταρτισμὸν ποιεῖσθαι, <ὑπόκειται>.

(TABVLA XXII)

5

Ἐχομένως δὲ καὶ ἄλλου τρόπου διὰ τούτων μνημονεύει (IV 314 L). Ἐτερος τρόπος ἐμβολῆς, ἣν εἰς τὸ ἔσω ὅλισθη, στρωτῆρα χρὴ διαδῆσαι μεταξὺ δύο στύλων ὑψος ἔχοντα σύμμετρον. προεχέτω δὲ τοῦ στρωτῆρος κατὰ τὸ ἐν μέρος ὅσον τὸ πυταῖον. περιδήσας δὲ περὶ τὸ στήθος τοῦ ἀνθρώπου ἴμάτιον ἐπικαθίσαι ἐπὶ τὸ προέχον τοῦ στρωτῆρος, εἴτα προσβάλλειν τὸ στήθος πρὸς τὸν στῦλον 10 πλατεῖ τινι. ἔπειτα τὸ μὲν ὑγιὲς σκέλος κατεχέτω τις, ὡς μὴ περισφάλληται, ἐκ δὲ τοῦ σιναροῦ ἐκκρεμάσαι βάρος ὅσον ἀρμόζει. δεῖ δὲ καὶ ταύτην τὴν ἐμβολὴν οὕτως καταρτίζεσθαι.

(TABVLA XXIII)

"Ον τρόπον δὲ ἐπὶ ὕμου πλείονας ἐμβολὰς τάξας ἐπὶ πᾶς κράτιστον καταρτισμὸν 15 κατεχώρισεν, οὕτως καὶ ἐπὶ μηροῦ τὸ ὅμοιον πεποίηκεν. ἀπὸ γὰρ τῶν ἀπλῶν ἐπὶ τὴν δργανικὴν κατήντηκε κατάτασιν καὶ μοχλείαν, ἥτις βιαιοτέρας ἀνάγκας ἔχει καὶ πρὸς τῶν ἄλλων <μ>ἐν ἄρθρων καταρτισμὸν καὶ πρὸς μηροῦ δὲ ἐξηρθρηκότος ἐμβολάς. δθεν ἔχομένως τοῦ Ἰπποκράτους περὶ τῆς τοῦ δργάνου κατασκευῆς μνημονεύοντος, πρότερον τὸ ὑπόδειγμά σοι καταγραφήσεται, εἴτα αἱ τινόμεναι διὰ τούτου τοῦ μηροῦ ἐμβολαί. διασαφεῖ δὲ οὕτως 20 (IV 296 L). εἴρηκα δὲ καὶ πρόσθεν ἡδη ὅτι ἐπάξιον ὅστις ἐν πόλει <πολυ>ανθρώπῳ ἰητρεύει, ξύλον κεκτῆσθαι τετράτωνον ὡς ἔξαπηχυ ἢ δλίτψ μεῖζον, εὔρος δὲ δίπηχυ· πάχος δὲ ἀρκέσει σπιθαμιαῖον· ἔπειτεν κατὰ μῆκος μὲν ἔνθεν καὶ ἔνθεν τομῇ ἔχειν, ὡς μὴ ὑψηλοτέρη τοῦ καιροῦ ἡ μηχανὴ ἢ· ἔπειτα φλιὰς βαθείας ἰσχυρὰς καὶ ἰσχυρῶς ἐνηρμοσμένας δνίσκον ἔχειν ἐκατέρωθεν. ἔπειτα ἀρκεῖ μὲν 25 ἐν τῷ ἡμίσει τοῦ ξύλου, οὐδὲν δὲ κωλύει καὶ διὰ παντὸς ἐντετμῆσθαι ὥσπερ καπέτους μακρὰς ἢ πέντε ἢ ἔξ διαλειπούσας ἀπ' ἀλλήλων ὡς τέσσαρας δακτύλους. αὐτὰς δὲ ἀρκεῖ εὔρος τριδακτύλους εἶναι καὶ βάθος οὕτως· ἔχειν δὲ κατὰ

21 Hipp. III, 466 Littré; cf. IV, 202 adnot. 13

2 σινάρου κεραμιον ὕδωρ ἔτχεας εκκρεμάσαι ἡ σφυρίδα λίθους ἐμβαλῶν· τον τροπον δε δη και:
 corr. et suppl. Brinkmann 8 προσεχέτω ὅσον πυτωνa scripsaserat m. prima; πυταιον (in ras.
 inde ab a litt.) m. recentior 9 περιδισας επικαθησαι 11 τενι· επιτα 17 κατηντικεν
 μοχλιαν· εῑ tis: corr. Dtz βιαιωτεραс 18 ἐναρθρων: correxi διεξηρθρηκότοс: correxi εχομενос
 ν(sic)

19 μνημονευοντοс 20 καταγραφιсетαι· εитε ai 21 είρικα ωстic πολει ανθρωπω
 ιητρευη 22 ἡ ολιγω ἡ μειζων 23 σπιθαμιαιον μικοс 24 υψηλοτερην μηχανὴ ἦι· ἔπειτα
 26 εντετμειсбтai

μέσον τὸ Σύλον καὶ καταγλυφὴν βαθυτέρην ἔτι τετράγωνον ὡς τριῶν δακτύλων· καὶ ἐς μὲν τὴν καταγλυφὴν ταύτην, ὅταν *(δοκῆ)* προσδεῖν Σύλον ἐμπηγνύντα ἐναρμόσον τῇ καταγλυφῇ, τὸ δὲ ἄνω στρογγύλον ἐμπηγνύναι ὡς ἂν ποτε δοκῆ συμφέρειν, μεσηγὺ τοῦ περιγαίου καὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ μηροῦ. τοῦτο τὸ Σύλον δέ εἴτε δικτύον τῷ καταγλυφῷ τὸν περιγάνειν τὸν μηρόν· τοῦτο τὸ Σύλον
 10 ἔστε δικτύον τῷ καταγλυφῷ τὸν περιγάνειν τὸν μηρόν· τοῦτο τὸ Σύλον τοῦτο ἀντὶ τῆς ἀνωθεν ἀντικατατάξιος· ἔνιοτε δὲ καὶ κατατεινομένῳ ἔνθεν καὶ ἔνθεν αὐτὸ τὸ Σύλον τοῦτο χαλαρὸν ἐγκείμενον ἐν τῇ ροπῇ ἐκμοχλεύειν ἐπιτήδειον ἂν εἴη τὴν κεφαλὴν τοῦ μηροῦ ἐς τὸ ἔξω μέρος. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ αἱ κάπετοι ἐντέμηνται, ὡς καθ' ὅποιην ἂν
 15 αὐτέων ἀρμόσῃ, ἐμβαλλόμενος δὲ Σύλινος μοχλὸς μοχλεύει ἢ παρὰ τὰς κεφαλὰς τῶν ἄρθρων ἐρειδόμενος ἀμα τῇ κατατάξει ἦν τε ἐς τὸ ἔξω μέρος *(συμφέρη)* ἐκμοχλεῦσαι καὶ ἦν τε στρογγύλον τὸν μοχλὸν συμφέρη εἶναι ἦν τε πλάτος ἔχοντα. ἄλλος γὰρ ἄλλω τῶν ἄρθρων ἀρμόσει· εὐχρηστος δέ ἐστιν ἐς πάντων
 20 *(τῶν)* ἄρθρων ἐμβολὴν τῶν κατὰ τὰ σκέλεα αὐτῇ ἡ μοχλευσίς σὺν τῇ κατατάξει.
 25 περὶ οὐ μὲν οὖν ὁ λόγος ἐστὶν, στρογγύλος ἀρμόσει ὁ μοχλὸς εἶναι. τῷ μέντοι ἔξωθεν ἐκπεπτωκότι ἄρθρῳ πλατὺς ἀρμόσει εἶναι· ἀπὸ τούτων τῶν μηχανῶν καὶ ἀνατκέων οὐδὲν ἄρθρον μοι δοκέει οἶον τε εἶναι ἀπορηθῆναι ἐμπεσεῖν. ἡ
 30 μὲν οὖν ὑπὸ τοῦ Ἰπποκράτους τετενημένη τῆς ὀργανικῆς σανίδος ἐπίνοια διὰ τούτων σεσήμανται. ἡ δὲ τούτου τοῦ ὀργάνου κατασκευὴ τὸν ὑποδειγμένον τρόπον ἔχει.

‘Η μὲν τοῦ ὀργάνου κατασκευὴ τοῦτον ἔχει τὸν τρόπον. ὁ δὲ ἐπ' αὐτοῦ γινόμενος τοῦ μηροῦ καταρτισμὸς διὰ τῶν ἔχομένων ὑποδειχθῆσται τοι. οὐ γὰρ μόνον οἰεται ἐπὶ τῆς εἰς τὸ ἔξω τοῦ μηροῦ ἐξαρθρῆσεως τὴν ἐπὶ τῆς προκειμένης σανίδος κατάτασιν καὶ μοχλείαν ἀρκεῖν, ἄλλα καὶ *(ἐπὶ τῶν ἄλλων)* ἐπιπτησομένων ἐξ ἐκατέρου μέρους φλιῶν ἔχουσῶν κλι-
 25 μακτῆρα καὶ πλάτιον τοῦ ἀνθρώπου κατατεινομένου. προφέρεται δὲ ἔχομένως περὶ αὐτοῦ τὸν τρόπον τοῦτον (IV 300 L). ἔχοι ἂν τις καὶ ἄλλους τρόπους τοῦ ἄρθρου τούτου ἐμβολῆς. εἰ γὰρ τὸ Σύλον τὸ μέτα τοῦτο ἔχοι κατὰ μέσον κατὰ πλάτιον φλιάς δύο ὡς ποδιαίας, ὥψος δὲ ὅπως δοκοίη συμφέρειν, τὴν μὲν ἔνθεν, τὴν δὲ ἔνθεν, καὶ ἐπειτα τὸ Σύλον πλάτιον ἐνείη ἐν ταῖς φλιαῖς ὥσπερ κλιμακτήρα, ἐπειτα ἡδη
 30 ἐρείσειε τὸ ὑγιὲς σκέλος μεσηγὺ τῶν φλιῶν, τὸ δὲ σιναρὸν ἀνωθεν τοῦ κλιμακτήρος ἔχοι ἐναρμόσον ἀπαρτὶ πρὸς τὸ ὥψος καὶ [τὸ] πρὸς τὸ ἄρθρον *(ἥ)* ἐκπεπτώκει· ρηῖδιον δὲ ἀρμόσει· τὸν κλιμακτήρα ὥψηλότερόν τινι χρὴ ποιεῖν τοῦ

2 ενπηγνυντα 3 ενπηγνυνται 5 εσται· ως κωλυσει 7 επιδοσιν (επι in rasura m. prima)
 6 ενειοτε αυτω 7 ενειοτε αυτω 8 ενκειμενον εν τῃ ρωπῃ 9 εις καπεδοι 10 ἀρ-
 μογει 11 εριδομενος 12 εις 13 αλλως γαρ αλλως των 14 επιπτησομενον 15 στρογγυλον αρμοσειεν 16 πλατοις
 απο του τουτων (εις) 17 αναγκαιον απορηθηνα 18 επιπτησομενον 19 κατασκευει
 22 οιεται εις το ζω της επι του μηρου εξαρθρησεως: correxi 20 απο: correxi 21 κατασκευει
 28 μοχλιαν 24 επιπτισμενων 25 εκα-
 τερους μηρους φλειων: corr. Dtz; supplevi ego 28 συμφερει 30 ερισειε μεσηγυ 31 και το
 προς τω αρθρον εκπεπτοκη 32 αρμαση 33 υψιλοτερον

μετρίου, καὶ ίμάτιον πολύπτυχον, ὡς ἂν ἀρμόσῃ, ὑποτείνειν ὑπὸ τὸ σῶμα. ἔπειτα χρὴ ξύλον ἔχον τὸ πλάτος μέτριον καὶ μῆκος ἄχρι τοῦ σφυροῦ ὑποτεταμένον ὑπὸ τὸ σκέλος εἶναι ίκνούμενον ἐπέκεινα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ μηροῦ, ὡς οἶν τε¹ προσκαταδεδέθαι δὲ πρὸς τὸ σκέλος διοσαχῶς ἂν μετρίως ἔχῃ· καὶ ἔπειτα κατατεινομένου τοῦ σκέλους, εἴτε ξύλῳ ὑπεροειδεῖ εἴτε τούτων τινὶ τῶν κατα- 5 τασίων διοῦ κατανατκάζεθαι τὸ σκέλος περὶ τὸν κλιμακτῆρα ἐς τὸ κάτω μέρος σὺν τῷ ξύλῳ τῷ προσδεδεμένῳ· τὸν δέ τινα κατέχειν τὸν ἀνθρωπὸν ἀνωτέρῳ τοῦ ἄρθρου κατὰ τὸ ἰσχίον. καὶ οὕτως ἡ κατατασίς ἀμα μὲν ὑπεραιωρέοι ἂν τὴν κεφαλὴν τοῦ μηροῦ *(ὑπὲρ τῆς κοτύλης, ἀμα δὲ ἡ μόχλευσις ἀπωθέοι τὴν κεφαλὴν τοῦ μηροῦ)* εἰς τὴν ἀρχαίαν φύσιν τοῦ μηροῦ. αὗται πᾶσαι αἱ εἰρημέναι 10 ἀνάγκαι ἰσχυραὶ καὶ κρέσσους τῆς συμφορῆς, ἣν τις δρθῶς καὶ καλῶς σκευάζηται. ὥσπερ δὲ καὶ πρόσθεν ἡδη εἴρηται, πολὺ ἀπὸ ἀσθενεστέρων κατατασίων καὶ φαυλοτέρης κατασκευῆς πλείστοις ἐμπίπτει. Θαυμάζω δὲ ἐπὶ τοῖς τὴν πολυθρύλλητον ἀνατομήν ἐνατκαλιζομένοις Ἡροφιλείοις, μάλιστα δὲ ἐπὶ Ἡγήτορι. ἐν τῷ περὶ αἰτίων περὶ μηροῦ ἔξαρθρήσεως οὕτως ἐμέμνητο τὰ ὑποτεταγμένα διασαφῶν· διὰ τί δὲ 15 οὐκ ἐπιβάλλονται ζητεῖν ἄλλην τινὰ ἐμβολὴν τῆς τοῦ μηροῦ κεφαλῆς παρὰ τὰς νυνὶ καταπεπτωκυίας, καθ' ἣν ὅταν ἐκπέσῃ ἐμβληθεῖσα μένει, οἱ μόνον αὐτῇ τῇ τριβῇ προσχρώμενοι, θεωροῦντες ἐκ τοῦ ἀνὰ λότον ἐμβαλλόμενα καὶ μένοντα τὴν τε κάτω σιαγόνα καὶ τὴν τοῦ βραχίονος κεφαλήν, ἔτι δὲ ἀτκῶνα καὶ τόνυ καὶ τῶν δακτύλων ἔκαστον καὶ σχεδὸν τὰ πλεῖστα τῶν εἰθισμένων ἐκπίπτειν 20 ἄρθρων; οὐδὲν τῷρες αὐτοῖς ἐπιλογίσασθαι, διὰ τί ποτε μόνον τοῦτο τῶν ἄρθρων ἐκπεσὸν καὶ πάλιν ἐμβληθὲν οὐ δύναται μένειν, τῷ δὲ πλεονάκις ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἄρθρων τινομένῳ προσχρησάμενοι ἡξουσιν κατά τι πιθανὸν ἐπὶ τὸ νομίσαι, μή ποτε ὑπάρχῃ βελτίων ἐμβολή, καθ' ἣν δυνήσεται μένειν τὸ ἄρθρον, ἔχόμενοι τοῦ κατὰ τὸ πλεῖστον ἐπὶ τῶν λοιπῶν συμβαίνοντος. εἰ δὲ 25 ἐπενόησαν τὴν αἰτίαν ἐξ ἀνατομῆς, διότι συμβέβηκεν ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ μηροῦ νεῦρον ἐκπεφυκέναι, δὲ ἐμφύεται εἰς μέσην τὴν κοτύλην· οὐ μένοντος μὲν ἀδύνατόν ἐστιν ἐκπεσεῖν τὸν μηρόν· διασπασθὲν δὲ οὐκ ἐνδέχεται σύμφυσιν λαβεῖν· μὴ τεγενημένης δὲ τῆς συμφύσεως, ἀδυνατεῖ πάλιν κατὰ χώραν μένειν τὸ ἄρθρον, ὥστε φανερᾶς τῆς αἰτίας τενομένης ἀποστῆναι καθόλου τοῦ ἐμβάλλειν 30 ἐκπεσόντα μηρὸν καὶ μὴ κατακολουθεῖν ἀδυνάτοις ἐπιβολαῖς. ἐν τούτοις ὁ Ἡγήτωρ

2 ἔχοντα πλάτος μίκος 5 υπερωειδή 6 εἰς 8 ὑπερωραῖοι 9 μηρεού ειριμεναι

11 ἰσχυραὶ κατὰ 13 ἐμπίπτη 14 πολυθρυλυτον: corr. Dtz ἡροφιλίοις: corr. Dtz

ηγητορος: 'f. Ἡγήτορι' Dtz 15 ἐμεμνητω 17 π. τ. ν. καταπεπτωκυίας i. e. 'praeter eas, quae

nunc disputatione mea refutatae conciderunt'; respicit Hegetor ad ea, quae antea exposuerat μενη:

μένει Dtz; f. μενεὶ οἱ μόνον αὐτῇ τῇ τριβῇ προσχρώμενοι medici sectae empiricae 18 ἀνάλογον:

correxi 19 σιαγώνα 22 τῶν ἄρθρων scripserat m. prima; τὸ ἄρθρον in rasura m. recentior πλεονα-

κεις 23 τινομένων: corr. Dtz 24 νομίσαι: correxi 24 νομίσαι: Brinkmann βελτειον ex

βελτειων fecit m. recentior ὑπάρχῃ: f. ὑπάρχει ἔχομενον: corr. Brinkmann τῷ ἄρθρον 24—29 simile

anacoluthon Philo mech. synt. p. 56, 50 sq. Tb. 27 εἰςπεφυκέναι: correxi ἀδυνατεῖν: corr. Dtz

29 χώρην: corr. Dtz

οὐ μόνον πεπλάνηται, ἀλλὰ καὶ τοὺς φιλιατροῦντας δύον ἐφ' ἑαυτῷ διέστροφεν. ἔτι δὲ καὶ τῶν ὑπὸ Ἰπποκράτους ἐν τῷ περὶ ἄρθρων εἰρημένων οὐδαμῶς κεκράτηκεν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἀνομολόγων τὴν ἐπιχείρησιν ἐν τοῖς προκειμένοις εὐηθέστερον συνέσταται¹. Ἱνα δὲ μὴ πολυγραφῶμεν, κεφαλαιώδεις τὰς πρὸς αὐτὸν ὑπομνήσεις ποιησόμεθα. οἱ τὰρ αὐτῇ μόνῃ τῇ τριβῇ προσχρώδεις μενοὶ, μένοντες ἐπὶ τῶν ἐμπείρως παρατετηρημένων, οὕθ' ὁμολογήσουσιν, δτὶ καθόλου μηρὸς ἔξαρθρῆς καταρτισθεὶς πάλιν ἐκπίπτει, οὔτε πάλιν ἐμβολὴν παρήσονται, ποτὲ τοῦ προκειμένου μὴ κρατηθέντος. εἰ δὲ τοῦτο ἀληθές ἐστιν, ὅπερ καὶ βούλεται, οὐδὲ ἀν οὔτως ἐτενήθησαν οἱ τῇ παρατηρήσει συγχρώμενοι, ἀλλ' ὃν τρόπον καὶ τὰ ἐπὶ τῶν *(λοιπῶν)* ἄρθρων αὐτοῖς τεθεώρηται, οὔτως καὶ τὰ ἐπὶ μηροῦ ἴδιως παρακολουθοῦντα κατειλῆθαι πιθανόν ἐστιν, ὥστε μὴ βουλεύεσθαι *(αὐ)*τοὺς τῇ γνώμῃ ζητοῦντας βελτίονα ἐμβολήν, μένειν δὲ ἐπὶ τοῦ θεωρηθέντος ἐμπείρως. δτὶ δὲ μηρὸς ἔξαρθρῆς καὶ ἐντεθεὶς πάλιν κατ' ἀνάγκην ἐκπίπτει, οὔτε τὸ γνόμενον οὕθ' ή τῶν ἀρχαίων ἱστορία τοῦτο περιέχει. εἰ τάρ τινι καὶ ἀλλῳ, περὶ τῶν ἄρθρων ἐπιμελὲς τέτονεν καὶ Ἰπποκράτει² οὔτω δὲ φιλαλήθης ὑπάρχων καὶ τὰ ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἴδιωματα διασαφῶν οὐδὲν περὶ μηροῦ δεδήλωκεν δτὶ οὐκ ἀν δύνατο καθόλου κρατεῖσθαι, ἀλλ' ἐκ τῶν ἐναντίων ἐμπεπνευμάτωκέν πως ἐπὶ τῶν τοῦ μηροῦ ἐμβολῶν, ὥστε καὶ δρανικὴν ἐπίνοιαν ποιήσασθαι. καὶ ἔτι γε ἐπὶ τῶν μὴ κρατηθέντων καθ' ἔκαστον ἔξαρθρήσεως τρόπον τὴν παρακολουθοῦνταν ἐν τῇ πηρώσει χωλείαν ἐκτέθειται. καὶ ἐπὶ ὧμου δὲ τὸ παραπλήσιον ἱστορῶν οὔτως φησίν (IV 112 L). οἵσι δ' ἀν ὧμος καταπορηθῆ ἐμβληθῆναι — καὶ πάλιν οὔτως (IV 114 L). οἵσι δ' ἀν ἀνδράσιν ἡδη ἐοῦσιν ἐκπέςῃ ὧμος καὶ μὴ ἐμβληθῆ. εἰ δέ ποτε φησίν μὴ κρατεῖσθαι τὴν τοῦ μηροῦ ἔξαρθρησιν, τὸ ἐναντίον γε πάλιν γίνεσθαι παρίστησιν. οὐκ ἐπὶ μὲν τὰρ τῆς πεπαλαιωμένης τοῦ ὧμου ἔξαρθρήσεως τὸ συμβαῖνον ἐπιγράφει ἐπὶ δὲ μηροῦ τὸ γνόμενον παρέπεμψεν ἀν, καὶ ταῦτα τὴν πρότυνων ἐν ἀνατκαίψι τιθέμενος χάριν τοῦ τὴν τῶν ἴδιωτικῶν ἐκφυτεῖν μέμψιν. ἀλλὰ μὴν ἐν τῷ ἐπὶ πᾶσιν ὧμοις καταρτισμῷ οὔτως ἐκτέθειται (IV 92 L). τὰ μὲν οὖν νεαρὰ ἐμπίπτει [τε] θάσσον *(η)* ώς ἀν τις οἴοιτο. ἀτάρ καὶ τὰ παλαιὰ μόνη αὐτῇ τῶν ἐμβολέων οἵη τε ἐμβιβάσαι. καὶ ἐπιλέγει τινὰ οὔτως διὰ τῶν ἐφεξῆς (IV 92 L). οὐ μὴν ἀλλ' ἐμβάλλειν τάρ μοι δοκεῖ καὶ οὔτως πεπαλαιωμένον βραχίονα. τί τὰρ *(δι)*καίη μόχλευσις οὐκ ὀνήσειεν; μένειν μέντοι γε οὐκ ἀν μοι δοκοίη κατὰ χώρην ἀλλ' ὀλισθαίνειν ἐς τὸ ἐκτός. εἰ τοίνυν μηρὸς ἔξαρθρῆς καὶ ἐντεθεὶς οὐκ ἔμενεν κατὰ χώραν, οὔτε ἀν πλείονας καὶ ποικίλας ἐμβολὰς ἐκτέθειτο πρὸς τὸ μηδὲν φιλοτεχνῶν οὔτ' ἀν ἀπέστη τοῦ τὴν ἀλήθειαν σημάναι. δτὶ τὰρ ἐν τοῖς τοιούτοις μάλιστά πως φιλαλήθως ἵσταται, δ καὶ κατατρέχει τῶν ἀλαζονικώτερον ἵσταμένων ἐν τοῖς καταρτισμοῖς ἰατρῶν, δι' ὧν φησίν οὔτως ἐν τοῖς αὐτοῖς ἐπὶ ράχεως

1 διέστρεφεν: correxi 2 ἄμα: correxi 3 ἀποανομολογῶν: ἀπορον ὁμολογῶν Dtz 3 συνίσταται: correxi 4 πολυγραφομεν: correxi; πολὺ τράφωμεν Dtz 5 παρατετηρημενων Dtz 6 ἐκπίπτη παρέσονται: corr. Dtz 7 ἐτενήθησαν: f. ἐπενόησαν 8 *(λοιπῶν)* Brinkmann 10 τοὺς τῇ: corr. Brinkmann 9 εμπείρος 11 γεινόμενον (ειν in rasura) 12 η τὰρ: corr. Dtz 13 ἵπποκρατης corr. Dtz 14 τὰς 15 ἐκπεπνευμάτωκεν: correxi 16 ἐπ του του μηρου ἐβολῶν: corr. Dtz 17 χωλίαν ἐκτέθηται 18 καταπωρηθῆ 20 τε: correxi 21 ἐπιγράφει recte tradi videtur; cf. Demosth. de corona 18 22 τιθέμενον: corr. Dtz 24 εμπιπτει τε θάσον ως αν τις ώστο 25 οἵηται ενβιβάσαι 26 ενβαλλειν 27 βραχιονα (β in rasura scripsit m. prima) 28 δοκοίεν 29 διλισθανειν ες το θοος 31 ἀλαζονικοτέρων

κυφώσεως πάρεστι σκοπεῖν (IV 182 L). τοῦτο μὲν τὰρ αἱ ἐν τῇ κλίμακι κατατάσιες οὐχ ἔνα πω ἔξιθυναν, ὧν ἡγὼ οἶδα. χρῶνται δὲ οἱ ἵητροὶ αὐτῇ μάλιστα οὕτως ἐπιθυμοῦντες ἐκχαυνοῦν τὸν πολὺν λαόν. τοῖς τὰρ τοιούτοις θαυμαστά ἔστιν, ἀνὴρ κρεμάμενον ἢ βίπτούμενον ἴδωσιν ἢ ὅσα τοιούτοις ἔοικεν καὶ ταῦτα κλητῆς ζουσιν ἀεὶ καὶ οὐκέτι αὐτοῖς μέλει ὅποιόν τι ἀπέβη ἀπὸ τοῦ χειρίσματος εἴτε 5 κακὸν εἴτε ἀταθόν. οἱ μέντοι ἵητροὶ οἱ τὰ τοιαῦτα ἐπιτηδεύοντες σκαιοί εἰσιν, οὓς τε ἡγὼ ἔτηνων. καὶ ἐπὶ ποσὸν διελθῶν πάλιν λέγει (IV 184 L). αὐτὸς μέντοι κατηχύνθην πάντα τὰ τοιουτότροπα ἵητρεύειν διὰ τοῦτο διτὶ πρὸς ἀπατεώνων μᾶλλον οἱ τρόποι οἱ τοιοῦτοι. διμως δὲ μετὰ ταῦτα τὸν τρόπον ὑποτράφας, εἰ δέοι διὰ τῆς κλίμακος κατασείειν, οὐδαμῶς τῆς ἀληθείας ἀφιστάμενος οὕτως ἐκτίθεται (IV 188 L). αἰσχρὸν 10 μέντοι ἐν πάσῃ τέχνῃ καὶ οὐχ ἥκιστα ἐν ἵητρικῇ πολὺν δχλὸν παρασχόντα καὶ πολλὴν δψιν καὶ πολὺν λόγον ἔπειτα μηδὲν ὠφελήσαι. οὐ τῆς Ἱπποκράτους τοίνυν ψυχῆς ἦν ἐπὶ μὲν τῶν προκειμένων οὕτως διεστάλθαι, ἐπὶ δὲ μηροῦ τῷ παραπλησίῳ τρόπῳ ευγχράμμενον ἀπράκτως μηδὲν προσπεποιῆσθαι. ἀλλὰ μὴν περὶ τῆς πρώτης ἐμβολῆς διασαφῶν οὕτως ἐνήρκται (IV 288 L). μηροῦ δὲ δλίσθημα κατ' ίσχιον ὥδε χρὴ ἐμβάλλειν, ἦν 15 εἰς τὸ ἔσω μέρος ὠλισθήκῃ. ἀταθὴ μὲν κατὰ φύσιν καὶ δικαίη ἐμβολὴ καὶ δῆ τι ἀγωνιστικὸν ἔχουσα, δτις τε καὶ τοῖς τοιούτοις ἥδεται κομψευόμενος. κρεμάσαι χρὴ τὸν ἄνθρωπον πρὸς μεσόδημην. ἀλλ' εἰπερ οὗτος δ τῆς ἐμβολῆς τρόπος ἢ καὶ τινὲς τῶν δηριθμημένων ὑπ' αὐτοῦ πρὸς τὸ μηδὲν ἥσαν ἐπινεονημένοι, πάντως ἀν ἐδήλωσεν, δν τρόπον καὶ ἐπὶ τῆς τῶν σπονδύλων διορθώσεως λέγων οὕτως (IV 212 L). ἔτραφα ἐπί- 20 τηδες τοῦτο. καλὰ τὰρ ταῦτα τὰ μαθήματά ἔστιν, ἢ πειρηθέντα ἀπορηθέντα ἐφάνη καὶ διὰ τί ἡ πορήθη. οὐ μὴν ἀλλ' ἐπεὶ μάλιστά πως πειρεγότερον ἐπὶ τῶν μὴ κρατηθέντων περὶ τὴν ἔξαρθρησιν μηρῶν τὰ παρακολουθοῦντα δηρίθμηται, σκεψάμεθα δ ἐπιφωνεῖ ἐπὶ τῆς εἰς τὸ ὅπίσω τοῦ μηροῦ ἔξαρθρήσεως. καθάπερ δὲ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν τρόπων, τὸ παραπλήσιον καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου οὕτως προκατακεχώρικεν (IV 248 L). ώ μὲν 25 οὖν ἀν τετελειωμένῳ ἥδη ἐκπεσὸν μὴ ἐμπέσῃ. καὶ πάλιν οὕτως (IV 252 L). οἰς δ' ἀν ἐκ τενετῆς ἢ ἀλλως πως ἀναυεῆτοις ἔτι οὖσιν δλίσθη τὸ ἄρθρον καὶ μὴ ἐμπέσῃ. εἰ δ' ἐπὶ πασῶν τῶν τοῦ μηροῦ ἔξαρθρήσεων τὸ μὴ κρατεῖσθαι παρηκολούθει, οὐκ ἀν ποτε ἐπὶ τῶν μὴ καταρτισθέντων τὰ τῆς παρεζευτμένης χωλείας ίδιώματα δηρίθμητο. ἀλλὰ τὰ μὲν ἐπὶ τῶν <μὴ> κρατηθέντων δηλούμεν<α> συνακτικά καθίσταται τοῦ καταρτίζεσθαι 30 μηρὸν ἔξαρθρήσαντα· οὐ μὴν ἀλλ' ἵνα μὴ ματαιοπόνος φαίνηται [μὴ] ἐπὶ τῶν καταρτισθέντων <ἄλλα μὴ μενόντων> ἐν ταῖς χώραις ἐπ' ἀκριβὲς διεληλυθώς, οὕτως μεθ' ὑπεξαιρέσεως ἐπιλέγει (IV 252L). φαίη μὲν οὖν <ἄν> τις ἔξω ἱατρικῆς τὰ τοιαῦτα εἶναι. τί τὰρ [τι] δῆθεν δεῖ

1 τὰρ θέντι κλίμακι 2 οὐχ ἐν απωεῖθυναν τῶν 6 ἵητροὶ οὐ τὰ σκεοί 7 ἔτνου
ποσῶν: corr. Dtz κατισχυνθῆν 8 τοιουτωτροπα τουτω απαταιονων 10 κατασείν
12 ωφελεισαι 13 ἦν: corrēxi 14 συνχρομενον απρακτος: corr. Dtz προς πεποιεισθαι 16 δλίσθηκη
17 δτις τε 18 οὕτως 20 σφονδύλων 21 ἀπειρηθέντα 23 δηριθμηται: corr. Dtz ἐπιφωνη
25 προκατακεχωρικεν 26 ἀν τελειωμενου 26 et 27 ἐνπεση 28 παρακολουθη: corrēxi
30 κρατηθέντων: <μὴ> adieci δηλούμεν ετ καθιστασθαι: corrēxi f. τοῦ καταρτίζεσθαι <δύνασθαι>
31 ματαιωπονος: corrēxi μὴ ἐπὶ τῶν κρατηθέντων: corrēxi; supplevit Brinkmann coll. p. 29, 7
32 υπεξερεσεως: corr. Dtz 33 οὖν τῆς τί τὰρ τι δῆθεν
APOLLONIUS.

περὶ τῶν ἡδη ἀνηκέστων τεγονότων προσευνιέναι; πολλοῦ δὲ δεῖ οὕτως ἔχειν· τῆς γάρ αὐτῆς γνώμης καὶ ταῦτα συνιέναι· οὐ γάρ οἶόν τε ἀπαλλοτριωθῆναι ἀπ' ἀλλήλων. δεῖ μὲν τὰ ἀκεστὰ μηχανᾶσθαι, ὅπως μὴ ἀνήκεστα ἔσται, συνιέντα ὅπῃ ἄν μάλιστα κωλύσῃ ἐς τὸ ἀνήκεστον ἐλθεῖν. δεῖ δὲ τὰ ἀνήκεστα συνιέναι, ὡς μὴ 10 μάτην λυμαίνηται. τὰ δὲ προρρήματα λαμπρὰ καὶ ἀγωνιστικὰ ἀπὸ τοῦ τινώσκειν, ὅπῃ ἀν ἔκαστα καὶ ὅπότε καὶ ὅπως τελευτήσει, ἦν τε ἐς τὸ ἀκεστὸν τράπηται ἢν τε εἰς τὸ ἀνήκεστον. τούτων δὲ οὕτως ἔχόντων, εἴπερ μηρὸς ἔξαρθρήσας καὶ καταρτισθεὶς οὐκ ἔμενεν κατὰ χώραν, ρήτως ἀν δὲ ιατρὸς τὸ τοῦ πράγματος ἀνίατον, χάριν τοῦ μὴ πλανᾶσθαι ἡμᾶς, σεσημάτκει. μὴ ποτ' οὖν οἱ τὴν ἐναντίαν δόξαν ἔχηκότες καὶ τῆς 15 τῶν ἄρθρων καὶ τῆς τῶν νεύρων φύσεως καὶ τοῦ σύμπαντος περὶ τούτων ἀπείρως ἔχουσιν λόγους; ὁ γάρ ιατρὸς ἐπὶ τῶν φραγμῶν ἡ πάλιν δυσκόλως ἔξαρθρούντων τε καὶ καταρτιζομένων ἄρθρων καὶ τὴν φυσικὴν καταβολὴν καὶ τὴν καθ' ἔξιν σύστασιν καὶ τὴν τῶν νεύρων σκληρίαν ἡ ἐπίδοσιν μεθ' ὑγρότητος ἥτιαται, ὥστε καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὸν μηρὸν ἔξαρθρήσεων, ἔάν ποτε μὴ κρατηθῆ, μὴ διὰ τὸ [μὴ] σπασθῆναι τὸ νεῦρον τούτο συμβαίνειν, ἀλλὰ διὰ τὴν 20 φυσικὴν τῶν νεύρων ἔκλυσιν ἡ ἐπίδοσιν, ὡς ἐπὶ τῶν βοῶν τὰ ἄρθρα ταῦτα φύσει χαλαρὰ αὐτοὺς ἔχειν φησίν (IV 98 L). οὐ μὴν ἀλλ' ἵνα μὴ πολυτραφῶ, καὶ περὶ τούτων ἐν συντόμοις τὰ λεγόμενα δηλώσομεν.

Ἐν ἀρχῇ τοίνυν τῆς πραγματείας ἐπὶ ὕμου ἔξαρθρήσεως καταρτισμοῦ τὴν μνείαν ποιούμενος οὕτως ἐκτίθεται (IV 94 L). ὅτι φύσιες φυσίων μέτα διαφέρουσιν ἐς τὸ 20 ρηγιδίως ἐμπίπτειν τὰ ἐκπίπτοντα· διενέγκοι μὲν γάρ ἀν τι καὶ κοτύλη κοτύλης, ἡ μὲν εὐսπέρβατος ἔοῦσα, ἡ δὲ καὶ ἡσσον. πλεῖστον δὲ διαφέρει τῶν νεύρων ὁ ἔνδειμος, τοῖς μὲν ἐπιδόσεις ἔχων, τοῖς δὲ συνδεδεμένος. καὶ γάρ ἡ ὑγρότης τοῖς ἀνθρώποις τίτνεται ἡ ἐκ τῶν ἄρθρων διὰ τὴν τῶν νεύρων ἀπάρτισιν, ἡν χαλαρά τε ἡ φύσει καὶ ἐπιτάσιας εὐφόρως φέρη. συχνοὺς γάρ ἀν τις ἴδοι, οἱ 25 οὕτως ὑγροί εἰσιν, ὥστε δόπταν ἐθέλωσιν, ἐξίσταται ἀνωδύνως. διαφέρει μέντοι τι καὶ ἔξις σώματος. τοῖς μὲν γάρ εὖ ἔχουσιν καὶ τυῖον [καὶ] σεσαρκωμένον ἐκπίπτει <τε ἡσσον ἐμπίπτει> τε χαλεπώτερον. δταν δὲ αὐτοὶ ἔωστῶν λεπτοὶ καὶ ἄσαρκοι ἔωσι, τότε ἐκπίπτει τε μᾶλλον, ἐμπίπτει τε ρῆμαν· σημεῖον δὲ ὅτι ταῦτα οὕτως ἔχει καὶ τόδε. τοῖς ταῦτα φουσίν οἱ μηροὶ τότε ἐκπίπτουσιν ἐκ τῆς κοτύλης, ἡνίκα ἀν αὐτοὶ ἔωστῶν λεπτότατοι ἔωσιν. ταῦτα ὑπομένουσιν ἐπὶ πάντων τῶν ἄρθρων κοινῶς, καὶ οὐκ ἐπὶ μόνου ὕμου εἰρήσθαι διαληπτέον. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ αὐτὸς διὰ 30 τῶν ἐπομένων οὕτως πεποίηκεν φανερόν, συνοικεῖών τὸν λόγον (IV 260 L). μηροῦ δὲ καὶ

1 τεγονός τι προξενεῖναι δὲ δή οἰονται 3 τὰ ἔκαστα 4 ες τὸν ἀνηκεστον ἀνικεστα
5 λυμηνηται προβλήματα 6 ὅπῃ αν ἀκεστα 7 ἀνικεστον 10 ἔχουσιν: ἔχωι Dtz
11 ραδειως δυσκωλως 18 επιδοσιν (o inrasura m. prima) ἥτιαται: αιτιᾶται Dtz ws δε: corr.
Dtz 14 τῶν μηρων: corr. Dtz [μὴ] seclusi 15 φυσει ex φυσι fecit m. prima 16 πολὺτραφω:
correxī 18 καταρτισμοῦ τὴν μνείαν ποιούμενος iungenda 20 ρηγιδίως (ex ρηγιδίως fecit m. prima)
ἐκπίπτειν διενέγκε 21 ἡν μὲν ευσπέρβατος (sic) 22 επιδοσει ἔχων, οἰς δὲ 23 ἀπάρτησιν
25 ὅποτ'ἀν ἐθέλωσιν 26 καὶ σεσαρκωμένον: seclusi [καὶ] 28 ὥσιν ενπιπτει ταυτα (primam
litteram supra lineam adscripsit m. prima) 29 τοῖς 31 εἰρεισθαι 32 συνοικιών: corr. Dtz

βραχίονος κεφαλαὶ παραπλησιώταται δλισθάνουσιν· εἰτ' εἰρομένως οὐ περὶ τοῦ τὸ
νεῦρον ἀποσπασθῆναι τὴν μνείαν ποιεῖται, ἀλλὰ περὶ τῆς τῶν ἄρθρων κεφαλῆς καὶ τῶν
κοιλωμάτων τῶν δὴ κοτυλῶν λεγομένων διτὶ παραπλησιάι εἰσιν, ὅθεν ἐπιλέγεται ταυτί (IV 262 L)·
διὰ τοῦτο οὐκ ἔστιν αὐτοῖς τὸ ἡμίσιο ἐκστῆναι τοῦ ἄρθρου· εἰτ' ἐπιφέρει (IV 262 L)·
περὶ οὐ οὖν δὲ λόγος ἔστιν, ἐκπίπτουσιν τελείως, ἐπεὶ ἄλλως τε οὐκ ἐκπίπτουσιν· 5
δόμοίως δὲ καὶ ταῦτα ὅτε μὲν πλεῖον ἀποτηδῷ ἀπὸ τῆς φύσιος, ὅτε δὲ ἔλασσον,
μᾶλλον δὲ ἔτι μηρὸς τοῦτο βραχίονος πέπονθεν. ἵκανως δὲ ἔχειν νομίζομεν πρὸς τὴν
cústasιν τὰς προκειμένας ἐκλογάς. οὐ μὴν ἀλλ' ὀλίγων ἔτι λειπομένων καὶ ταῦτα προσκατα-
τάξομεν. κοινότερον μὲν τὰρ ἐπὶ πάντων ἰστάμενος οὕτως φησίν (IV 142 L)· δσα τὰρ
νεῦρα καὶ μύες παρὰ ἄρθρα ἔστιν ή ἀπὸ ἄρθρων ἀφ' ὧν συνδέδεται, τούτων δσα 10
ἐν τῇ χρήσει πλειστάκις διακινεῖται ταῦτα καὶ ἐς τὰς κατατάσιας ἐπιδιδόναι
δύναται, ὥσπερ καὶ τὰ δέρματα τὰ εὐδεψητότα^(τα) πλείστην ἐπίδοσιν ἔχει. μὴ ποτε
οὖν καὶ τὸ ἐπὶ τῶν ἔξαρθρήσεων ποτε δύσερτον ή καὶ ἀνίατον τινόμεν^(ον) οὐ παρὰ νεύρου
διασπασμὸν εἴη συμβαῖνον, ἀλλὰ παρὰ τὸ μᾶλλον ἔξαρθρεῖν· σαφῶς τε οὖν ἐν τοῖς αὐτοῖς
οὕτως διασαφεῖται (IV 260 L)· ὡς μὲν οὖν ἐν κεφαλαίψ εἰρήσθαι, τὰ ἄρθρα ^(τὰ) ἐκ- 15
πίπτοντα καὶ τὰ δλισθαίνοντα δισσῶς αὐτὰ ἐωυτοῖς ἐκπίπτει τε καὶ δλισθάνει,
ὅτε μὲν πολὺ πλεῖον, ὅτε δὲ πολὺ ἔλασσον. καὶ οἵσι μὲν ^(ἄν) πλεῖον ή ἐκπέσῃ ή
δλισθη, χαλεπώτερα ἐμβιβάζειν τὸ ἐπίπταν ἔστι, καὶ ἦν μὴ ἐμβιβασθῆ, μείζους
καὶ ἐπιδηλοτέρας τὰς πηρώσιας ^(καὶ) κακώσιας ἔχει τὰ τοιαῦτα.

Τούτων δὲ οὕτως εἰρημένων, ἐπανελευστέον ἔστιν ἐπὶ τὸν προκείμενον τῆς τοῦ 20
μηροῦ ἐμβολῆς τρόπον, ἀφ' οὗ καὶ τὴν παρέκβασιν ἐποιησάμεθα· ὑποδείξας τὰρ Ἰπποκράτης,
διτὶ τοῖς πλείστοις ἐνίστε ράδιώς χωρὶς βίας μηρὸς ἔξαρθρήσας καταρτίζεται, οὕτως ἐπομένως
προσδιασεάφηκεν (IV 292 L)· εἱρηνται μὲν οὖν τρόποι κατατάσεων καὶ ἐν τοῖς ἐμ-
προσθεν εἰρημένοις· χρήσθαι δὲ οἵσι ἀν τις παρατύχῃ. ἵνα δὲ μὴ ἐπὶ πάντων τὸ τοῦ
καταρτισμοῦ ἔρτον ράδιον εἶναι διαλαμβάνηται, τὸν τρόπον τοῦτον ἔξῆς προσδιασεάφηκεν 25
(IV 292 L)· δεῖ τὰρ ^[άν] ἀντικατατέάθαι ισχυρῶς, ἐπὶ μὲν θάτερα τὸ σκέλος,
ἐπὶ δὲ θάτερα τὸ σῶμα. ἦν τὰρ εὖ καταταθῆ, ὑπεραιωρηθήσεται ή κεφαλὴ τοῦ
μηροῦ ὑπὲρ τῆς ἀρχαίης ἔδρης, καὶ μετ' ὀλίγον φησίν (IV 294 L)· ἀλλὰ ἔλλειπουσι
τὰρ ἐν τῇ κατατάσει· διὰ τοῦτο δχλον πλείω παρέχει ^(ή) ἐμβολή· ὥστε μὴ καθόλου,
ἀλλὰ καὶ ποτὲ διὰ τὴν ἐπὶ πλεῖον ἔξαρθρησιν, καὶ ρύντος δέ τισιν παρὰ τὸν ἐν τῇ κατα- 30
τάσει ^[δὲ] χειρισμόν, μὴ καταρτίζεσθαι μηρὸν ἔξαρθρήσαντα. ἀκολούθως δὲ τῇ κατὰ τὴν
δίκην προκειμένη λέει προσανακεφαλαιούμενος τὰς περὶ τοῦ μηροῦ ἔξαρθρήσεως καταρτισμοῦ
διὰ τούτων διασαφεῖ (IV 292 L)· ὥσπερ μὲν οὖν καὶ πρόσθεν ηδη εἰρήκαμεν, μέτα

1 εῖθ' εἰρομένως: correxi; εῖθ' ἐπομένως Dtz 2 αρθρων (θρων in rasura scripsit m. recentior)

3 παραπλήσιοι: correxi 4 αὐταῖς 7 εχει: corr. Dtz 9 καινότερον: correxi 11 πληστακης

12 ευδεψητοτα· πλειστην 18 ανιατου τινομενου παρα: correxi 14 ^(άν) adieci σαφῶς τε: corr.

Dtz 15 εἰρεισθαι 16 αύτα ἐν αύτοις ολισθανει 18 ενβιβαζειν μὲν ἐνβιβασθῆ 18 τὰς πληρω-

σιας κακώσιας ἔχη 20 επανελευστέον: corr. Dtz τὸ προκείμενον: corr. Dtz 22 καταρτίζεσθαι: corr.

Dtz 23 προς διασεαφικεν 26 τὰρ ἀν ἀντικατατέάθαι: corr. Dtz 27 κατατεθῆ υπερεωρηθήσεται

28 αρχαιας 31 κατάτασει δε χηρισμον: corr. Dtz τὴν κατὰ: corr. Dtz 32 προσανακεφαλεουμενος

τὰς se. λέεις; τοὺς.. καταρτισμοὺς Dtz 33 ειρηκαμεν παρα το: f. in archetypo παρα ad κατα-
σκευης vocem (p. 28, 2) corrīgēdām in mg. adscriptum errore hoc tractum est

τὸ διαφέρον ἔστιν τῶν φύσεων τοῖς ἀνθρώποις εἰς τὸ εὐέμβλητα καὶ δυσέμβλητα εἶναι τὰ ἄρθρα. ἐνίοις γάρ μηρὸς ἐμπίπτει ἀπ' οὐδεμιῆς κατασκευῆς, ἀλλ' ὀλίγης μὲν κατατάσιος δύναται ταῖς χερὶ κατιθῦναι· πολλοῖς δὲ συγκάμψασιν τὸ σκέλος κατὰ τὸ ἄρθρον ἐνέπεσεν ἡδη ἀμφίσφαλσιν ποιησάμενον. ἀλλὰ γάρ τὰ δύναται οὐδὲν ἀκούει ἀπὸ τῆς τυχούσης παρασκευῆς. διὰ τοῦτο ἐπίστασθαι μὲν χρὴ περὶ ἔκάστου ἐν πάσῃ τέχνῃ, χρῆσθαι δὲ οἵς ἀν δοκῇ <...> (IV 312 L). χρὴ περὶ πλείστου ποιεῖσθαι ἐν πάσῃ τέχνῃ, [χρῆσθαι δ'] ὅπως ὑγιῆ ποιήσει τὸν νοσέοντα. εἰ δὲ πολλοὺς τρόπους οἶδον τε εἴη ὑγιέα ποιέειν, τὸν ἀοχλότατον χρὴ αἱρεῖσθαι. καὶ γάρ ἀνδραγαθικώτατον τοῦτο καὶ τεχνικώτατον ἀν τις ὑπο-
10 λάβοι, ὅστις μὴ ἐπιθυμεῖ δημοειδέος κιβδηλίης. ὁ δὴ διὰ πάντων τούτων δεόντως καὶ φιλαλήθως περὶ μηροῦ ἔξαρθρήσεως διεσταλμένος πῶς σημαίνει, εἴπερ μὴ καταρτισθεὶς ἐπέμενεν, ἀλλὰ πάλιν ἔξηρθρει, κατασιωπῆσαι; ἀλλ' οὐχὶ πᾶν τούγαντίον ὥφειλεν τὸ συμ-βαῖνον δηλῶσαι;

Τὰ μὲν οὖν πρὸς Ἡγήτορα ἐν κεφαλαίοις περὶ τῆς τοῦ μηροῦ ἔξαρθρήσεως ἀναγ-
15 καίως ἔχοντα ρωσθῆναι ταῦτ' ἔστιν, τὴν δὲ διὰ τῆς προκειμένης ὀργανικῆς κανίδος ἐμβολὴν ἐπὶ τοῦ εἰς τὸ ἔξω μέρος ὠλισθηκότος μηροῦ τὸν ύποτεταγμένον διὰ τοῦ ύποδείγματος τρό-
πον χρὴ ποιεῖσθαι.

(TABVLA XXV)

Περὶ μὲν οὖν τοῦ μηροῦ εἰς τὰ ἔξω ἔξαρθρήσεως τὰς προκειμένας σημειώσεις τε καὶ
20 ἐμβολὰς κατακεχώρικεν· περὶ δὲ τῶν λοιπῶν τρόπων διὰ τῶν ἔχομένων μνημονεύων πρό-
τερον περὶ τῆς εἰς τὸ ἔξω μέρος ἔξαρθρήσεως οὕτως ύπογέγραφεν (IV 238 L). δύοις δ' ἀν εἰς τὸ ἔξω μηροῦ κεφαλὴ ἐκβῇ, βραχύτερον μὲν τὸ σκέλος φαίνεται παρατει-
νόμενον παρὰ τὸ ἔτερον εἰκότως. οὐ γάρ ἐπὶ τὸ δύτεον ἡ ἀνάβασις τῇ κεφαλῇ
τοῦ μηροῦ ἔστιν ὥσπερ ὅτε εἴσω ἔξεπιπτεν, ἀλλὰ ἀν παρὰ τὸ δύτεον παρακεκλι-
25 μένην τὴν φύσιν ἔχον ἐν σαρκὶ ἐνστηρίζηται ὑγρῇ καὶ ὑπεικούσῃ, διὰ τοῦτο μὲν
βραχύτερον φαίνεται· ἔσωθεν δὲ ὁ μηρὸς παρὰ τὴν πλιχάδα καλεομένην κυλλό-
τερος καὶ ἀσαρκότερος φαίνεται· ἔσωθεν δὲ ὁ γλουτός κυρτότερος, ἀτε ἐς τὸ
ἔξω τῆς κεφαλῆς τοῦ μηροῦ ὠλισθηκούσης. ἀτὰρ καὶ ἀνωτέρω φαίνεται ὁ γλουτός,
ἀτε ὑπειξάσης τῆς σαρκὸς τῇ τοῦ μηροῦ κεφαλῇ· τό τε παρὰ τὸ τόνυ τοῦ μηροῦ
30 ἔξω ρέπον φαίνεται καὶ ἡ κνήμη καὶ ὁ πούς. ἀτὰρ οὐδὲ συγκάμπτειν ὥσπερ τὸ
ὑγιές σκέλος δύναται. τὰ μὲν σημεῖα ταῦτα τοῦ ἔξω ἐκπεπτωκότος μηροῦ. οἵς
μὲν οὖν ἀν ἡδη τετελειωμένοις ἐκπεσὸν τὸ ἄρθρον μὴ ἐμπέσῃ, τούτοις μὲν βρα-
χύτερον φαίνεται τὸ σύμπαν σκέλος· ἐν δὲ τῇ ἀδοιπορίᾳ τῇ μὲν πτέρνῃ οὐ

1 ευμετάβλητα 2 κατασκευῆς 3 ἀκουη̄ 4 supplendum: <καὶ πάλιν> vel simile aliquid

5 ποιησθαι χρεισθαι δ' ex vs. sup. errore iterata seclusi 6 oīontai εἴη 7 ὑγεία 8 ἐρεισθαι
ἄνδραςθικωτατον 9 ἀνδρειθικωτατον 10 επιθυμή 11 δημοειδέος κιβδηλος 12 συμβάν 13 δεδητος: corr. Dtz 14 δεδητος: corr. Dtz 15 ρωσθῆναι (i. e. confirmari) recte tradi puto;
βηθῆναι Dtz 16 ολισθηκοτος 17 δάν 18 εικοτος 19 αναβασις 20 κεφαλη του 21 δάν 22 εικοτος 23 εικοτος 24 ειω (ec in
τασηρα m. recentior) 25 ἐνστηρίζεται 26 κοιλοτερος 27 εις 28 ολισθηκοις 29 μηρος 30
υπηρεσης 31 εκπεπτοκοτος 32 ἐκπεσὸν ex ἐμπεσὸν fecit m. prima 33 ἄρθρον 34 ἐμπέση

δύνανται καθικνεῖσθαι ἐπὶ τὴν τῆν, τῷ δὲ στήθει τοῦ ποδὸς βαίνουσιν ὀλίγον
ἐπὶ τὴν τῆν εἰς <δὲ> τὸ ἔσω ρέπουσιν ἄκροις [δὲ] τοῖς δακτύλοις. ὅχεῖν δὲ τὸ
cῶμα δύναται τὸ cιναρὸν cκέλος τούτοις πολλῷ μᾶλλον ἢ οἷς ἂν εἰς τὸ εἰσω
μέρος ἐκπεπτώκῃ. οὐ μόνον δὲ ἐπὶ τῶν τελείων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἔτι δύντων ἐν αὐξήσει
ἐπὶ πάσης μηροῦ ἑξαρθρήσεως, ὅταν μὴ κρατηθῇ, τὰ [μὴ] παρακολουθοῦντα διηρίθμηται, ἢ δὴ 5
παρήσομεν· τοῦτο δὲ μόνον εἰς ὑπόμνησιν ἀκτέον, διότι εἰ καθόλου μηρὸς ἑξαρθρήσας καὶ
καταρτισθεὶς οὐκ ἐπέμενεν ἐν τῇ κατὰ φύσιν χώρᾳ, σαφῶς ἂν αὐτὸς ὁ Ἰπποκράτης cecη-
μάγκει, πάντα τε τὰ ἀποβαίνοντα ἐμπείρως περὶ τὴν ἑξαρθρησιν ταύτην ἐκτεθειμένος, καὶ ἐπὶ 10
τῶν μὴ κρατηθέντων τραφικῶν cφόδρα [ἢ] αὐτῆς τῆς ἀληθείας τὰς ἀπορίας ὑποτεγραφώς, ἢ
δὴ cημαίνει, καθάπερ ὑποδεδείχαμεν, μὴ ματαιοπόνον τεγονέναι μηδὲ ἀνωφελεῖς καταρτισμοὺς 15
ἐκτεθεῖσθαι. τοῦ προκειμένου δὲ τῆς ἑξαρθρῆσεως τρόπου τὴν ἐμβολὴν οὔτως φησὶ ποιεῖ-
σθαι (IV 302 L). ἦν δὲ εἰς τὸ ἔσω μέρος τοῦ μηροῦ ἡ κεφαλὴ ὀλίσθη, τὰς μὲν
κατατάσιας ἔνθα καὶ ἔνθα οὔτως χρὴ ποιεῖσθαι ὥσπερ εἴρηται ἢ τοιουτοτρόπως·
τὴν δὲ μόχλευσιν πλάτος ἔχοντι μοχλῷ μοχλεύειν χρὴ ἀμα τῇ κατατάσει ἐκ τοῦ
ἔσω μέρους ἐς τὸ ἔσω ἀνατκάζοντα, κατ' αὐτόν τε τὸν γλουτὸν τιθέμενον τὸν 15
μοχλὸν καὶ ὀλίγῳ ἀνωτέρῳ. ἐπὶ δὲ τὸ οὐτιὲς ἰσχίον κατὰ τὸν γλουτὸν ἀντιστη-
ριζέτω τις ταῖς χερσίν, ὡς μὴ ὑπείκη τὸ cῶμα ἢ ἐτέρῳ τοιούτῳ μοχλῷ ὑπο-
βάλλων καὶ ἐρείσας ἐκ τῶν καπέτων τὴν ἀρμόζουσαν ἀντικατεχέτω· τοῦ δὲ
μηροῦ τοῦ ὠλισθηκότος τὸ παρὰ τὸ γόνυ ἔσωθεν εἰςω ἡσύχως παραγέτω. ἡ δὲ
κρέμασις οὐχ ἀρμόζει τούτῳ τῷ τρόπῳ τῆς ὀλίσθησεως τοῦ ἄρθρου· ὁ γάρ πῆχυς 20
τοῦ ἐκκρεμαμένου ἀπωθοίη ἀν τὴν κεφαλὴν τοῦ μηροῦ ἀπὸ τῆς κοτύλης. τὴν
μέντοι cὺν τῷ ξύλῳ τῷ ὑποτεινομένῳ μόχλευσιν μηχανήσαιτ' ἀν τις, ὥστε ἀρ-
μόσαι τούτῳ τῷ τρόπῳ τοῦ ὀλίσθηματος ἔσωθεν προσαρτέων. ἀλλὰ τί καὶ <δεῖ
πλείω λέτειν;> ἦν γάρ ὀρθῶς μὲν καὶ εὖ κατατείνηται, ὀρθῶς δὲ μοχλεύηται, τί
ἀν οὐκ ἐμπέσοι ἄρθρον οὔτως <ἐκπεπτωκός; . . .> ἐκπεπτωκότος διαφεύγοι ἀν εἰς ὀρθῶς 25
μὲν καὶ εὖ κατατείνοιτο, ὥστε καὶ ἐφ' οὐ ποιεῖται τὸν λόγον μηροῦ καταρτίζεσθαι. εἰ δὲ τοῦτο
μὴ φήσουσιν δυνατὸν γίνεσθαι, πάλιν δὲ ἑξαρθρεῖν, παντελῶς εὐήθεις ἐσονται. ὁ γάρ Ἰππο-
κράτης πικρῶς πάντα παρατετηρηκώς καὶ τοῦτ' ἀν ὑπάντην εἰς ἐμφάνειαν ἀγηόχει· πλὴν δὲ γε
καταρτισμὸς τοῦ εἰς τὸ ἔσω ἐκπεσόντος μηροῦ οὔτως ἀν διὰ τοῦ ὑποδείγματος ἐπιτελοῦτο.

(TABVLA XXVI)

30

Περὶ δὲ τῆς εἰς τὸ ὅπισθεν μέρος [τῆς] ἑξαρθρῆσεως οὔτως ὑποδεδείχεν (IV 244 L).
οἵς δὲ ἀν [ἢ] εἰς τὸ ὅπισθεν ἡ κεφαλὴ τοῦ μηροῦ ἐκπέσῃ, ὀλίγοις δὲ ἐκπίπτει,

1 το δὲ 2 δὲ transposui ωχεῖν 3 τοῦτ' εἰ πολλῷ ἔσω 5 [μὴ] seclusi; μὲν Dtz 7 cecη-
μανκει 9 [ἢ] seclusit Dtz; an cφόδρα τι? 10 ματαιόπονον 13 τοιουτοτρόπος 14 εἰς το εἴω μέρος
εε το ἔσω 16 ανοτερῳ 18 καπέδων αντικάτωχε δε μήποτε τοῦ μηροῦ του ολισθηκοτος 19 εσω ἢ
ουχως παραγετω m. prima (c ex o fecit m. recentior) 21 αποθέοι 22 cυν το μοχλευσιν μηχανης
ἀπαν τις 23 πρὸς ἀκτέον 24 καὶ μην γάρ ἔτι ἀν 25 lacunam ante εκπεπτωκότος indicavi; μὲν
deleverim 26 εἰ δὲ μὴ τοῦτο μὲν φήσουσιν: correxi; μὴ adscriptum ut corrigeretur μὲν οἱ ante τοῦτο
inserebat Dtz 28 εμφανειαν εκ εμφανιαν fecit m. prima 31 τῆς del. Dtz 32 εκπέσοι

οὗτοι ἔκτανύειν οὐ δύνανται τὸ σκέλος οὔτε κατὰ τὸ ἄρθρον τὸ ἐκπεσὸν οὔτε
κατὰ τὴν ἴγνην, ἀλλ᾽ ἥκιστα τῶν ἐκπαλέων οὗτοι ἔκτανύουσιν καὶ τὸ κατὰ τὸν
βουβῶνα <καὶ τὸ κατὰ τὴν ἴγνην> ἄρθρον <...> (IV 246 L). περὶ οὐ δὲ λόγος,
οὔτε ἔκτανύειν δύνανται, ὡςπερ ἦδη εἴρηται, βραχύτερόν τε τὸ σκέλος φαίνεται.
5 καὶ μετά τινας ἀριθμοὺς ταῦτ' ἐπιλέγει· κάμπτειν μέντοι δύνανται, ὅσον μὴ ὁδύνη
κωλύει, καὶ ἡ κνήμη τε καὶ ὁ ποὺς ἐπιεικῶς ὀρθὰ φαίνεται, οὔτε τῇ οὔτε
τῇ ἐκκεκλιμένᾳ κατὰ <δὲ> τὸν βουβῶνα δοκεῖ τι ἡ σάρξ λαπαρωτέρη εἶναι ποτε
καὶ ψαυομένη, ἀτε τοῦ ἄρθρου ἐπὶ τὰ ἔτερα ώλιςθηκότος. κατὰ δὲ αὐτοῦ τὸ
πυγαῖον διαψαυομένη ἡ κεφαλὴ τοῦ μηροῦ δοκεῖ τι ἔξογκειν μᾶλλον. τὰ μὲν
10 σημεῖα ταῦτα, φῶν εἰς τὸ δπισθεν ἐκπεπτώκη. πάλιν δὲ καὶ ἐπὶ ταύτης τῆς ἔξαρθρή-
σεως περὶ τῶν μὴ κρατηθέντων διὰ πλειόνων μέμνηται, ἀ δὴ παρέντες αὐτὸ μόνον <.....>
οὕτως προστάξομεν (IV 248 L). δτεψ μὲν οὖν τετελειωμένω ἦδη ἐκπεσὸν μὴ ἐμπέσῃ,
δδοιπορεῖν μὲν δύνανται, δταν χρόνος ἐτένηται καὶ ἡ ὁδύνη παύσηται καὶ
ἐθισθῇ τὸ ἄρθρον ἐν τῇ σαρκὶ ἐνστροφᾶσθαι. ἀνατκάζεται μέντοι ἰσχυρῶς ἐτκάμ-
15 πτων κατὰ τοὺς βουβῶνας δδοιπορεῖν διὰ διστάς προφάσιας. περὶ μὲν οὖν τῆς
σημειώσεως καὶ τῶν ἀποβαινόντων ταῦτα ἔξηρίθμηται· περὶ δὲ τῆς ἐμβολῆς διὰ τούτων σεσή-
μαγκεν (IV 304 L). οἷς δὲ εἰς τὸ δπισθεν δ μηρὸς ἐκπεπτώκει, τὰς μὲν κατατάσιας
καὶ ἀντιτάσιας οὕτως δεῖ ποιεῖσθαι, ὡςπερ ἦδη εἴρηται· ὑποστρώσαντα δὲ ὑπὸ
τὸ ξύλον ἴματιον πολύπτυχον μαλθακώτατον πρηνέα κατακλίναντα τὸν ἄνθρω-
20 πον οὕτως κατατείνειν, ἀμα δὲ τῇ κατατάσει χρὴ τῇ σανίδῃ κατανατκάζειν τὸν
αὐτὸν τρόπον ὡςπερ τὰ ὑβώματα κατ' ἵξιν τοῦ πυγαίου ποιησάμενον τὴν σανίδα
μᾶλλον ἐς τὸ κάτω μέρος ἢ ἐς τὸ ἄνω τῶν ἰσχίων. καὶ ἡ ἐντομὴ ἐν τῷ τοίχῳ τῇ
σανίδῃ μὴ εὐθεῖα ἔστω, ἀλλ᾽ ὀλίγον καταφερῆς πρὸς τὸ τῶν ποδῶν μέρος. αὕτη
ἡ ἐμβολὴ κατὰ φύσιν μάλιστα τῷ τρόπῳ τούτῳ ὀλισθήματός ἔστιν καὶ ἀμα
25 ἰσχυροτάτη. δεῖ δὲ τὴν τοῦ προκειμένου ἄρθρου ἀποκατάστασιν τῷ τρόπῳ τούτῳ ποιεῖσθαι.

(TABVLA XXVII)

*Ἔτι δὲ τῆς προκειμένης ἔξαρθρήσεως καταρτισμοῦ τρόπον τοιοῦτόν τινα ὑπογέτρα-
φεν (IV 306 L). ἀρκέσειε δ' ἂν ἵσως ἀντὶ τῆς *caenidoc* καὶ ἐφεζόμενόν τινα ἢ ταῖς
χερσὶν ἐρειςάμενον ἢ ἐπιβάντα ἔξαπίνης ἐπαιωρηθῆναι ἄμα τῇ κατατάσει. ἄλλη
30 δὲ οὐδεμίᾳ ἐμβολὴ τῶν πρόσθεν εἰρημέμων κατὰ φύσιν ἔστιν τῷ τρόπῳ τούτῳ
τοῦ ὀλισθήματος. αὗται δὲ πᾶσαι δίκαιαι. οὐκ ἀνατκαῖον δὲ ἔσται πάντα τὰ ὑποδείγματα
ἐπὶ τούτων τάσσειν. ἐν τῷ πρὸ τούτου βιβλίῳ παραπλησίως ἐπὶ τῶν σφονδύλων ὑπο-
δεδείγματα. δῆθεν ἐν τούτοις ἐφ' ἔνδος μόνου τοῦ διὰ τῶν χειρῶν τινούμενου τρόπου στάντες

2 ἀλλὴ μαλιστα τῶν ἐκπαλαι ὥν		
excidissee ratus	6 κνίμη	ορθως
τάξομεν: correxi	ενπέση	13 δυναντο-
15 δηссас	16 сесημанкев	17 τοίσιν δ
τη̄ canida (sic)	22 τυχω	24 το τροπ
30 ουδεμιας	31 δικαιε	32 τὸ ποο

ύπογράφομεν. τὸ γὰρ αὐτὸ ἐπιτελοῖτ' ἀν δὲ μὲν ἐφεζομένων, δὲ δὲ ἐπιβαινόντων τῷ ποδὶ καὶ ἐποχουμένων τινῶν. τὸ ύπόδειγμα τοῦτο^v ἀν ἔχοι τὸν τρόπον.

(TABVLA XXVIII)

Περὶ δὲ τῆς λειπομένης μηροῦ ἐξαρθρήσεως οὕτως μέμνηται (IV 254 L). οἰς δ' ἀν εἰς τὸ ἐμπροσθεν κεφαλὴ μηροῦ ἐκπέσῃ, δλιτάκις δὲ τοῦτο γίγνεται, οὗτοι ἐκτανύειν μὲν τὸ σκέλος οὐ δύνανται τελείως, συτκάμπτειν δὲ ἡκιστα οὗτοι δύνανται τὸ κατὰ τὸν βουβῶνα. πονέουσι δὲ καὶ ἡν κατὰ τὴν ἴτινύην ἀναγκάζωνται συτκάμπτειν, μῆκός τε τοῦ σκέλους παραπλήσιον φαίνεται κατὰ μὲν τὴν πτέρνην καὶ πάνυ ἄκρος δὲ δο ποὺς ἥσσον προκύπτειν θέλει εἰς τὸ ἐμπροσθεν· δλον δὲ τὸ σκέλος ἔχει τὴν εύθυνην τὴν κατὰ φύσιν καὶ οὔτε τῇ οὔτε τῇ ρέπει. δὸν δὲ 10 νῶνται δὲ τὸ αὐτίκα εἶναι οὗτοι μάλιστα καὶ οὔρον ισχεται τὸ πρώτον τούτοις μᾶλλον τι ἢ τοῖς ἄλλοις ἐξαρθρήμασιν. ἔτκειται γὰρ ἡ κεφαλὴ τοῦ μηροῦ ἐγγυτάτῳ τούτοις τῶν τόνων τῶν ἐπικαίρων, περὶ ὧν οἰδας, καὶ κατὰ μὲν τὸν βουβῶνα ἑογκέον καὶ κατατεταμένον τὸ χωρίον φαίνεται, κατὰ δὲ τὸ πυγαῖον στολιδωδέστερον καὶ ἀσαρκωδέστερον. ταῦτα σημεῖα τὰ εἰρημένα, ψ ἀν οὕτως 15 ἐκπεπτώκη. δοις μὲν οὖν *(ἄν)* ἡδη ἡνδρωμένοις τοῦτο τὸ ἄρθρον ἐκπεσὸν μὴ ἐκπέσῃ, οὗτοι δταν αὐτοῖς ἢ δύνην παύσηται καὶ τὸ ἄρθρον ἐθισθῆ ἐν τῷ χωρίῳ στρέφεσθαι ἵνα ἐξέπεσεν, οὗτοι δύνανται σχεδόν τι δρθοι δοιπορεῖν ἄνευ ξύλου. καὶ τὰ λοιπὰ δὲ ἑῆς τὰ παρακολουθοῦντα καὶ τὰ ἐπὶ τῶν ἔτι ἐν αὐτῆσι δητῶν περιέργως διηρίθμηται, ἢ παρέντες ἐπὶ τὸν τῆς ἐμβολῆς τρόπον ἐπανάξομεν· ἐκτέθειται δ' αὐτὸν 20 οὕτως ἢν δὲ εἰς τὸ ἐμπροσθεν ἐξολίσθη, τῶν μὲν κατατασίων δ αὐτὸς τρόπος ποιητέος ἀνδρα δὲ χρὴ ὡς ισχυρότατον ἀπὸ χειρῶν καὶ ὡς εύπαιδευτότατον ἀνερείσαντα τὸ θέναρ τῆς ἐτέρης χειρὸς παρὰ τὸν βουβῶνα καὶ τῇ χειρὶ τῇ ἐτέρῃ τὴν ἐωστοῦ χεῖρα προσκαταλαμβάνοντα ἀμα μὲν ἐς τὸ κάτω μέρος ὠθέειν τοῦ δλισθήματος, ἀμα δ' ἐς τοῦμπροσθεν τοῦ τούνατος μέρος. οὗτος δ τρόπος 25 ἐμβολῆς κατὰ φύσιν μάλιστα τούτῳ τῷ δλισθήματι. ταῦτα μὲν οὕτως ἐκτέθειται. δεῖ δὲ διὰ τοῦ ύποκειμένου ύποδείγματος τὸν εἰς τὸ ἐμπροσθεν ἐξαρθρήσαντα μηρὸν οὕτως ἐντιθέναι.

(TABVLA XXIX)

Ἐπεὶ δὲ οὐ μόνον τὸν προκείμενον καταρτισμὸν ἐπὶ τοῦ εἰς τὸ ἐμπροσθεν ἐξαρθρή- 30 σαντος μηροῦ κατακεχώρικεν, ἀλλὰ καὶ τὸν ἐπὶ κεφαλῆς γινόμενον καταρτισμὸν συνεπιδεῖται τὸ κατὰ φύσιν ἐπὶ τῷ αὐτῷ τρόπῳ τοῦτον διείληφεν, ἀναγκαῖον ἀν εἴη καὶ ταύτην τὴν ἐμβολῆν ύποτάξαι πρὸς τὸ μηδέν σε τῶν πρὸς τὰ προκείμενα εἰρημένων διαλαθεῖν. διασαφεῖ

1 ύπογράφωμεν: corr. Dtz 2 τοῦτο: corr. Dtz 5 ες ολήγα δε ταυτα 7 ἀπονέουσιν
ἀναγκαζονται 9 ακρως 10 σκέλλος 11 τω αὐτίκα ειναι ουτω 12 ἐνκειται 13 τουτοιαι
14 ἑογκαιον 20 ἀπερουτες: corr. Dtz 15 επαναζωμεν: correxi 21 ες 22 ποιητεως 23 ανε-
ρησαντα 24 προκαταλαμβανοντα 25 θεειν 26 οὕτως 27 δυ^T i. e. οὕτως; οὖν Dtz 32 το κατα:
‘conijcio: συνεπιδει τε τῷ κ. φύσιν καὶ ἐπὶ’ Dtz; emendatio incerta 33 υποτάξω

δὲ περὶ αὐτῶν διὰ τῶν ἔχομένων τούτων (IV 308 L)· ἀτάρ καὶ ὁ κρεμασμὸς ἐγγύς τι τοῦ κατὰ φύσιν. δεῖ μέντοι τὸν ἐκκρεμάμενον <ἔμπειρον> εἶναι, ὃς μὴ ἐκμοχλεύειν τῷ πῆχει τὸ ἄρθρον, ἀλλὰ κατὰ μέσον τὸν περίναιον καὶ κατὰ τὸ Ἱερὸν ὅστεον τὴν ἐκκρέμασιν ποιητέον. ὁ δὲ καταρτισμὸς ὁ διὰ τοῦ κρεμασμοῦ οὕτως <ἄν> 5 ἐπιτελοῦτο.

(TABVLA XXX)

Περὶ μὲν οὖν μηροῦ ἔξηρθρηκότος σημειώσεών τε καὶ ἐμβολῶν καὶ τῶν τούτων ὑποδειγμάτων, ὃν τρόπον προεθέμεθα, καθ' Ἰπποκράτην δεδήλωται *coi.* περὶ δὲ γόνατος καὶ σφυροῦ τῷ τὸν καταρτισμὸν αὐτῶν ἀπλούστερον εἶναι οὐ δυνατὸν δὶς ὑποδειγμάτων ἐμφανίσαι 10 *coi.* ὅθεν τὰ ὑπὸ τοῦ Ἰπποκράτους ἐν τοῖς ἐφεξῆς περὶ αὐτῶν διασεσαφημένα μόνον ἐκθῆσμαι, χάριν τοῦ τετελειωμένην ἐν τοῖς <τρισὶ> βιβλίοις ἔχειν *ce tὴn kath' Ἰπποκράτην* περὶ ἄρθρων θεωρίαν. διασαφεῖ δὲ περὶ γόνατος τούτον τὸν τρόπον (IV 320 L, cf. 370). γόνου δὲ ἀτκῶνος εὐηθέστερόν ἐστιν διὰ τὴν εὔσταλίαν καὶ εὐψυῖαν· διὸ καὶ ἐκπίπτει καὶ ἐμπίπτει ὁρόν. ἐκπίπτει δὲ πλειστάκις ἔσω, ἀτάρ καὶ ἔξω καὶ δπισθεν. ἐμβολαὶ δὲ ἐκ τοῦ 15 συτκεκάμφθαι ἢ ἐκλικτίσαι δξέως ἢ συνελίξας ταινίης ὅτκον, ἐν τῇ ἴγνῃ θείς, ἀμφὶ τοῦτον [τὸν] ἔξαιφνης εἰς ὅκλασιν ἀφιέναι τὸ σῶμα. μάλιστα αὐτῇ τῶν δπισθεν<.....> συτκάμπτειν οὐ δύνανται, ἀτάρ οὐδὲ τοῖς ἄλλοις πάνυ· μινύθει δὲ μηροῦ καὶ κνήμης τὰ ἔμπροσθεν. ἦν δὲ ἐς τὸ εἴσω, βλαισότεροι· μινύθει δὲ τὰ ἔξω. ἦν δὲ ἐς τὸ ἔξω, γαυσότεροι, χωλοὶ δὲ ἡσσον. κατὰ τὰρ τὸ παχύτατον ὅστεον ὁρέει, 20 μινύθει δὲ τὰ ἔξω. ἐκ τενεῆς δὲ ἢ ἐν αὐξήσει κατὰ λόγον τὸν ἔμπροσθεν. τὰ δὲ κατὰ τὰ σφυρὰ κατατάσιος ἰσχυρῆς δεῖται ἢ ταῖς χερσὶν ἢ ἄλλοις τισί, διορθώσιος δὲ ἄμα ἀμφότερα ποιούσης· κοινὸν δὲ τοῦτο πᾶσιν.

Τούτων δ' οὕτως ἔχόντων ἀνατκαῖον εἶναι νομίζομεν, ἀπερ ἐν τοῖς <ἐπὶ> πᾶσιν ἀνακεφαλαιούμενος περὶ πασῶν τῶν ἐμβολῶν κατακεχώρικεν, εἰρομένως ὑποτάξαι. μᾶλλον 25 τὰρ πως καὶ διὰ τούτων παρακολουθήσεις τῷ περὶ ἄρθρων καταρτισμῶν. ἐκτέθειται δὲ τὸν τρόπον τούτον (IV 136 L, cf. 358). τῶν δὲ ἐμβολέων αἱ μὲν ἐξ ὑπεραιωρήσιος ἐμβάλλονται, αἱ δὲ ἐκ κατατάσιος, αἱ δὲ ἐκ περισφάλσιος. αὗται δὲ ἐκ τῶν ὑπερβολέων τῶν σχημάτων ἡ τῇ ἡ τῇ σὺν τῷ τάχει. ὥμον δέ, αὐτὸς ὑποθεὶς τὴν πυγμὴν ἀνωθεῖν τὴν τοῦ βραχίονος κεφαλήν· τὸν δὲ ἀτκῶνα παράγειν πρὸς τὸν ἔτερον· ἀτάρ 30 καὶ δπίσια περιανάτκασις. ἄλλοι[ν] δέ, τοῖς γόνασιν τὸν ἀτκῶνα ἀπωθεῖν, τῇ κεφαλῇ ἐς τὸ ἀκρώμιον, ὑπὸ δὲ τὴν μασχάλην τοῦ βραχίονος ταῖς χερσὶν λαβών, κάτω κατάγειν καὶ προσάγειν ἀντία τῇ ἑαυτοῦ κεφαλῇ. ἄλλη. ἔχεσθαι τὸν

3 περίνεον 4 <ἄν> suppl. Dtz 7 καὶ τῶν τούτων: διὰ τ. τούτων R. Schoene 8 Ἰπποκρατῆς: corr. Dtz 9 τῶν τὸν: corr. Dtz αυτῶν ex αυτοὶ fecit m. prima οὐ δυνατὸν: οὐ δέον R. Schoene; at cf. p. 10, 23 10 μόνον ἐκθῆσμαι: corr. Dtz 11 <τρισὶ> add. Brinkmann ἄρθρων ex ἄρθροι fecit m. prima 14 πλιστακῆς εστε ἀτάρ 16 αμφὶ τούτου τὸν εἴεφνης 18 εσω βλεστέροι 20 τῶν 21 ἄλλοις τοισι 22 αμφωτέρα τούτων 23 supplevi εμβολεῶν ειρωμένος: correxi; ἔχομένως Dtz 25 τῶν περὶ: correxi 24 εκτεθῆται 26 υπερεωρήσιος 28 ἀνωθῆ 29 παραγῶν 30 ἀπωθεῖ 31 κεφαλῇ τω ακρωμιον

έαυτοῦ ὥμον τῇ μασχάλῃ ἀρμόζοντα, ὡςτε ἀνοχηθῆναι, ἅμα κρέμασθαι κατὰ τὴν μασχάλην, ἐκ δὲ τοῦ βραχίονος ἐκκρεμασθῆναι, ταῖς χερσὶν διορθοῦν. ἄλλη πτέρνη, πληρώσαντα μασχάλην σφαιροειδεῖ, ἐμβάλλοντα ώθεῖν, τὴν δὲ χεῖρα ταῖς χερσὶν ἀντικατακείμενον, τὸ δὲ σῶμά τινα κατέχειν, ὃς μὴ περιρρέπῃ· ταῦτα χαμαὶ κείμενον. ἄλλη περίοδος περὶ ὑπερον. ἄλλη τῷ ὑποτεινομένῳ ξύλῳ. 5 νῦν τὸ ὑποτεινόμενον τὴν ἄμβην λετομένην βεβούληται δηλοῦν, ρήτως δὲ κατακεχωρικῶς εὖ καὶ περὶ κλιμάκων καταρτίζεται φανερὸν πεποίκεν τὸ ἐν τοῖς πρώτοις ἡ δια δι τοι κλῖμα^ξ καὶ οὐδὲν ἔτερόν [ὅτι κλῖμα^ξ] ἔστιν. ταύτας μὲν οὖν τὰς ἐμβολὰς δὸν τρόπον δεῖ ποιεῖσθαι, διὰ τοῦ πρώτου βιβλίου φανερά σοι καθεστάκαμεν. περὶ δὲ τῶν λοιπῶν αὐτὸς οὕτως διασαφεῖ (IV 382 L)· νόμος ἐντολῆς, διορθώσιος, *(όνος)*, μοχλός, σφήν, ἵπ[π]ος, δνος 10 μὲν ἀνάτειν, ὁ μοχλός δὲ παράγειν. τὰ δὲ ἐμβλητέα ἡ διορθωτέα διαναγκάσαι δεῖ ἐκτείναντα, ἐνῷ ἔκαστα σχήματι μέλλει ὑπεραιωρηθῆσεσθαι, τὸ ἐμβάν ὑπὲρ τούτου δθεν ἔξεβη· τοῦτο δὲ χερσὶν ἡ κρέμασμῷ ἡ σνοις ἡ περὶ τι [χερσὶν]. χερσὶν μὲν οὖν δρῶς κατὰ μέρη. *(καρπόν)* τε καὶ ἀτκῶνα ἀπόχρη ἀνατκάζειν, καρπὸν μὲν ἐς εὐθὺ ἀτκῶνος, ἀτκῶνα δὲ ἔττωνιον πρὸς βραχίονα ἔχοντα περὶ [τ]οίον τὸ τῷ 15 βραχίονι [τὸ] ὑπὸ τὴν χεῖρα ὑποτεινόμενον· οἰς δὲ δακτύλου, χειρός, ποδός, καρποῦ, ύβωματος^ξ τὸ ἔξω, ταῦτα διαναγκάσαι καὶ καταναγκάσαι δεῖ, τὰ μὲν ἄλλα ἀπὸ χειρῶν, διανάγκασις δὲ τὰ ὑπερέχοντα *(ές ἔ)*δραν πτέρνη ἡ θέναρί τινι ἐπί τινος. καὶ οὕτως ἐπὶ τῶν ύβωμάτων ἐν κεφαλαίοις μέμνηται (IV 382 L)· τὰ δὲ ύβωματα τὰ μὲν ἔξω οὔτε πταρμῷ οὔτε βηχὶ οὔτε φύσης ἐνέσει οὔτε σικύη (IV 384 L)· τὰ δὲ ἔξω 20 κατάτασις, τὰ μὲν ἄνω ἐπὶ πόδας, τὰ δὲ κάτω τάναντία· κατανάγκασις δὲ σὺν κατατάσει ἡ ἔδρη ἡ ποδὶ ἡ σανίδι. τὸν δὲ κατὰ μέρος πάλιν τούτων τῶν ἐμβολῶν τρόπον τὸ δεύτερον ἡμῖν περιέχει βιβλίον. περὶ δὲ τῶν ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ καταρτισμῶν ἐν κεφαλαίοις διὰ τούτων μέμνηται (IV 370 L)· τὰ δὲ κατὰ τὰ σφυρὰ κατατάσιος ἰσχυρῆς δεῖται ἡ ταῖς χερσὶν, διορθώσιος δὲ ἀμφότερα ποιούσης· κοινὸν δὲ 25 τούτων ἀπασιν. γόνατος δέ, ἦν μὲν ὅπισθεν, ἀμφὶ δόθοντον συνειλιγμένον ἔξαπίνης ἀμφικλάσαι. δύναται δὲ καὶ κατατάσει. τὰ δὲ ἔνθα ἡ ἔνθα δόκλαξ ἔδρη ἐκλακτίσαι· ἡ κατάτασις μὴ πάνυ, ἡ διόρθωσις τὰ πάσι κοινὰ ποιέουσα. μηροῦ δὲ κατάτασις μὲν ἰσχυρὴ καὶ διόρθωσις κοινὴ ἡ χερσὶν ἡ μοχλῷ, τὰ μὲν ἔξω στρογγύλῳ, τὰ δὲ ἔξω ὑποπλατεῖ, μάλιστα δὲ τὸ ἔξω καὶ τὸ ἔξω ἀσκοῦς δὲ 30 ὠσάμενον ἐς τὸ ὑπόξυρον τοῦ μηροῦ, κατατάσιος δὲ καὶ συνδέσιος σκελῶν, κρεμάσαι διαλείποντα μικρὸν τοὺς πόδας, ἔπειτα πλέξαντα κρέμασθῆναι καὶ ἐν τῇ διορθώσει ἄμα ἀμφότερα ποιέοντα. καὶ τῷ ἔμπροσθεν τοῦτο ἴκανὸν καὶ τοῖς

1 ἀνωχηθῆναι 3 σφαιρωέλδη 4 'f. ἀντικατατείνειν' Dtz περιφέπτη 6 λεγομένον: correxi

7 ἡδια: ἡδιq Dtz; exspectes κλιμάκιον 8 κλίμα καὶ: corr. Dtz [ὅτι κλῖμα^ξ] seclusi δη

9 λυπων ἀντοῖς: corr. Dtz 10 εντωλης 11 εμβληταια ἡ διορθωταια 12 δη σχηματα υπερθεωρηθησεσθαι 14 οσως κατα περι τε 18 επι τηνος 22 παλην 24 μεμνηται 26 ποιεουσεις 15 βραχιων 16 αποτεινομενον 20 βιχη ουται (ta in ras. m. rec.) φυσιες ενεση ουται 21 κατατασιος μεν ανω 22 παλην 24 μεμνηται 25 ποιεουσεις 26 ἀμφω συνήλεγμενον 27 αμφωκλασαι 28 διορθωσιος 29 παση 30 υποπλατη 31 δη ωσαμενον τω υποξυρον 32 διαληποντα 33 διορθωση και το εμπροσθεν

έτέροις, ἥκιστα τῷ ἔσω. τοῦ ξύλου ύπότασις ὥσπερ ὕμψη ύπὸ τὴν χεῖρα, τοῖς ἄλλοις ἡσσον. κατανάτκασις δὲ μετὰ διατάσιος, μάλιστα τὸ ἔμπροσθεν καὶ ὅπισθεν ἢ ποδὶ ἢ χειρὶ ἢ ἐφέζεσθαι ἢ τῇ σανίδῃ.

Τὰ μὲν οὖν παρ' Ἰπποκράτει περὶ ἄρθρων καταρτισμοῦ διασεσαφημένα καὶ διὰ τούτου μὲν καὶ διὰ τῶν πρὸ αὐτοῦ δὲ δύο βιβλίων διὰ τῶν ύποδειγμάτων ἐμφανῆ κατεστήσαμεν. λοιπὸν δὲ ἑάν τινα τῶν κατακεχωρισμένων ἐπιζητήσις διὰ τὸ τῆς Ἰπποκράτου^c λέξεως ἀσαφές, τῆς ἐνδεχομένης διαστολῆς τεύξεται.

2 ἥις εἶσον 2 διαστασιος 4 ιπποκρατη τούτων: correi 5 υποδιγματων εμφανει: corr.
Dtz 6 ἵπποκρατου: corr. Dtz

REGISTER

I

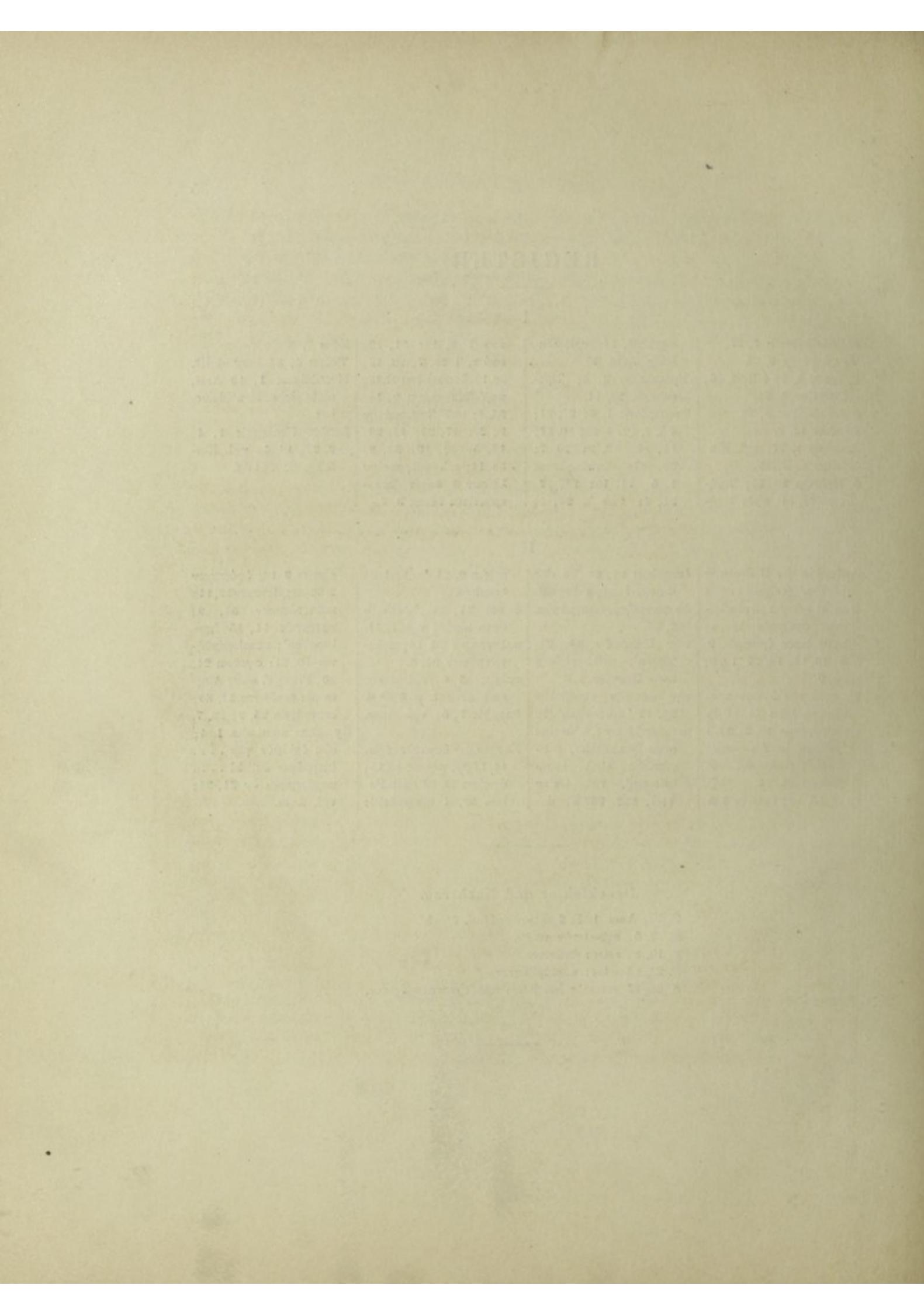
έν Ἀλεξανδρείᾳ 1, 17.	τοῦ Ἱ. 1, 14; 21, 19; Κῷοι 7, 3.
Ἀριστοφάνης 6, 35.	Ῥόδιοι 6, 31 hergestellt.
Βακχεῖος 3, 7; ὁ Β. 6, 30;	Ποσειδώνιος 1, 19 Arzt,
Βακχεῖον 3, 23.	nicht sicher identifizier-
ὁ Δημόκριτος 6, 33.	bar.
Διοκλῆς 13, 2.	βασιλεὺς Πτολεμαῖς 1, 4;
Ζωπόρῳ 1, 17; vgl. Ein-	9, 27; 18, 4; vgl. Ein-
leitg. S. XXIV.	leitg. S. XXIV f.
ὁ Ἡγήτωρ 23, 31; Ἡγή-	
τορι 23, 14; πρὸς Ἡγή-	
τορα 28, 14; vgl. Ein-	
leitg. Anm. 45.	
Ἡροφιλείων 3, 5; Ἡρο-	
φιλείοις 23, 14.	
Ἱπποκράτης 7, 6; 27, 21;	
ὅ Ἱ. 1, 20; 4, 29; 10, 11;	
11, 17; 13, 9; 29, 7;	
29, 27; Ἰπποκράτους	
1, 5; 18, 15; 25, 12;	
34, 6; ὑπὸ Ἱ. 24, 2;	
τοῦ Ἱ. 1, 14; 21, 19; Κῷοι 7, 3.	
32, 10; Ἰπποκράτει 24, 13;	
παρ' Ἰπποκράτει 9, 18;	
34, 4; καθ' Ἰπποκράτην	
9, 27; 17, 25; 17, 29;	
18, 5; 18, 10; 32, 8;	
32, 11; τ. Ἰπποκρατείων	
λέξεων 6, 30; τ. Ἰππο-	
κρατείους λέξεις 3, 7.	

II

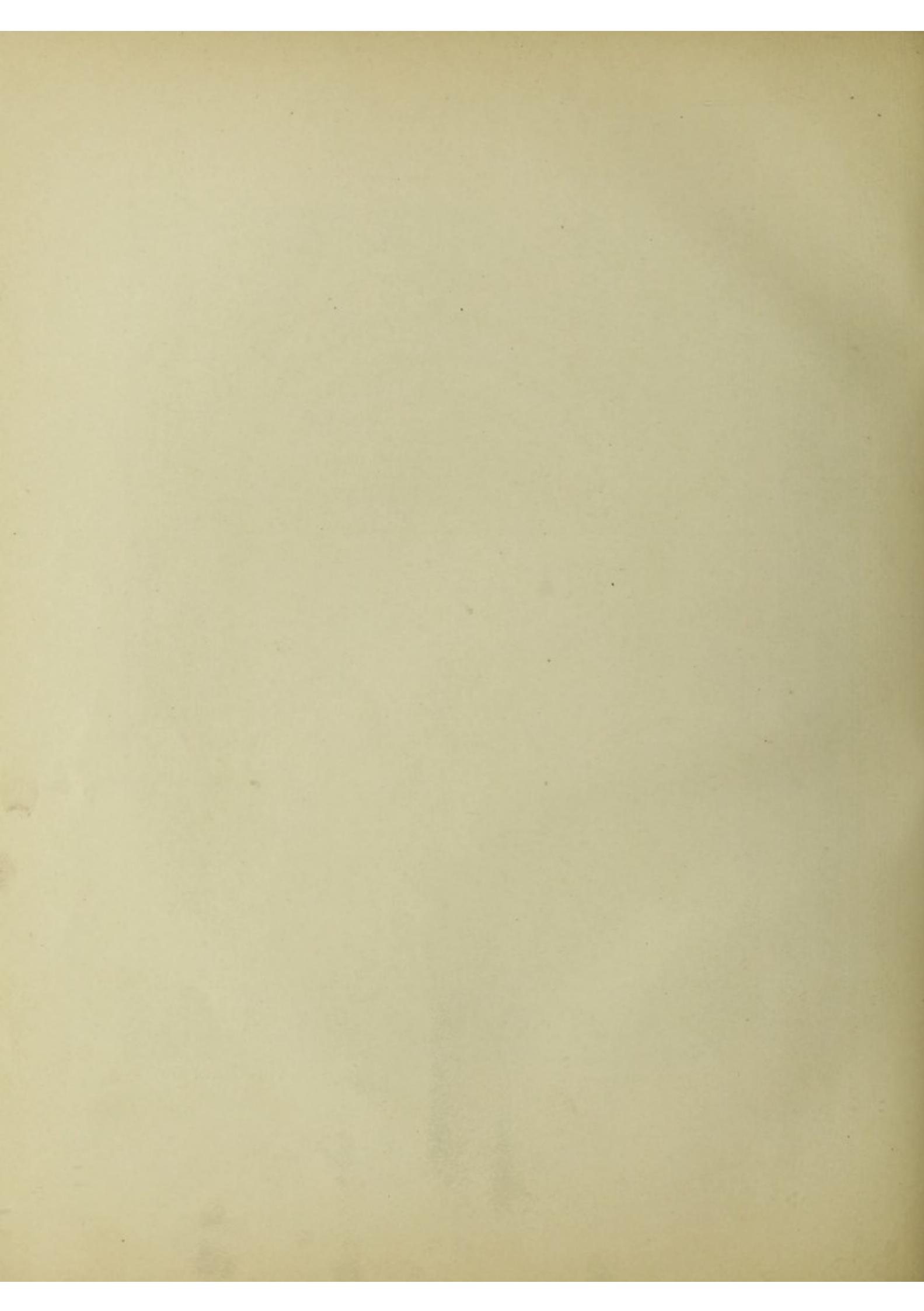
ἀριθμοὶ in der Bedeutung ‘Zeilen’ (ctíxoi) bisher nicht belegt; μετὰ πλεί- ονας ἀριθμούς 11, 8; μετά τίνας ἀριθμούς 9, 6; 13, 14; 18, 26; 19, 9; 30, 5.	ἐπιγράφει 24, 21 ‘in der Beschreibung zufügen’. Ζωγραφικῆς . . . σκιαγραφίας 2, 33.	gegen 9, 21 ‘mitgeteilt erhalten’.
τῇ κατά τὴν δίκην προ- κειμένη λέξει 27, 31 (?).	τῶν ἰδιωτικῶν 24, 23; ‘Laien’, wohl richtig trotz ἰδιωτῶν 2, 6.	8 καὶ 24, 31 ‘weshalb denn auch’; vgl. 1, 11.
εἴτ’ εἰρομένως 10, 2; 27, 1 ‘sodann in Anreihung daran’; εἰρομένως her- gestellt 32, 24.	τὴν φυσικὴν καταβολὴν 26, 12 ‘Körperbau’ (?). μεταλαμβάνειν 1, 6 ‘in eine neue (praktische, zeit- gemäße etc.) Form bringen’, vgl. Galen VIII, 932, 937 K; da-	πολυγραφῶ 26, 16; πολυ- γραφῶμεν 24, 3. σαύρας 13, 6, vgl. Anm. und Aristot. p. 685 ^b 6. ὑπαυθές 7, 6; vgl. Anm.
εἶτεν 13, 13; ἐπειτεν 4, 5.	Formen: δυνατὸν fem. 14, 17 (?); πήχεος 10, 15; ἀγηόχει 29, 28 nach Po- lyb. 30, 4 hergestellt;	εἶπειν 3, 10; ἐφέστακεν 2, 32; παρέστακεν 13, 14; καθεστάκαμεν 33, 9; κατεαγώς 11, 15 ‘ge- brochen’; καταλημφθῆ- ναι 10, 24; σημάναι 24, 30; Plusqpf. ohne Aug- ment: ἐκτέθειτο 24, 30; σεσημάγκει 26, 9; 29, 7.
		Syntax: nom. abs. 1, 4; οὐκ ἐπὶ μὲν γάρ . . . ἐπιγράφει ἐπὶ δὲ . . . παρέπεμψεν ἀν 24, 21; vgl. Anm.

Druckfehler und Nachtrag.

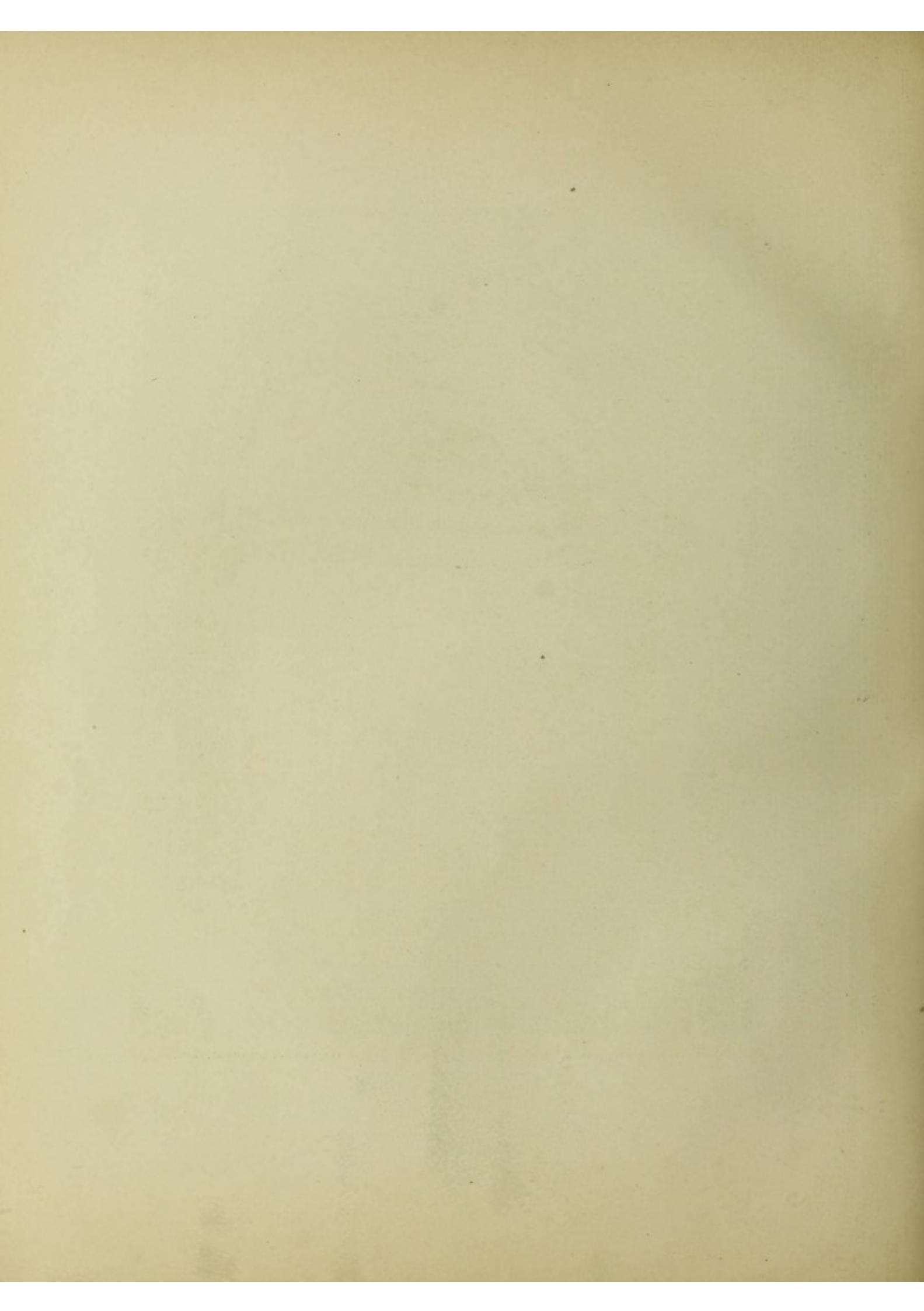
- S. VI, Anm. 1, Z. 2 setze: auf fol. 7^v—8^v.
 S. 3, 5 setze: τὴν τινῶν.
 S. 10, 8 setze: ἀπάντων.
 S. 23, 13 setze: πολυθρύλητον.
 S. 25, 25 vermute ich jetzt: προ<c>κατακεχώρικεν.



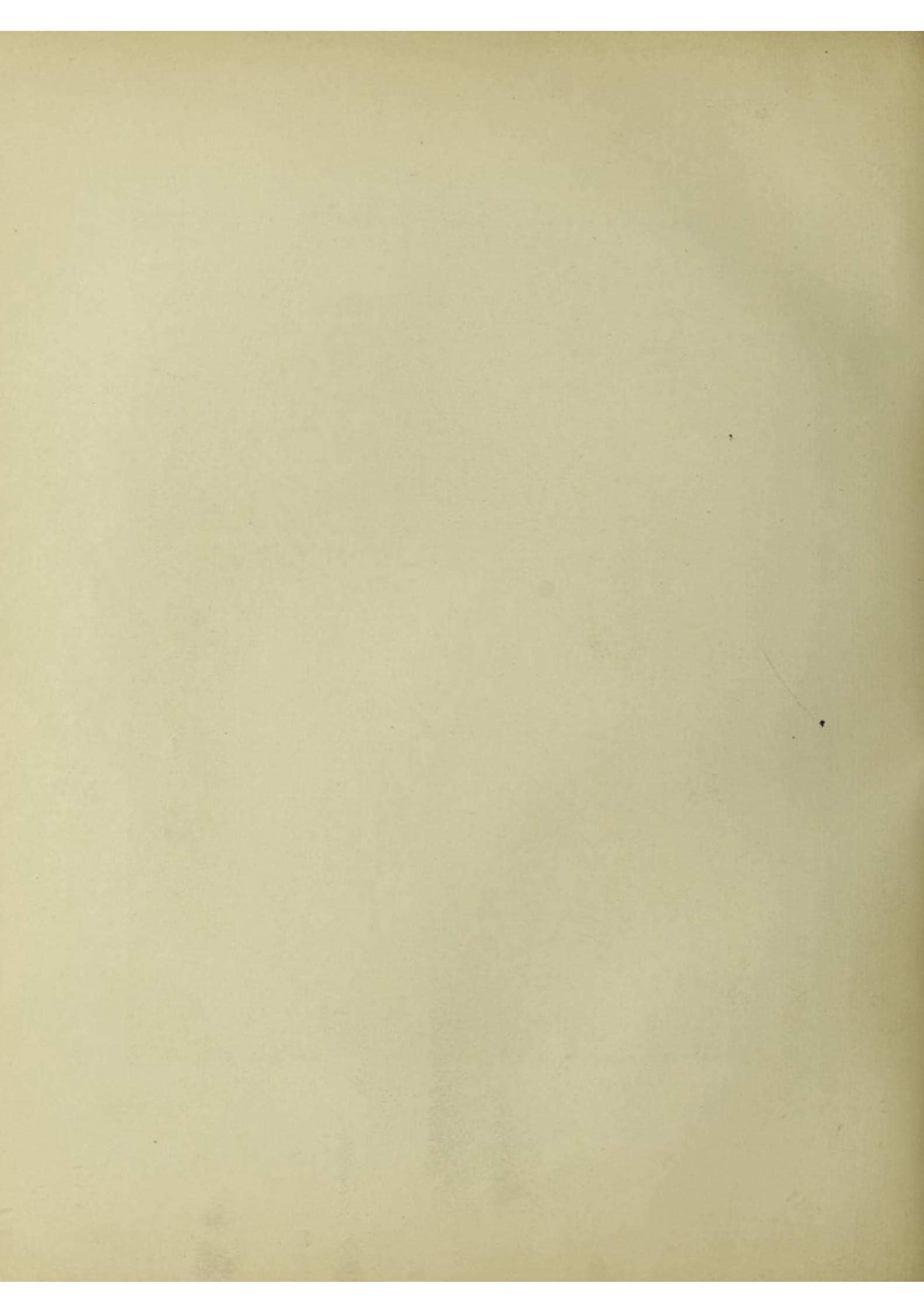




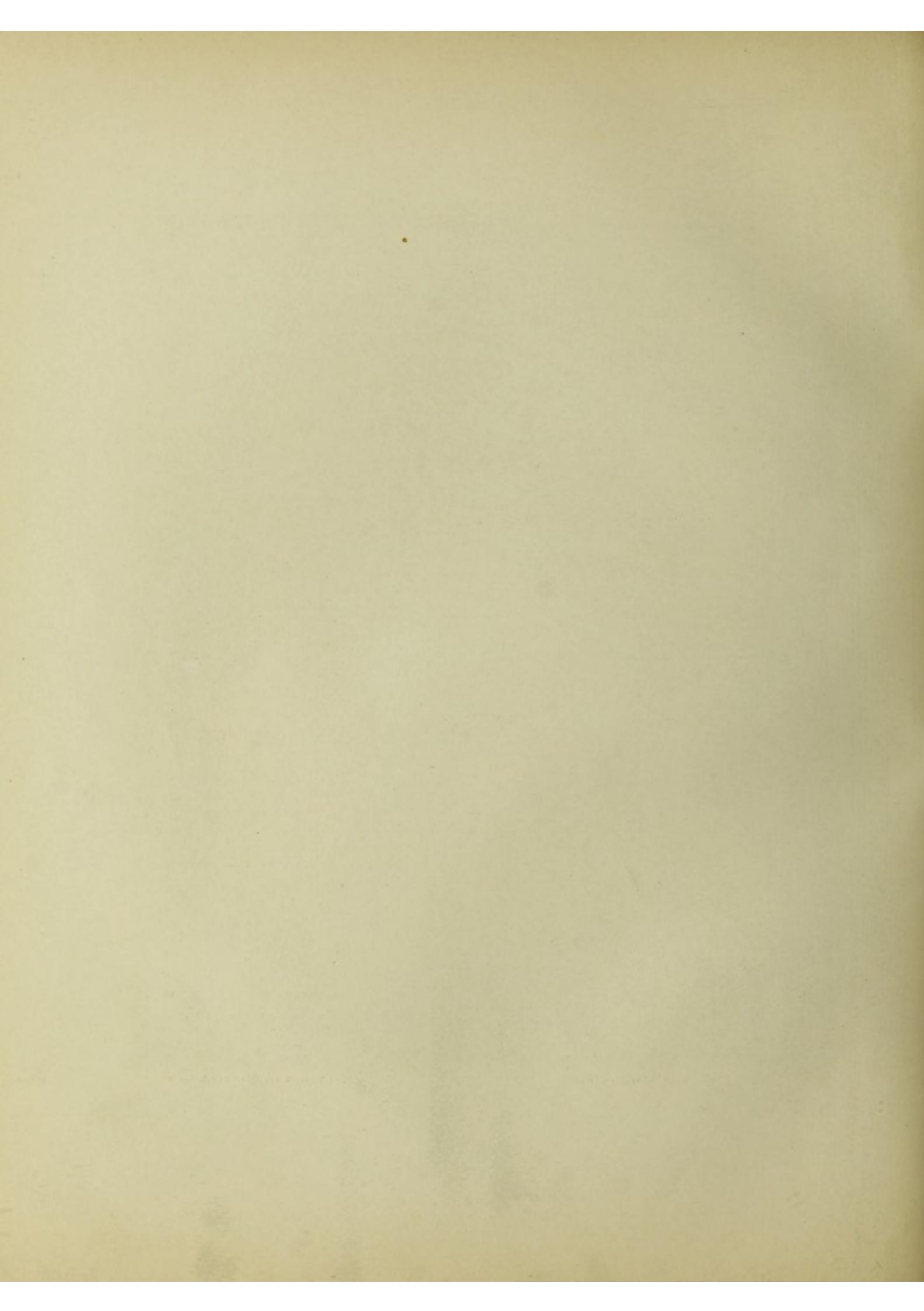




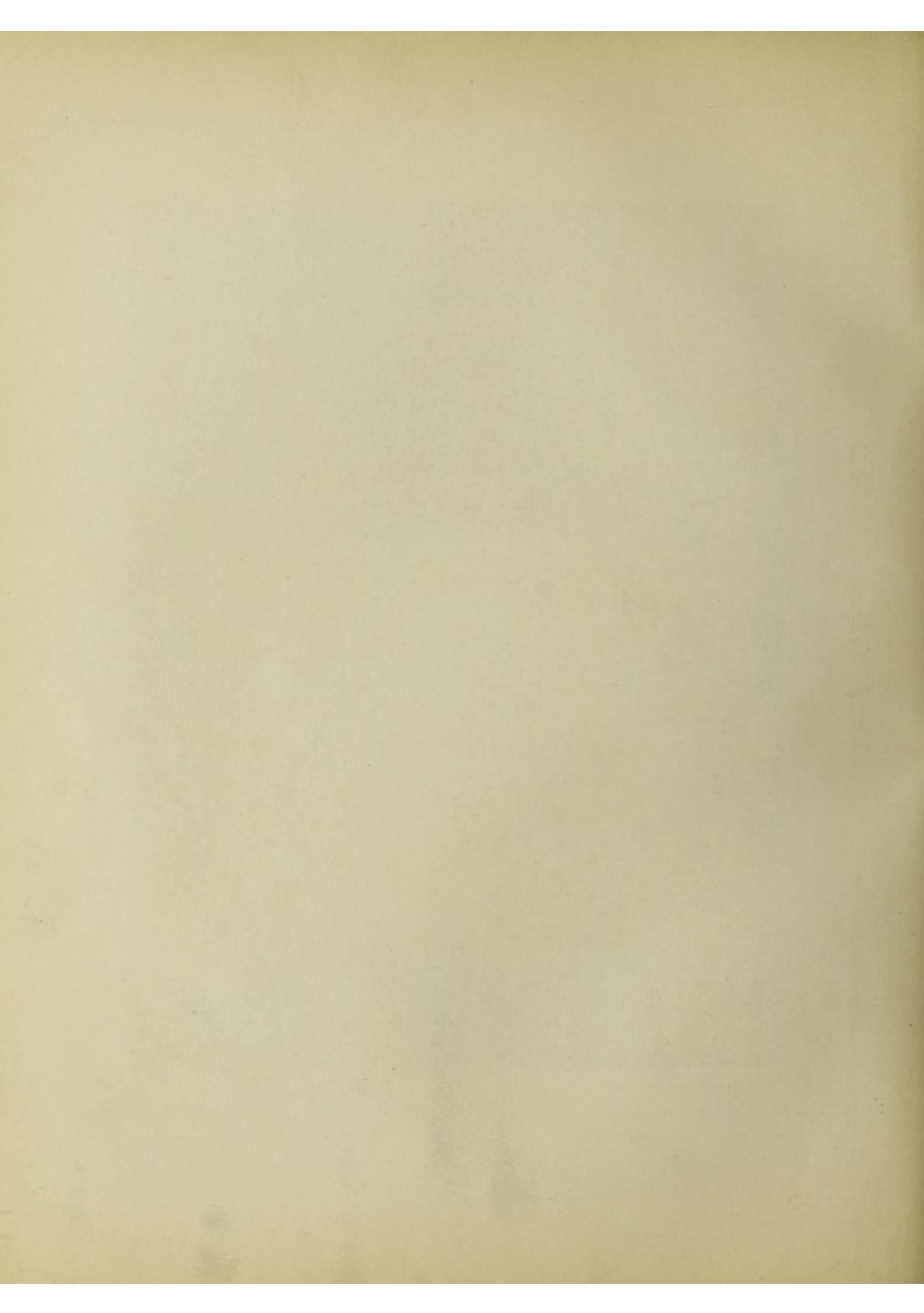


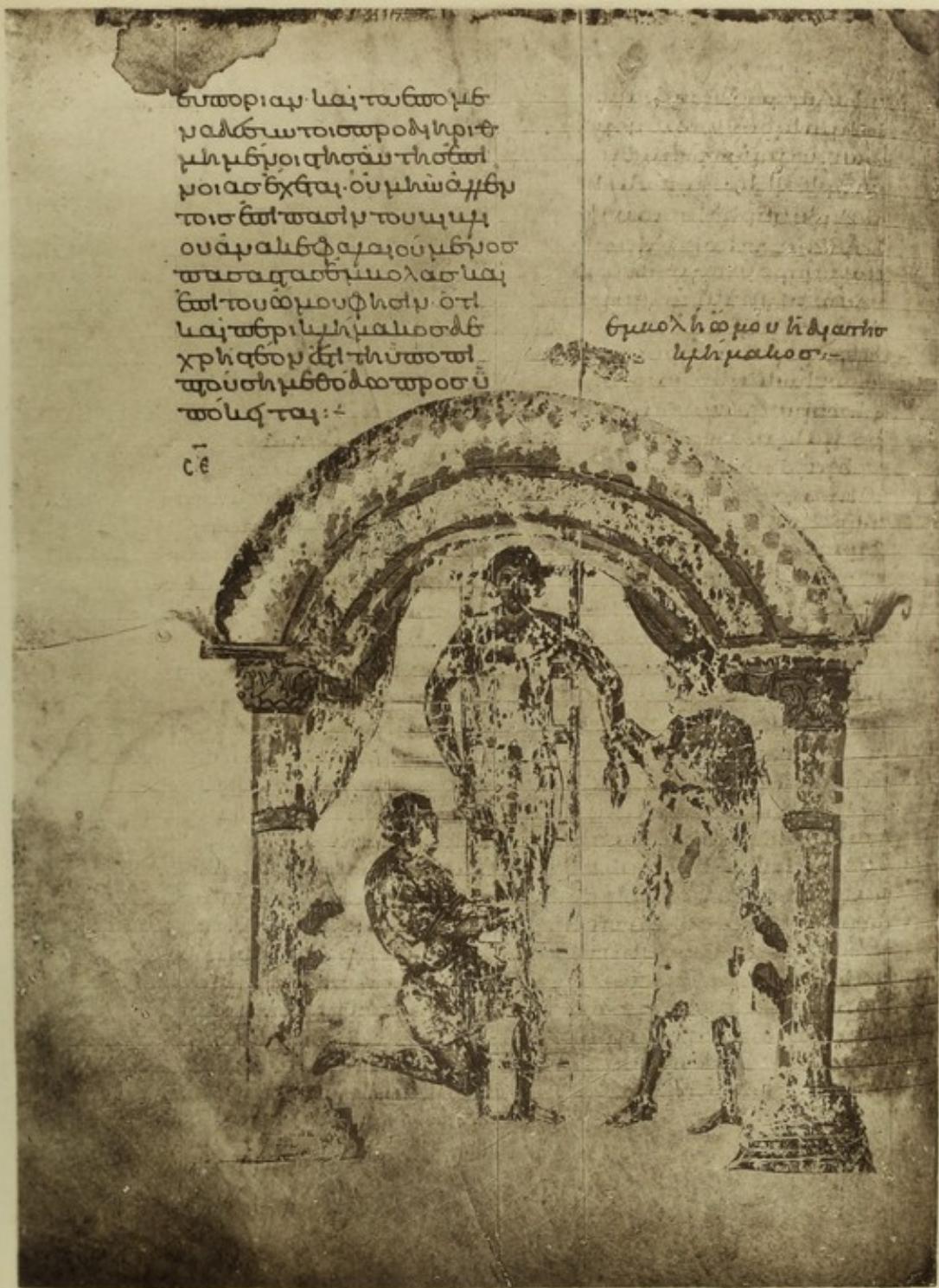


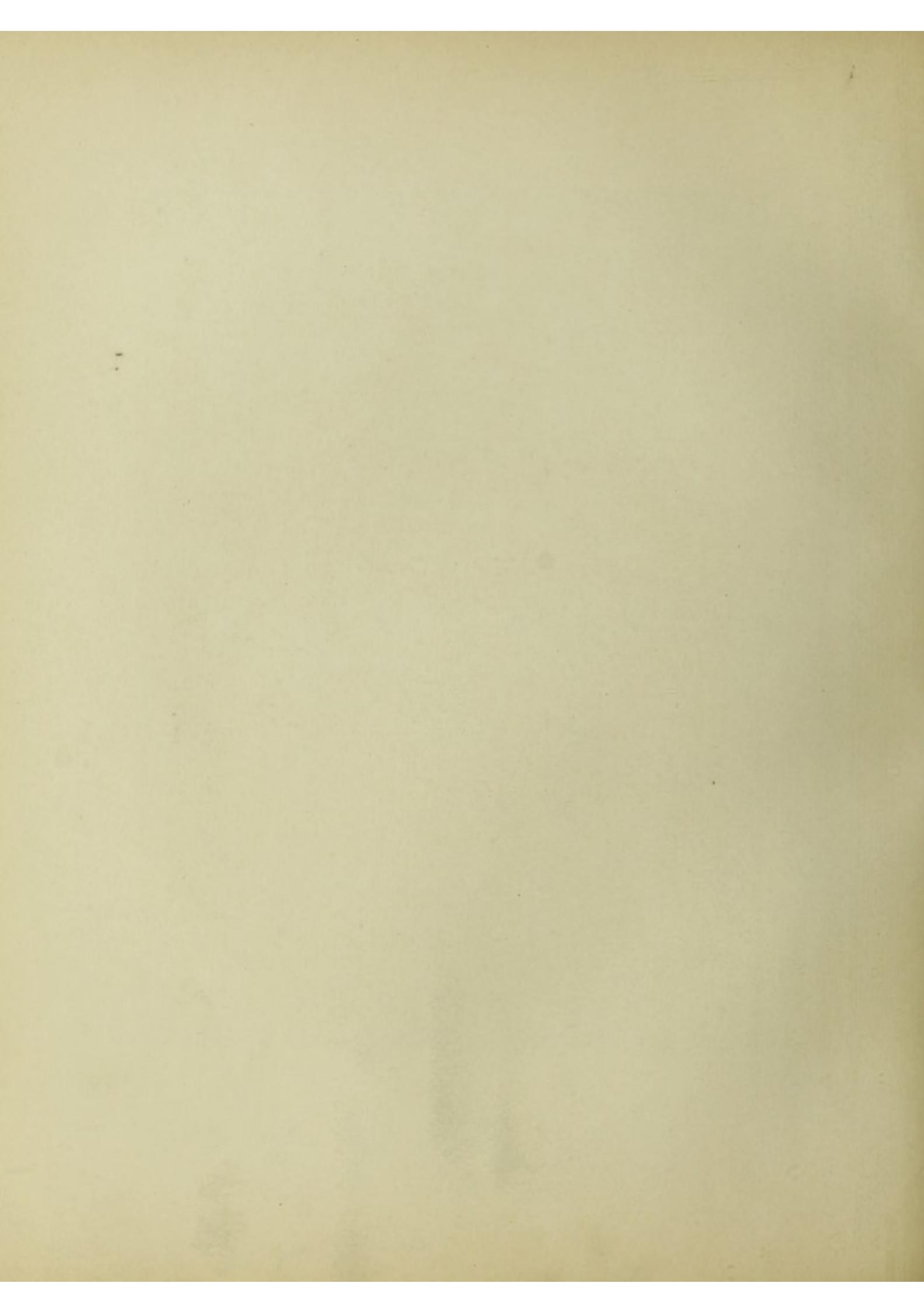


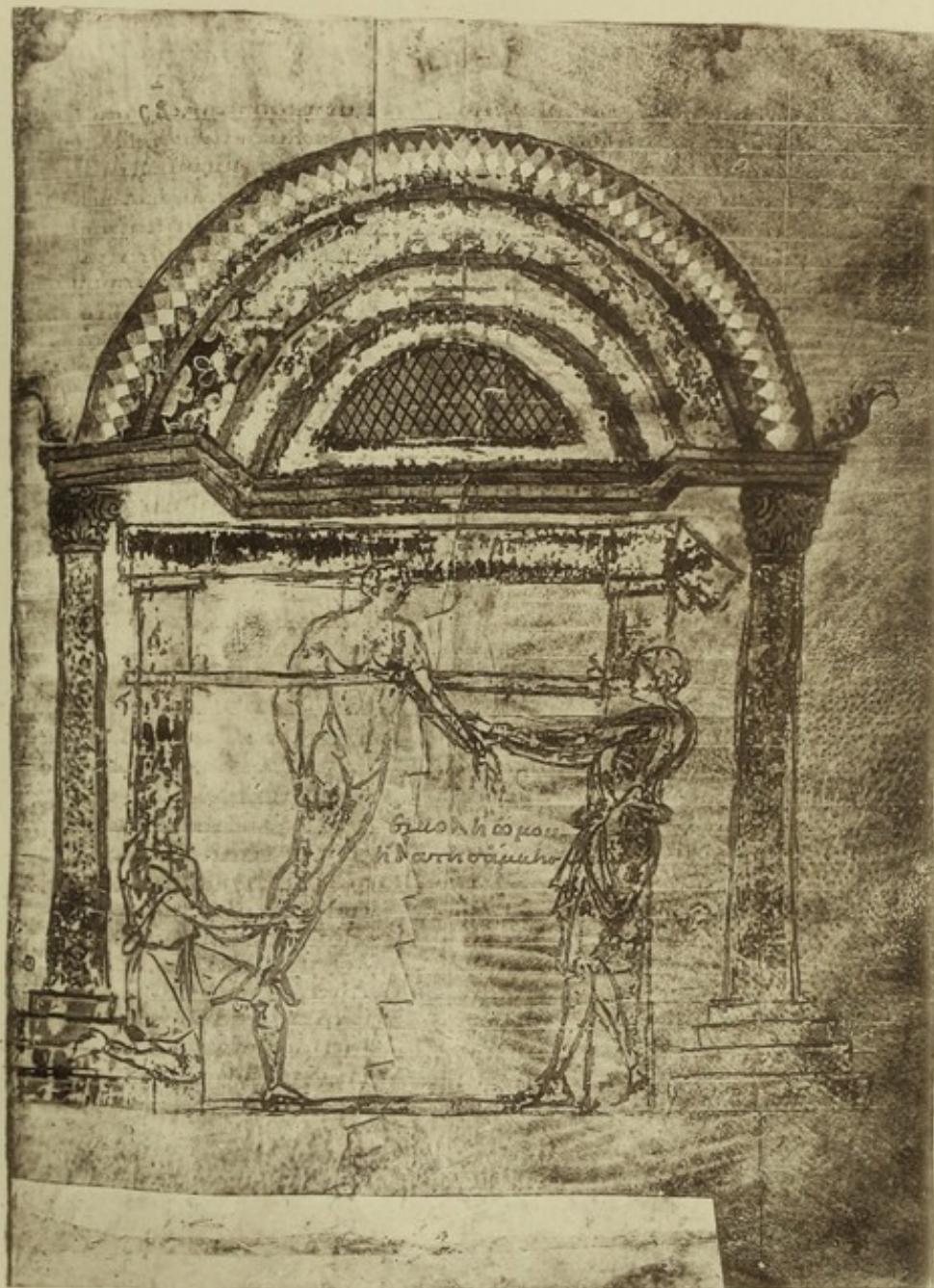


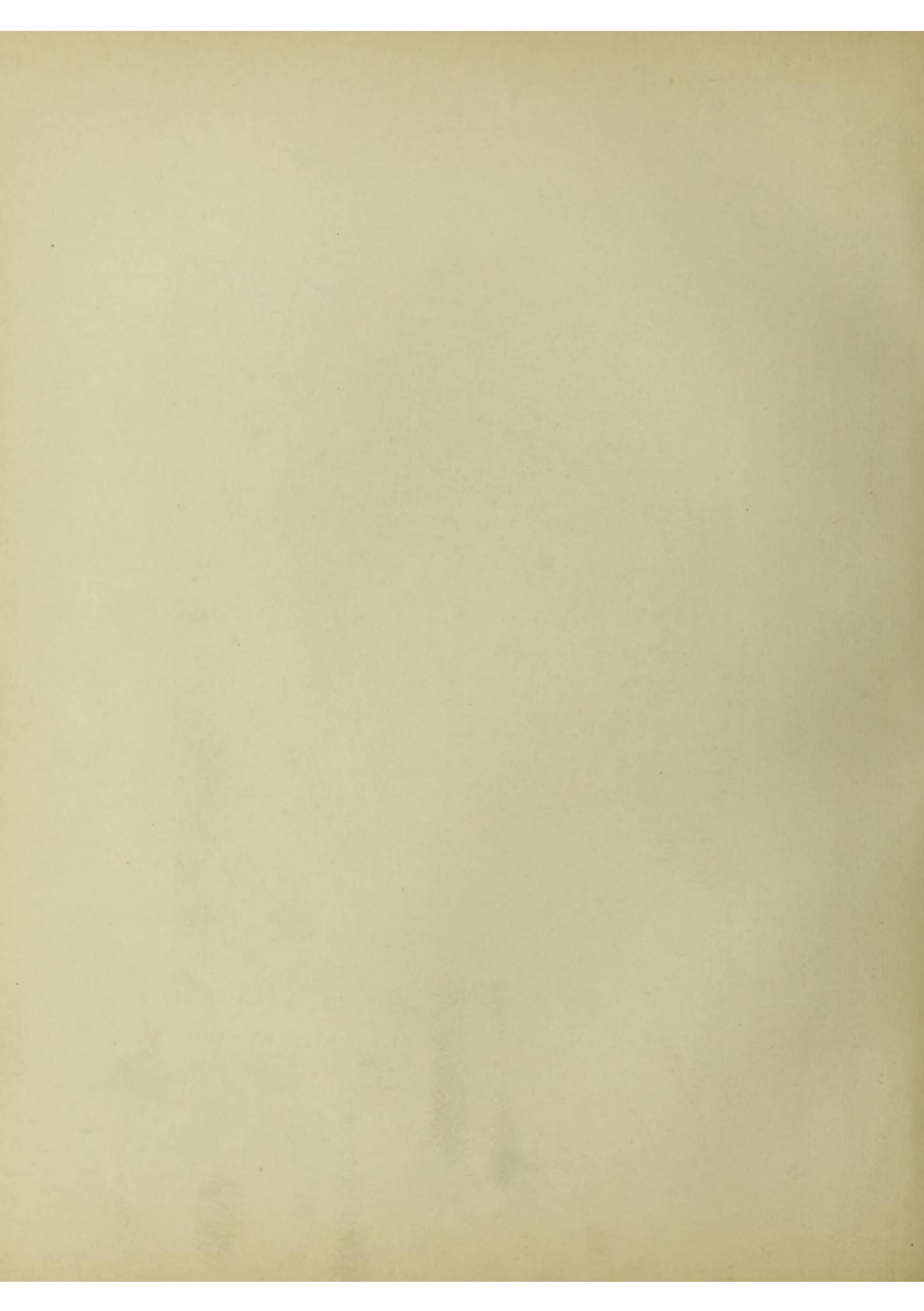




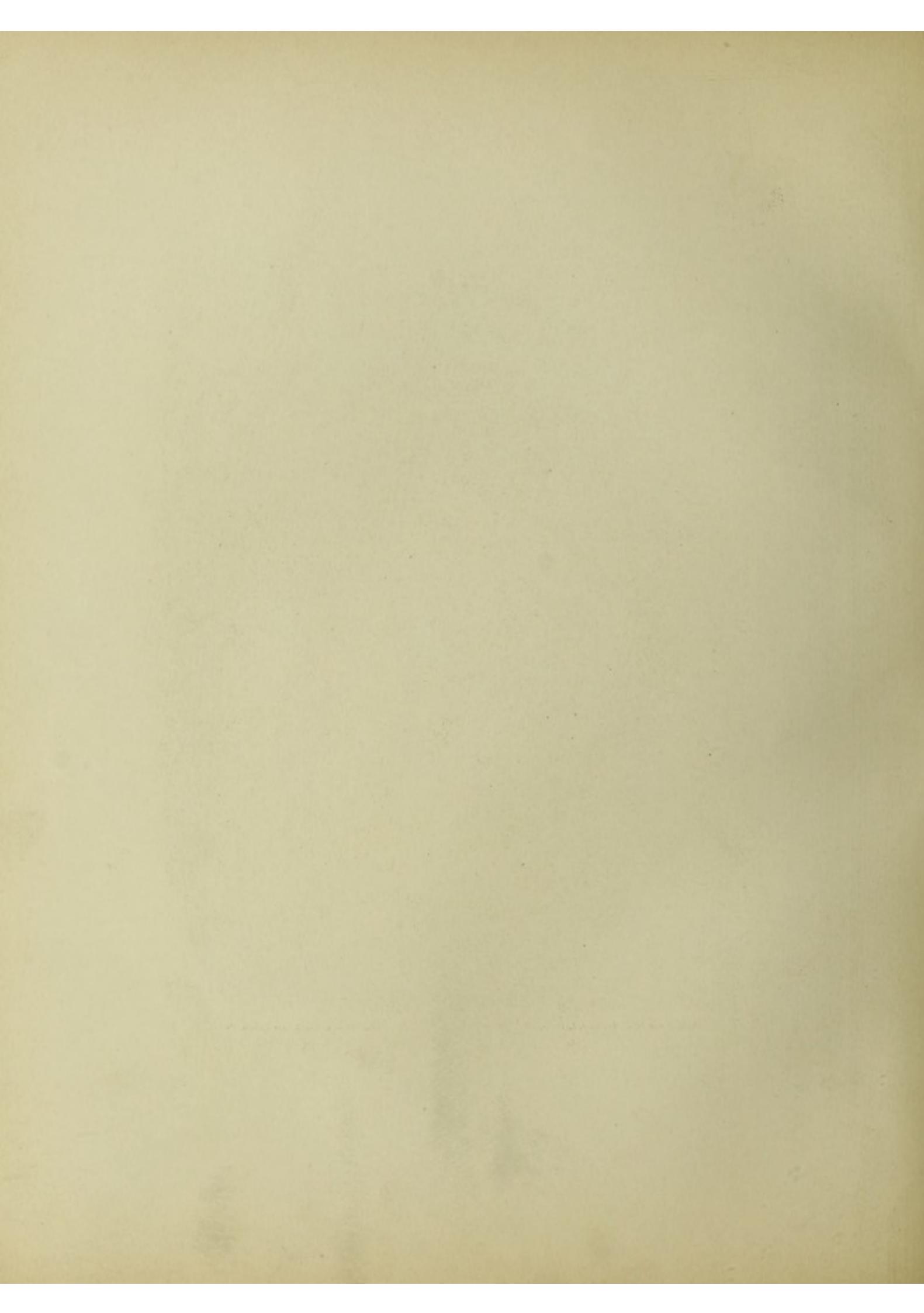




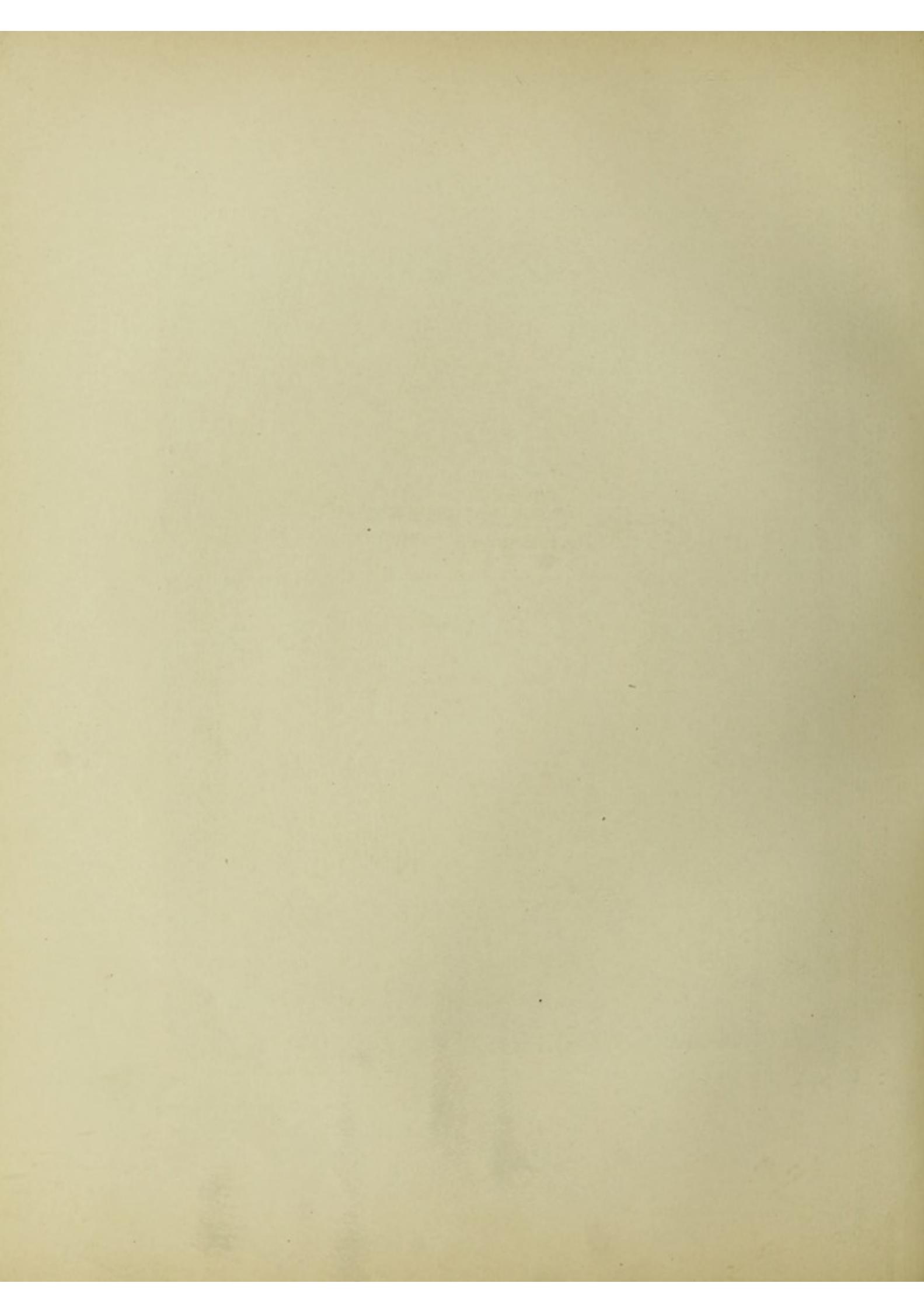




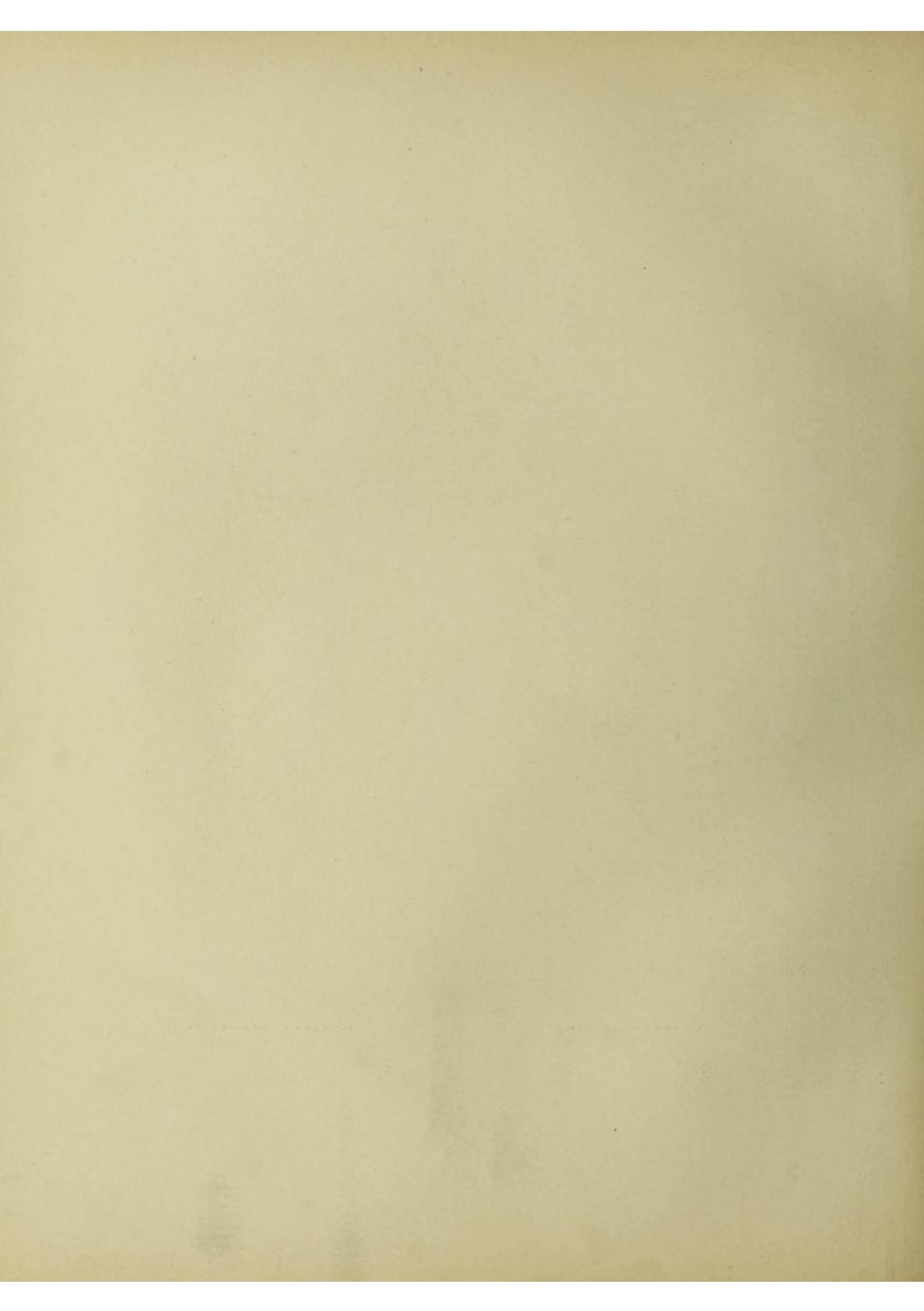




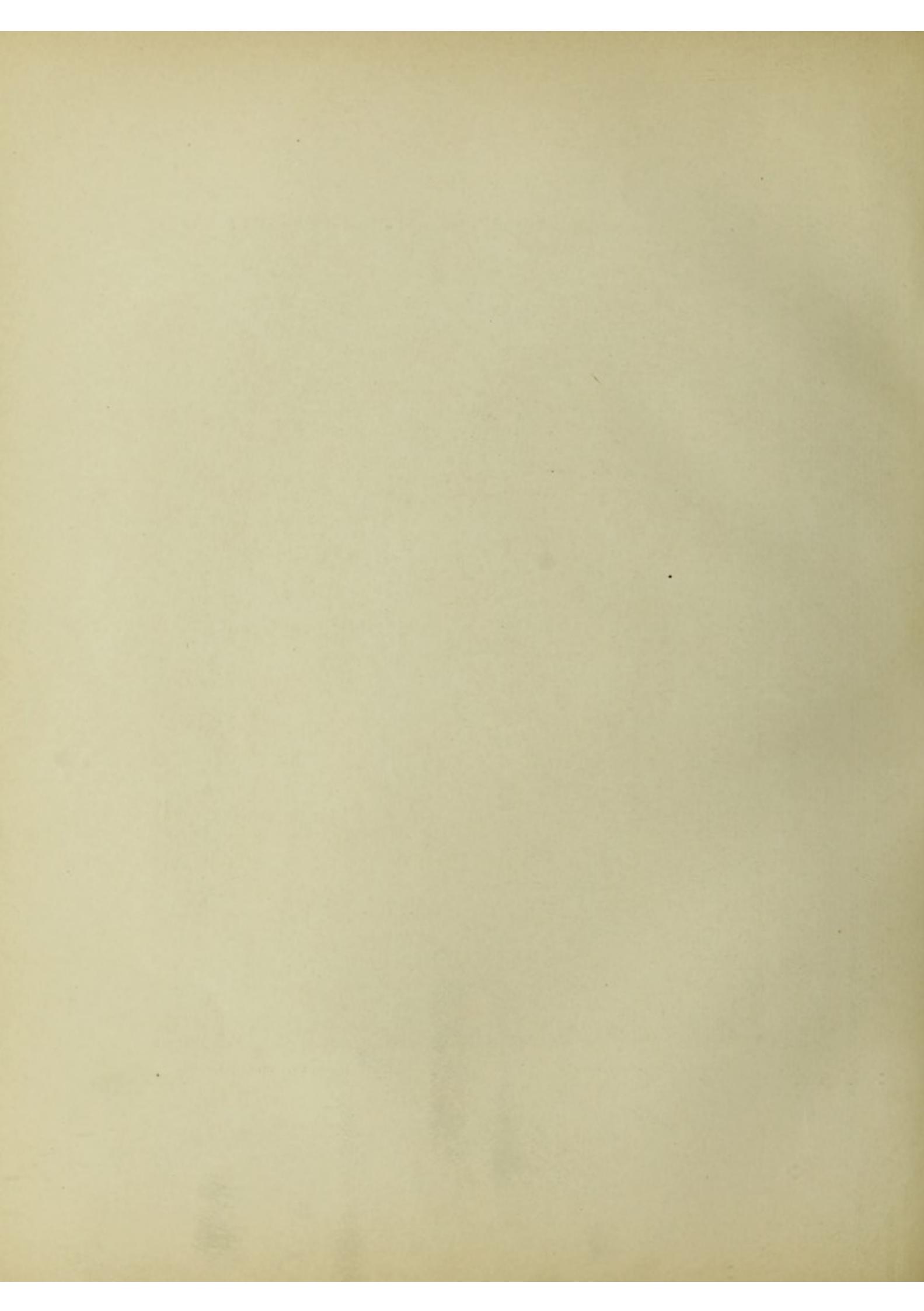


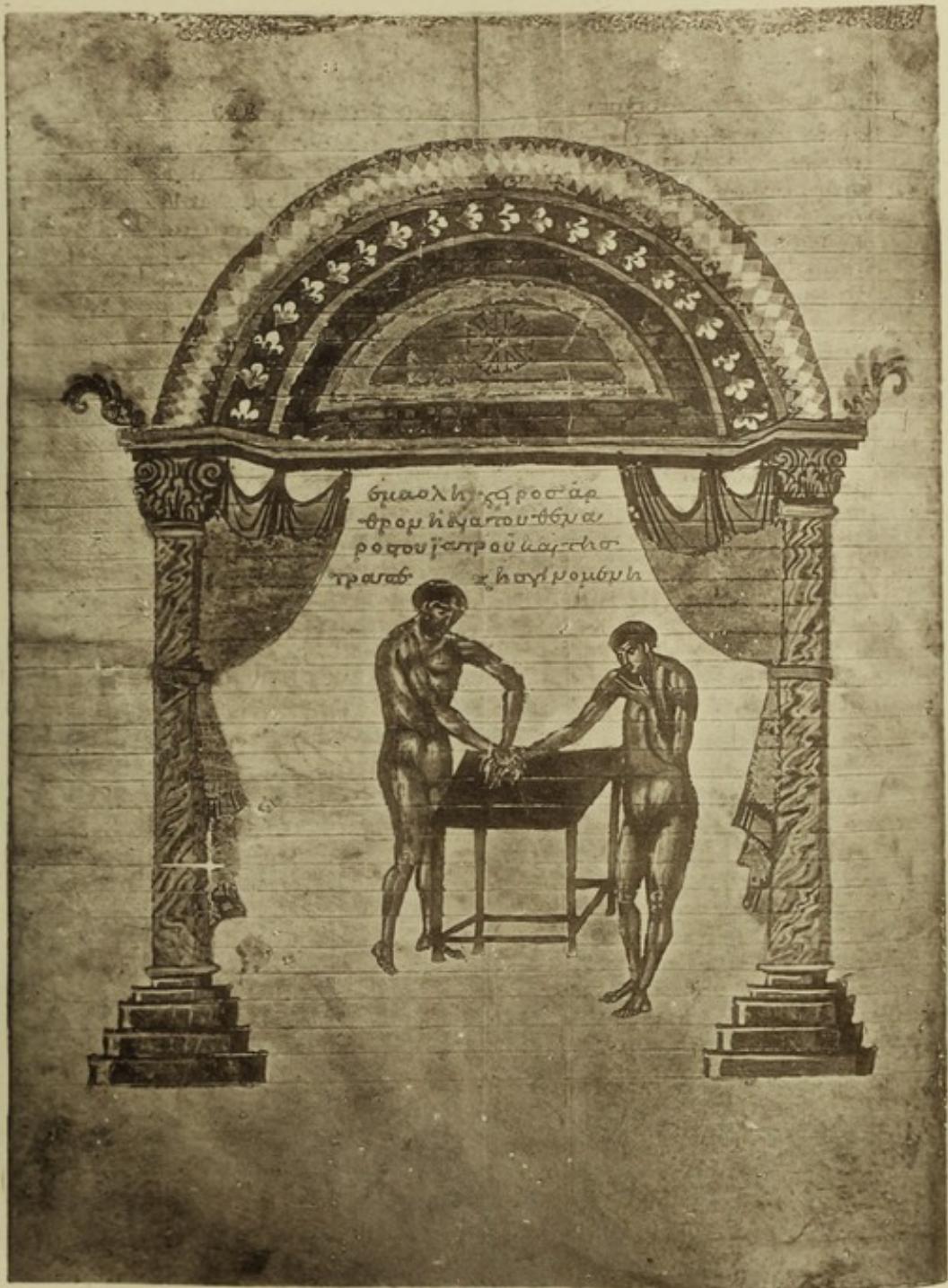


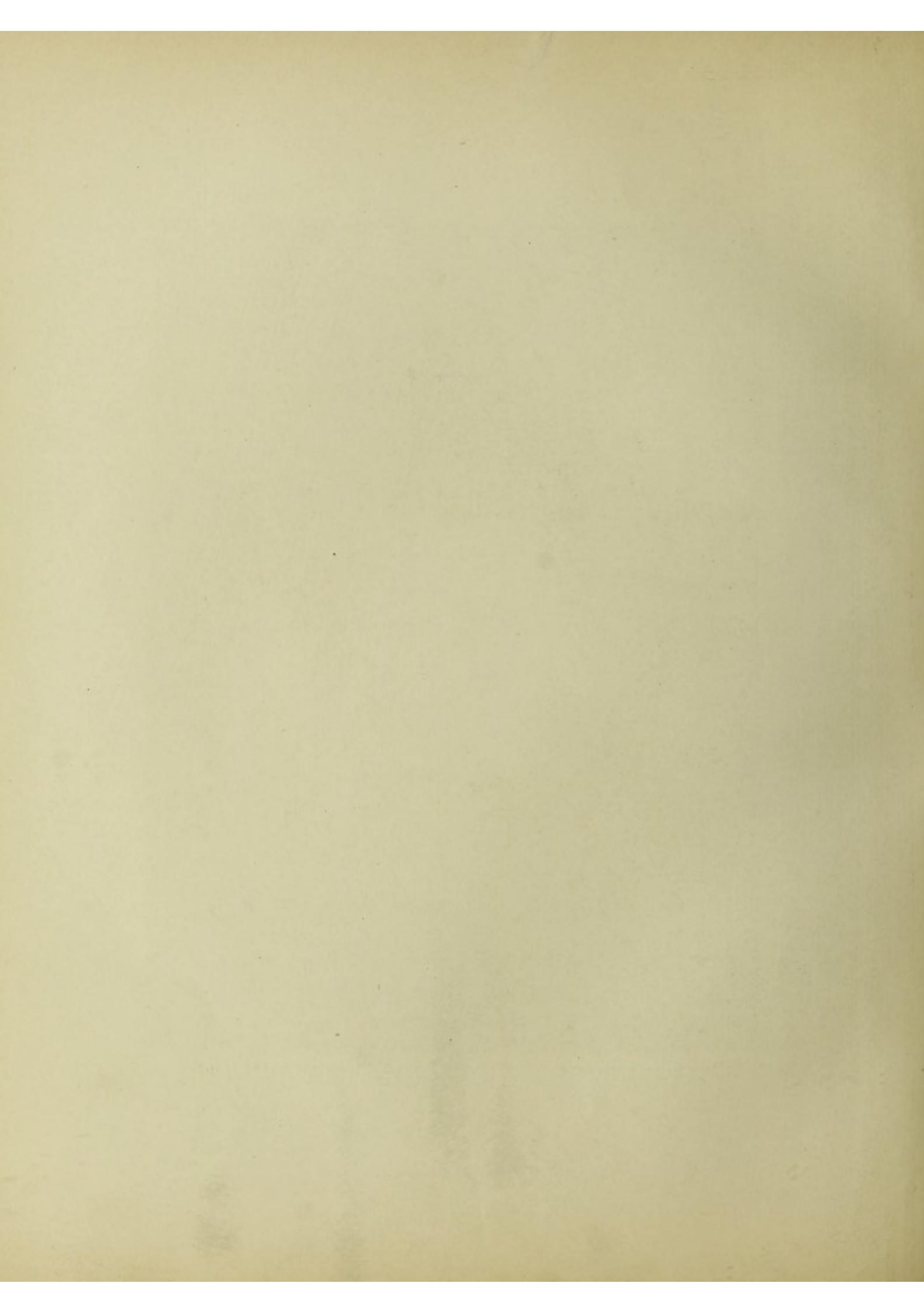


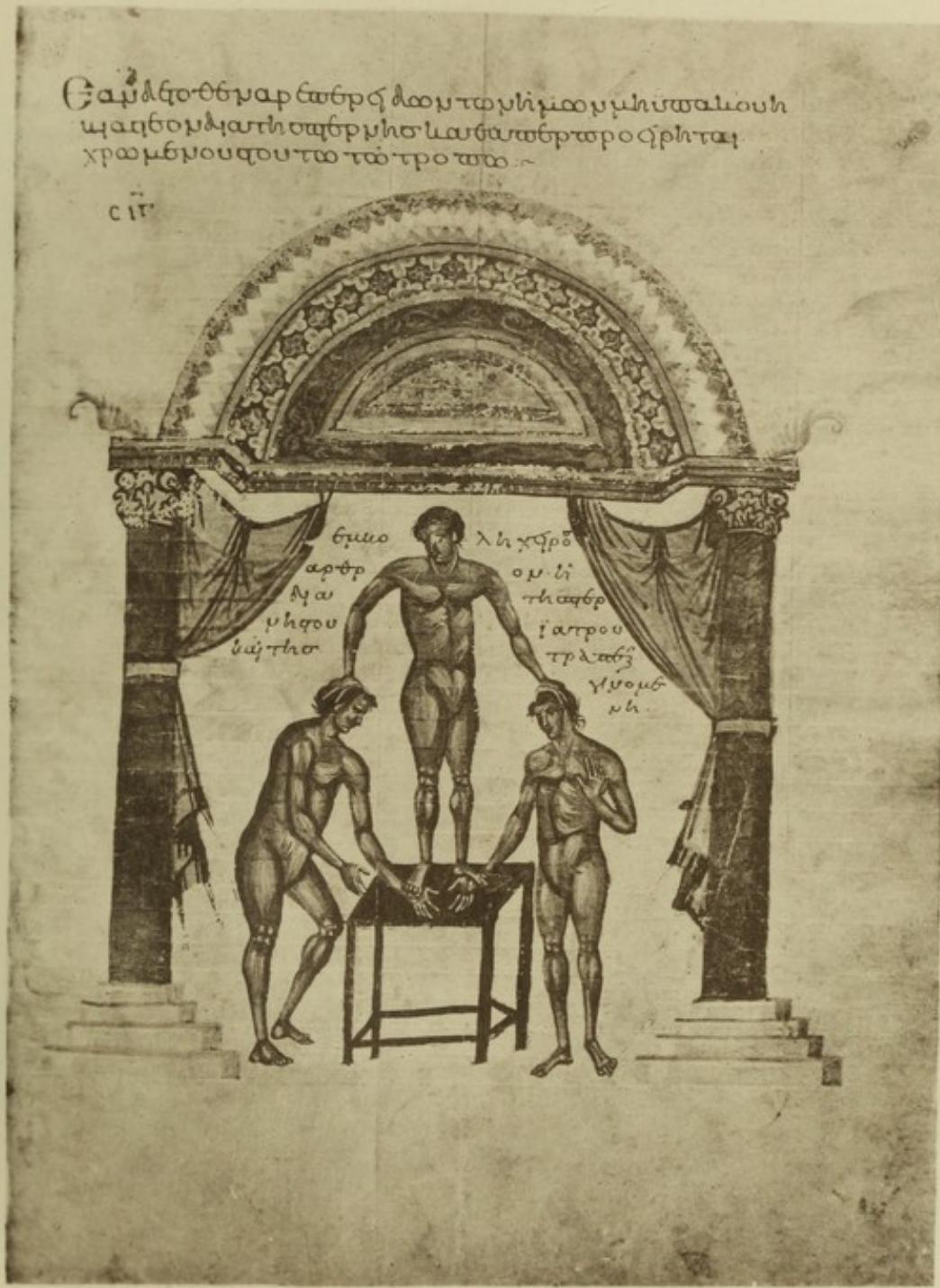


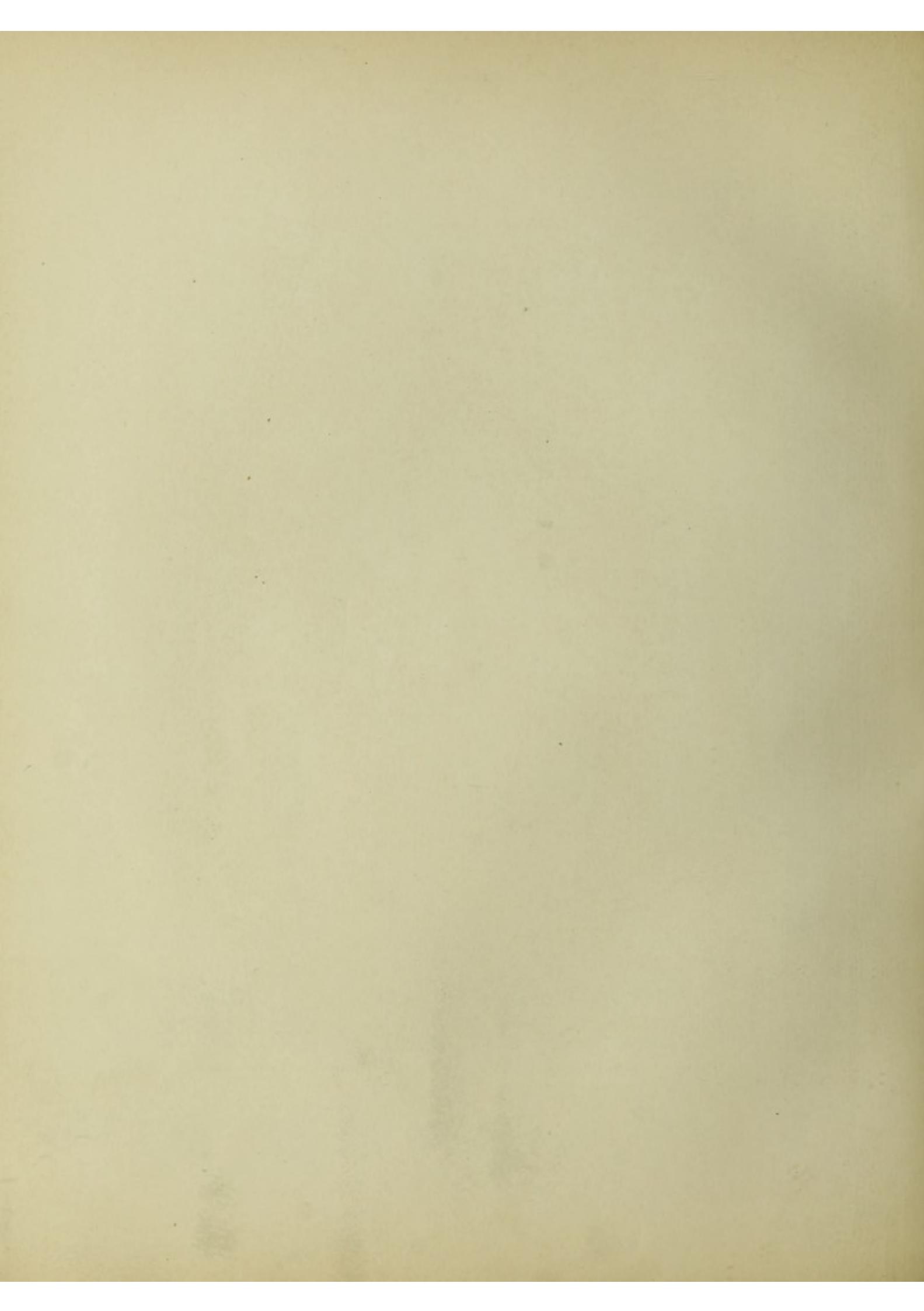




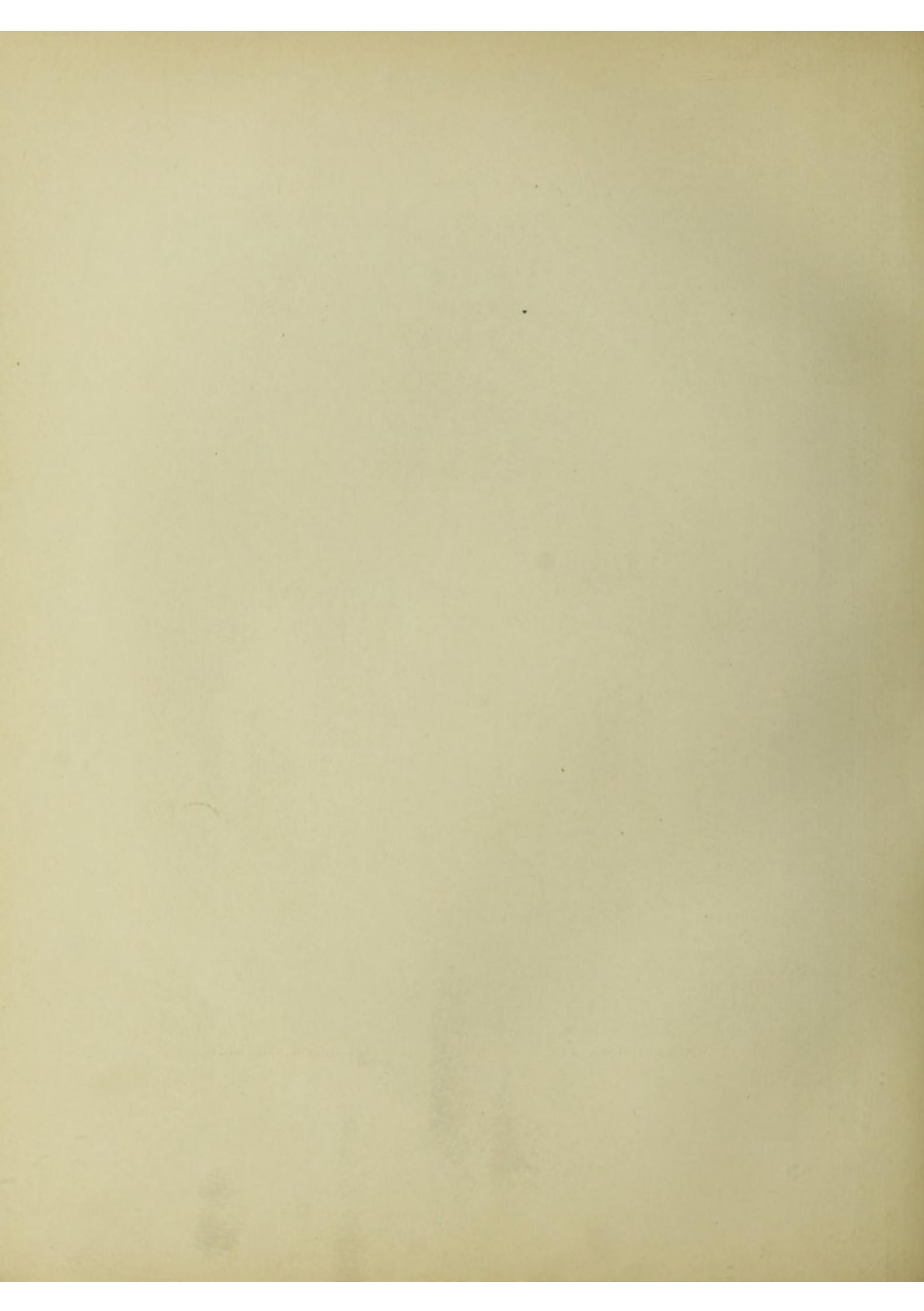




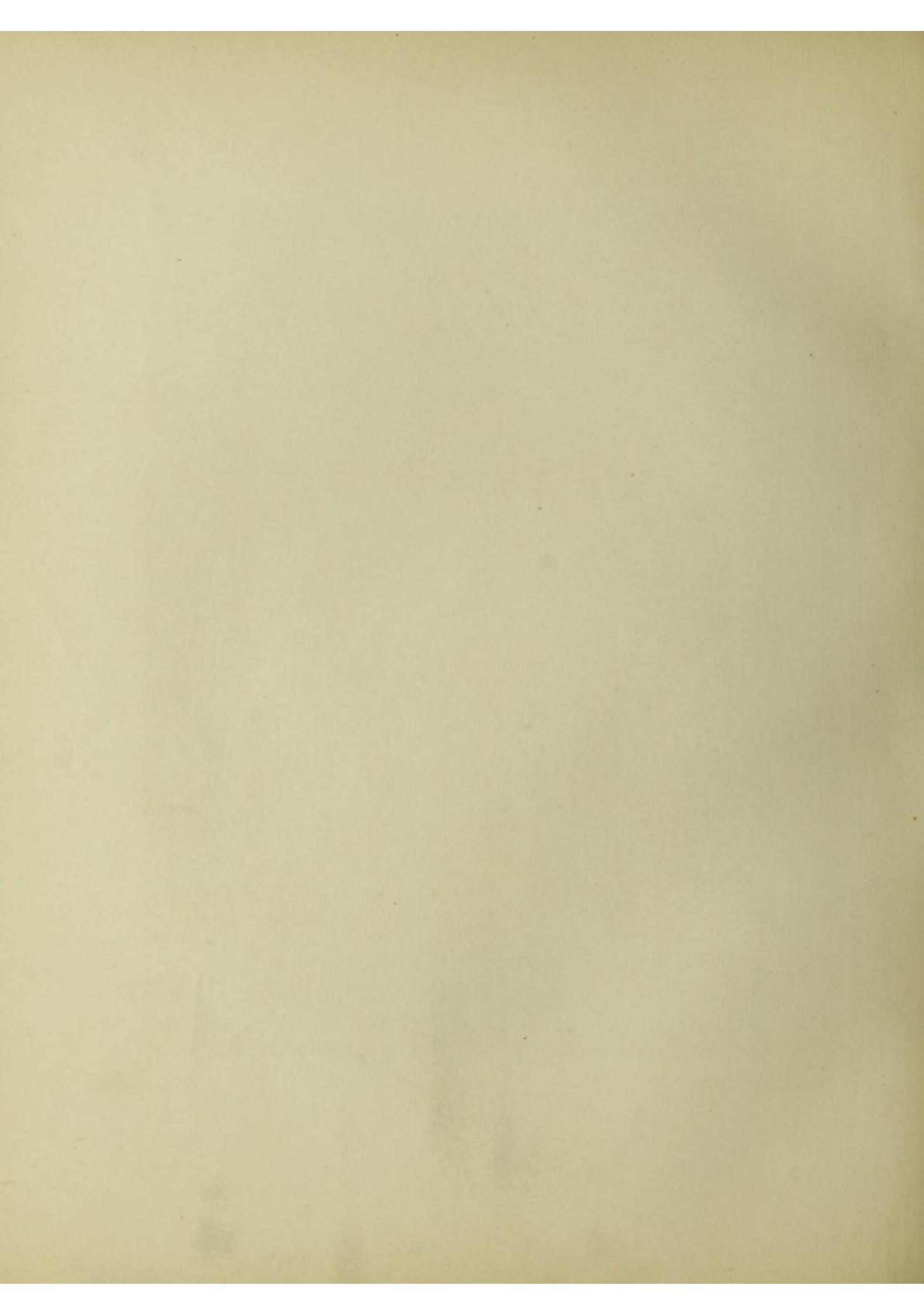




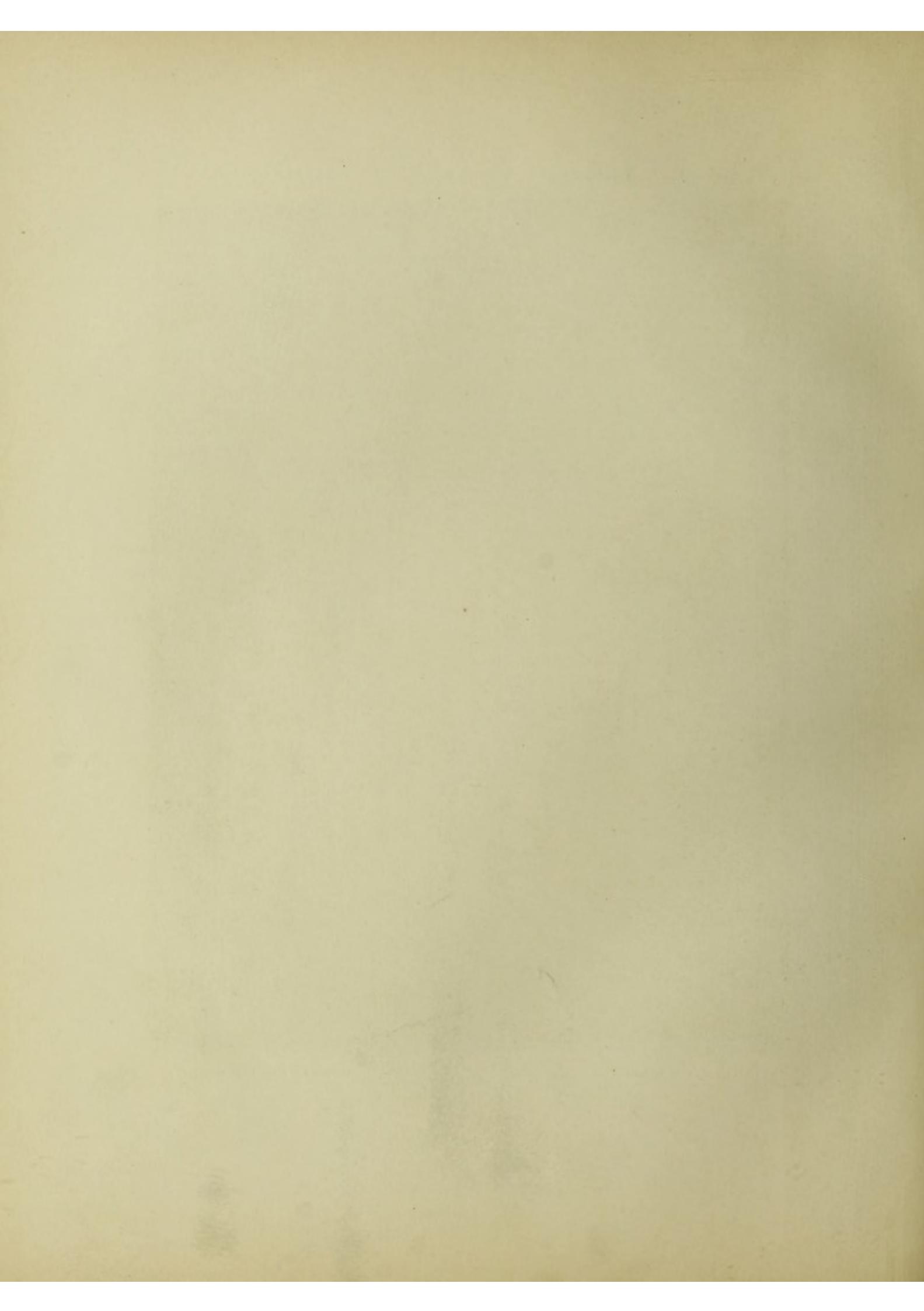




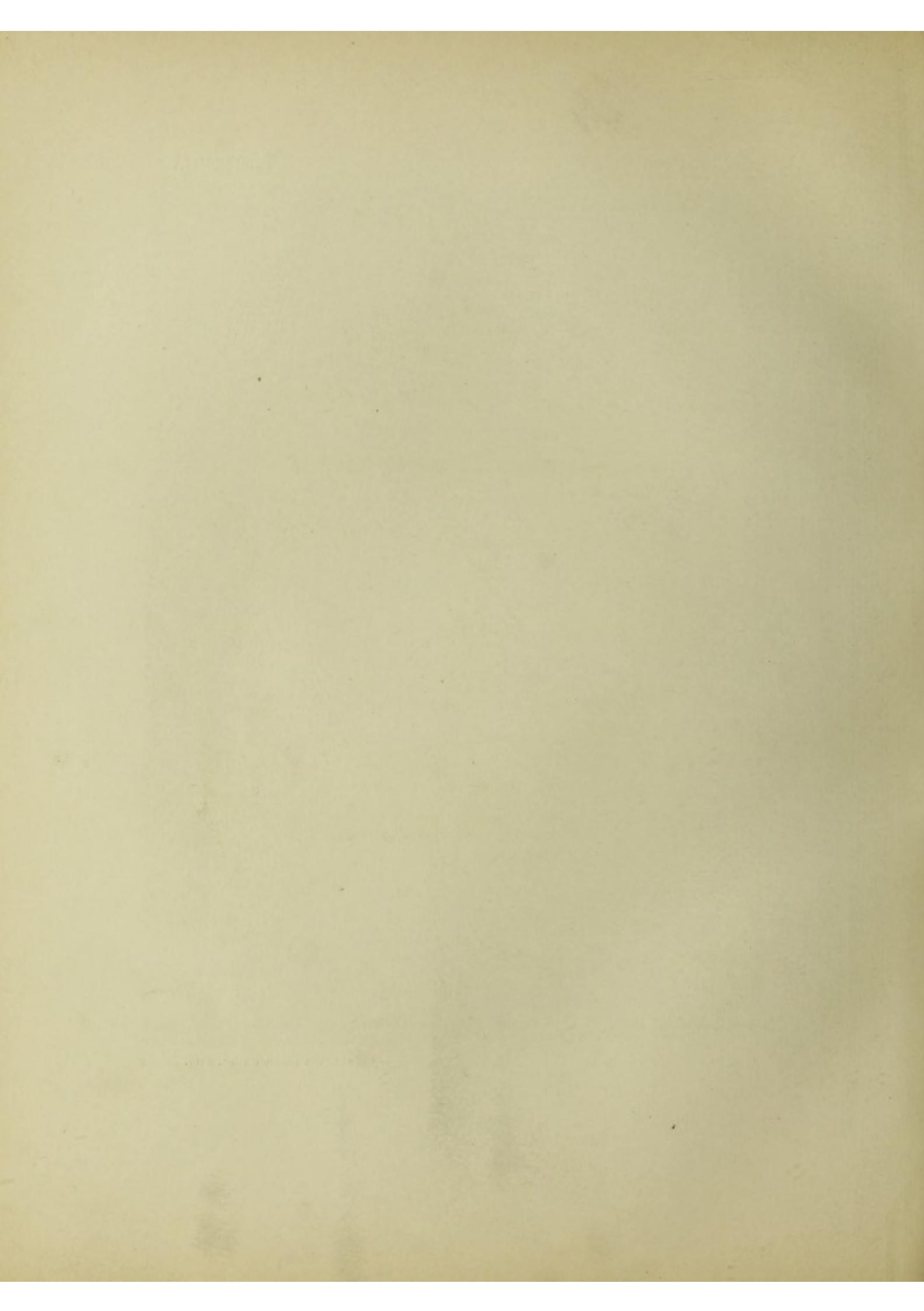




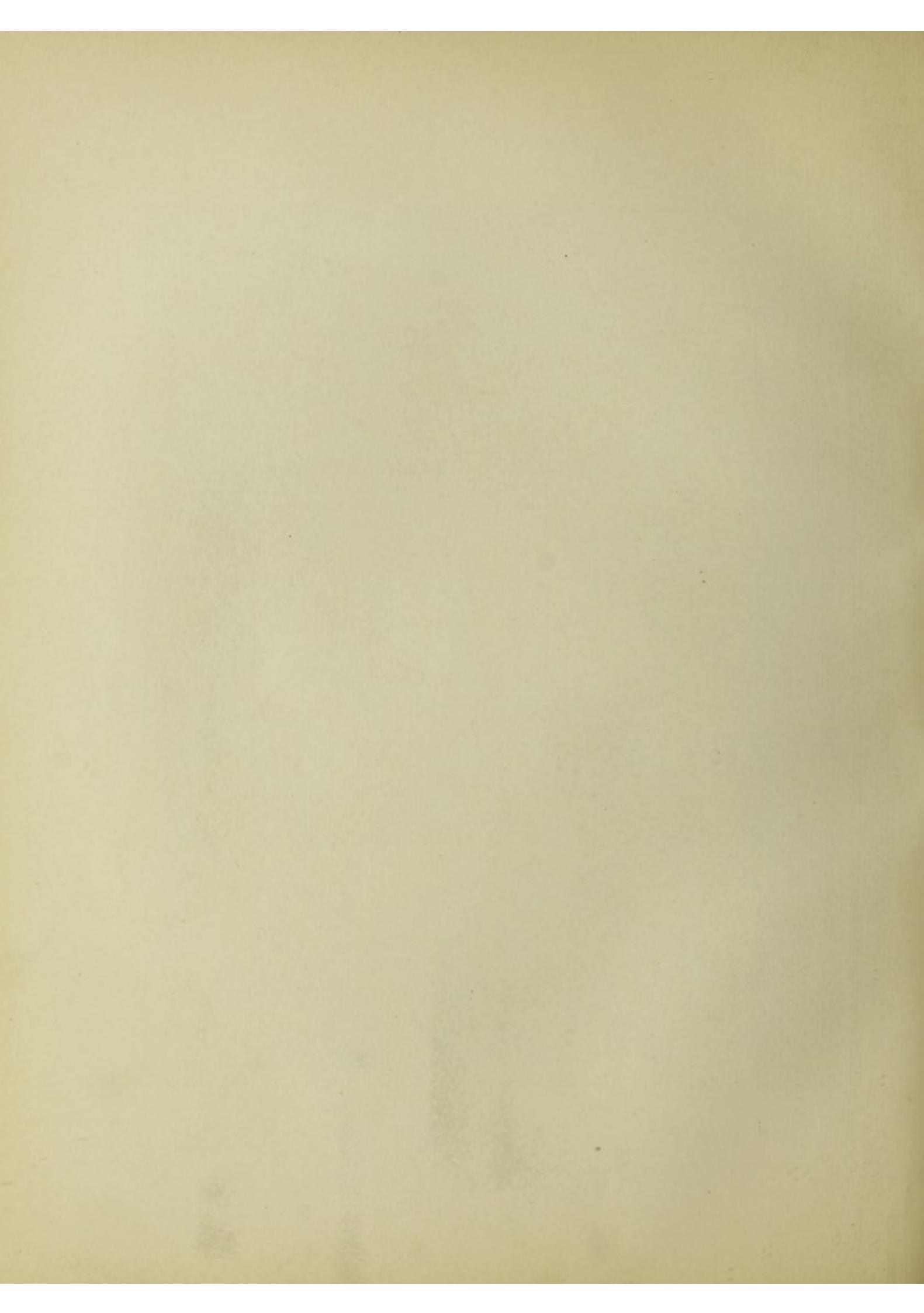


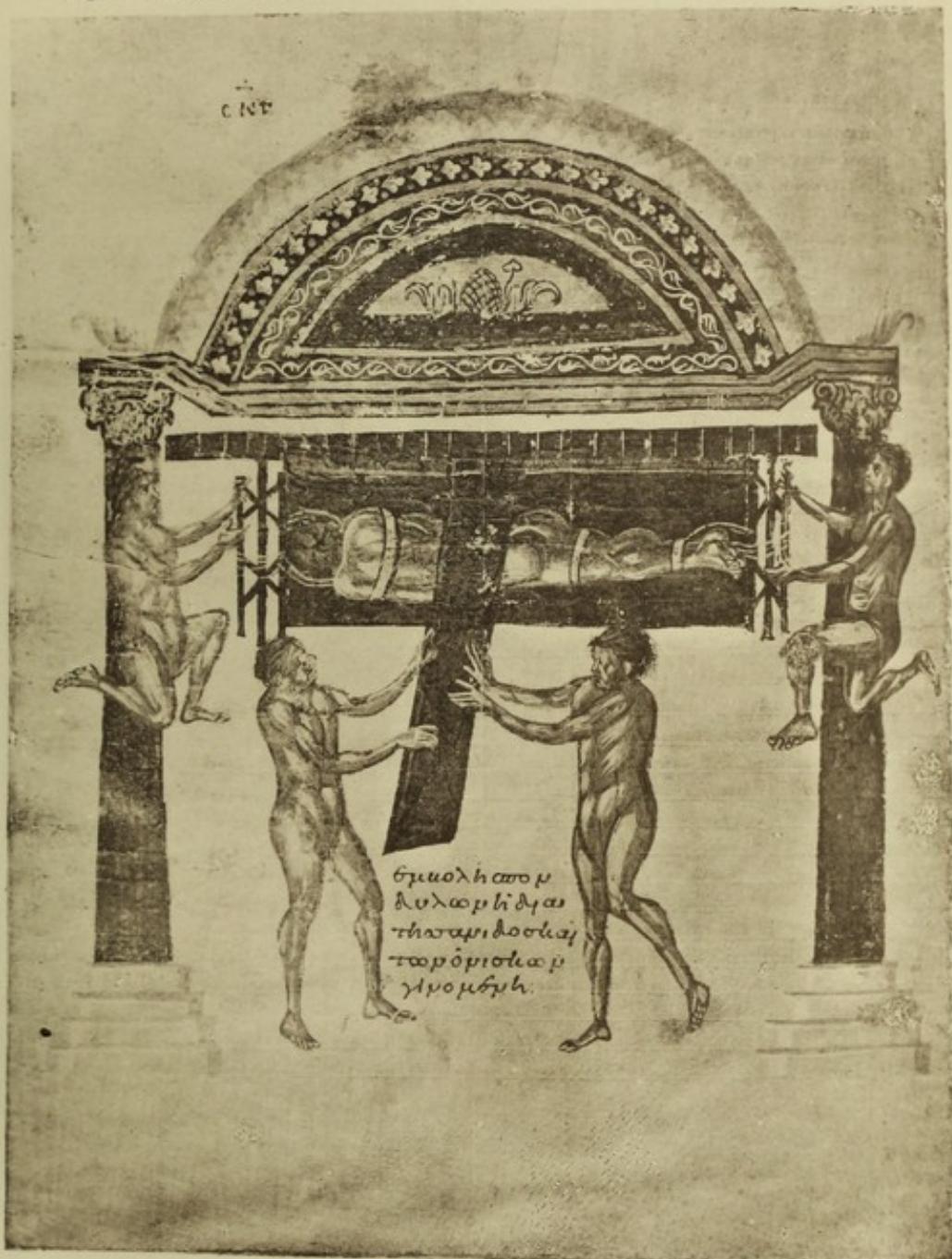


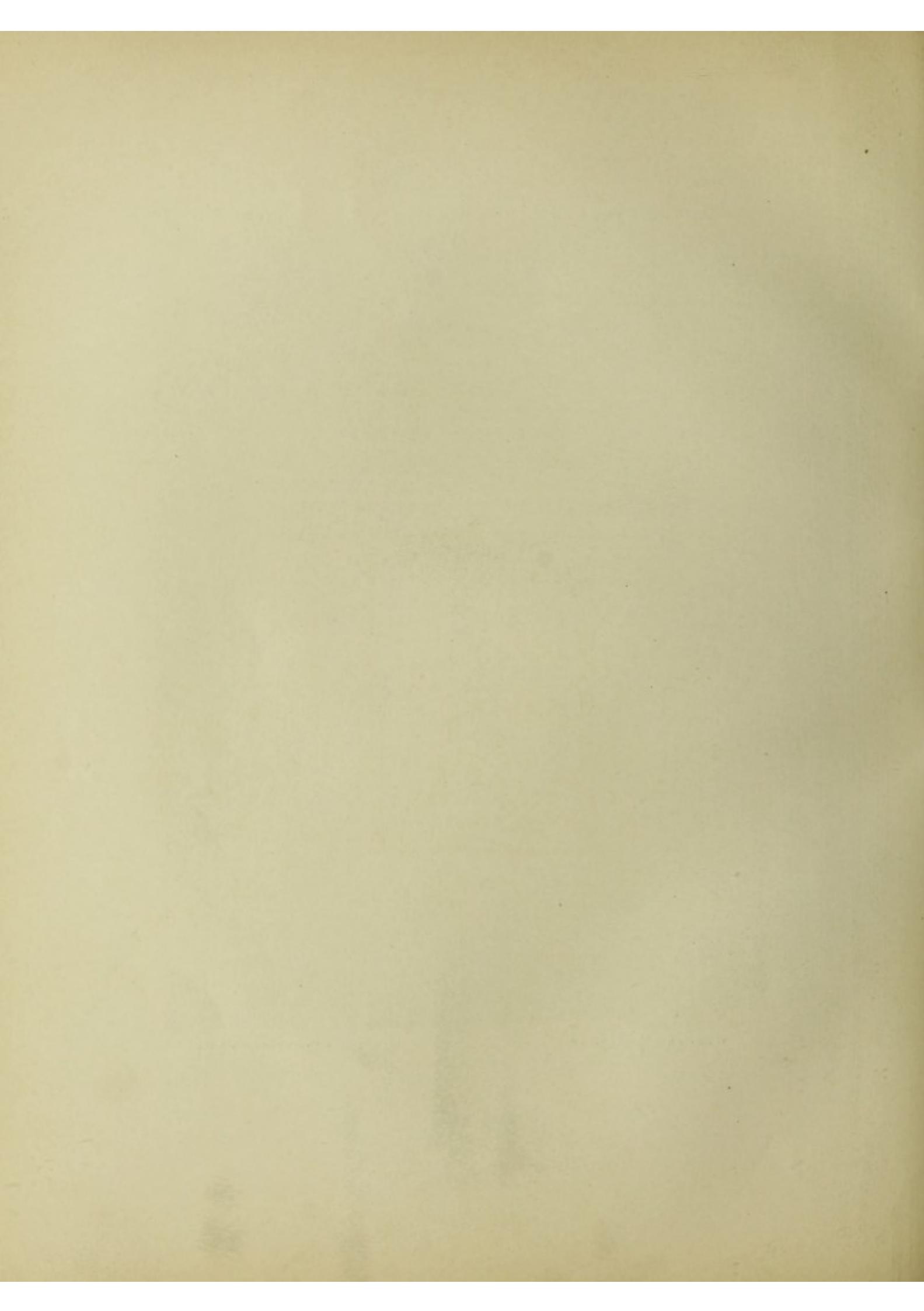




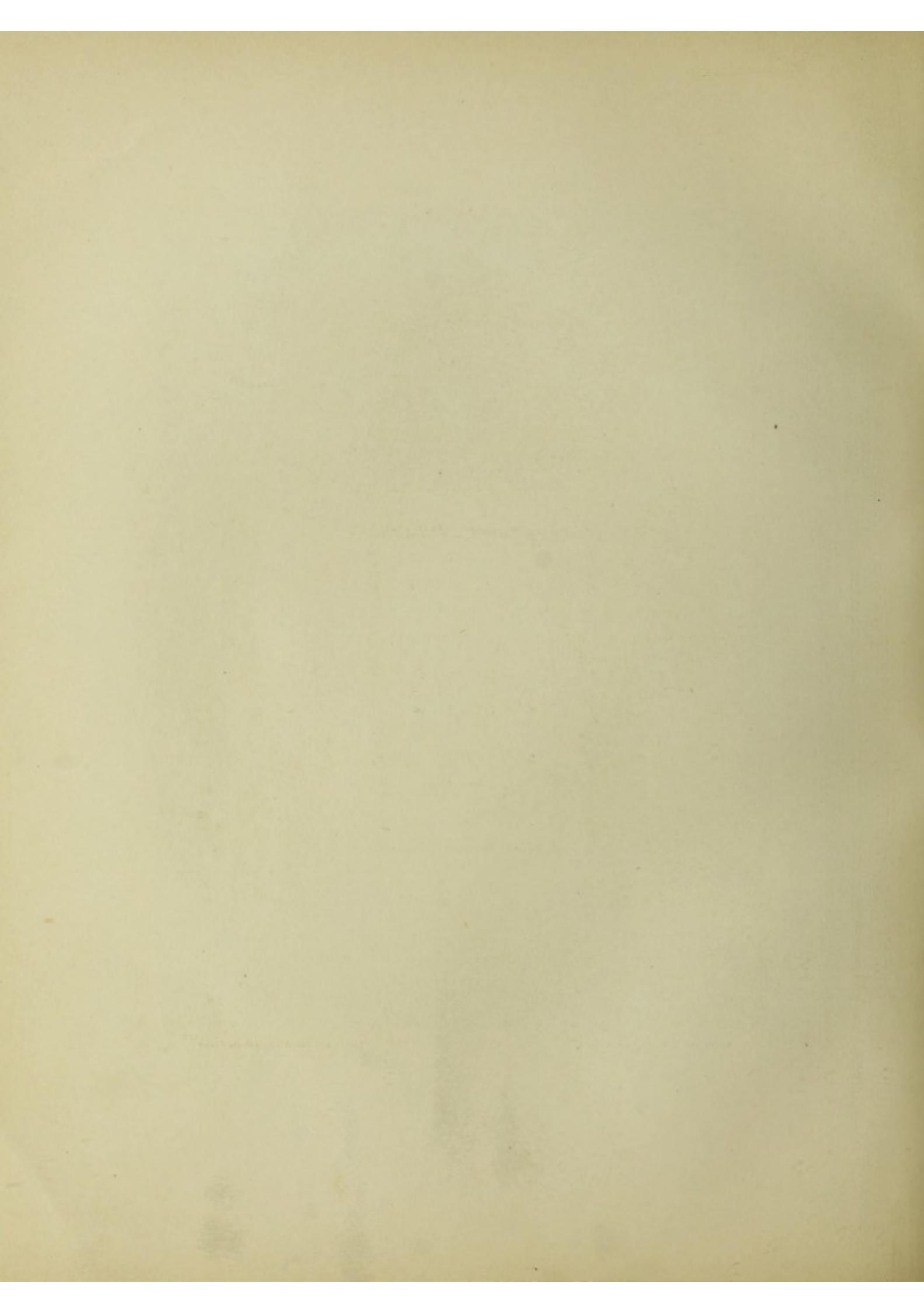


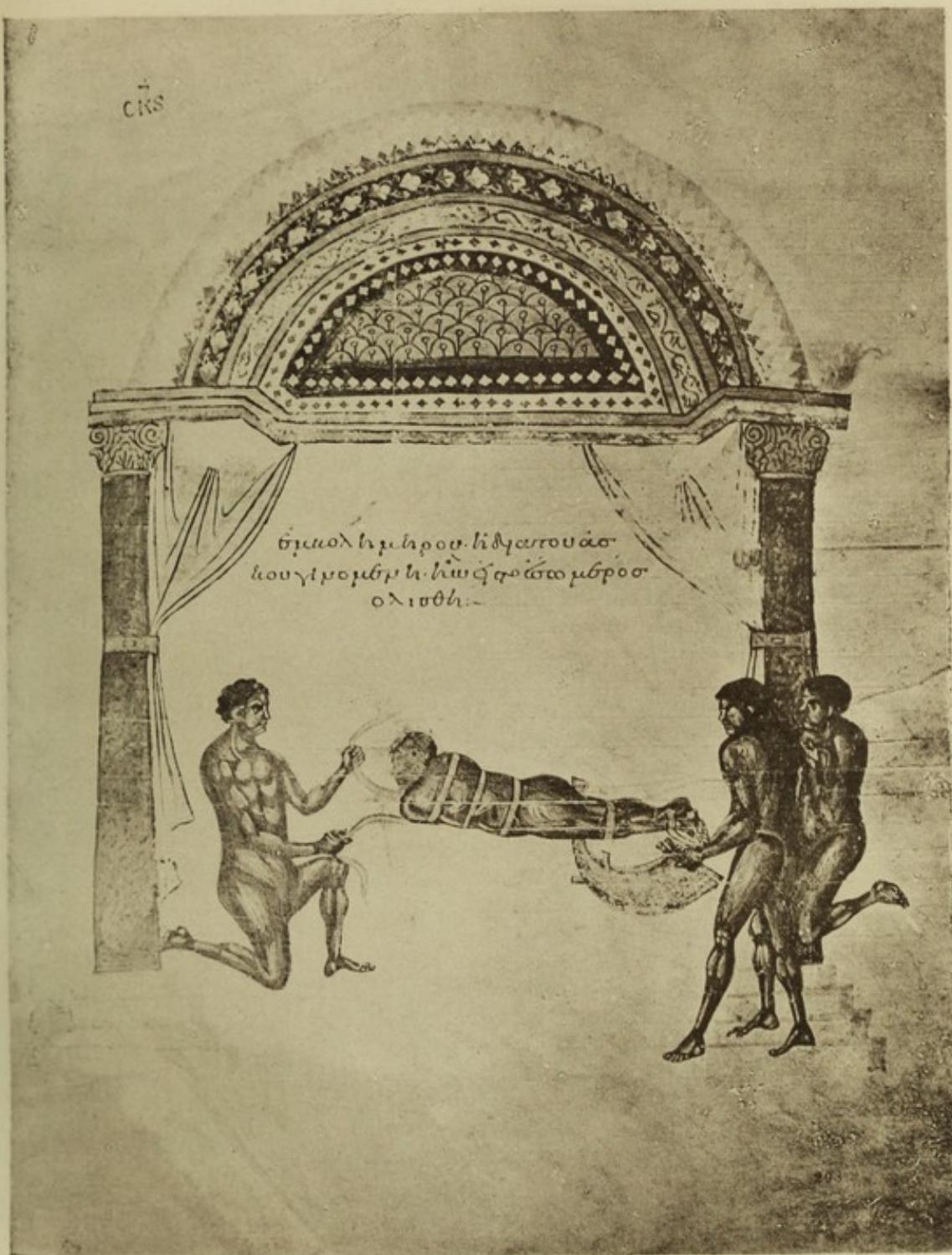


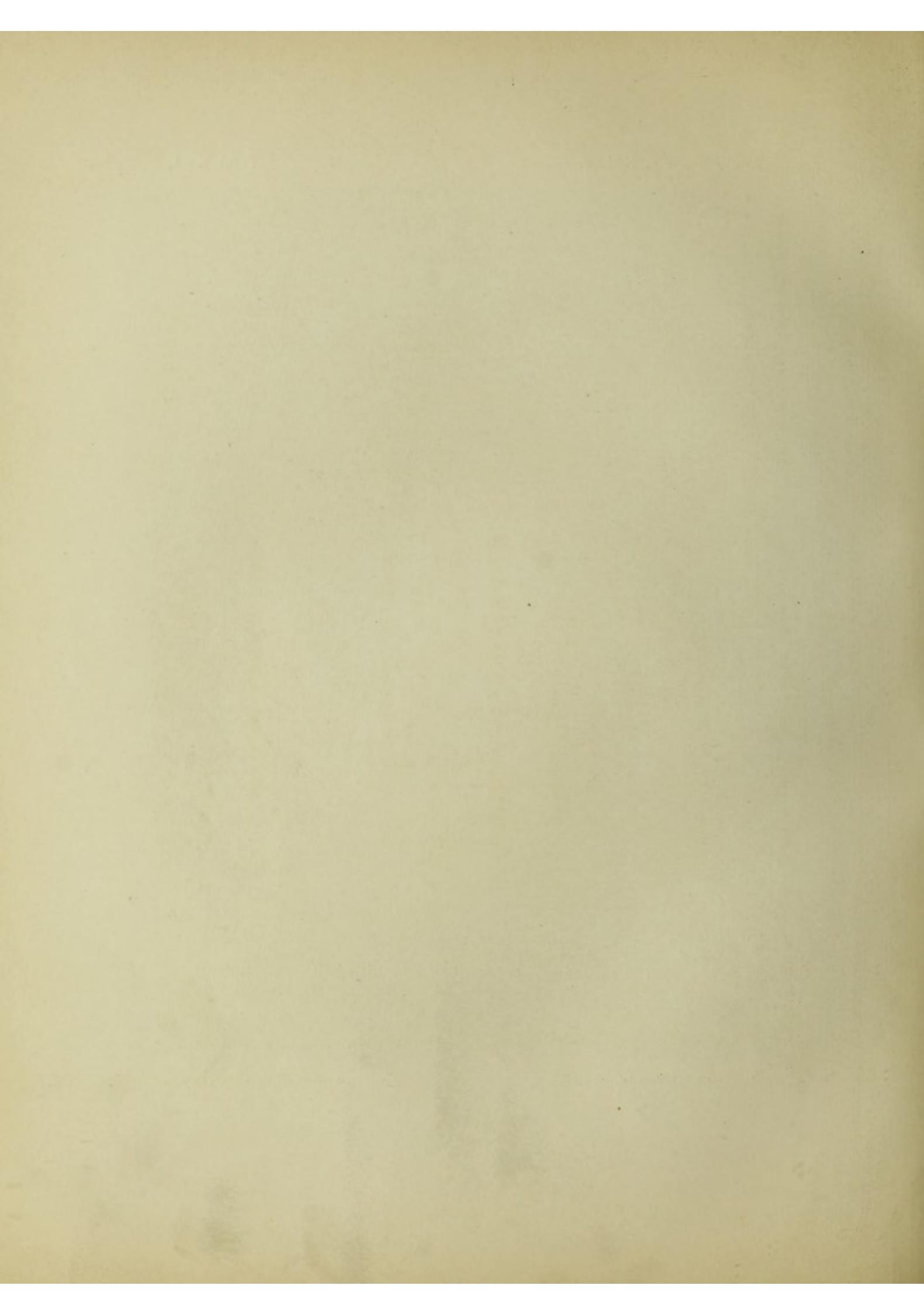




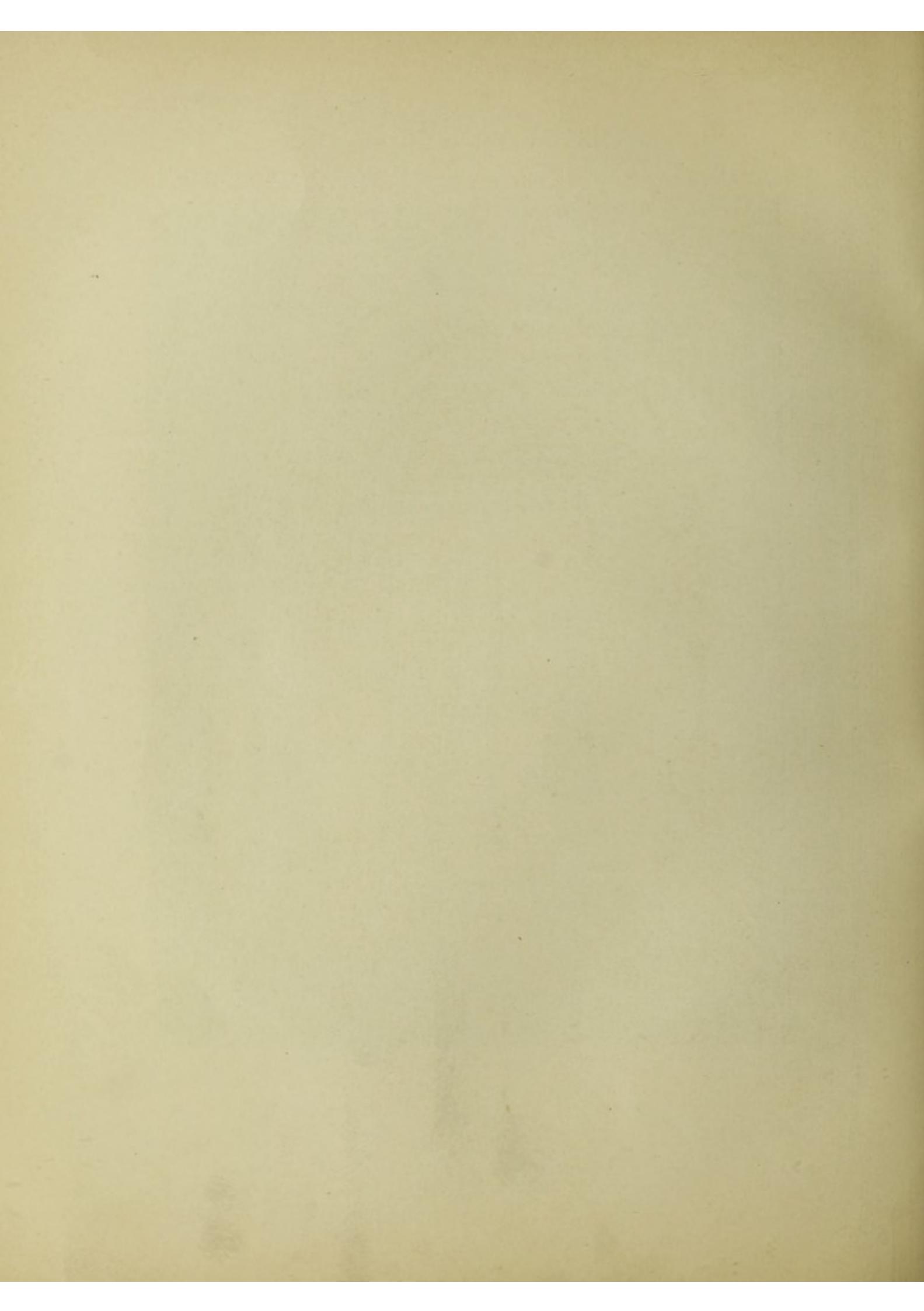






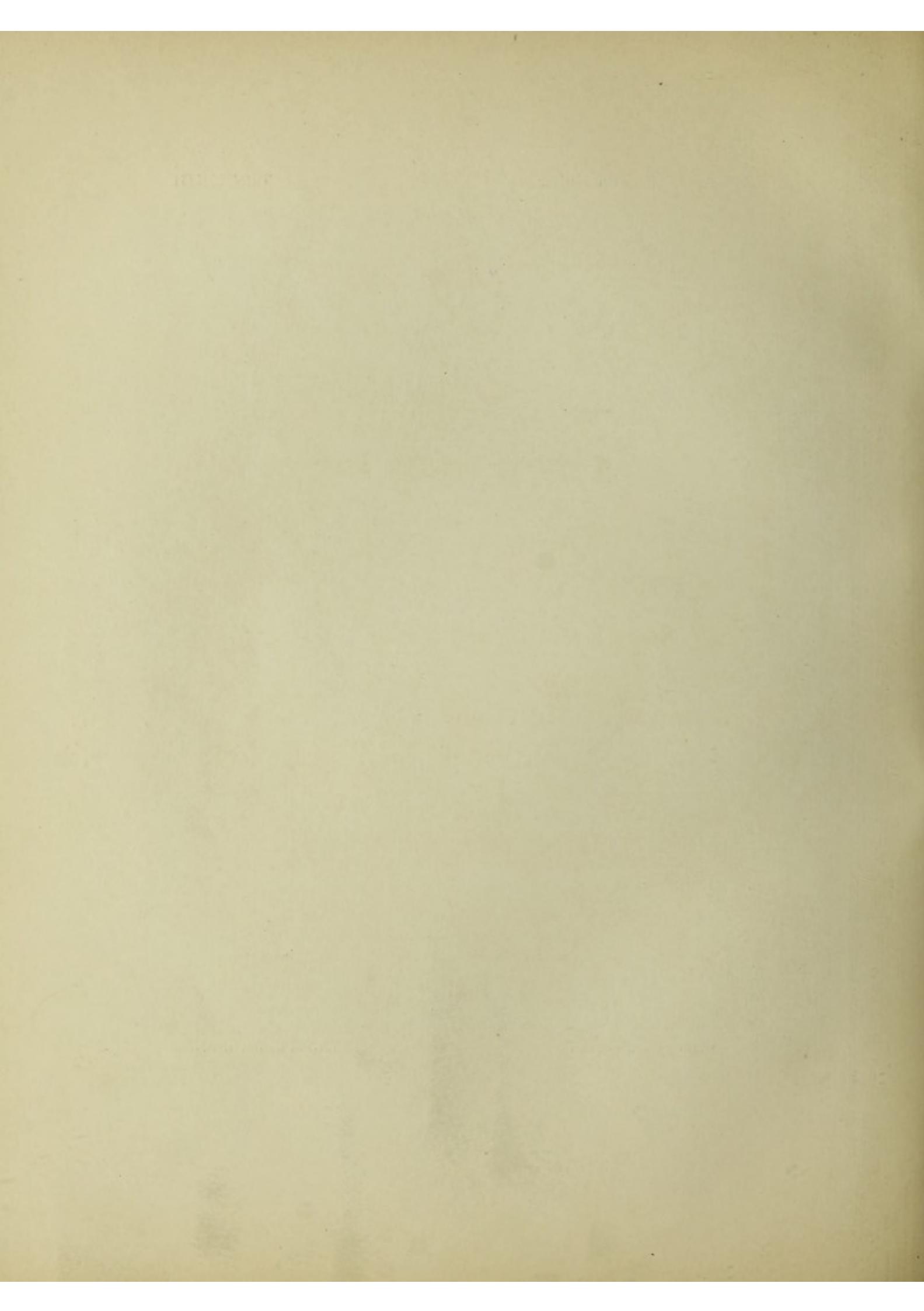








τηνισθι μετρού καθιει
τον οφρο τηρο στεγη τον
υαρουσιουσι κλουσι
μοισηι δια φροσω
μετροσ ολισθη.



C 190

htouōργανουκασούθη. θτοικασθροντούμω
κρατουε



